



کتاب دہرم شاستر کے اجزا میں سے کوئی جزو اس قدر اہم نہیں ہے جس قدر کہ وراثت کا جزو ہے۔ یہ وہ حصہ دہرم شاستر کا ہے جس کے ذریعہ سے تصفیہ و تجویز حقوق اہل معاملات ملک جنوبی ہندوستان کا کیا جاتا ہے اور جو نہایت مفید قرار پایا ہے۔

قبل مسلمانوں کے برٹش حکمرانی کے عہد التون کا یہ دستور تھا کہ جب کوئی مسئلہ شاستری شکل اور وقت طلب سمجھا جاتا تھا تو مسئلہ مذکور فیض اظہار اس کے ایک یا چند پٹنوں کے تفویض کیا جاتا تھا اگرچہ ان کی ارار کی تقلید بلا سہر مواختلاف کے کی جاتی تھی لیکن ایسے ارار کسی غصبوں اور نقایص سے خالی نہیں ہوتے تھے جیسا کہ اس کی ایک بری مثال بالی کورٹ مدر اس کے اس فیصلہ کے ملاحظہ سے نما ہو سکتی ہے جو مشہور مقدمہ کلکٹر میچورہ نام پر رام سنگ ستوپتی میں صادر کیا گیا ہے۔ بعد تصفیہ کرنے خدات پٹنوں کے اس امر کی ضرورت داعی ہوئی کہ اس سفر سے کہ عہد انگریزی میں خالہ یا دھوکہ منو مختلف تصفیہ کتب دہرم شاستر کے صحیح اور کل ترجمے ہم ہو چکے ہیں جن پر مختلف حصہ ہندوستان میں چل رہا ہے۔ عام طور پر ملک دکن میں متاکشرا علی اسد مانا ہوتا ہے حالانکہ اگر یہی ترجمہ صحیح ہے تو لہر وک صاحب نے تالیف کیا ہے جس کو پالک نے بہت مفید تسلیم کیا۔ دکن میں متاکشرا کے بعد سندھ کتب میں سمرتی چندر کا کا دوسرا درجہ ہے جس کو دیوان بہت نے اجتماع عمرتیوں کے تالیف کیا ہے۔ اس کا

انگریزی ترجمہ ۱۸۶۶ء میں مسٹر کرشنا سامی آئر پرنسپل صدر امین مدراس نے انگریزی زبان میں شائع کیا ہے اس دہرم شاستر سمرتی چندر کا نام نسبت سادس بائی کورٹ کے مشہور مرحوم جج مسٹر ٹی ایل اسٹرنج صاحب بہادر نے حسب ذیل لکھا ہے۔

”احاطہ مدراس کے لئے سمرتی چندر کا ایک خاص سند ہے۔“
غرضکہ اسی طرح مسٹر کولبروک مشہور مترجم متاکشرا اور مشرین اور میگاٹن وغیرہ مشہور مولفان مجموعہ دہرم شاستر نے اس امر کو تسلیم فرمایا ہے کہ جنوبی ہندوستان کی خاص مستند کتاب دہرم شاستر سمرتی چندر کا ہے
پس اس طرح مختلف اور متعدد اہلی کتب دہرم شاستر کے ترجمے اصلی اور صحیح منشا قانون دہرم شاستر کے اخذ کرنے کی غرض سے شائع کرنے کے ذریعہ سے برٹش عہداری میں وہ دقیقین رفع کی گئیں جو ہندوؤں کے غیر صحیح استفتاء کے قبول کرنے میں پیش آتی تھیں۔

الغرض یہ سب کچھ اصلاح اور عمل داری میں ہوئی جہاں زبان انگریزی کو اس قدر ترقی ہو گئی ہے کہ جسکی نسبت یہ گمان ہو سکتا ہے کہ باقیال برٹش کورٹ علاوہ زبان عدالت ہونے کے اہل ہند کی عنقریب زبان مادری ہونیکا شرف حاصل کرے گی۔ لیکن اس لئے کوئی فائدہ اوس ریاست کو حاصل نہیں ہو سکتا جسکو سلطان اور حکمران وقت اہل اسلام سے ہونے کا فخر حاصل ہو اور جس میں بالعموم زبان اردو مروج ہو جیسا کہ برٹش عہداری میں اہلی تہ دہرم شاستر کے ترجمہ کے مدد سے ہر مسئلہ کی جانچ کی جاتی ہے ویسی ہی جانچ کی ضرورت ہمارے ملک کی عدالتوں میں ایسے مقدمات میں پیش آتی ہے جن میں معللا و تنازعات متعلقہ وراثت وغیرہ متعلقہ اہل ہندو تصفیہ طلب ہوں کیونکہ محیط تنازعات

متذکرہ بالا اہل ہندو ساکنان برٹش گورنمنٹ کا تصفیہ وہاں کی عدالتین کرتی ہیں
 اوسے طرح ملک سرکار عالی کے عدالتین بھی عمل پیرا ہیں
 اگرچہ اس وقت تک بعض ایسی کتب دہرم شاستر زبان انگریزی کے اردو
 ترجمے ہوئے ہیں جو اصلی کتب دہرم شاستر کے ترجمہ کی بنا پر بطور جامع شائع کئے
 گئے ہیں یا انہم ان کتب سے کوئی مدد اوس صورت میں نہیں ملتی ہے جبکہ
 کسی مسئلہ کے طے کرنے کے لئے اصلی قول کے معائنہ کی ضرورت ہو چنانچہ باوجود
 موجودگی محبوبیات مذکور کے اکثر فیصلے حکام عالی مقام کے اصلی اقوال دہرم شاستر
 پر مبنی ہوتے ہیں۔

پس اس ضرورت کو محسوس کر کے احقر نے مناسب سمجھا کہ مالک محروسہ
 سرکار عالی کے عدالتانہ کارروائی اور رعایا کے فائدہ کے لئے کتاب ہذا کا
 ترجمہ کیا جائے کیونکہ ریاست نظام کا بیشتر حصہ جو کہ ٹانگ اور ٹانگانہ سے موسوم
 ہے جنوبی ہندوستان میں داخل ہے جہاں کا خاص مذہبی قانون ہندو کا
 سمرتی چند رکا ہے۔ بگو ان کا شکر ہے کہ بندہ کو اس مقصد میں کامیابی ہوئی اور
 آج یہ رسالہ پبلک میں شائع ہو گیا سچی کامیابی تو جیسی متصور ہوگی کہ یہ ترجمہ پبلک
 کو مفید ہو اور اہل ملک قدر فرمائیں۔

میں اس تحریر کو قبل اسکے ختم نہیں کر سکتا کہ سٹرنزلی شکر
 اسٹنٹ اسکول رائے چور کا شکر یہ بصلہ اون کے قابل تعریف
 مدد کے جو اونہوں نے ترجمہ کرنے میں دی ادا کروں نیز عالم و فاضل
 دوست جناب منشی رائے پرتاب رائے صاحب
 بی۔ اے۔ پرنٹنگ مطبع نظامت قانون ہند کا از حد
 شکر گزار ہوں جن کے عالمانہ توجہ و نصیحت سے اس ترجمہ کی صحت

تکمیل کو پہنچ گئی۔ فقط

راقم

گراو۔ دیل۔ واسے چور

۲۴۔ فروری ۱۳۰۵ء فصلی

مطابق ۲۵ فروری ۱۹۹۹ء

فہرست البواب

باب	مضمون	صفحہ
باب اول	تعریف وراثت اور تقسیم کی۔ مباحثہ نسبت استحقاق	
	ملکیت۔ زمانہ تقسیم۔	۱
باب ۲	آبیت تقسیم کے	۱۵
فصل اول	تقسیم بحیات پدر	۱۵
فصل دوم	تقسیم بعد وفات پدر	۲۵
باب ۳	تقسیم غیر مساوی کے بیان میں	۳۰
باب ۴	حصص کا بغرض پرورش بیوگان اور ازواج و دختران	
	ناکثرا کے دیا جانا۔ خرچہ اداے رسوم سنسکار برادران	
	سرمایہ مشترک سے ادا کیا جائے گا	۳۶
باب ۵	وراثت سے محروم کیا جانا۔	۴۶
باب ۶	نسبت جائداد قابل تقسیم کے	۵۷
باب ۷	نسبت جائداد ناقابل تقسیم کے	۶۰
باب ۸	پسران و بیوگان وغیرہ کو حصص کا دیا جانا۔	۷۳
باب ۹	نسبت استری و بہن یا عورات کی جائداد کے	۸۰
فصل اول	نسبت مختلف اقسام استری و بہن کے	۸۰
فصل دوم	عورت کے اختیار نسبت استری و بہن یا جائیداد جداگانہ	

باب	مضمون	صفحہ
	کی بابت " " " " " " " " " " " "	۸۶
باب ۹	استری دین کے استحقاق وراثت کی بابت " " " "	۹۶
باب ۱۰	نسبت تقسیم اوس جاداد کے جو پدران قائم مقامان سے پہنچی ہو " " " " " " " " " " " "	۱۰۷
باب ۱۱	نسبت سلسلہ وراثت جاداد اوس شخص کے جو بلا چور ہوئے اولاد ذکر کے فوت ہو " " " " " " " " " " " "	۱۱۵
فصل اول	نسبت استحقاق وراثت بیوہ کے " " " " " " " " " " " "	"
فصل دوم	نسبت استحقاق دختر اور نواسہ کے " " " " " " " " " " " "	۱۳۱
فصل سوم	نسبت استحقاق وراثت والدین کے " " " " " " " " " " " "	۱۳۹
فصل چہارم	نسبت استحقاق وراثت برادران کے " " " " " " " " " " " "	۱۴۲
فصل پنجم	نسبت استحقاق وراثت رشتہ مندان پند اور ستانوں کے اور بندہ ہو کے " " " " " " " " " " " "	۱۴۸
فصل ششم	نسبت استحقاق وراثت اشخاص غیر بصورت نمونے قرابت داران کے " " " " " " " " " " " "	۱۵۶
فصل ہفتم	نسبت استحقاق وراثت جاداد برہہ چاری یا بان پرست یا سنیا سی کے " " " " " " " " " " " "	۱۵۹
باب ۱۲	نسبت تقسیم ثانی جاداد کے بعد شرکت کرا مالیان خاندان کے " " " " " " " " " " " "	۱۶۱
باب ۱۳	نسبت استحقاق ایسے پسران کے جو بعد تقسیم کے پیدا ہوئے	

باب	مضمون	صفحہ
	ہون اور دئے جائے حصص کے اون اشخاص کو جو	
	پر دلیس سے واپس آنے ہون	۱۷۲
باب ۱۳	نسبت تقسیم اوس جائداد کے جو مخفی رکھی گئی ہو	۱۸۰
باب ۱۵	نسبت تاثیر تقسیم کے	۱۸۳
باب ۱۶	نسبت شہادت تقسیم کے	۱۸۶



باب اول واسے بھاگ

ف ۱ منوجی فرماتے ہیں کہ اب تک قاعدہ متعلق طریقہ عمل زن و شوہر کے (جو نہایت پاک محبت سے بھرا ہوا ہے) اور روانہ پیدا کرنے (بوقت ضرورت) بیان کیا گیا اب قانون وراثت سے علم حاصل کرو۔

ف ۲ اسکے معنی یہ ہیں کہ قانون وراثت جو میں بیان کر ڈیگا اسکو معلوم کرو (۱)۔
ف ۳ اگر سوال یہ کیا جائے کہ ارث کیا چیز ہے۔ اسکی نسبت لکھنا فرماتے ہیں کہ علماء اسکی تعریف یوں کرتے ہیں ارث سے مراد ایسی جائیداد پدری ہے جو قابل تقسیم ہو۔
ف ۴ اسکے یہ معنی ہیں کہ ذی علم لوگ اس دولت کو لفظ میراث سے تعبیر کرتے ہیں جو باپ وغیرہ سے وراثتاً پہونچے۔ اور جو قابل تقسیم ہو۔

ف ۵ اسلئے وہ میراث میراث کی تشریح یوں کرتے ہیں کہ میراث سے مراد وہ جائیداد ہے جو باپ خواہ ماں سے وراثتاً پہونچے +

(۱) اسسکرت لفظ واسے کے انوی معنی محبوب ہیں۔ یہ لفظ استخوانا یعنی ارث استعمال کیا گیا ہے۔

ف دہار شور کے قول میں لفظ (چ) کے استعمال کئے جانے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جایدا جو علاوہ مان باب کے دوسرے اشخاص سے ورثا پہنچے وہ بھی ارث میں داخل رہے۔
ف لفظ ابوا (صرف) جو کتاب مذکور میں متعل ہوا ہے اوس سے یہ مطلب نکالا گیا ہے کہ جایدا جسکی نسبت پیشتر حق چل نہوا ہو لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ جایدا دوا الدین سے بیٹے اور پوتوں کو ایسے استحقاق کے لزوم سے پہنچتی ہے۔ جسکا وجود پیشتر سے ہوتا ہے۔

ف پس نتیجہ یہ ہے کہ نگنہ کار کے نزدیک لفظ ارث کی تعریف میں وہ دولت (جایدا) داخل ہے جو بوجہ تعلق رشتہ داری ساتھ مالک کے ایک یا کئی اشخاص کی جایدا ہو جاتی ہے۔ اور جو علاوہ برین قابل تقسیم ہوتی ہے۔

ف قانون وراثت یعنی داسے دہرم سے (جو منوجی کے شاستر کے پہلے فقرہ میں متعل ہوا ہے) مراد قاعدہ تقسیم ہے کیونکہ اس کتاب کے مختلف حصص میں ”فرائض زن و مرد و تقسیم بیان کئے گئے ہیں“

ف پس سنگرہ کار (۱) فرماتے ہیں کہ لفظ داسے (ارث) کے معنی میں وہ دونوں جایدا دین جو اب اور مان سے ورثا پہنچیں داخل ہیں۔ اب ایسی جایدا کی تقسیم کا طریقہ بیان کیا جاتا ہے۔

ف اوپر کے فقرہ کا یہ مطلب ہے کہ لفظ داسے (ارث) سے (جو لفظ مرکب داسے دہرم کا ایک جز ہے) وہ جایدا دہرم اولی گئی تھی جو اب وغیرہ سے ورثا پہنچے۔ اب ایسی جایدا کی تقسیم کا قاعدہ منوجی بیان کرتے ہیں۔

ف اگر یہ سوال کیا جائے کہ طریقہ مذکور کس طرح بیان کیا جائیگا۔ تو منوجی فرماتے ہیں کہ برہودان مشترک کو لازم ہے۔ کہ بعد وفات باب و مان کے جایدا دہرم کو بطور مساوی تقسیم کریں

(۱) سنگرہ کار نے تو این منوجی کا حوالہ دیا تھا۔

۱۱ سئلے کہ بچیاں والدین اور کوئی اختیار ایسی جایدا پر نہیں ہوتا۔

فتۃ ۱۳ فقہ مندرجہ صدر کا مطلب سنگڑہ کاریوں بیان کرتے ہیں۔

کسوقت - کس طرح - کس کے ذریعہ سے - کس قسم کی ارث تقسیم ہونے چاہئے بلحاظ احکام شاستر بیان کیا جاتا ہے۔

فتۃ ۱۴ کس قسم کی ارث { متروکہ پدری مادری وغیرہ۔

کسوقت { یہ بیان ہے۔

کس طرح { بخصص سادی یا غیر سادی۔

کس کے ذریعہ سے { آیا بذریعہ پدر - یا برادر - یا ہمیشہ وغیرہ کے یہ تمام امور منوجی کی کتاب میں (بعد وفات پدر الخ فقرہ ۱۲) بلا اختلاف کتب مصنفہ در ہامنو وغیرہ مندرج ہیں۔

فتۃ ۱۵ عبارت "بعد وفات باپ" سے یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ جایدا متروکہ پدری کو کسوقت تقسیم کرنا چاہئے۔ اور الفاظ اور مان" سے جو کتاب منوجی کے فقرہ (۱۲) میں بعد عبارت مذکورہ بالا کے

مرقوم ہیں یہ بتلایا گیا ہے کہ کب جایدا مادری کو تقسیم کرنا چاہئے۔ پس جایدا پدری کی تقسیم کیجا سکتی ہے۔ گویا زندہ ہو اسی طرح جایدا مادری کی تقسیم کیجا سکتی ہے گویا باپ زندہ ہو۔

یہ غیر ضروری ہے کہ اوں میں سے کسی ایک کی جایدا کی تقسیم عمل میں آنے کے قبل دونوں فوت ہوئے ہوں۔

فتۃ ۱۶ اسی طرح سنگڑہ کا رکایہ قول ہے کہ قبل وفات مان کے جایدا پدری کی تقسیم ہو سکتی ہے کیونکہ مان کی بعد وفات شوہر کے کوئی آزادانہ ملکیت نہیں رہتی ہے۔ علیٰ ہذا القیاس

جایدا مادری کی بھی تقسیم عمل میں آسکتی ہے۔ گویا باپ زندہ ہو کیونکہ اگر اولاد موجود ہو تو شوہر اپنی زوجہ کی جایدا کا مالک نہیں ہے۔

فتۃ ۱۷ فقہ مذکورہ بالا کا یہ مطلب ہے کہ چونکہ باپ کی بیوہ کو بلا اپنے شوہر کے یعنی بعد وفات شوہر کے بھی اسکی جایدا کی نسبت کوئی آزادانہ حق حاصل نہیں ہے۔ اور چونکہ اس طرح

شور کو جو جوگی سپرن اپنی زوجہ کی جایدا دتر کو کہ پر ملکیت حامل نہیں ہے پس دون
 میں سے کسی ایک کے ترک کی تقسیم بہ حیات دیگر جائز ہے۔ اس سے کنایہ یہ مستنبط ہوتا ہے
 کہ تقسیم جایدا پدر بہ حیات پدر اور جایدا مادر بہ حیات مادر ممنوع ہے +
فتا یہ امر فقہ ۱۲۰ میں نو سمری کے اخیر میں مرعیا بذریعہ فقہ ذیل کے ظاہر کیا گیا ہے "بہ حیات
 والدین او انکو او سپر کوئی اختیار نہیں ہے"

فتا اس عبارت سے کہ او انکو کوئی اختیار نہیں ہے "یہ مراد ہے کہ او انکو کوئی آزادانہ اختیار
 نہیں ہے۔ +

اسی طرح شک یہ فرماتے ہیں "اے کہ بہ حیات پدر تقسیم نہیں کر سکتے ہیں گو جایدا پدر کی نسبت او کو
 وقت پیدائش سے حق حاصل ہے او انکو اس طرح تقسیم کرنے کا کوئی اختیار نہیں ہے۔ کیونکہ وہ
 نسبت دولت اور رسومات مذہبی کے خود مختار نہیں ہیں"

فتا گو سپرن کو وقت پیدائش سے جایدا پدری میں حق حاصل ہوتا ہے تاہم وہ اس کو
 بہ حیات پدر تقسیم کرنے کے مجاز نہیں ہیں کیونکہ او سکے نامہ حیات میں او انکو کوئی آزادانہ اختیار نسبت
 دولت اور ذرائع مذہبی کے حاصل نہیں ہے۔ پس وہ جایدا کو تقسیم نہیں کر سکتے ہیں +

فتا عدم موجودگی اختیار آزادانہ نسبت دولت کے معنی نمونے اختیار آزادانہ نسبت لینے اور
 منتقل کرنے دولت کے ہیں۔ چنانچہ باریت فرماتے ہیں کہ "باپ کی حیات میں بیٹہ دولت کے
 اخذ اور خرچ اور اکتساب (آدینا وصول) کرنے میں آزاد نہیں ہیں۔ دولت کے اخذ کرنے کے

معنی دولت سے متمتع ہونے اور خرچ کرنے کے معنی صرف کرنے کے اکتساب کے معنی تادیب
 غلاموں اور مکان کے کوکر و سپر پاداش او انکی خطا کے جرم اندازنے کے ہیں۔ انہماک خود مختار نہیں
 ہیں کے معنی حسب دلخواہ دولت سے بلامرضی باپ کے متمتع ہونے کی قابلیت نہ رکھنے کے ہیں +

فتا اسی طرح ذرائع مذہبی کی نسبت خود مختار نمونے کے معنی نہ رکھنے قابلیت علیحدہ ادا کرنے
 رسوم مذہبی اور علیحدہ تیار کرانے مالا ب وغیرہ واسطے اغراض خیراتی کے ہیں اسلئے یہ سمجھا جاوے

کہ بیٹا رسوم الگنی ہو تراور دیگر رسوم مذہبی کو باپ کی اجازت سے ادا کرے اور نہ بلا اجازت مذکور کے ۔

فقہ ۲۱ دیول کا قول ہے کہ جب باپ مر جائے تو بیٹو کو چاہئے کہ اوسکے ترکہ کو تقسیم کر لیں اسلئے کہ جب تک کہ باپ زندہ اور عیوب سے پاک ہو انکو کو حق ملکیت حاصل نہیں ہوتا ۔ چنانچہ اوسکے فقرہ میں ملکیت کے نہونے کے معنی محض اتنا دانہ ملکیت نہونے کے سمجھے جاوینگے کیونکہ یہ امر دنیا میں بخوبی ثابت ہے کہ انکو کو جائیداد پدری میں وقت پیدائش سے ملکیت حاصل ہوتی ہے گو باپ عیب سے پاک ہو ۔

فقہ ۲۲ اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ حق ملکیت کوئی دینیوی امر نہیں ہے بلکہ محض شاستر و قوانین مقدس سے حاصل ہوتا ہے پس دیول کے متوالہ مذکورہ بالا کے معنی بوجہ اس قول کے باطل ہو گئے کیونکہ امر دنیا میں بخوبی ثابت ہے کہ انکو کو جائیداد پدری میں وقت پیدائش سے حق ملکیت حاصل ہوتا ہے ۔ یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ یہ صرف برائے نام کہا جاتا ہے کہ حق ملکیت احکام شاستر سے پیدا ہوتا ہے کیونکہ وجہ اس امر کی کہ کیوں یہ خیال کیا جاوے کہ حق مذکور احکام شاستر سے پیدا ہوتا ہے سنگرہ کار نے فقرہ ذیل میں بیان کی ہے ۔ چنانچہ کوئی شخص کسی جائیداد کا مالک محض اسوجہ سے کہ وہ اوسپر قابض ہے نہیں ہو سکتا ہے ۔ کیونکہ کیا ایسا نہیں ہوتا ہے کہ ایک شخص نے دوسرے کی جائیداد پر قبضہ بذریعہ سرقت یا دیگر برے وسیلوں کے حاصل کیا ہو ۔ اسلئے حق ملکیت احکام شاستر ہی سے پیدا ہوتا ہے اور نہ محض قبضہ سے ۔ چنانچہ فقہ ہذا کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص محض اسوجہ سے کسی شخص کی ملکیت نہیں سمجھی جاسکتی ہے کہ وہ اوسکے قبضہ میں ہے اسلئے کہ اگر ایسا ہو تو وہ شخص ہی جسے قبضہ کسی دوسرے شخص کی جائیداد بذریعہ سرقت وغیرہ حاصل کیا ہو اوسکا مالک کہا جاوینگا لہذا حق ملکیت محض احکام شاستر ہی سے پیدا ہوتا ہے اور نہ کسی دوسرے ثبوت دنیاوی سے ۔ ثانیاً اگر کوئی شخص کامل طور پر محض اسوجہ سے کہ وہ قابض جائیداد ہے مالک جائیداد مذکور کا سمجھا جاوے تو دنیا میں کوئی شخص یہ کہہ نہ سکیگا ۔ کہ ایک شخص

کی جا یا دو دوسرے نے ناجایز طور پر لے لی کیونکہ ایسی صورت میں ملکیت ہر ایسے شخص کی فرض کرنی پڑے گی جو قابض ہو۔ قطع نظر اسکے اگر ملکیت بجز شاستر کے کسی اور دلیل سے استخراج کی جا سکے تو قیود جو گوتم کے اس فقرہ میں رکے "برہمن کے لئے دان ایک طریقہ فرید ہے اور چتری کے لئے فح اور ویش و شورو کے لئے منفعت" نسبت ہر قوم کے مطابق چل کرے ملکیت کے قائم کئے گئے ہیں بیکار ہوئی کیونکہ محض دیگر ثبوت دنیاوی معیار حق ملکیت تصور کیا جاویگا۔ ہر دو اعتراض مندرجہ بالا پر فقرہ ذیل میں مصنف مذکور نے بھی غور کیا ہے۔

"اگر ایسا نہ تو یہ نہ کہا جاسیگا کہ کسی شے کو کسی شخص نے ناجایز طور پر لے لیا شاستر میں جو طریقہ حصول حق ملکیت کا "دان - فح - تجارت - لازمت وغیرہ" - یہ تعلق ہر ایک قوم کے علاوہ حسب ترتیب بیان کیا گیا ہے بیکار ہو جائیگا۔ فقرہ مذکورہ بالا میں "جو کسی نے ناجایز طور پر لے لیا" بیان کیا گیا ہے۔ وہ اعتراض اول کو ظاہر کرتا ہے مادہ ثقیہ حصہ اسکا اعتراض ثانی کو۔ +

ملکیت بھی نسل حق ملکیت کے محض دہرم شاستر سے قابل استناد سمجھنا چاہئے چونکہ ملکیت اور حق ملکیت دونوں مساوی صفت رکھتے ہیں اور جو وجوہات ادن میں سے ایک کے لئے اس امر کے ظاہر کرنے کے لئے بیان کئے گئے ہیں کہ وہ دہرم شاستر سے استناد کرتے کے قابل ہے دوسرے سے بھی مساوی طور پر تعلق ہیں۔ لیکن سنگھ کا یہ بھی ثبوت مذکورہ ملکیت یہ فرماتے ہیں کہ ملکیت اور حق ملکیت دونوں محض شاستر سے پیدا ہوتے ہیں کوئی شے محض اسوجہ سے کسی شخص کی ملکیت نہیں کہی جاسکتی ہے کہ وہ اسکو حسب مرضی خود منتقل کر سکتا ہے کیونکہ ہر شے کا انتقال تابع قیود قانونی کے ہے۔ اس فقرہ کے یہ معنی ہیں کہ کوئی شخص یہ بحث نہیں کر سکتا ہے کہ میں یہ زمین کتنا ہوں کہ کوئی شے اسوجہ سے کسی شخص کی ملکیت ہے کہ وہ اسکو قبضہ میں دیکھی گئی ہے لیکن میں یہ کتنا ہوں کہ وہ شے جسکو کوئی شخص حسب مرضی خود منتقل کر سکتا ہے۔ اسکی ملکیت ہے۔ یہ دلیل کا وہ نہیں سمجھی جاسکتی ہے کیونکہ وہ شے جو غصب وغیرہ کے ذریعہ سے حاصل کی گئی ہو حسب مرضی قابل انتقال نہیں

ہوتی ہے۔ اور اسلئے وہ غاصب و غیرہ کی ملکیت نہیں سمجھی جاسکتی ہے انتقال ہر قسم کی جائیداد کا نیز ایسی جائیداد کا جسکی نسبت کسیکو کوئی قانونی حق حاصل ہو قانوناً بعض اغراض مصرعہ کے لئے مثلاً پردہت یا گرو یا ذکر و غیرہ کی پرورش کے لئے محدود کیا گیا ہے پس کوئی شخص ایسی نہیں ہے جسپر کوئی شخص اختیار انتقال حسب مرضی خود استعمال کر سکتا ہو۔ و اعلم ہمارے مشورے بھی اسی اصول کو پسند فرمایا ہے۔ چونکہ حسب مذکورہ بالا یہ ثابت ہے کہ حق ملکیت اور ملکیت ہر دو محض شائستہ سے پیدا ہوتے ہیں اور چونکہ شائستہ کی رو سے لڑکوں کو حق ملکیت جات پدرین۔ جبکہ وہ عیوب سے بری ہو حاصل نہیں ہوتا ہے (فقہ ۲۳) اور یہ امر طے شدہ ہے۔ کہ لڑکوں کو حق ملکیت پیدائش سے حاصل نہیں ہوتا ہے پس یہ ضروری ہے کہ شککہ کے اوس بقولہ کی تعبیر مختلف کیجاوے حسین بن محمد اور امور کے یہ بیان کیا گیا ہے کہ ”لو لڑکوں کو وقت پیدائش سے جائیداد پدری میں حق حاصل ہوتا ہے۔“

فقہ ۲۵ (جواب مصنف) ہم اوس شخص کو کسی شخص کی ملکیت نہیں کہتے ہیں جبکہ وہ حسب مرضی منتقل کر سکتا ہے بلکہ ہم اوس شخص کو اوسکی ملکیت کہتے ہیں جو اوسکی مرضی کے مطابق قابل انتقال ہو۔

فقہ ۲۶ پہرہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ چونکہ شائستہ میں انتقال کی نسبت قیود مندرجہ ہیں اور اغراض انتقال گرو۔ پردہت۔ اور ذکر و غیرہ کی پرورش پر محدود کئے گئے ہیں پس یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ کوئی شخص دنیا میں ایسی نہیں ہے جسکی نسبت اختیار انتقال حسب مرضی استعمال کیا جاسکتا ہے۔ بہ عدم موجودگی کسی اثر مثل انتقال حسب مرضی کے بیشک کوئی شخص ایسی نہیں ہو سکتی ہے کہ جسکو ہم حسب مرضی قابل انتقال کہہ سکیں۔

فقہ ۲۷ غلط ہے کہ کوئی اثر مثل انتقال حسب مرضی نہ ہوتا ہم کوئی شخص حسب مرضی قابل انتقال کسی جاسکتی ہے چنانچہ بہادنا تہ اپنی کتاب موسومہ نیائے دیکم میں یہ بیان کرتے ہیں کہ ”وہ شخص جسکو کسی شخص نے پیدا کیا ہو حسب مرضی اسکے قابل انتقال ہوئی ہے“ لفظ ”وہ“ جو بہادنا تہ

کے فقرہ مذکورہ میں استعمال کیا گیا ہے۔ اوس سے مقصود اس امر کے ظاہر کرنا ہے کہ اوسکی رائے میں قابلیت انتقال حسب مرضی کی تعریف بالکل اسی طرح ہو سکتی ہے جس طرح تعریف حق ملکیت یا ملکیت کی ہو سکتی ہے۔

اس خیال کے رفع کرنے کے لئے اگر یہ صورت ہو تو وہ شے بھی جو مرقہ کے ذریعہ سے چاہل کی گئی ہو حسب مرضی سارق کے قابل انتقال ہوگی مصنف مذکور بیان کرتے ہیں ”طریق حصول دولت بذریعہ پیدائش وغیرہ مقبولہ عام ہیں“ اس کے معنی یہ ہیں کہ صرف ایسے طریق حصول یعنی بذریعہ نوریت، خرید، اور تقسیم، تصرف، (جایداد لا دعویٰ) اور لاپ (دفعینہ کا حصول) وغیرہ مقبولہ عام ہیں اور صرف ایسے ہی حصول سے ملکیت پیدا ہوتی ہے (۱) نہ کہ ایسے حصول سے جو کہ چوری وغیرہ کے ذریعہ سے کیا گیا ہو۔ لفظ ”چ“ سے جو باوانتہ کے فعل مذکورہ بالا میں استعمال کیا گیا ہے یہ مقصود ہے کہ دلائل کا ذبح کی تردید ممکن ہے۔ پس اگر یہ کہا جائے کہ اس امر کے دکھانے کا کیا قاعدہ ہے۔ کہ فلاں طریق حصول مقبولہ عام ہیں۔ اور فلاں مقبول عام نہیں ہیں تو مصنف مذکور فرماتے ہیں۔ کہ سمرتی یا مجموعہ قانون نکل قواعد صرف و نحو وغیرہ (یا کرن) اس امر کے دکھانے کے لئے وضع کئے گئے ہیں کہ دنیا میں قدیم الایام سے کیا قواعد نافذ ہیں“ مطلب اس کا یہ ہے کہ محض ایسے طریق حصول جو ابتدا سے مقبول عام ہوئے ہیں ملکیت سنبھلنے کے قابل ہیں اور اونسے واقفیت حاصل کرنا بفرض دریافت کرنے اس امر کے ضروری ہے کہ سطح دنیوی اور دنیوی امور میں ملکیت حاصل کیجا سکتی ہے پس بفرض دکھانے اس امر کے کہ وہ طریق حصول کیا ہیں جو اس سطح مقبول عام ہیں دہر سمرتی (دکتب مقدس) مصنف گو تم اور دیگر اشخاص میں اسی طرح یہ تحریر ہے کہ ”حق ملکیت بذریعہ وراثت“۔ خرید۔ تقسیم۔ تصرف (جایداد لا دعویٰ) لاپ (حصول دفعینہ کے حامل ہونا ہے)۔ دان (برہمن کے لئے مخصوص ہے) نفع (واسطے چتری کے) اور نفع (دیش اور شودر کے لئے) جس طرح چوا عد۔ صرف و نحو (یا کرن) سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کسی زبان کا صحیح لفظ جو قدیم زمانہ سے مقبول ہے کیا ہے

ارث۔ حصول ملکیت بذریعہ وراثت یعنی وہ حق جو بیٹے وغیرہ کو پیدائش سے جایداد
پدری وغیرہ میں حاصل ہوتا ہے۔ گوتم۔ جایداد پدری میں ارث کے کو حق حاصل ہونیکا باعث
فقرہ ذیل میں بیان کرتے ہیں۔ ”علاء واجب التعظیم نے فرمایا ہے کہ صرف پیدائش سے جایداد
برحق ملکیت حاصل ہوتا ہے۔“

”صرف از روے پیدائش یعنی رحم مادر میں جنین کی تکوین سے ہی۔
”تقسیم۔ از روے تقسیم کے پسران وغیرہ کو حق ملکیت خاص یا بالائتکرت غیر کے نسبت جایداد
پدر کے حاصل ہوتا ہے۔“

”تصرف۔ تصرف میں لانا پانی اور گھاس اور لکڑی وغیرہ کا جنگی نسبت اس سے قبل کسی
شخص کو حق ملکیت حاصل ہنومراد ہے۔
”لاہبہ۔ پانا کسی دیندہ وغیرہ کا مراد ہے۔“

اگر یہ وجوہات موجود ہوں تو بیٹے وغیرہ اور خریدار اور حصہ دار اور تصرف کرنے والے اور لاہبہ
حاصل کرنے والے علی الترتیب جایداد متروکہ پدر وغیرہ اور مبیعہ اور منقولہ تصرف لاہبہ کے مالک ہوتے ہیں
”ان لینا ایک مخصوص طریقہ حصول کا صرف برہمنوں کے لئے معین ہے۔ اسی طرح چترپری
کے لئے فتح کے ذریعہ سے حاصل کرنا مخصوص ہے۔“

”برہمنوں (۱) جو کچھ کہ بطور اجرت کا شکاری وغیرہ کے حاصل کیا جائے وہ غیر متروکہ کے لئے مخصوص ہے۔
”برہمنوں (۱) جو کچھ کہ بطور اجرت دو جنہی قوموں کی چاکری وغیرہ کے حاصل کیا جائے +
یہی معنی قانون گوتم کے جسکی رو سے مختلف طریق حصول ملکیت کے مقرر کئے گئے ہیں سمجھنے
چاہئیں پس جو کچھ کہ سنگرہ کار نے اپنے اس قول میں لکھا ہے (فقرہ ۲۴) ”گوئی شخص مالک
جایداد کا محض اسوجہ سے نہیں ہو سکتا ہے کہ وہ اس کے قبضہ میں ہے وغیرہ اور جو کچھ کہ ذیہلم
دھارشیور نے بیان کیا ہے۔ یکا رجمنا چاہے۔ جو اختلاف درمیان اس مقولہ دیول کے کہ

(۱) اور کوش میں اس نقطہ کے معنی اجرت تحریر کئے گئے ہیں (فصل ۳۲ مات ۴۴ اشلوک ۲۱۰)۔

لڑکو کو حق ملکیت اور سوقت جبکہ باپ زندہ اور عیب سے پاک ہو زمین ہوتا ہے (نفرہ ۲۳)
اور اس فقرہ کتاب شکہ کے (نفرہ ۱۰) ہے جس میں یہ مرقوم ہے کہ لڑکو کو جایدا پدری میں وقت
پیدایش سے حق حاصل ہوتا ہے صرف اس طرح ہوسکتا ہے کہ مقولہ اول الذکر کی تعبیر سختی کے
ساتھ بلحاظ الفاظ نہ کیجاوے (نفرہ ۲۳) ملاحظہ طلب معترض کے اعتراضات کے طے کرنے
کے لئے اسقدر کافی ہے۔

ف ۲۸ کتاب دیول کے فقرہ ۲۳ میں جو الفاظ "عیب سے پاک ہو مستعمل ہوئے ہیں اور نے
یہ امر مفہوم ہے کہ جب باپ عیب میں مبتلا ہو بیٹے خود مختار ہوتے ہیں۔ پس یہ بچنا چاہئے کہ
گو باپ زندہ ہو لیکن اگر وہ ناقابل ہے تو پسر اگر کو خود مختاری متعلق اخذ و اخراجات دولت کے
حاصل ہوتی ہے اور دیگر پسران کو اسی کے تابع رہنا چاہئے۔ اسلئے شکہ امد لکھتا ہے یہ فرمایا ہے
کہ اگر باپ ناقابل ہو تو پسر اگر بابر رضامندی اس کے کوئی (انتز) چوٹا بھائی جو کاروبار سے واقف
ہو اور خاندانی کا انتظام کرے۔ "برضامندی اس کے" یعنی برضامندی پسر اگر جبکہ اس وقت آبادانہ
حق حاصل ہوتا ہے۔

ف ۲۹ چوٹا (انتز) بھائی بالعموم پسر اگر کا ایک بھائی ہوتا ہے (عام اس سے کہ وہ پسر اگر کے
عین مابعد کا ہو یا نہ ہو) کیونکہ بیان کام کی انجام دہی کی قابلیت اور نہ بزرگی فروری ہے۔ فقرہ
مذکورہ بالا میں باپ کی ناقابلیت سے ضعیفی وغیرہ مراد ہے۔

ف ۳۰ لہذا ہریت فرماتے ہیں لیکن اگر وہ (پدر) ضعیف یا مدت وراثت تک غیر حاضر (مفقود الخیر)
یا مبتلا سے مرض ہو تو پسر اگر حسب مرضی خود کاروبار کا انتظام کرے گا۔

ف ۳۱ اگر وہ ضعیف ہو وغیرہ۔ اسکو اسطرح پڑنا چاہئے کہ اگر باپ بحالت زندگی ضعیف ہو۔ باپ
کا بحالت زندگی ہونا مقولہ مذکورہ بالا (نفرہ ۲۸) میں اور نیز اس فقرہ میں مفہوم ہے۔ فقرہ مذکور
بالا میں پسر اگر کے متعلق الفاظ حسب مرضی خود کے استعمال کرنے سے یہ بتلایا گیا ہے کہ اس وقت
پسران پر باپ کی اطاعت لازم نہیں رہی۔ چونکہ فرض اطاعت کے زایل ہونے سے پسران

کو ضرورتاً استحقاق تقسیم کرنے جایز و پدر کا حاصل ہوتا ہے لہذا اس وقت صرف بیٹوں کی مرضی سے ہی تقسیم ہو سکتی ہے۔ پس شککہ فرماتے ہیں کہ اگر باپ ضعیف یا ناتواں عقل یا دایم المریض ہو تو جایز و بلا مرضی پدر کے تقسیم کیا جاسکتی ہے۔

فقہ ۳۲ بلا مرضی پدر کے۔ در حالیکہ باپ کی یہ مرضی نہ ہو کہ جایز و تقسیم ہونی چاہئے اگر وہ ضعیف ہو یعنی اگر وہ نہایت مسن ہو فاتر العقل یعنی اوسکی عقل میں فتور آگیا ہو۔

فقہ ۳۳ پس قول ہذا کا مطلب یہ ہے کہ اگر باپ کی خود بخاری بوجہ ضعیفی وغیرہ کے ساقط ہو جائے تو لڑکے باپ کے خلاف مرضی بھی اوسکی جایز و تقسیم حسب مرضی خود کر سکتے ہیں۔

فقہ ۳۴ شککہ کے مقولہ مذکورہ بالا میں عبارت دایم المریض ہوا اوس شخص پر بھی حاوی ہے جو عادتاً مغلوب الغضب ہو۔ پس نارو کا قول ہے کہ اوس پدر کو کسی بیماری میں مبتلا یا مغلوب الغضب یا مغلوب الشهوت ہو یا خلاف دہرم کے عمل کرتا ہو جایز و تقسیم کرنے کا اختیار نہیں ہے جس سے مستنبط ہوتا ہے کہ پسران کو اختیار تقسیم حاصل ہوتا ہے۔ خلاف

دہرم کے عمل کرتا ہو یعنی ایسے طریقہ پر چلتا ہو جو از روئے دہرم نامستتر کے جائز نہیں ہے۔ فقہ ۳۵ مصنف مذکور یہی فرماتے ہیں کہ بعض صورتوں میں لڑکے جایز و پدری کو تقسیم کر سکتے ہیں۔ گو باپ کسی عیب میں مبتلا نہ ہو۔ لڑکو کو چاہئے۔ کہ لڑکٹ کی تقسیم بمحض مساوی بعد وفات باپ کے کریں۔ یا جبکہ مان کا (۱) حیض بند ہو جائے یعنی ان میں اولاد کے جننے کی قابلیت باقی نہ رہے۔ اور ہمیشہ گمان کا ازدواج ہو جائے اور باپ کی فوت جماع زایل ہو جائے اور اوسکی خواہشات دنیا داری مسدود ہو جائیں۔

فقہ ۳۶ ظاہر ہے کہ فقرہ مذکورہ بالا کا پہلا حصہ یعنی لڑکو کو چاہئے کہ لڑکٹ کی تقسیم بعد وفات باپ کے بطور مساوی کریں اور اس تقسیم سے متعلق ہے جو بعد وفات باپ کے عمل میں آئے تاہم حصہ ثانی کے معنی کی تکمیل کی غرض سے اس مقام پر درج کیا گیا ہے۔ حصہ ثانی کے

یہ معنی ہیں۔ کہ جب یہ محقق ہو جائے کہ اب باپ میں اولاد پیدا کرنے کی طاقت مزید باقی نہیں ہے۔ اور یہ کہ تمام وکلیان بیاہی گئیں اور یہ کہ باپ کو دولت کی خواہش نہیں ہے تو جائیداد صرف پسران کے درمیان تقسیم ہو سکتی ہے۔ +

فقہ ۳۷ بودا بن کے قول کی رو سے ایسی حالت میں باپ کو اس امر کا اختیار حاصل ہوتا ہے کہ جائیداد کے تقسیم کئے جانے کی اجازت عطا کرے "تقسیم لرت با جازرت باپ کے ہونی چاہئے" فقہ ۳۸ اگر یہ سوال کیا جائے کہ اگر یہ صورت ہے تو کس صورت میں باپ خود تقسیم کر سکتا ہے تو ناردجی فرماتے ہیں "یا محض باپ جو ضعیفی کے عالم میں ہو خود اپنی ہی مرضی سے اپنے بیٹوں میں جائیداد تقسیم کر سکتا ہے" خود ضعیفی کے عالم میں ہونے کے الفاظ سے یہ ظاہر ہوگا کہ یہ فقرہ ایسے پدر سے متعلق ہے جو اپنی خود مختاری سے محروم نہ ہو۔ + لفظ "محض" مستعمل فقرہ اس امر کے ظاہر کرنے کے لئے فی نفسہ کافی ہے کہ باپ ہی کو جائیداد کی تقسیم کرنی چاہئے۔ لفظ خود (سویم) کے مستعمل ہونے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ایسی صورت میں یہ غیر اہم ہے کہ لڑکے بھی رضا مند ہوں حرف "یزید یا دوا" سے جو فقرہ میں استعمال کیا گیا ہے اور طرف المعنی ہے۔ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ باپ (بجائے اسکے کہ اپنے بیٹوں میں جائیداد کو تقسیم کرے) ان کے ساتھ رہ سکتا ہے اور نہ یہ کہ بجز باپ کے کوئی دوسرا شخص تقسیم کر سکتا ہے لفظ "یا دوا" جو مترادف المعنی ہے یکجائی بود و باش کی تائید میں ہے۔

فقہ ۳۹ یاس جی بھی فرماتے ہیں "برادران اور زندہ باپ کے لئے مشترک رہنا حکم ہے" فقہ ۴۰ بعد وفات باپ کے بھی بھائیوں کی بود و باش مشترک بغیر مشترک التساب مال کے مستحسن ہے۔

چنانچہ شکمہ اور لکنا بھی فرماتے ہیں خوشی کے ساتھ باہم ملکر رہنا چاہئے متفق رہنے سے کفایت ہوتی ہے اسکے کہ ایسی صورت میں شرکاء پر علیحدہ بود و باش کے اخراجات لاحق نہیں ہوتے ہیں۔

۴۱ لیکن جبکہ ترکہ منقسم ہوتے ہیں مذہبی فرائض میں افزونی ہوتی ہے جیسا کہ فقرہ کتاب گوتم میں ذکر کیا گیا ہے در صورت تقسیم کے مذہبی فرائض میں افزونی ہوتی ہے۔

۴۲ اگر یہ سوال کیا جائے کہ کیونکر افزونی ہوتی ہے تو ناروجی فرماتے ہیں کہ غیر منقسم بیویوں کے فرائض مذہبی واحد ہوتے ہیں جب فی الواقع تقسیم عمل میں آجاتی ہے تو اون میں سے ہر ایک پر علیحدہ فرائض مذہبی عاید ہوتے ہیں +

مذہبی فرائض یعنی پرستش تہود یوتاؤ برہمنان۔

۴۳ برہمنیت جی بھی فرماتے ہیں کہ جہاں درنا مشترک رہتے ہیں اور خور و نوش یکجا ہوتی ہے پتر اور دوتنا۔ اور برہمن کی پرستش صرف ایک مکان میں ہوتی ہے۔ اور بعد منقسم ہونے برادران کے گھر گھر علیحدہ ہوتی ہے۔ +

۴۴ اعتراض یہ پیدا ہوتا ہے کہ فرائض مذہبی متعلق اگن ہوتے وغیرہ بحالت برادران منقسم کے افزون ہوتے ہیں نہ کہ غیر منقسم ہونے کی حالت میں کیونکہ برادران غیر منقسم محتاج ملکیت ہوتے ہیں اسلئے یہ امر اون کے لئے علما غیر ممکن ہوتا ہے کہ ہر ایک اون میں سے اگن رکھ کر ادا سکے نواید سے مستفید ہوا اسلئے نواید اگن ہوتے وغیرہ بھی بطور وجہ اس امر کے بیان کے جاوینگے کہ کیون تقسیم یا بین برادران کے سٹھس ہے۔ سنگھ کار بھی یہی فرماتے ہیں کہ جایدا و پدری میں بیٹوں کی ملکیت بدریہ تقسیم کے پیدا ہوتی ہے۔ اور جب ملکیت پیدا ہوتی ہے تب ہر ایک کا (اگن ہوتے وغیرہ رکھنے کا) حق وجود پذیر ہوتا ہے۔ اور اسلئے تقسیم کرنا قانوناً جائز ہے + فقرہ بالا کے الفاظ اگن ہوتے وغیرہ رکھنے کا حق الفاظ وجود پذیر ہوتا ہے کے آگے یہ نہنا چاہئے۔

۴۵ جواب۔ یہ کہنا نامناسب ہے کہ ملکیت بیٹوں کی جایدا و پدری میں بدریہ تقسیم کے پیدا ہوتی ہے۔ یہ پیشتر ہی بتلایا گیا ہے کہ بیٹوں کی ملکیت خصل ازرف پیدا ہونے کے بعد لہذا برادران غیر منقسم کو بھی حق ملکیت حاصل ہے اور اسلئے اون میں سے ہر ایک کو بھی اگن ہوتے وغیرہ رکھ جانے کے نواید حاصل ہوتے ہیں پس اس بنا پر تقسیم کو اثر کرتا ہر ترجیح

دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

فقہ ۴۶۱ اسلئے یہ سمجھنا چاہئے کہ سوم مذہبی (بنگو گوتم اور دوسروں نے فرمایا ہے کہ بصورت تفسیر افزون ہوئی ہیں اور جب بیشتر فقرہ ۴۴ میں غور کیا گیا ہے ۱۰ سے مراد فرائض پرستش پتر اور دیوتا اور برہمنان اور نہ رسول مکن جو تو وغیرہ مندرجہ فقرہ ۴۱ ہے۔

جہل مطلب (منجانب مخرج)

۱۔ ارث سے وہ دولت مراد ہے جو بوجہ تعلق رشتہ داری ساتھ مالک کے ایک یا کئی اشخاص کی جایداد ہو جاتی ہے۔ اور جو علاوہ برین قابل تقسیم ہوتی ہے۔ +

۲۔ جایداد پدری بعد وفات پدر اور جایداد مادری بعد وفات مادر منقسم ہوتی ہے۔

۳۔ پسران کو پیدائش سے جایداد پدری میں حق جہل ہوتا ہے لیکن اولیٰ حیات میں جایداد پدری کی نسبت دے خود مختار نہیں ہوتے ہیں۔ +

۴۔ لیکن جب باپ (۱) ضعیف (۲) عرصہ دراز کے لئے غیر حاضر (مفقود) (خبر) - ۳۔ وایم

الریض (۴) متب اور جہاں رسیدہ (۵) فاخر العقل (۶) فاذا مغلوب الغضب (۷) مغلوب النیت

(۸) عادی افعال خلاف دہرم کا ہوتا ہے تو ارث کے خود مختار ہو جاتے ہیں اور تب وہ تقسیم جایداد خاندانی کی حسب مرضی خود بلا لحاظ باپ کی خواہش کے جواز کر سکتے ہیں۔

(۹) گویا بعبوب مذکورہ میں سے کسی عیب میں مبتلا نہ ہوتا ہم بیٹے تقسیم کر سکتے ہیں بشرطیکہ (۱)

مان جھنے کے قابل نہ رہی ہو اور ام تمام زمینیں بیاہی گئی ہوں - (۳۱) اور باپ میں خواہشات

دینا وہی نہ رہی ہوں لیکن ان جہ صورتوں میں تقسیم کرنے کے لئے باپ کی رضامندی ضروری

امر ہے۔

۵۔ جبکہ باپ کی خود مختاری ساقط نہ ہو ہی ہو اور سکا اپنے بیٹوں کے ساتھ بلا لحاظ ادائیگی مرضی

کے تقسیم کرنے کا اختیار ہے۔ +

۶۔ وراثہ کے مشترکاترہنے سے خاندانی دولت کی ترقی اور تقسیم سے خاندان کے مذہبی

فرائض کی افزونی ہوتی ہے۔ -

باب دوم

تقسیم

(حصہ اول)

(تقسیم بحیات پدر)

ف ۱ سنکدہ اور لکنا کا قول ہے کہ تقسیم جو بحیات پدر جائز ہے بموجب دہرم شاستر کے یا علانیہ طور پر یا بطور خاکی عمل میں لائی جاوے گی۔

ف ۲ تقسیم جو باپ کی حیات میں قانوناً جائز ہے یا تو علانیہ طور پر یعنی بوجودی اقرار و غیر کے۔ یا بطور خاکی۔ یعنی خفیہ بموجب قانون یعنی اختلاف درزی قانون کے عمل میں آتی ہوگی۔

ف ۳ کاتیاہن ایسی تقسیم کا طریقہ بیان فرماتے ہیں کہ وہ تقسیم قانوناً جائز ہے۔ جسکے تحریر والدین اور برادران کو جملہ جاہاد بطور مساوی ملے۔

ف ۴ اس قول کے پر مبنی ہیں کہ جب تقسیم میں والدین اور دیگر اشخاص کو جملہ جاہاد و خاندان مشترک کے حصص مساوی طور پر ملین اور نہ اور طور پر تو تقسیم مذکور قانوناً سلسلہ ہے اور مطابق قانون کے قرار دی گئی ہے۔

ف ۵ بودہاہن اس امر کے دکھانے کے لئے کہ ایک اور مختلف قسم کا قاعدہ ہے جسکی رو سے ایسی تقسیم جائز قرار دی گئی ہے جس سے پسر اکبر کو زیادہ حصہ پہنچتا ہے جب ذیل فرمائے ہیں۔

ف ۶ سمرتی میں بلا امتیاز کے محکوم ہے کہ جملہ پسران کے سام مساوی ہیں۔ منو نے اپنی ارشاد کو اپنے بیٹوں میں تقسیم کیا ہے۔

فٹ برہمن نامی دیدین بوقت تذکرہ تقسیم حیات پر یہ تحریر ہے کہ منوں نے اپنے ارٹ کو اپنے بیٹوں میں تقسیم کیا، اس میں مختلف بیٹوں کے سهام میں کوئی امتیاز نہیں بتلایا گیا ہے۔ بتا بعت اس اصول کے کہ بصورت منوں نے کسی حکم خلاف کے مساوات کا قاعدہ قرار یا فتنہ ہے اس شاستر سے بھی یہ پایا جاتا ہے کہ حصص باپ اور بیٹوں کے مساوی خیال کئے گئے ہیں۔

فٹ نسبت پسر اکبر کے مصنف مذکور نے بعد تذکرہ اس امر کے کہ ایک دوسری سمرتی سے او سکوز یا دہ حصہ دئے جانے کی اجازت ملتی ہے یہ فرمایا ہے۔ "پسر اکبر ایک عمدہ ترین شے (دھن) پائے کا مستحق ہے۔ کیونکہ سمرتی میں یہ کہا گیا ہے کہ پسر اکبر کو دولت (دھن) سے خوش کرنا لازم ہے۔

فٹ بود ہا میں الفاظ ایک عمدہ ترین شے کو استعمال کر کے اس امر پر توجہ دلائے ہیں کہ لفظ دھن سمرتی میں ہمیشہ واحد استعمال کیا گیا ہے۔

فٹ خوش کرنا لازم ہے "یعنی لازمی طور پر خوش کرنا چاہئے۔

فٹ اسی طرح آپسبتمہ فرمانے میں کر بڑے بیٹے کو ایک شے سے خوش کرنے کے بعد باپ کو جائز ہے کہ اپنی حیات میں اپنے بیٹوں میں جایدا کی تقسیم علی التسویہ کرے۔

فٹ باب ۲۰ حالت حیات پسر اکبر کو ایک عمدہ ترین شے سے (جو جایدا و مشترکہ سے منہا کی جائیگی) خوش کرنے کے بعد بقیہ جایدا کی تقسیم درمیان اپنے اور اپنے پسران کے (جن میں پسر اکبر داخل ہوگا) بحصص مساوی کر سکتا ہے۔

فٹ ۳۱ یہ منہائی صرف بلحاظ کلانیت کے ہوگی۔ اور صرف ایک ایسی شے منہا کی جائیگی۔ جو سب میں عمدہ ہو۔ بقیہ جایدا مساوی حصص میں منقسم ہونی چاہئے۔ اسکو تقسیم قانونی کا ایک دوسرے طریقہ سمجھنا چاہئے۔

فٹ ۳۲ مغل اورینٹل رولز میں تقسیم کے جو حسب تذکرہ صدر (کاتیا میں فقرہ ۳۰ و بود ہا میں فقرہ ۵)

بیان کے گتے میں باب جسطرح دیکھو چاہے اختیار کر سکتا ہے۔ کیونکہ تقسیم بنجاب پر میں صرف اوسے کو اختیار حاصل ہے۔ اور کسی ایک یا دوسرے طریقہ کا اختیار کرنا محض اوسکی مرضی یا خود اید پر منحصر ہے۔

فصل ۱۱ یا کو ملک ان جملہ اصول پر مختصراً لکھا کر کے فرماتے ہیں اگر باپ کو تقسیم کرنا منظور ہو تو وہ یا پھر اگر کو عہدہ ترین حصہ یا سب پر ان کو حصص مساوی دیکر اپنی خوشی سے علیحدہ کر سکتا ہے۔ وہ اسلوب مذکور کے حصہ بانی میں تقسیم کے دو طریقے جو اوپر بیان کئے گئے ہیں چرب معائنہ کرے گا۔

یہاں صریح ہے کہ یہ یعنی سمجھنا چاہئے کہ اختیار کرنا کسی ایک یا دوسرے طریقہ کا منجملہ دونوں طریقوں کے حصص یا سب کی مرضی پر ہی منحصر ہے اور نہ یہ کہ بیٹوں کو بھی کچھ اختیار حاصل ہے۔ اسلئے باپ جس کسی طریقہ کو اپنی خوشی سے اختیار کرنا پسند کرے بیٹوں پر بھی لازم ہے کہ اوسکو قبول کر لیں گے اور اوسکو دے پسند نہ کرتے ہوں۔

فصل ۱۲ اسی طرح مصنف مذکور کہتے ہیں کہ ایسی تقسیم قانونی بنجاب باپ کے جسکی رو سے پران کہ وہ پیش حصہ دیکر علیحدہ کئے گئے ہوں جائز قرار دی گئی ہے۔

فصل ۱۳ پھر اگر کے سوا دوسرے لڑکے کم حصص دیکر علیحدہ کئے جاتے ہیں کیونکہ ان کے حق میں برابر حصہ نہیں رکھا گیا ہے۔ چونکہ پھر اگر بہتر حصہ کا مستحق قرار دیا گیا ہے پس اوسکو وقت تقسیم جاریہ کا برابر حصہ ملتا ہے پس بصورت پھر اگر اور دوسرے لڑکوں کے باپ کو اختیار ہے کہ تقسیم منانی کو اختیار کرے اور بیٹوں کو چاہے کہ باوجود اس کے تقسیم مذکور کو قبول کریں۔ کیونکہ تقسیم کا تقسیم مطابق قانون اور جائز قرار دی گئی ہے۔

فصل ۱۴ اگر وہی اسی اصول کو پسند کرتے ہیں ایسے بیٹوں کے لئے جنکو وقت تقسیم پر نے مساوی یا پیش یا کم حصص دولت کے عطا کئے ہوں وہ تقسیم جو فی الواقع عمل میں آئی تقسیم جائز ہے کیونکہ باپ بگا مالک ہے۔

۲۰ جب باپ تمام بیٹوں کو مساوی حصص عطا کرے تو سپر کر کو اپنی ناخوشی یہ لکھ ظاہر نہ کرنی چاہئے۔ کہ محکو عمدہ ترین شے زاید باپ نے نہیں دی۔ اسی طرح جب باپ بیٹوں کو مساوی تقسیم کرے تو جو بڑے برادران کو اپنی ناخوشی یہ لکھ ظاہر کرنا نہیں چاہئے کہ باپ نے ہلکو کم حصہ دیا۔ در حالیکہ سپر کر کو زیادہ حصہ دیا گیا۔ کیونکہ ہر صورت میں محض باپ کی خوشی ہی کے ذوق تقسیم جائز ہوتی ہے۔ اگر یہ سوال کیا جائے کہ یہ کیونکر ہو سکتا ہے۔ تو جواب اسی قول سے (فقہ ۱۹) پایا جاتا ہے جسکے فقرہ اخیر میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ باپ سب کا مالک ہے اسکے یہی بن کہ باپ کو اختیار مطلق حاصل ہے کہ چاہے جس طرح پر تقسیم کرے۔

۲۱ جو اشخاص تقسیم جائز پر راضی نہیں ہوتے ہیں ان کے قابل ہیں چنانچہ میری فرماتے ہیں پھر ان کو محکو پیر نے مساوی یا کم یا بیش حصہ دیا ہو چاہئے کہ تقسیم مذکور پر قائم رہیں ورنہ سزا یا بھروسے ہو گئے۔

۲۲ الفاظ پیر نے دیا ہو میں یہ الفاظ اضافہ کرنا چاہئے۔ اوس طریقہ سے جو قانون میں محکوم ہے اسلئے کہ تقسیم جو خلاف طریقہ محکومہ قانون کے کی گئی ہو نا جائز اور اسوجہ سے قائم رکھنے جانے کے قابل نہیں ہے۔ اگر بالفرض باپ اپنی جا یا دو میں سے (جو اسکی کسب و ذاتی بھی کیون نہ ہو) اپنی خوشی سے ایک لڑکے کو ایک ہزار شکم (سکھڑائی) دے۔ اور دوسرو کو صرف ایک کپڑا (کوڑی) دے تو یہ تقسیم جائز نہیں قرار پا سکتی۔ کیونکہ جا یا دو محض ایسے طریقہ کی تقسیم سے حاصل ہوتی ہے جو مقبولہ عام ہو۔ لیکن اس مقام پر یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ غیر مساوی تقسیم بھی جواب لئے قانون مزاجی سے کی ہو مقبولہ عام ہے کیونکہ سمرتی میں جس قبیل کا گیا ہے۔ باپ اپنی خوشی سے لڑکوں کو علیحدہ کر سکتا ہے (فقہ ۱۸) واضح ہو سمرتی مذکور کا مقنا ایسے ہی بودہ طریقہ تقسیم سے نہیں بنا۔

۲۳ اگر ترک اخیر میں فقرہ مذکور کی یہ تعبیر کرنے میں کما حقہ قسم کی، ہی بودہ تقسیم کا طریقہ بھی جائز ہے گو طریقہ مذکور فی نفسہ نامناسب ہے لیکن یہ تعبیر جو توجہ صحیح ناویں مندرجہ بالا کے خلاف

ہوتے کے نظر انداز کی جانی چاہئے۔ +

فقہ ۲۴ اسلئے یہ قرار پایا ہے کہ اگر باپ نے اپنی جائیداد مکسود ذاتی بھی غیر مساوی طور پر جو جب اپنے اوہام کے بلحاظ خاشا ستری قیود کے تقسیم کی ہو تو تقسیم مذکور قائم نہیں رکھی جاسکتی جبکہ بیٹے ایسی تقسیم سے ناراض ہوں۔

فقہ ۲۵ اپرا رک پہرے فرماتے ہیں کہ الفاظ ”یا پسر اگر کو عمدہ ترین حصہ دیکر علمدہ کر سکتا ہے“ مندرجہ فقرہ (۱۵) یا گولگ سمرتی مذکورہ صدر میں وہ تمام طریقے منہائی کے داخل ہیں جو منوجی کے فقرہ مندرجہ ذیل اور دوسرے واضعان قانون کے اقوال میں محکوم ہیں (فقہ ۸ باب ۳ منوجی) ”وہ حصہ جو پسر اگر کے لئے سنا کیا جاتا ہے۔ جائیداد کا میسوان حصہ ہے“ یہ تعبیر بھی نامنطوری کے قابل ہے۔ اسلئے کہ الفاظ مذکور مناسب طور پر اوس خاص منہائی کے طریقہ ہی سے متعلق ہیں جو اوس تقسیم کے لئے محکوم ہے جو بجات پدر اس فقر کی رو سے کجاے بٹاؤ کا ایک عمدہ ترین شے (دہن) لے سکتا ہے وغیرہ (فقہ ۸) +

فقہ ۲۶ وردہ بر مسیتی ایک مختلف طریقہ تقسیم کا بیان کرتے ہیں جسکی رو سے باپ کو زیادہ حصہ لینے کی اجازت ہوتی ہے۔ ”اوس تقسیم میں جو پدر کی حیات میں کجاے وہ خود دوسام لے سکتا ہے“ اس سے مراد یہ سمجھنا چاہئے کہ اوس تقسیم میں جو خود باپ اپنی حیات میں کرے“

فقہ ۲۷ اسی طرح نارو بھی فرماتے ہیں۔ ”پدر تقسیم کنندہ اپنے لئے دوسام رکھ سکتا ہے“

فقہ ۲۸ تقسیم کنندہ کے لفظ سے یہ اصراف ہو گیا ہے کہ باپ دوسام صرف اوس صورت میں اپنے لئے رکھ سکتا ہے جب وہ (باپ) خود تقسیم کرتا ہے نہ جبکہ بیٹے باپ کی حیات میں تقسیم کریں +

فقہ ۲۹ بصورت ایسی تقسیم کے بھی جو باپ نے کی ہو سنہ کنہ اور لکھتا نسبت پدر کے اپنے لئے رکھنے دو حصص کے ایک، فرق جلائے ہیں اگر ایک لڑکا ہو۔ تو (باپ) اپنے لئے دوسام رکھ سکتا ہے۔

۳۰ الفاظ اپنے لئے جو اس فقرہ میں مستعمل ہوئے ہیں۔ ہر صورت میں باپ سے متعلق ہیں۔ اس شرط کے بیان کرنے سے کہ اگر ایک بیٹا ہو اس فقرہ کو فقط اس صورت سے متعلق سمجھنا چاہئے جہاں باپ کے اولاد مرید پیدا کرنے کا زمانہ گزر چکا ہو یعنی جبکہ وہ جبکہ برسنی کے ضعیف ہو گیا ہو۔

۳۱ اسی وجہ سے ہر بیٹے کے ضعیف باپ کو حصہ مزید لینے کی اجازت اس صورت میں بھی جبکہ متعدد بیٹے ہوں عطا کی ہے اور مابین اوسکے اور اوسکے بیٹوں کے غیر مساوی تقسیم کا طریقہ اس طرح بیان کیا ہے "باپ جو اپنی حیات میں کمال تقسیم کرے یا تو جنگل کو چلا جاوے یا ایسے آشرم میں داخل ہو جو ضعیف شخص کے لائق ہے یا اپنی جائیداد کا حصہ قلیل اپنے لڑکوں میں تقسیم کرے دولت کے جزو کثیر کو اپنے پاس رکھ کر اپنے مکان میں رہے۔ اگر وہ مفلس ہو جائے تو وہ دولت پسراں سے واپس لے سکتا ہے۔ اور اوسکو کچھ حصہ افلاس زدہ بیٹوں کو بھی دینا چاہئے۔

۳۲ باپ جائیداد کے جزو قلیل کو اپنے بیٹوں میں تقسیم کر کے لینے اپنے حصہ کا نصف دیکر حصہ کثیر لینے دو چیز حصہ اپنے لئے رکھ کر مکان میں رہ سکتا ہے۔ اگر وہ اس طرح رہنے کی حالت میں مفلس ہو جائے اور خوراک وغیرہ کے نہ رہنے سے تکلیف میں مبتلا ہو تو وہ بیٹوں کی اوس جائیداد سے جو انہوں نے باپ کی دمی ہوئی دولت سے پیدا کی ہو اور سفر لے سکتا ہے جو اوسکے عیال کی پرورش کے لئے کافی ہو۔ اگر بخلاف اسکے بیٹے مفلس اور خوراک وغیرہ سے محتاج ہو جائیں تو باپ کو چاہئے کہ اوس وقت حسب سابق اوسکو ایک حصہ دے۔

۳۳ جنگل کو جانا لینے یا پرستہ ہونا۔ آشرم ضعیف شخص کے لائق ہے۔ یعنی چوتھا آشرم۔ ان الفاظ سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فقرہ مذکور سن باپ سے متعلق ہے۔

۳۴ پس چونکہ باپ بے ضعفی لڑکوں کا محتاج ہوتا ہے اوس سری کا مطلب جسکا یہ مضمون ہے کہ "یا ایسا ہی ہے جیسا کہ باپ کا مصیبت کی حالت میں بیٹوں کے پاس جانا، بصورت اوسکے

مطابق عقل کے ہے۔ اسی طرح چونکہ ہر طرف جزو قلیل اپنے باپ کی جایداد کا ملتا ہے۔
 اوس مرتبہ کا مطلب جسکا یہ مضمون ہے کہ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ لڑکے کا مصیبت کے
 وقت اپنے باپ کے پاس بھاگنا بصورت اوس کے مطابق عقل کے ہے۔ مصنف ہریت سمرتی ہاے
 مذکور پر لکھا کہ ”دیکھنے جانا باپ کا بیٹے کی طرف“ اور بھاگنا بیٹے کا باپ کی طرف، اونکے
 اصول اپنے فقرہ و فقرہ ۳۱ میں بذریعہ الفاظ اگر وہ مجلس ہو جاوے الخ کے ظاہر کرتا ہے۔
 اور اس ار کے دکھانے کے لئے کہ وہ قواعد جو مصنف مذکور نے قانون کے تقریرت ذیل
 (فقرہ ۳۱) میں تحریر کئے ہیں (دولت پلٹنے سے واپس لے سکتا ہے) اور اسکو کچھ حصہ
 افلاس ردہ میٹھن کو بھی دینا چاہئے) سمرتی پر مبنی ہیں اوسنوں نے حسب تذکرہ ذیل دوہم
 معنی سمرتی بعبارت مختصر تحریر فرمائی ہیں۔

وقت بیان ایک اور سمرتی کی تخیل دی گئی ہے۔ جس میں یہ امر تحریر کیا گیا ہے کہ جب بوقت
 کسی جگہ کے کسی گھر سے میں رس باقی رہے تو اوچین اور دس سطح بہم پہنچانا چاہئے۔ وہ
 سمرتی یہ ہے۔ ”باپ بنزل اور دس گھر کے ہے جسکا نام اگر یا ختم ہے اور بیٹے بنزل اور دوسرے گھر کے
 ہیں اگر یا ختم نالی ہو جاوے یا ختم ہو جاوے تو دوسرے گھروں سے رس بہم پہنچایا جاتا ہے۔
 اسی طرح اگر دوسرے گھر سے خالی یا ختم ہو جاوے تو اگر یا ختم سے رس بہم پہنچایا جاتا ہے۔“
 یہ اس طرح بیان کیا گیا ہے۔

وقت (جگہ کے وقت گھر سے میں جبکہ رس ختم ہو جاوے رس بہم پہنچانے کا طریقہ) یعنی
 انتظام اسے پر کرنے سوا اگر اس کے (بوقت) اس کے خالی ہو جانے کے) بے حسین سوم (رس)
 رکھا جاتا ہے۔ اگر ایسا ایک قسم کے سوم رس کے گھر سے کا نام ہے۔

(دوسرے گھر سے) علاوہ اگر انیم کے مثلاً ایندرا دبادا (جو زبان اور سانس وغیرہ
 کا قایم مقام ہوتا ہے) وغیرہ (خالی ہو یا بہ جاوے) یعنی تھی ہو جاوے
 لفظ (اتی) فقرہ مذکور کے اخیر میں دوسری سمرتی کے ظاہر کرنے کے لئے استعمال کیا گیا ہے۔

۳۷ (یہ اس طرح بیان کیا گیا ہے) ان الفاظ کے استعمال کرنے سے ہارت کا مقصد یہ ہے کہ اوٹوں نے مذکورہ بالا سہ ماہی کے مطلب کو دو فقرات ذیل کے ذریعہ سے بیان کیا ہے یعنی ”اگر وہ مفلس ہو جائے تو وہ اس کو اپنے لئے لے سکتا ہے“ اور اس کو فلاس زودہ لڑکوں کو بھی ایک حصہ دینا چاہئے“ (فقرہ ۳۱)۔

۳۸ بیان ہی [یعنی اس صورت میں جی جی ہارت نے اس فقرہ میں غور کیا ہے۔ باب جو اپنی حیات میں مکمل تقسیم کر کے لے] (فقرہ ۳۱) اگر باب کی خواہش بھی ہو تو تقسیم مساوی کیجا سکتی ہے کیونکہ کاتین نے جنہوں نے طریقہ تقسیم حیات پر فقرہ ذیل میں بیان کیا ہے ”وہ تقسیم جائز قرار دی ہے۔ جس کے ذریعہ سے والدین اور برادران کو مکمل جائیداد مساوی حصص میں دیکھائی ہے“ (فقرہ ۳۲) یہ فرمایا ہے کہ طریقہ تقسیم مساوی مذکورہ بالا درجہ عام ہے۔

۳۹ پس اگر بصورت باب البحت باب اپنی خوشی سے مساوی تقسیم کرے تو اس بارہ میں یا گولک کا یہ قول ہے اگر وہ حصص مساوی دے تو اس کی ادون زودہ جگہاں کو جنکو امن کے شواہر یا خسر سے علیحدہ جائیداد ملی ہو حصص مساوی ملنا چاہئیں۔ +

۴۰ اس فقرہ کے معنی ہیں کہ جب باب (کو وہ ضعیف ہو) یہ چاہے کہ جلا شخاص کو (بشمول اپنے) مساوی حصص عطا کرے تو اس کو یہ چاہئے کہ اپنی ہرزہ کے لئے ایک ایک حصہ مساوی یا حصہ کے لئے اسلئے یہ شبہ بھی کہ آیا یا گولک کا فقرہ مذکورہ صدر ہارت کے اس فقرہ کے خلاف تو نہیں ہے جس میں یہ قرار دیا گیا ہے کہ تقسیم مابین زودہ اور خاوند کے عمل میں نہیں آتی ہے“

رفع ہوتا ہے۔ اس طرح سب درست ہو جاتا ہے +

۴۱ اگر کوئی پس پوچھ کر کہنے قابلیت اکتساب دولت کے جائیداد پدمی سے اپنا حصہ نہیں لینا چاہتا ہے تو اب کو چاہئے کہ جب قدر وہ لینا قبول کرے اس قدر اس کو دیگر علیحدہ کر دے چنانچہ یا گولک نے یہ فرمایا ہے جو شخص خود اپنی پرورش کی قابلیت رکھتا ہے۔ اور جائیداد پدری کو لینا نہیں چاہتا ہے اس کو کوئی نصیب شے دیگر علیحدہ کرنا چاہئے۔ +

۱۱- علاوہ برین جب پسران بہ حیات پدر (بلادریدہ باپ کے) بطور خود تقسیم کرین تو صرف تقسیم مساوی طور پر بموجب اوس طریقہ کے کی جانی چاہئے جسکی ہدایت کا بیان اے مقولہ ذیل میں کی ہے۔ ”وہ تقسیم جائز ہے“ (فقہ ۳) اسکے وجہ یہ ہیں :-
۱۔ کہ شاستر میں کوئی قاعدہ نسبت مختلف طریقہ تقسیم کے مندرج نہیں ہے جبکہ پسران پدر کی حیات میں تقسیم کرین۔

۲۔ جیسا کہ اب سابق میں بوقت ذکر تقسیم پدریہ پسران بہ حیات پدر دکھایا گیا ہے۔ نارو بنے مساوی تقسیم کا حکم اوس قول میں دیا ہے جس میں بعد تحریر کرنے اس عبارت کے کہ ”پسران کو چاہئے کہ مساوی طور پر تقسیم کرین“ یہ تحریر ہے کہ جب مان اولاد بچنے کے قابل نہ رہی ہو وغیرہ۔ (باب فقرہ ۳۵)۔

۱۲- اس طرح تقسیم بہ حیات پدر کا بیان کیا گیا ہے۔
حاصل مطلب بجانب مترجم۔

(۱) پدر کو جو حیات اپنے تقسیم کرتا ہو یہ چاہئے کہ یا تو جایدا در میان اپنے اور اپنے پسران کے بجمیع مساوی تقسیم کرے یا ایک بہترین شے پسر اکبر کو عطا کرے اور باقی جایدا بجمیع مساوی تقسیم کرے۔

(۲) ان دو طریق میں سے ایک یا دوسرے کو اختیار کرنا کھینتا پدر کی مرضی پر منحصر ہے۔ اس بارہ میں پسران کو کوئی اختیار نہیں ہے۔

(۳)۔ جبکہ برنایے اون وجہ کے جکا ذکر فقہات ۳ لغایت ۳۴ باب سابق میں کیا گیا ہے پسران پدر کی حیات میں تقسیم کرین تو یہ ضرور ہے کہ جملہ اشخاص کو حصص مساوی عطا کئے جائیں۔

(۴)۔ جب کوئی سن پدر اپنی حیات میں تقسیم کرے تو وہ اپنے لئے دو حصص رکھ سکتا ہے۔

(۵)۔ لیکن پدر کو یہ اختیار اوس صورت میں حاصل نہیں ہے کہ پسران اوسکی حیات میں تقسیم کرین۔

(۶) یہ حکم دے جانے سے کہ جب پدر سن ہو تو اسکو استحقاق اپنے لئے دو حصص رکھنے کا حاصل ہے یہ ظاہر ہوگا کہ جب پدر بحالت جوان اور قوی ہونے کے تقسیم کرے تو جیسا کہ فقرہ ۴۳ باب سابق میں بیان کیا گیا ہے اسکو اس قسم کا کوئی استحقاق حاصل نہیں ہے۔

(۷) - من پدر کو جسے اپنے لئے دو حصص رکھے ہوں اور باقی جایدا در میان اپنے پسران کے تقسیم کی ہو در صورت نفلس ہو جانے کے یہ اختیار ہے کہ اس جایدا کو جو اسے اسطرح تقسیم کی تھی لے لے یا جب پسران نفلس ہو جائیں او کو اوں حصص میں سے کچھ دیدے جو اسے اپنے لئے رکھے تھے۔

(۸) جب کہ پدر (گو وہ سن ہو) جلا اثمن خاص کو (مشمول اپنے) حصص مساوی دینا پسند کرے تو اسکو چاہئے کہ اپنی ہر زوجہ کے لئے ایک حصہ مساوی اپنے حصہ کے لئے لے۔ اس قاعدہ کی بنا پر یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ باپ زوجات کے لئے اور صورت میں حصہ دیدہ جاسکتا ہے جہاں اس تقسیم میں جو اسے ساتھ اپنے پسران کے کی تھی اسے اپنے لئے دو حصص رکھے ہوں۔

(۹) جبکہ پسران باپ کی بیات میں تقسیم کرین تو اسکو چاہئے کہ اپنا باپ اور پدر ہر دو کو حصص مساوی عطا کرین (شرکت میں تقاطع ۴۴)۔

(۱۰) جب کوئی پسر زوجہ کے ذابطیت اکتساب دولت کے جایدا پدری میں سے حصہ لینا چاہتا ہو تو پدر کو چاہئے کہ اسکو اسقدر حصہ (پسری) دیکر علیحدہ کرے جتنقدر لینا پسر مذکور پسند کرے۔



باب دوم

حصہ دوم تقسیم بعد وفات پدر

قول ہارث بہ تعلق باپ کے فرماتے ہیں کہ اگر وہ مر جائے تو تقسیم ارث کی۔ علی السوویہ کیجانی چاہئے۔

قول جب باپ مر جائے تو خاندانی جائیداد کی تقسیم جسکو برادران کر سکتے ہیں مساوی طور پر کرنی چاہئے۔

قول بتینہی کا منہی ہی قول ہے کہ جب پدری جائیداد تقسیم کی جائے سب برادران کے سامنے مساوی ہونے چاہئیں۔

قول جائیداد پدری سے مراد وہ دولت ہے جو وراثتاً پہنچی ہو۔ قول مذکور میں لفظ برادران کے صیغہ جمع میں مستعمل ہونے سے یہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا ہے کہ جب دو برادر (بصورت تثنیہ) ہوں تو تقسیم نہیں ہو سکے گی کیونکہ قولہ مذکور میں برادران کا لفظ صرف واسطے ظاہر کرنے دیا گیا ہے۔

قول اسلئے جب خاندانی جائیداد کا وارث صرف ایک ہی ہو دیول نے تقسیم کی ممانعت کی ہے۔ ارث اوس صورت میں قابل تقسیم نہیں ہے۔ جبکہ صرف ایک ہی قسم کا ایک ہی وارث ہو۔

فت اس قول میں الفاظ ایک ہی قسم کا اس امر کے دکھانے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں۔ کہ بعض مالک میں تقسیم اور صورت میں نہیں ہوتی ہے کہ برادران مساوی اور غیر مساوی دونوں قسم کے موجود ہوں۔

فت اسی طرح منوجی فرماتے ہیں۔ کہ برہمن یا چترہی یا ویش کا بیٹا جو کسی شودر یا رزریل قوم کی عورت کے بطن سے ہوارث میں حصہ نہیں پاسکتا۔

فت اس قول میں یہ اصول بتلایا گیا ہے کہ اگرچہ شودر یا دوسری اقسام کے متعدد برادران ہوں مگر بے بیامی شودر عورت کا ارکا مستحق وراثت کا نہیں ہے اس صورت میں محض دوسرے قوم کے بیٹے (یعنی جو شودر قوم سے نہوں) جملہ جاہد پاتے ہیں۔

فت اسی طرح جبکہ ایک ہی قسم کے مختلف برادران ہی موجود ہوں صرف ایک بیٹا اور صورت میں کل جاہد یا دو لگا جبکہ دوسرے بیٹے جاہد مذکور کے حصص پانے کے ناقابل ہوں۔ چنانچہ سنگرہ کا فرماتے ہیں کہ جملہ جاہد پسر لکیر لگا جبکہ برادران خود ناقابل ہوں۔ اور منجملہ باسب سے چوٹا پسر جاہد اور صورت میں لکیر لکیر لکیر ناقابل ہو۔

فت یہ اعراض اس مقام پر پیدا ہوتا ہے کہ ارث اور صورت میں ہی قابل تقسیم نہیں ہے کہ ایک ہی قسم کے مختلف برادران جن میں کوئی ناقابلیت نہ موجود ہوں کہ منوجی نے یہ فرمایا ہے کہ پسر لکیر کو بھی کل ترک لکیر اور بقید لوگ اسی طرح اور سکے تابع رہینگے جیسے باپ کے تابع رہتے۔ یہ نہیں کہا جاسکتا ہے (اعراض کرنیوالا کہتا ہے) کہ قول مذکور میں صرف برادران کے مشترک بود و باش کی ہایت کی گئی ہے۔ اس لئے کہ اس بارہ میں منوجی کا ایک علیحدہ قول موجود ہے۔ "یا اسطرح وے ملکر رہیں۔"

فت جواب۔ یہ سچ ہے۔ لیکن یہ قول کہ "یا اسطرح وے ملکر رہیں" برادران ذمی عقل (یعنی بالغ) کے مشترک بود و باش کی نسبت پسندیدگی ظاہر کرنے کے لئے درج کیا گیا ہے۔ مگر یہ قول پسر لکیر کو بھی کل ترک لکیر لکیر "اس فشا کو ظاہر کرتا ہے کہ جب چوٹے لڑکے ناقابل ہوں تو

مشترک بود و باش حسب طریقہ مذکورہ صدر اذ سو وقت تک لازمی ہے کہ وہ سن بلوغ کو نہ پہنچیں۔
پس یہ قول مطلقاً تقسیم ترکہ باین برادران ہم قسم کا مانع نہیں ہے۔ پس کوئی تناقض نہیں ہے۔
فقہ ۱۲ ماروکا یہ قول کہ پسر اگر کو چاہے کہ بلا کسی جبر کے اپنی مرضی سے دیگر پسران کی پرورش
مثل پدر کے کرے یا اگر کوئی چوٹا بھائی اس قابل ہو تو وہ پرورش کرے بقا خاندان کی
قابلیت پر منحصر ہے۔ ایسی صورت سے متعلق ہے جہاں کل دیگر برادران ناقابل ہوں۔

فقہ ۱۳ گو تم کا یہ قول کہ پسر اگر کو ہی کل ترکہ ملیگا اور وہ اونکی پرورش مثل باپ کے کرے گا۔
قول منوجی (مندرجہ فقرہ ۱۰) کے ہم معنی نہیں کہا جاسکتا ہے۔ کیونکہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ حرف
تردید "یا" سے جو قول مذکور میں استعمال کیا گیا ہے علی السبیل البدل یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ ایسے
تمام چوٹے بھائی ارث لینے جو سن رشد کو پہنچ گئے ہوں قبل فی الواقع نہ صرف منوجی کے قول
کے ہم معنی نہیں ہے۔ بلکہ صریحاً مرتبی کے مخالف ہے اسلئے اسکو نظر انداز کرنا چاہئے۔
فقہ ۱۴ اسی طرح استنبہا فرمائے ہیں کہ بعض لوگ یہ قرار دیتے ہیں کہ پسر اگر وارث ہے۔
لیکن یہ خلاف قانون ہے کیونکہ مرتبی میں یہ تحریر ہے کہ منوجی نے اپنے ارث کو اپنے
بیٹوں میں (بلا امتیاز) تقسیم کیا۔

فقہ ۱۵ قول مذکور کے معنی یہ ہیں کہ بعض ہڈت فرماتے ہیں کہ برادران میں سے صرف
برادر اکبر مستحق پائے جایدا پدری کا ہے۔ لیکن یہ اصول صریحاً مرتبی کے مخالف ہے۔ کیونکہ
بلا امتیاز قابلیت کے وید کے اس حصہ میں جو تیسرا برابر اہل منم کے نام سے موسوم ہے یہ مرقوم
ہے کہ منوجی نے اپنے ارث کو اپنے بیٹوں میں تقسیم کیا۔

فقہ ۱۶ بعدہ مصنف مذکور (استنبہا) اپنی خاص رائے کا ظاہر کرتے ہیں کہ تمام (بیٹے) جو نیک
چلن ہوں سختی سهام کے ہیں۔ مذکورہ بالا فقرہ میں لفظ "بیٹے" بعد لفظ "تمام" کے
مفہوم ہے۔

فقہ ۱۷ برہمستی جی سی یہ فرماتے ہیں کہ بیٹے جایدا پدری وراثتاً پاتے ہیں اور سب کے

سہام مساوی ہوتے ہیں یہاں سہام سے جایدا اور فرض ہر دو کے سہام مراد ہیں۔
قول اسی طرح یا گولک فرماتے ہیں کہ بیٹوں کو چاہئے کہ جایدا اور فرض کو بعد (وفات) پدر کے
 بطور مساوی تقسیم کریں "فرضہ مندرجہ فقرہ ہذا سے مراد صرف وہ فرضہ ہے جو باپ نے لیا ہو کیونکہ
 ان فرضجات کی نسبت جو باپ نے لئے ہوں یہ حکم ہے کہ وہ عین بروقت تقسیم کے ادا کئے
 جاویں گے۔

قول اسی طرح کا تباہین کا یہ قول ہے کہ فرضہ جو بہائی یا چچا یا مان نے واسطے پرورش خاندان
 کے لیا ہو پورے طور سے بروقت تقسیم کے وقتنا مشترک کو ادا کرنا چاہئے۔

قول ناروجی فرماتے ہیں کہ وہ فرضہ ہی جو باپ نے لیا ہو بروقت تقسیم ادا کیا جانا چاہئے۔
 اور نکایہ قول ہے کہ پدری جایدا دین بعد ادا سے فرضہ جات پدر کے جو باقی رہے۔ برادران
 میں تقسیم کیا جانا چاہئے۔ ورنہ باپ مفروض رہیگا۔

قول گوتم جی فرماتے ہیں کہ "جایدا پدری سے نو مردہ یا متوفی کی ترکہ یا دثار کو ملکر کرنی
 لازم ہے۔" +

قول سنکرہ کار کی یہی یہ اسے ہے کہ باپ کے مرنے پر ایکودھشتا کی رسوم ادا کرنے کے بعد
 تقسیم کی جانی چاہئے۔

قول تمام اقوال متذکرہ بالا سے یہ سمجھنا چاہئے کہ اگر دولت پدری بعد انجام ہی نو مردہ اور
 ادا سے فرضہ پدری وغیرہ کے باقی رہے تو حسب طریقہ بینہ نارو (فقرہ ۲۰) عمل کیا جانا چاہئے ورنہ
 ہدایت متذکرہ قول یا گولک (فقرہ ۱۸) کی تعمیل ہونی چاہئے۔

قول نیز ایسے فرضہ جات میں جو باپ نے لئے ہوں بعض اس قسم کے ہوتے ہیں جنکو جایدا
 پدری سے بوقت تقسیم کے ادا نہیں کرنا چاہئے۔ پس انکو تقسیم کرنا لازم ہے اسی طرح کا تباہین
 کا یہ قول ہے کہ ہر دو واسطے اغراض پدری اور برتی (دبہ بوجہ محبت) لے اور فرضہ جسکے ادا کرنے کی
 ہدایت باپ ہی نے کی ہو اگر معلوم ہو جائیں تو تقسیم کئے جاویں گے۔ انکو جایدا پدری سے ادا نہیں کرنا چاہئے۔

فقہ ۲۵ فقہ ہذا کے یہ معنی بین کرتین اقسام مندرجہ ذیل کے فرضیات ہوتے ظاہر یعنی معلوم ہیں
کے صرف تقسیم کئے جائینگے۔

۱۔ وہ جو واسطے امورات مذہبی کے دینا مقصود تھا۔

۲۔ جبکہ دینے کا وعدہ باپ نے پوجہ محبت کے کیا تھا۔

۳۔ وہ فرض جبکہ نسبت خود باپ نے یہ ہدایت کی ہو کہ بیٹے ادا کریں۔

فقہ ۲۶ اگر کوئی پس پوجہ رکھنے قابلیت اکتساب زر بذر یا ایسے پیشہ کے جس سے دولت حاصل ہو جاتی ہو جا پیدا ہو کہ پدری میں اپنا حصہ نہ لینا چاہتا ہو تو کوئی چیز ادا سکوفر اس غرض سے دیدہ جاسے کہ اس کے حصہ کے متعلق آئندہ اس کے ورثہ جگہ ان کریں اسی طرح منوجی فرماتے ہیں کہ اگر برادران میں سے کیکے پاس بذر پوجا اپنے خاص پیشہ کے اپنی پرورش کے قابل مال موجود ہو اور جا پیدا کے لینے کی خواہش نہ رکھتا ہو تو دوسرے برادر اس کو پرورش کے لئے کچھ شے خفیف دیکر خارج کر سکتے ہیں۔ +

فقہ ۲۷ ناروجی ایک خاص برادر کے متعلق فرماتے ہیں کہ دوسرے تمام برادر اس کو علاوہ اس کے حصہ کے غلہ وغیرہ میں اس اصول پر لٹا کر کے گڑ آجریہ لٹا محنت کے لینا چاہئے "اوس شخص کے برادران کو جو کنبہ کے کاروبار میں کوشش سے مصروف ہو کر کام کو انجام دے چاہئے کہ اس کو غلہ اور لباس اور جانوران بار برادر مہیا کر دیں۔

فقہ ۲۸ اس طرح مساوی تقسیم بعد وفات پدر کی توضیح کی گئی۔

ماہل مطلب (منجانب مترجم)

(۱) بعد وفات پدر کے برادران کو مساوی طور پر ہی تقسیم کرنی چاہئے۔

(۲) مطابق دستور مرد و بعض ممالک کے جب مختلف برادران قسم شود اور دیگر اقسام کے ہوں تو دیگر اقسام کے برادران کو کل جا پیدا بہ ترجیح پر قسم شود کے ملتی ہے۔

(۳) برادر اکبر یا کسی برادر دیگر کو جس کو قابلیت مناسب ہو لازم ہے کہ اوس دیگر برادران کی

- پرورش کرے جو بوجہ نابالغ ہونے کے یا کسی دوسری وجہ سے ناقابل ہوں۔
- (۳) اگر جملہ برادران سن ارشد کو بھی پہنچ گئے ہوں اور قابلیت مناسب رکھتے ہوں وہ بعض باہم تقسیم کرنے جا یا دو خاندانی کے مشترک رہ سکتے ہیں۔
- (۴) قرضہ جات اور اخراجات مرت کر یا جا یا دو پدر سے ادا کئے جاویں گے۔
- (۵) جبکہ جا یا دو پدر اس قدر ہو کہ بعد ادا کرنے اخراجات مرت کر یا اور قرضہ جات پدر کے کچھ سرمایہ پہنچ کر یا تو قبل کرنے تقسیم کے قرضہ جات فوراً ادا کئے جائے چاہئین جب بخلاف اسکے جا یا دو پدری ہو تو سرمایہ قرضہ جات پدر ہر دو تقسیم کئے جائیں گے۔
- (۶) قرضہ جات خاندانی جو پدر نے نہ لئے ہوں بوقت تقسیم بطور مکمل ادا کئے جائے چاہئین۔
- (۷) ہبہ واسطے اغراض مذہبی کے اور ہبہ جو بوجہ حب کے کیا گیا ہو اور وہ قرضہ جس کے ادا کئے جانے کی پدر نے ہدایت کی ہو تقسیم کیا جائیگا اور سرمایہ پدر سے ادا نہ کیا جاویگا۔
- (۸) تقسیم بعد وفات پدر قبل ادا کئے جانے رسوم مرت کر یا موسومہ ایکو دشنا کے نہ کیا دیگی۔
- (۹) کوئی کٹے خفیف اس پر کو دی جانی چاہئے جو بوجہ رکھنے سامان اپنی پرورش کے محمد بنین چاہتا ہو۔
- (۱۰) جو برادر عمل انتظام کار و بار خاندان کا کرنا ہو اس کو غلہ وغیرہ دیا جانا چاہئے۔

باب سوم

غیر مساوی تقسیم کے بیان میں

فہمیت جی فرماتے ہیں کہ تمام بیٹے جا یا دو پدری کی تقسیم میں مساوی طور پر شریک ہوں گے لیکن اون میں سے وہ بیٹا زیادہ حصہ پائے گا مستحق ہے جو ذلیل اور نیک ہو (۱)۔

(۱) جطر جڑا و سکوڑ کر کا زیادہ حصہ بیٹا اسی طرح قرضہ جات کا سہ زیادہ حصہ بیٹا (دیکھ ماہ ۲۸، فقہ مذکور کتاب ۱)

ف اگر بیٹے (بانتھائے) خارج القوم، جو جایداو پدری کے در اثنا مستحق ہیں بے علی یا ذی علی وغیرہ میں مساوی ہیں۔ تو وہ مساوی حصہ دار ہوں گے۔ اگر برخلاف اسکے وہ تعلیم وغیرہ میں غیر مساوی ہوں تو ایسے بیٹے جو تعلیم وغیرہ سے مستفید ہوئے ہوں از رو طریقہ منائی کے یا بطریق غیر مساوی تقسیم کے زیادہ حصہ کے مستحق ہیں۔

ف لیکن کاتبین فرماتے ہیں کہ کسی بیٹے کو حق پانے زیادہ حصہ وراثت کا بمقابلہ دوسروں کے بوجہ نیکی میں زیادہ ہونے کے اور نہ بوجہ زیادہ تعلیم یافتہ ہونے کے حاصل ہوتا ہے۔ اخصاص ذیل کو چاہئے کہ اسے قلیل زیادہ حصہ دیں جس قدر زیادہ احتمال اس امر کا ہو کہ وہ مال جو بذریعہ تقسیم کے حاصل ہوگا رسوم مذہبی کے ادا کرنے میں لگا یا جاوے گا۔

ف لیکن یہ قول اہل اصولوں سے متعلق سمجھنا چاہئے جہاں دولت بہت ہو۔ لہذا منوجی فرماتے ہیں کہ در صورت اُن بھائیوں کے جو اپنے مختلف فرائض کی انجام دہی میں مساوی قابلیت رکھتے ہوں و شل اشیا میں سے (اکوئی عمدہ ترین شے مناسبتی چاہئے۔ لیکن کوئی چوٹی چیز بطور نشان اعزاز کے پس اگر کوئی سبانی چاہئے۔

ف منائی اوس شے کو کہتے ہیں جو جایداو قابل تقسیم ہے پس اگر وغیرہ کو دئے جانے کے لئے منائی جاتی ہے۔ قول مذکورہ بالا میں الفاظ و شل اشیا میں "جایداو کی مقدار محدود کے دکھانے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں جو محض پرورش کے لئے کافی ہو۔

الفاظ اپنے مختلف فرائض سے مراد اُن فرائض سے ہے۔ جو ہر شخص مختلف کو بہ لحاظ اپنی قوم کے ادا کرنے چاہئیں۔

ف اسلئے سمجھنا چاہئے کہ بصورت ایسے بھائیوں کے جو سب اپنے مختلف فرائض کی انجام دہی میں مساوی طور پر ساعی ہوں (دولت کثیر ہونے کی صورت میں بھی) منائی نہوگی اور نہ بطور نشان اعزاز کے کوئی خفیف چیز جو سبجاوے گی۔ کیونکہ (جملہ اخصاص) فرائض کی انجام دہی

(۱) و شل اشیا میں سے کوئی عمدہ ترین شے سے مراد سب سے عمدہ شے سے بخود و شل اشیا کے ہے۔

بطور مساوی کرتے ہیں۔ لیکن جب جایدا کم ہو اور سب بھائی تعلیم وغیرہ میں غیر مساوی ہوں گے
جایدا سے اسوجہ سے منائی نہیں کیجا سکتی کہ وہ صرف بقدر پرورش کے ہے۔ تاہم صرف
کوئی چھوٹی چیز برادر اکبر کو بطور نشانِ اعزاز دے سکتی چاہئے۔ پس نتیجہ یہ ہے کہ صرف در صورت
ایسے بھائیوں کے جو جایدا کو کثیر رکھتے ہوں اور تعلیم وغیرہ میں مختلف کیفیت ہوں تقسیم
میں منائی کی اجازت دی گئی ہے + +

ف منوجی بھی طریقہ منائی کی تشریح یوں فرماتے ہیں۔ کہ منائی جو سپر اکبر کے لئے کیجاتی ہے
وہ ارث کا میکان حصہ اور ایک عمدہ ترین شے بمخلہ دولت کے ہوتا ہے۔ منجملہ (۱) کے لئے
اوسکا نصف اور اصغر کے لئے اوسکا ربع ہوتا ہے۔

ف برادر اکبر اوس بھائی کو کہتے ہیں جو عمر اور لیاقت علمی وغیرہ میں سب سے بڑھ کر ہو۔ وہ
مستحق پانے بیسویں حصہ کا یعنی جایدا قابل تقسیم کے بیس حصوں میں سے ایک حصہ کا
اور نیز ایک ایسی شے کا جو سب میں عمدہ ہو اور اوسکا نصف یعنی چالیس حصوں میں سے
ایک حصہ جایدا مذکور کا مع ایک متوسط شے کے اوس بیٹے کے لئے رکھنا چاہئے جو عمر
اور لیاقت میں متوسط درجہ کا ہو اور اوسکا ربع یعنی جایدا مذکور کے اسی حصوں میں سے ایک
حصہ مع ایک ادنیٰ شے کے سپر اصغر کو (یعنی جو علم اور عمر وغیرہ میں سب سے کم ہو) دیا جاتا
چاہئے۔

ف منوجی بھی طریقہ تقسیم بقیدہ جایدا کی نسبت یہ فرماتے ہیں "اگر اسطرح منائی کیجاے تو بقیہ
جایدا مساوی سہام میں تقسیم کیجانی چاہئے۔"

ف اسکے بمعنی ہیں کہ جایدا جو بعد منائی کے باقی رہے مساوی طور پر تقسیم کیجانی چاہئے
ف یا اگر صورت مذکورہ بالا میں (یعنی اوس صورت میں کہ حسب مذکورہ صدر منائی کا طریقہ
ظاہر کیا گیا ہے) غیر مساوی تقسیم ہوتی چاہئے تو منوجی فرماتے ہیں کہ ایسی صورت میں منائی

(۱) منجملہ بیٹے سے مراد اوس برسر سے ہے جو سپر اکبر کے عین بعد ہو۔ باقی بڑے بھائیوں میں داخل ہیں۔

نہیں ہو سکتی ہے۔ لیکن اگر منہائی نہ تو دو سهام کی تقسیم اس طرح کرنی چاہئے۔ پسر اگر کو ایک حصہ مزید اور سب کے کو دو ٹوڑا حصہ اور ہر ایک بقیہ چھوٹے بھائی کو ایک ایک سهام ملنا چاہئے یہ قاعدہ طے شدہ ہے۔

فصل الفافا پسر اگر کو ایک حصہ مزید ملنا چاہئے سے یہ مراد ہے کہ وہ مستحق لینے دو سهام کا ہے۔ کیونکہ گو تم نے یہ فرمایا ہے یا پسر اگر دو سهام لے گا پسر اگر سے وہ لڑکا مراد ہے جو تعلیم وغیرہ میں بھی افضل ہو۔

فصل پس برہمنی جی فرماتے ہیں پسر اگر بہن جو عرا اور علم اور خوشنوی میں سب سے بڑا ہو میراث میں دو حصوں کا مستحق ہے۔

فصل اس سے ظاہر ہوگا کہ کسی پسر کو محض باعتبار بزرگی پیدائش کے استحقاق پائے زیادہ حصہ کا بطریق منہائی یا غیر مساوی تقسیم کے حامل نہیں ہوتا ہے۔ علم وغیرہ میں فضیلت حاصل ہونا بھی امر ضروری ہے۔

فصل لیکن یہ غیر مساوی تقسیم کلجگ میں مروج نہیں ہے۔ منکرہ کار کا قول ہے کہ جسطرح بیوگ اور قرآنی کے لئے گائے کا دج کرنا اس زمانہ میں غیر مروج ہے ویسے ہی اب تقسیم منہائی متروک ہے۔

فصل الفافا اس زمانہ میں اور اب کلجگ کی طرف اشارہ کرتے کی غرض سے استعمال کے لئے ہیں۔

فصل چنانچہ پُران میں ذکر ہے کہ منکوحہ عورت کا عقد تانی اور جیٹھانسی اور گاؤ کشی اور بھائی کے درمیان سے اولاد کا پیدا کرنا اور کنڈل نامی سبوجہ مٹی کا کرکنا یہ پانچوں کلجگ میں منع کئے گئے ہیں +

فصل حق جیٹھانسی یعنی استحقاق پائے برتر حصہ کا بوجہ بزرگی عمر و فضیلت علم کے کلجگ یعنی ہوم میں گائے کا دج کرنا کنڈل نامی مٹی کے سبوجہ کا کرکنا یعنی کسی گریست یا دنیا دار کا

کنڈل نامی مٹی کے گڑے کا رکنا۔

ف دہریشور بھی اس بارہ میں حسب ذیل فرماتے ہیں: "اس مقولہ کی کوئی تشریح نہیں کی گئی ہے کہ جو منہائی پسر کر کے لئے کی جاتی ہے۔ وہ سیوان بھمہ برت کا ہے کیونکہ دنیا میں اس سے بہت نفرت ظاہر کی گئی ہے اس مقام پر الفاظ گلجگ میں "امناذہ" کئے جاتے ہیں کیونکہ دو آپر (۱) اور دوسرے جگون میں اس قاعدہ پر عمل کیا جاسکتا تھا جس اور اس سے سخت نفرت نہیں کی جاتی تھی۔

ف ۱ و سوروب کا یہ قول ہے کہ جس طرح یہ ہدایت کہ متقی برہمن کو بیل یا بڑی بکری دو جوہ خلاف رواج بزرگان ہونے کے ناقابل اتباع ہے اسی طرح تقسیم منہائی ناقابل اتباع ہے۔ مگر یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ جب کسی مسئلہ خاص میں باہم سمرقنی (قانون) اور بزرگوں کے دستور کے اختلاف ہو تو بزرگوں کا دستور سندھ میں کم سمجھا جاتا ہے یہ امر و سیٹھ کے قول سے مستنبط ہوتا ہے۔ "جس امر کی اجازت دید اور دہرم شاستر میں موجود ہو وہ جائز کہلاتا ہے۔" اگر وید اور شاستر میں کوئی حکم نہ ہو تو بزرگوں کا دستور ہی قانون ہوتا ہے۔

ف ۲ یہ صحیح ہے کہ بیل وغیرہ کا نذر دینا ایسا امر ہے جسکی تائید بزرگوں کے دستور سے نہیں ہوتی ہے۔ لیکن محض بزرگوں کا دستور نونے سے یہ کہنا بجا ہوگا۔ کہ وہ خلاف دستور ہے۔ جیسا کہ مرکار نے کہا ہے مرن یہ کہا جاسکتا ہے کہ بیل اور بڑے بکرے کے دینے کا حکم واجب الاتباع نہیں ہے۔ کیونکہ یہ بزرگوں کا دستور نہیں ہے، لیکن و سوروب نے ایسا نہیں کہا ہے۔

ف ۳ و کیشور کا قول ہے کہ "صحیح ہے کہ یہ تفسیر غیر مساوی کتب بزرگ میں پایا جاتا ہے لیکن چونکہ دنیا میں یہ کردہ سمجھا جاتا ہے لہذا واجب الاتباع نہیں ہے۔" درست نہیں ہے۔ کیونکہ یہ بھی ماستی پر مبنی نہیں ہے فی الواقع لوگ تفسیر منہائی اور تفسیر غیر مساوی سے نفرت نہیں کرتے ہیں بخلات اسکے م (۱) موجب دہرم شاستر کے بارجلگ یعنی زائے ہیں (۲) اور قیتا اور دہر اور کالی زمانہ موجودہ گلجگ ہے۔

پسراکبر اور دوسرے ہمایون کو اوس صورت میں ہر حصہ دینا چاہتے ہیں کہ وہ دے دیں
خوشخو اور سعادت مند ہوں۔

۲۴) واضعان دہرم شاستر یعنی شمشہوا در سرکھا اور دیو سوامی وغیرہ نے اس جگہ میں ہی
مضمون منائی وغیرہ پر لکھی کتب اس خیال سے شائع کیں ہیں کہ وہ بعض صورتوں میں
از روئے دستور بزرگان کے جائز ہیں لیکن علمائے بذریعہ کتب مذہبی پران وغیرہ کے یہ سطرے
کر دیا ہے کہ کھجک میں بزرگوں کا یہ دستور نہیں ہے۔ پس ہم نے خیال کیا کہ اس مضمون پر
صراحت کے ساتھ بحث کرنے سے کتاب کی ضخامت بلا ضرورت بڑھ جاوے گی پس اس امر
کی نسبت صرف ایک اشارہ پر اکتفا کیا گیا۔ فقط

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

(۱) تقسیم غیر مساوی دو قسم کی ہوتی ہے۔ یعنی تقسیم منائی اور غیر مساوی تقسیم حصص۔
(۲) تقسیم منائی اوس تقسیم کو کہتے ہیں جس میں سپراکبر کے لئے یعنی جو بہ لحاظ عمر اور علم اور
عادات تقسیم کے افضل ہو بیسواں حصہ وہ ایک بہترین شے کے جایدا قابل تقسیم سے منایا
جاتا ہے اور منجملہ سپراکبر کے لئے اوس کا نصف اور سب سے چھوٹے سپراکبر کے لئے اوس کا
چہارم منایا جاتا ہے اور بقیہ جایدا یہ حصص مساوی درمیان جملہ برادران کے تقسیم کی جاتی ہے۔
(۳) تقسیم غیر مساوی وہ تقسیم ہے جس میں سپراکبر کو جو علم اور نیکی میں افضل ہو دو حصص دئے
جاتے ہیں اور منجملہ سپراکبر کو ڈیڑھ حصہ دیا جاتا ہے اور برادران خورد میں سے ہر ایک کو
ایک حصہ دیا جاتا ہے۔

(۴) تقسیم غیر مساوی اوس صورت میں کی جاتی ہے کہ تقسیم منائی نہ کی جاوے۔

(۵) جبکہ جایدا کثیر ہو اور برادران علم اور نیکی جتنی میں مساوی ہوں تو تقسیم منائی یا تقسیم
غیر مساوی نہیں ہو سکتی۔

(۶) لیکن جب برادران علم وغیرہ میں غیر مساوی ہوں اور جایدا کثیر ہو تو تقسیم غیر مساوی

یا تقسیم نہائی کیجا ویگی لیکن جب جایدا و قلیل ہو تو پسر کو کر جو عالم اور نیکی میں افضل ہو کوئی شے
خفیف بطور نشان اغازہ کے دیجا ویگی۔

(۷) تقسیم غیر مساوی یعنی تقسیم نہائی اور تقسیم بخص غیر مساوی کججاگ یعنی ہنس زائد میں
مروج نہیں ہے۔

باب چہارم

متعلق دئے جانے سهام بغرض پرورش بیوگان مازدواج دختران ناکنہا۔
اور ادا کئے جانے خرچہ رسوم منسکار کے سرمایہ مشترک سے*

ف۔ و سٹ جی فرمائے ہیں کہ بہایون میں تقسیم ارث بعد انتظار تولد اون عورات کے
جولاد (گر حاملہ) ہوں کیجا جانی جائے۔

ف۔ لفظ عورات مندرجہ قول مذکورہ بالا باپ کی بیوگان سے متعلق ہے لفظ لا ولد سے
مراد وہ عورت ہے جسکے رحم میں بچہ ہو۔ انتظار تولد کے معنی یہ ہیں کہ تا وقتیکہ بچہ پیدا نہ ہو۔
ایسی صورت میں تقسیم ما بین برادران کے جو شامل رہتے ہیں بچہ کے پیدا ہونے اور اسکی
جنس کے معلوم ہونے تک نہیں ہوتی ہے شخص متوفی کے کرایا کم ہوتے ہی تقسیم کر لئے گا
عام قاعدہ اس صورت سے متعلق نہیں ہے۔

ف۔ اعتراض یہ پیدا ہوتا ہے کہ مضمون فقرہ متذکرہ صدر (فقرہ ۱) کی تعبیر معقول یہ ہے
کہ تقسیم ارث کی برادران اور لا ولد بیوگان بدر کے درمیان بعد ادا سے کرایا کم بدر متوفی کے
کی جانی جائے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ تعبیر کیوں نظر انداز کیجا ویگی۔

نہ اسباب میں مذکرہ اوس تقسیم کا ہے جو بدوفات بدر کے کیا جاتی ہے

ف۔ جواب۔ یہ تعبیر اسلئے نظر انداز کیا ویگی کہ الفاظ بعد انتظار تولد اور عورات کے جولاد ولد ہونے سے ظاہر اور خلاف اس تعبیر کے پائی جاتی ہے۔ اور چونکہ عورات ارث پانے کے ناقابل ہوتی ہیں لہذا تقسیم ارث کی مابین اوسکے نہیں ہو سکتی ہے چنانچہ بود ہا بن فراتے ہیں کہ عورت مستحق ارث نہیں ہوتی ہے۔ کیونکہ سرتی میں یہ محکوم ہے۔ کہ عورات اور ایسے اشخاص جو جو اس خمسہ میں سے کسی ایک حس یا عضو سے محروم ہوں ارث پانے کے ناقابل تصور کئے جاتے ہیں لفظ ہی مذکورہ فقرہ مندرجہ بالا سے مراد اس لئے یا کیونکہ ہے۔

ف۔ پس نتیجہ یہ ہے کہ چونکہ سرتی میں یہ محکوم ہے کہ اشخاص جو کسی حس یا عضو سے محروم ہوں یعنی جنکا کوئی حس یا عضو بیماری وغیرہ سے ضائع ہوا ہو اور اسی طرح عورات ارث پانے کے ناقابل سمجھے گئے ہیں۔ اسلئے عورت مستحق ارث کی یعنی اوس جایدا کی جو مالک سے دراثا پہونچی ہے اور قابل تقسیم ہے نہیں ہیں۔

ف۔ یہ کہنے سے کہ وہ اشخاص جو جو اس خمسہ میں سے کسی حس یا عضو سے عاری ہوں اور عورات ارث پانے کے ناقابل سمجھے گئے ہیں یہ سمجھنا چاہئے کہ تیسرے نامی وید کا خلاصہ بیان کیا گیا ہے جس میں یہ تحریر ہے کہ عورات اور وہ اشخاص جو کسی حس یا عضو سے محروم ہوں قابل پانے ارث کے نہیں ہیں۔

ف۔ لیکن یہاں پر یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے۔ کہ اگر عورات ارث پانے کے قابل ہیں۔ تو یا تو ایک نے یہ کیوں فرمایا ہے منجور وراثا کے جو بعد وفات پدر کے تقسیم کرین مان کو بھی حصہ مساوی ملنا چاہئے اور یا اس جی نے یہ کیونکر فرمایا کہ لا اولدیوگان پدر ہی حصہ دار ان مساوی قرار دی گئی ہیں۔ اور اسی طرح تمام داد بان ہی قرار دی گئی ہیں اور وہ مساوی اور ان کے قرار دی گئیں ہیں اور روشن کو بھی یہ قول ہے کہ مابین طحاظ حصص میراث کے سهام پانی بن اور سطح دختران کا مقدار بھی مستحق پانے حصص کی ہیں۔ اگر عورت مستحق پانے میراث کی نہوں

نویہ فقرات جنہیں مان وغیرہ کے حصص قرار دئے گئے ہیں غلط ہونگے۔

فٹ جواب یہ ہے کہ فقرات مذکور بالکل صحیح ہیں۔ ممکن ہے کہ وہ فقرات جنکی رو سے اوں اشخاص کو جو ارث پانے کے ناقابل ہیں سهام میراث عطا کئے جانے کی ہدایت کی گئی ہے غلط ہوں لیکن وہ فقرات جنکی رو سے اوں کو (انس) حصص دینے کی ہدایت کی گئی ہے غلط نہیں ہیں۔ (انس) حصہ کے معنی ایک جزو کے اور نہ (سهام) میراث (داسے) کے ہیں بلکہ (تب قانونی مین) یہ تحریر ہے۔ کہ ایک جزو (انس) اوں جاایداد سے بھی دیا جاسکتا ہے جو مختلف اشخاص کی ملکیت مشترک ہو۔

فٹ گومان بوجہ نہ رکھنے استحقاق کے میراث کی تقسیم کرانے کی مستحق نہیں جتنا ہم چونکہ اسکو جائیداد قابل تقسیم میں حق بوجہ پدر متونی کی بیوہ ہونے کے حاصل ہے یہ سمجھنا چاہئے۔ کہ یا گولک وغیرہ نے بطور معاوضہ اس استحقاق کے اسکو یہ اجازت دی ہے کہ جاایداد کافی بقدر اپنی ضرورت کے بطور حصہ کے لے۔

فٹ متاکثر کی رو سے میراث (داسے) کے معنی مین وہ دولت داخل ہے جو صرف بوجہ قرابت ساتھ مالک کے دوسرے کی ملکیت ہو جاتی ہے۔ اگر یہ تعریف صحیح ہو تو بیوہ کا حصہ ہمیشہ قابل انقسام رہیگا۔ کیونکہ بوجہ اسے متاکثر کے لفظ ارث اس کے سهام سے بھی متعلق ہے لیکن میراث جو بلحاظ اصلی وصف کے قابل تقسیم ہوتی ہے۔ دنیا میں شوہر یا عورت کی جاایداد نہیں ہے۔ لیکن بلحاظ تعریف میراث مندرجہ متاکثر کے یہ لفظ شوہر کی دولت کے اس حصہ سے بھی متعلق ہے جو بقصد بیوہ پہنچے کیونکہ وہ اسکو شوہر کی قرابت ہی کی وجہ سے حاصل کرتی ہے۔ لیکن یہ سمرتی کے مخالف ہے جس میں یہ قرار دیا گیا ہے کہ عورت متحقق ارث نہیں ہوتی ہیں۔ +

فٹ اسلئے جاری اسے یہ ہے کہ لفظ ارث سے مراد صرف اس دولت سے ہے۔ جو قابل تقسیم ہوتی ہے۔ اور جو محض مالک کے ساتھ قرابت رکھنے کے باعث سے

دوسرے کی ملکیت ہو جاتی ہے۔ جایدا وجوبیہ پاتی ہے داخل ارث نہیں ہے کیونکہ وہ قابل تقسیم نہیں ہے۔ چنانچہ استری دہن جو شوہر سے ملا ہو ہمیشہ غیر قابل تقسیم ہوتا ہے کیونکہ تقسیم جایدا کی مابین زن و شوہر کے کبھی ہوتے ہوئے دنیا میں نہیں دیکھی گئی ہے اور ہاریت نے لکھا ہے کہ مابین زوجہ اور شوہر کے تقسیم نہیں ہوتی ہے۔ اسلئے یہ سمجھنا چاہئے کہ ان برہمنوں نے استحقاق سابق الوجود کے وراثت کے سهام کی مستحق نہیں ہوتی ہے۔ بلکہ صرف اوس قدر دولت لینے کی مستحق ہے جو اوسکی ضروریات کے لئے کافی ہو۔

فقہ ۳۲ پس صرف وہ مان جو دولت نہ رکھتی ہو اور نہ عموماً ہر مان ضرورے سمرتی (قانون) کے مستحق ہے ایک حصہ کی بیان کی گئی ہے سمرتی میں مندرج ہے کہ مان جبکہ پاس استری دہن نہ تو تقسیم منجانب پسران میں حصہ مساوی پادگی۔

فقہ ۳۳ اسکا یہ مطلب ہے کہ اثنائے تقسیم منجانب پسران میں جو بعد وفات پدر کے ہو مان کو مساوی حصہ صرف اوس صورت میں دیا جاوے گا جبکہ اوسکے پاس استری دہن (یعنی اوسکی خاص جداگانہ جایدا) نہ ہو۔

فقہ ۳۴ لفظ مادرین حسب قول دشمنوں کے سوتیلی مان بھی شامل ہے مابین لمباظ حصص پسران کے سهام پاتی ہیں۔

فقہ ۳۵ لمباظ اس فقرہ شرطیہ کے ہے اگر اوسکے پاس استری دہن نہ ہو فقرہ ۱۲ میں مستعمل ہوا ہے۔ یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اگر مان بذریعہ اپنی خاص جداگانہ جایدا کے اپنی پرورش اور دوسرے خالیش دینی کی (جو بہ صرف زرا انجام پاسکتے ہیں) بجائے اوس کے لالین ہو چکا انجام دینا اوسپر واجب ہے تو وہ اپنے شوہر کی جایدا سے کچھ نہیں پاسکتی ہے۔ اگر مان کی جداگانہ جایدا غرض مذکور کے لئے غیر کافی ہو تو اوس صورت میں وہ باوجود ایسی جایدا رکھنے کے حصہ پاوے گی لیکن حصہ مذکور مساوی حصہ پسر کے نہوگا۔ بلکہ اوس سے کم بقدر مان کی ضروریات کے ہوگا۔

فصل ۱۶ اسی طرح جبکہ جاہلاد قابل تقسیم کثیر ہو۔ مان کو حصہ مساوی نہیں دیا جائیگا گو او سکے پاس کوئی جاہلاد جداگانہ ہو لیکن اوسقدر قلیل حصہ دیا جائیگا جو اوسکی ضرورت کے لئے کافی ہو جو قید عبارت اگر وہ استری دہن نہ رکھتی ہوگی رو سے قایم کی گئی ہے اوس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مان کو حصہ اوسکی ضروریات کے لحاظ سے ملتا ہے۔ نہ مثل برادران کے بلحاظ استحقاق وراثت کے ملتا ہے۔

فصل ۱۷ اس امر سے کہ مان معین حصہ نہیں پاتی ہے بلکہ صرف اوسقدر جسکی اوسکو ضرورت ہے پاتی ہے لفظ "سادہ" جو فقرہ ۱۲ میں مستعمل ہوا ہے۔ بیکار نہیں ہوتا ہے۔ کیونکہ جب جاہلاد قابل تقسیم کم مقدار ہو تو بوجہ لفظ مذکور کے مان حصہ پسر سے زیادہ حصہ اس بنا پر طلب نہ کر سکے گی کہ اوسکو زیادہ حصہ کی ضرورت ہے۔

فصل ۱۸ گوشنو نے یہ قرار دیا ہے (فقرہ ۷) کہ دختران بھی بلحاظ حصص پسران میں شریک ہیں تاہم یہ سمجھنا چاہئے۔ کہ یہ حصہ بوجہ استحقاق وراثت کے مثل برادران کے نہیں دیا جاتا ہے۔ لیکن صرف بغرض ادائے اخراجات اونکے ازدواج کے دیا جاتا ہے اسکے وجہ یہ ہیں۔ (۱) چونکہ اونکو حتی وراثت نسبت اوس جاہلاد کے حاصل نہیں ہے جس میں اگرچہ اونکو پیش کی رو سے استحقاق حاصل ہے مگر وہ (باوجود وفات پدر کے) اونی ملکیت قطعی نہیں ہوئی ہے کیونکہ ہونکے درمیان قابل تقسیم نہیں ہے (بلکہ صرف مابین پسران کے قابل تقسیم ہے۔) (۲) کیونکہ حرف صفت (ناکثرا) گوشنو کے فقرہ (۷) میں قبل لفظ "دختران" کے مستعمل ہوا ہے۔

فصل ۱۹ چونکہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ دختر کو حصہ از روئے استحقاق وراثت کے نہیں ملتا ہے۔ بلکہ واسطے اغراض کتخدائی کے ملتا ہے اسلئے یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ گوشنو کا مذکورہ بالا قول اوس صورت سے متعلق ہے چنانچہ جاہلاد قابل تقسیم کثیر ہو۔

فصل ۲۰ چنانچہ دیول کا قول ہے کہ بغیر باہی ژکیون کو بیاہ کے لئے ایک حصہ جاہلاد پدر کی

دینا چاہئے۔“ بیاہ کے لئے حصہ سے مراد اوس سرمایہ سے ہے۔ جو اخراجات ازدواج کے لئے ضروری ہو۔

فقہ ۲۱: اگر کو ایک بعد تمہیداً بابت ازدواج کرنے کے کہتے ہیں کہ بہنوں کو برادر کا ایک ربع بطور حصہ کٹھنڈائی دینا چاہئے۔“

فقہ ۲۲: جو کہ ایک بیٹے کا حصہ ہوتا ہو۔ اوس کا ایک ربع ہر ایک بہن کو دیا جانا چاہئے۔ اس طرح بہائیوں کو چاہئے کہ اپنی بہنوں کا بیاہ کر دیں۔

فقہ ۲۳: ایک دوسری سمرتی میں بھی ذکر ہے کہ ”ہمشیرگان ناکتھا جایدا کا ایک ربع بہائیوں سے لیتی ہیں۔“

فقہ ۲۴: ہر ناکتھا ہمیشہ بروقت تقسیم جایدا پر متوفی کے بہائیوں سے اپنا حصہ پاتی ہے۔ جو ان کے سهام کے ایک ربع کے مساوی ہوتا ہے۔

فقہ ۲۵: فقرات مذکورہ بالا اوس صورت سے متعلق ہیں جہاں جایدا و قلیل نہ ہو۔

فقہ ۲۶: اسی طرح کاتیاہن فرماتے ہیں کہ دختران ناکتھا کے لئے ایک ربع اور سپرن کے لئے تین ربع جائز رکھا گیا ہے لیکن جب جایدا و قلیل المقدار ہو حصص مساوی خیال کئے گئے ہیں۔ فقہ ۲۷: یہاں یہ سمجھنا چاہئے کہ ایک حصہ ہر ایک دختر ناکتھا کو اور تین حصص سپرن میں سے ہر ایک کو دئے جانے چاہئیں۔

فقہ ۲۸: مقولہ مذکورہ بالا (فقہ ۲۶) کے چوتھے معنی اخیر حصہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر جایدا و قلیل المقدار ہو تو دسٹونو وغیرہ نے ہر ایک دختر کا حصہ سپرن کے حصہ کے مساوی۔ خیال کیا ہے۔

فقہ ۲۹: یہ اصول مندرجہ فقرہ ”اگر جایدا و قلیل المقدار ہو تو حصہ مساوی ہونا خیال کیا گیا ہے“ بذریعہ دلیل منقسم ہو صورت سے بھی متعلق ہے جس کا ذکر اس مقولہ میں کیا گیا ہے (فقہ ۲۸) مابین لمجاخا حصص سپرن کے سهام پاتی ہیں۔“

فقہ ۳۰: اس لئے منہویا سمجھنا چاہئے کہ اگر جایدا و قلیل نہ ہو تو سهام صرف ایک ربع ہوتا ہے۔

فقہ ۳۱ یہ عبارت (موقوفہ متن فقرہ ۲۶) کہ پسران کے لئے تین ریع اور تین صورتوں سے متعلق ہے کہ جب بہائی اور بہن مساوی تعداد کے ہوں اگر لڑکیاں کم ہوں تو پسران کو نہ صرف تین ریع بلکہ اس سے زیادہ پائے کا حق ہے۔

فقہ ۳۲ منوجی فرماتے ہیں کہ ہر ایک بہائی کو چاہئے۔ کہ ہر ایک ہمیشہ ناکتہ کو خاص اپنے حصہ میں سے سام دے۔ ہر ایک کو اپنے خاص حصہ میں سے ایک ریع دینا چاہئے۔ اور جو انکار کرے گا وہ بے عزت ہوگا۔

فقہ ۳۳ الفاظ ہر ایک بہائی کو خاص اپنے حصہ میں سے مستعمل فقرہ مذکورہ سے صاف طور پر یہ معنی نکلتے ہیں کہ جو کچھ سام بہائیوں کے ہوں ایک ریع اور تین سب کا برابر اور ان کو تین لڑکیاں ناکتہ کو دینا چاہئے چونکہ بقولہ اور صورتوں سے متعلق ہے کہ دختران ناکتہ کی تعداد زیادہ ہو پس مقولہ مذکور قدیم سمرتی کے خلاف نہیں ہے۔

فقہ ۳۴ لیکن اس صورت میں یہ ضرور نہیں ہے کہ برابر اور تین میں سے ہر ایک اپنے حصہ کا ایک ریع اپنی ہمیشہ کو دے۔ ایسی صورت میں یہ کیونکر خیال کیا جاسکتا ہے کہ یہ مقولہ قدیم سمرتی کے مخالف ہے (جیسا کہ منو کے قول سے متنبہ ہوتا ہے) بلکہ لڑکیاں کو مشترکاً اور نہ ہمیشہ کو منفرداً ایک چارم حصہ دلانے سے یہ نواقض بالکل رفع ہو جاتا ہے۔

فقہ ۳۵ دختران ناکتہ کو چاہئے کہ جو کچھ دیا جاتا ہے اسکو آپس میں بھصص مساوی تقسیم کر لیں۔

فقہ ۳۶ دشمنو کا یہ قول کہ دختران ناکتہ کی رسوم کھدائی، باندازہ اور سکی دولت کے انجام پائی جائیں یا تو ایسی صورت سے متعلق ہے جہاں تقسیم جائیداد کی وجہ اکلوتے لڑکے ہونے کے نہیں ہوتی ہے یا ایسی صورت سے جہاں سب بہائی مشترک رہتے ہوں متعلق ہے۔

فقہ ۳۷ فقرہ مذکورہ بالا میں الفاظ دختران کے استعمال سے باپ کے ناکتہ بیٹوں کا بھی

شامل کرنا مقصود ہے چنانچہ بیاس جی نے فرمایا ہے کہ جن لوگوں کی رسوم ابتدائی (سنسکار) اور دیگر رسوم انجام نہ پاتی ہوں اوقات مقررہ براونگی رسوم صرف پدری جایداو سے ہی ایسے بہائی انجام دین چکا سنسکار ہو چکا ہے ناکتھا ہمیشگیان کی - رسوم بھی شاستراونکے بڑے بہائیوں کو انجام دینا چاہئے۔

وقت ۳۸ برہمپتی جی بھی فرماتے ہیں کہ جن چوٹے بہائیوں کی رسوم ابتدائی اور دیگر رسوم ادا نہ ہوئی ہوں بڑے بہائیوں کو چاہئے کہ باپ کی مجتمع دولت سے وہ رسوم انجام دین۔

وقت ۳۹ اس قول میں لفظ ”اداران“ سے وہ بہائی مراد ہیں جنکا باپ مرگیا ہو۔ الفاظ ”جنگے برہم ابتدائی اور دیگر رسوم ادا نہ ہوئے ہوں“ میں فقرہ ذیل اضافہ کرو بذریعہ پدر کے۔

وقت ۴۰ سنے ناروجی فرماتے ہیں کہ جن اشخاص کی رسوم ابتدائی (۱) باقاعدہ باپ کی جانب سے ادا نہ کی گئی ہوں ایسی رسوم بہائیوں کو پدری جایداو سے ادا کرنی چاہئیں۔ وقت ۴۱ لیکن جبکہ پدری جایداو نہ مصنف مذکور یہ فرماتے ہیں۔ ”اگر جایداو پدری نہ تو ایسے بہائیوں کو جبکہ رسوم انجام پائے ہوں لازم ہے کہ اپنے خاص سهام کے حصہ رسدی سے بہائیوں کی رسوم ضرور انجام دین۔“

وقت ۴۲ رسوم جو اس قول میں مذکور ہوتی ہیں جاب کرم سے آغاز ہوتی ہیں اور پھر پر ختم ہوتی ہیں۔

وقت ۴۳ یہاں لفظ ”رسوم“ کے معنی حسب مذکورہ صدر محد و د ہیں کیونکہ قول مذکور میں یہ لکھا ہے کہ لازم ہے کہ ضرور انجام دین اور رسوم مثل از دواج وغیرہ ایسی رسوم نہیں ہیں

(۱) یعنی سنسکار۔ سنسکار سے مراد چند رسوم پدری سے ہے جو بوقت حاکم ہونے ان کے شروع ہوتی ہیں اور انہیں ہمیں

ناروجی اطالب علم کے گروا بس آئے اور آلاخان دواج پر ختم ہوتی ہیں تعداد ان رسمیات کی ۱۰ ہے یعنی (۱) گربا دھان (۲) حاکم کرم (۳)

انہم کرن (۴) ایش کرن (۵) ان پتھن (۶) چٹاکر (۷) اچھن (۸) سادتری (۹) سھن (۱۰) اور دواج

کہ جنکا ازونا انجام دینا ضرور ہو کیونکہ شاستر ہمیشہ کے لئے برہمچاری رہنا جائز ہے۔

فقرہ ۴۴ لیکن در صورت دختران کے لفظ رسوم مندرجہ مفعول (فقرہ ۴۱) سے مراد ازدواج ہے کیونکہ اون کے لئے اوچنین نہیں ہے۔ اگر پدری جایدا دھن تو اونکا ازدواج اونکے بہائون کے ذاتی جایدا سے بذریعہ چڑہ کے کیا جانا چاہئے۔ جب طبع مردونکا اوچنین اوس طرح عورتونکا ازدواج کرنا فرض لا بدی (۱) ہے۔

فقرہ ۴۵ دختر ناکتھا کو بوقت تقسیم دیگر جایدا وہی مثل زیور وغیرہ کے جبکہ وہ بپنے ہو عطا کیا جاتی ہے۔ چنانچہ ششکلیا یہ قول ہے کہ اگر تعجب ارث کی تقسیم کیجاوے تو دختر ناکتھا کو بچپن کے زیورات اور جینزین دی ہوئی اشیاء اور استری دھن ملنا چاہئے۔

فقرہ ۴۶ جب بہائی جایدا پدری کی تقسیم کرتے ہوں ناکتھا دختران کو زیورات جو اونکے بدن پر ہوں اور ایک ریلج سهام وغیرہ بغرض ازدواج اور استری دھن ہی جو باپ وغیرہ سے ملا ہو عطا کیا جانا چاہئے۔

فقرہ ۴۷ بود باین ہی یہ کہتے ہیں کہ اگر کیاں مان کے زیورات موروٹی وغیرہ موروٹی باقی ہوں۔ فقرہ ۴۸ موروٹی یعنی جوان کو اپنی مان کے خاندان سے پہونچا ہو یا غیر موروٹی یعنی مان کے بپنے ہوئے زیورات جو کسی دوسرے ذریعہ سے حاصل کئے گئے ہوں یہ چیزین بوقت تقسیم جایدا و مادرسی دختران ناکتھا کو ملینگی۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

فقرہ ۴۹ اگر بوقت وفات باپ کے مان حامل ہو تو تقسیم باپین برادران تا وقت تولد ملتوی ہوئی چاہئے۔

۲۔ ان ہوتیلی مان کو میراث کے تقسیم کر پائے گا کوئی استحقاق رہنا کسی حق باوجود کے حامل نہیں ہے لیکن صرف اسقدر دولت پائے گا استحقاق حامل ہے جسکی اوسکو ضرورت ہو۔

۳۔ پس اگر مان کے پاس کافی استری دہن ہو تو وہ شوہر کے ترکہ سے کوئی حصہ نہیں پائے گی اگر استری دہن ناکافی ہو تو وہ ایک حصہ (لیکن جو مساوی حصہ بیٹے کے ہونگا۔ بلکہ اوس سے کم ہوگا) بقدر اپنی ضرورت کے پاویگی۔

۴۔ اگر اوس کے پاس قطعاً کچھ استری دہن نہ ہو تو وہ بیٹے کے ساتھ مساوی حصہ پاتی ہے بشرطیکہ جاید قلیل المقدار ہو لیکن اگر جاید و متروکہ کثیر المقدار ہو تو اس صورت میں وہ اسقدر کم حصہ پائے گی جو اسکی ضرورتوں کے لئے کافی ہو۔

۵۔ وہ مان کو کسی حالت میں اپنے بیٹے کے حصہ سے زیادہ حصہ پائے کا حق نہ ہوگا
۶۔ دختران ناکندہ کو حصص از روئے استحقاق وراثت کے مثل بیٹوں کے نہیں ملتے ہیں بلکہ صرف بغرض ازدواج حصص عطا کئے جاتے ہیں۔

نوٹ اگر جاید کثیر ہو تو بقدر ایک ربع حصہ برادر کے ہر ایک دختر ناکندہ کو دیا جائیگا۔ اور بقیہ تین ربع اوسی جاید سے ہر ایک بھائی کو ملیگا۔ اگر جاید قلیل المقدار ہو تو کنواری بہنوں کو بھائیوں کے برابر حصہ ملیگا۔

نوٹ قاعدہ جسکی رو سے ہر ایک بہن کو ایک ربع اور ہر ایک بھائی کو بقیہ تین ربع دینے کا حکم دیا گیا ہے صرف ایسی صورت سے متعلق ہے جس میں تعداد برادران و ہمیشگان کی مساوی ہو۔ اگر بہنیں کم ہوں تو پسران کا حصہ تین ربع سے کچھ زیادہ ہوگا اگر ہمیشگان ناکندہ اکثر تعداد ہوں تو کل جاید کا ایک ربع حصہ ان سب کو مشترکاً دیا جائیگا ہر ایک کو جداگانہ حصہ نہیں ملیگا اور دوسے اوسکو آپس میں مساوی طور سے تقسیم کر لینگے۔

۷۔ اگر تقسیم جاید دیوہ ہوئے صرف ایک پسر کے عمل میں نہ آوے یا جملہ برادران مشترک

رہتے ہوں ہمیشہ ناکھڑا کا ازواج جایدا موروثی سے حسب اندازہ جایدا و مذکور کر دینا چاہئے۔

ف۔ اسی طرح پرادران ناکھڑا کی رسوم سنسکار بھی مرنے پر ترک کردی سے اس کے برادران اکبر اور ان کے۔

ف۔ اگر ترک کردی نہ ہو تو بہائی کی رسوم سنسکار (جو جات کرم سے شروع ہو کے اونیٹ پر ختم ہوتی ہیں) ایسے بانیوں کو اپنی کمائی سے چھوڑ کر کے ضرور ادا کرنا چاہئے جبکی رسوم سنسکار پہلے ادا ہو چکی ہوں اسی طرح اگر ترک کردی نہ ہو تو برادران کو اپنی ہمیشہ گان کا بیاہ بھی اپنی ذاتی کمائی سے کرنا چاہئے۔

ف۔ اگر وقت تقسیم کے دختر ناکھڑا کو علاوہ اس حصہ کے جو اس کے بیاہ کی اغراض کے لئے دیا گیا ہے زیورات جنکو وہ پہنے ہوا در نیز استری دہن جو اس کو اس کے باپ وغیرہ نے دیا ہو ملگا۔

ف۔ اگر وقت تقسیم نہ ہو تو اگر موری دختر ناکھڑا کو وہ زیورات ملینگے جو ان کی مان پہنے ہو یا جو کو ان کی مان کے خاندان سے یا بطریق دیگر ملے ہوں۔

باب پنجم

در بیان حرمان ارث

ف۔ دہول کا قول ہے کہ بعد وفات پدر کے اشخاص نامرد اور بھائی۔ اور چھوٹوں۔ اور احمق اور نامیہ اور خارج القوم اور اولاد اشخاص خارج القوم اور لنگی یعنی (دایمی برہمچاری یا وان پرستہ یا اہل بدعت) ترک زمین مسام پانے کے مستحق نہیں ہیں، اس کے معنی یہ ہیں کہ اشخاص نامرد وغیرہ باپ کی وفات پر وراثت کے مستحق نہیں ہوتے ہیں۔

فصل تہم - یعنی دایمی برہمچاری وان پرستہ وغیرہ نیز اہل بدعت باسنباسی مانند کشت کیا یا
پشوپتا کے۔

الفاظ بعد وفات پر کہے "قول کے فقرہ اول میں صرف وقت تفسیر کے ظاہر کرنے
کے لئے استعمال کئے گئے ہیں اسلئے یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ اگر جاہلاد کی تفسیر بحیات پدر
ہو تو اشخاص نامرد وغیرہ مستحق پائے ارث کے ہونگے۔

فصل آہستہ فقرہ مندرجہ ذیل میں یہ فرماتے ہیں۔ کہ اگر جاہلاد کی تفسیر بحیات پدر بھی ہو تو
ورثہ پائے کے ناقابل ہوتے ہیں۔ "زندہ باپ کو ارث کی تفسیر بیٹوں میں مساوی طور پر
کرنی چاہئے اور صرف اشخاص نامرد اور مجنون اور خارج القوم وغیرہ کو وراثت سے خارج
کرنا چاہئے قول مذکورہ میں جو لفظ "چہ" وغیرہ مستعمل ہوئے ہیں اونسے اشخاص جذامی
اور احمق اور نابینا وغیرہ کی مراحت ہونی ہے۔ *

محرور یعنی حق وراثت سے باز رکھنا۔

فصل منوجی نے اشخاص محروم الارث کی مراحت اسطرح کی ہے۔ "اشخاص نامرد اور
خارج القوم سام ہلرٹ سے محروم کئے گئے ہیں اور اسی طرح وہ اشخاص جو مادر زاد اندھے
اور بہرے یا مجنون یا احمق یا گونگے ہوں اور وہ اشخاص جو مجملہ حواس خمسہ کے ایک
جس سے عاری ہوں (نرا مذہب)۔

مجملہ حواس خمسہ کے ایک جس سے عاری ہوں یعنی جو مرض یا کسی اور وجہ سے قوت
شامہ وغیرہ سے محروم ہوں۔

فصل ناروکا بھی یہ قول ہے کہ جو اشخاص باپ کے دشمن یا خارج القوم یا نامرد یا قاعدہ کی
روسے خارج کئے گئے ہوں (یا پانرک) سام ارث نہیں پاتے ہیں گو صحیح النفس ہوں
اور اگر وہ پسران زوجہ ایسے رشتہ مند کی ہوں جسکے ساتھ بیوگ کا رشتہ ہو تو اور بھی حصہ پاتے
کے مستحق نہیں ہیں۔

فت قاعدہ کی رو سے خارج شدہ کے معنی قاعدہ کے بموجب قوم سے خارج کئے جانے کے ہیں کیونکہ ششکد اور لکھت کا یہ قول ہے کہ اوس شخص کا استحقاق وراثت اور اوسکی قابلیت دینے پنڈ اور پانی کی معدوم ہو جاتی ہے جو بموجب قاعدہ کے قوم سے خارج کیا گیا ہو آپ پاتری اوس شخص کو کہتے ہیں جسکو رشتہ مندوں نے بوجہ جرایم کبیرہ کے خارج کیا ہو۔

فت و سشت کا یہی یہ قول ہے کہ وہ لوگ وراثت سے محروم ہونے ہیں جو دوسرے آسرم یعنی طریقہ بود و باش میں داخل ہوتے ہیں۔ دوسرے آسرم سے وہ آسرم مراد ہے (جو گرہت) یا تاہل کے آسرم سے مختلف ہو۔ اسلئے یہ نہیں کہنا چاہئے۔ کہ ناقابلیت پانے ارث کی اوس قسم کے برہجاری کو بھی چل موتی ہے جو صرف عارضی طور پر برہجاری (آپ کو دان برہجاری) ہو۔ الفاظ دوسرے آسرم سے مراد صرف اوس آسرم سے ہے جس میں داخل ہونے کے بعد برہجرت آسرم میں داخل ہونا ممنوع ہے۔

فت و ستنو کا بھی یہ قول ہے کہ اشخاص خارج القوم اور نام و اور وے اشخاص جو مرض لاعلاج میں مبتلا ہوں یا جو کسی حص یا عضو سے محروم ہوں وراثت سے خارج کئے جاتے ہیں۔

فت اس مقولہ میں لفظ لاعلاج کے صرف لفظ مرض کے پہلے استعمال ہونے سے یہ ظاہر ہوگا۔ کہ ایسے اشخاص عینین یا ناقص الاعضاء وغیرہ بھی جنکا مرض شفا پذیر نہ ہونا قابل پانے وراثت کے قرار دئے گئے ہیں۔ پس یہ سمجھنا چاہئے۔ کہ وہ اشخاص وراثت سے محروم ہونے میں جو بروقت تقسیم کے نامزدی وغیرہ میں مبتلا معلوم ہوں۔ اور کہ صرف وہ اشخاص ہی جو خطرناک یعنی بدائش سے عینین وغیرہ ہوں محروم نہیں رہتے ہیں۔

فت کاتین کا یہ قول ہے کہ استحقاق وراثت ایسی عورت کے بیٹے کو جسکا بیاہ ترتیب معینہ کے خلاف ہوا ہو اور ایسی عورت کے بیٹے کو بھی جسکا ازواج ساتھ کسی رشتہ مند

(سگوتر) کے ہوا ہو۔ اور اس شخص کو جو مذہب سے مرتد ہو گیا ہو چاہل نہیں ہوتا ہے۔

۱۰ الفاظ بیٹا ایسی عورت کا جس کا بیاہ ترتیب معینہ کے خلاف ہوا ہو" سے مراد ایسی عورت کا بیٹا ہے جس کا ازدواج خلاف قواعد قوم یا مقام پیدائش کے ہوا ہو اور الفاظ بیٹا ایسی عورت کا جس کا ازدواج کسی رشتہ مند (سگوتر) سے ہوا ہو" سے مراد اس عورت کا بیٹا ہے جس کا ازدواج اپنے ہی رشتہ دار (سگوتر) کے ساتھ ہوا ہو۔ الفاظ جو مذہب سے مرتد ہو" سے مراد وہ شخص ہے جسے چوتھے آسمان کو جہنم ایک مرتبہ وہ داخل ہوا تھا ترک کیا ہو۔ الفاظ استحقاق وراثت چاہل نہیں ہوتا ہے" سے مراد یہ ہے کہ یہ اشخاص مستحق وراثت کے نہیں ہیں۔

۱۱ فاعل منو کا یہی یہ قول ہے۔ کہ ایسی عورت کا بیٹا جو جائز طور پر اولاد پیدا کرنے کے لئے مجاز ہو۔ اور نیز ایسی عورت کا بیٹا جو اس عورت کے شوہر کے بہائی نے پیدا کیا ہو (جس کے پسر موجود تھا) دونوں پسران مستحق وراثت نہیں ہیں وہ ان نام جڑہ جاتا اور کامی موسوم کئے گئے ہیں فاعل جڑہ جات کا اس بیٹے کو کہنے ہیں جو ایسی عورت کے بطن سے جو اولاد پیدا کرنے کی مجاز نہوا لیے شخص سے پیدا ہوا ہو جس کے ساتھ اس کا بیاہ جائز طور پر نہیں ہوا۔ کا مجاہدہ بیٹا ہے جس کو کسی عورت نے باوصف اسکے کر اسکے ایک پسر شوہر کے لطف سے موجود تھا اپنے شوہر کے بہائی سے جنا ہو۔ یہ دونوں ناقابل وراثت ہیں۔

۱۲ فاعل یجربہ ہے کہ بدکار عورت کا پسر اور نیز وہ پسر جو قواعد نیوگ کے خلاف پیدا کیا گیا ہو عورت کے شعیر (شعیری) کی جایداد کا مستحق نہیں ہوتا ہے۔

۱۳ فاعل برہسپتی کا یہ قول ہے کہ کو کوئی بیٹا مقوم عورت کے بطن سے ہو لیکن اگر وہ نیکی سے معزز ہو تو وہ متروک پدری کے ہانے کا مستحق نہیں ہوتا ہے۔

۱۴ الفاظ نیکی سے معزز۔ سے مراد ایسے اوصاف سے متعلق ہونے سے ہے جسے وہ ایسے کاموں کے لائق ہو جسے اس کے باپ کو دنیا اور عاقبت میں فائدہ پہونچے۔

۱۵ فاعل مصنف مذکور ہر اس طرح فرماتے ہیں کہ بیٹا باپ کو خلیق اعلیٰ دادنی کے فرائض سے

نجات بخشنا ہے۔ پس ایسا پس کسی کام کا نہیں ہے جو اسکے برعکس عمل کرنا ہو ایسی گامے سے کیا کام نکل سکتا ہے جو نہ تو دودھ دیتی ہو اور نہ بچے جنتی ہو، ایسا بیٹا کس کام کے لئے پیدا ہوا جو نہ تو ذی علم ہو اور نہ نیک ہو اور جو علم اور شجاعت اور نیک نیتی سے معرا ہو اور جو عبادت اور سخاوت سے عاری ہو اور نیک چلن نہ ہو یعنی جو نیک رسوم قدیمہ کا پابند نہ ہو ایسا پس بول و براز کے مانند ہے۔

فصل خلائیق اعلیٰ کے قرضیات سے مراد ایسے قرائض سے ہے جو رشتی اور دیوتا اور آبا کو واجب ہیں اور خلائیق ادنیٰ کے قرضہ جات سے مراد ایسے قرضہ جات سے ہے جو کسی دولت مند شخص سے لئے گئے ہوں۔ اگرچہ ایسا بیٹا جو علم وغیرہ سے عاری صحیح النسب (اور رس) ہو مگر وہ مثل بول و براز کے جو جسم ہی سے پیدا ہوتے ہیں قابل نفرت ہے پس ایسا بیٹا مانند بول و براز کے بیان کیا گیا ہے۔

فصل منوجی کا ہی یہ قول ہے کہ جلد برادران کو جو کسی بڑے کام کے عادی ہوں استحقاق وراثت حاصل نہیں ہے الفنا کا کسی بڑے کام سے مراد افعال ممنوعہ سے ہے۔ اور ارث سے مراد جاہ و ثاقل تقسیم سے ہے۔

فصل جملہ اشخاص جو فقرات بالا میں ناقابل پائے ورنہ کے بیان کئے گئے ہیں تاہم مستحق پرورش کے ہیں علیٰ ہذا القیاس یا کو ملک کا قول یہ ہے کہ اشخاص نامرد اور خارج القوم اور اولاد اشخاص خارج القوم اور لنگڑے اور مجنون اور احمق اور اشخاص نامہیا اور ایسے اشخاص جو مرض لاعلاج میں مبتلا ہوں اور دیگر اشخاص کی (جو اسی طرح ناقابل ہوں) پرورش کرنی لازم ہے گیارہ وراثت سے محروم رہینگے۔

فصل اولاد اشخاص خارج القوم یعنی اشخاص خارج القوم کی اولاد۔ اور دیگر اشخاص سے مراد دیگر اشخاص ناقابل وراثت تہذیبہ بالاسے ہے۔ پرورش کرنی لازم ہے یعنی اون اشخاص کو پرورش کرنی لازم ہے جسکو ارث ملی ہو کیونکہ دشمنو کا یہ قول ہے کہ اُن کی پرورش وہ اشخاص

کرنیکے جنوارث ملی ہو۔ +

فقہ ۲۳ اگر سوال کیا جائے کہ وکے کسطر پرورش کئے جائیں تو سبوجی فرماتے ہیں لیکن عقلمند آدمی کے لئے یہ مناسب ہے کہ او کو حتی المقدور نان و پارچہ بلا قید کے دے کیونکہ شخص خاص نہ رہیگا وہ خارج القوم سمجھا جائیگا۔ بلا قید یعنی تاحیات۔

فقہ ۲۴ کا تائین کیا قول ہے کہ نان و پارچہ بلا قید کے یعنی تاحیات اس کے رشتہ مندوں سے واجب خیال کیا گیا ہے۔ لیکن اگر رشتہ مند نہ ہوں تو وہ جایدا پدری لے سکتا ہے جو جایدا رشتہ مندان پاتے ہیں اس کے دینے پر مجبور نہیں کئے جاسکتے ہیں کیونکہ وہ اس کی پدری جایدا نہیں ہے اس کے رشتہ مندان سے مراد اس شخص کے رشتہ مندوں سے ہے جو ارث سے محروم کیا گیا۔

فقہ ۲۵ اس کا یہ مطلب ہے کہ منو وغیرہ کی یہ رائے ہے کہ اس شخص کے لئے بوارث سے محروم کیا گیا نہ دینی و کپیر اور ان اشخاص کو بہم پہنچانا چاہئے جن کو اس کے پدر کی جایدا پہنچی مطلب جزو اخیر قول مذکور (رشتہ مندان وغیرہ) کا یہ ہے کہ جب رشتہ مندوں کو شخص محروم الارث کے پدر کی جایدا نہ پہنچی ہو تو بادشاہ کو نہ چاہئے کہ او کو شخص مذکور کی پرورش کے لئے روپیہ ادا کرنے پر مجبور کرے۔

فقہ ۲۶ پس قاعدہ طے شدہ یہ ہے کہ او ان رشتہ مندوں پر جنہوں نے شخص محروم الارث کی جایدا نہ پائی ہو اس کی پرورش کرنا لازم نہیں ہے۔

فقہ ۲۷ اگرچہ جملہ اشخاص محروم الارث کے پرورش کا اس طرح انتظام عام کیا گیا ہے لیکن دہلی اس قاعدہ کا ایک استثناء قرار دیتے ہیں اس قسم کے اشخاص کے لئے (باستثناء اشخاص خارج القوم) نان و پارچہ مہیا کیا جانا چاہئے۔ شخص خارج القوم کی اولاد بھی خارج القوم ہوتی ہے لہذا ارث سے محروم رہے گی۔ +

فقہ ۲۸ چنانچہ بودہا بن لکایہ قول ہے کہ وراثت کو چاہئے کہ او ان اشخاص کو (باستثناء اشخاص

خارج القوم اور انکی اولاد کے) ثامن و پانچم سے پرورش کرن جو کام کرنے کے قابل یا اندھے یا نامرد یا مبتلا سے مرض یا مصیبت زدہ یا ناقابل ادا کرنے فرائض کے ہوں۔

فصل جو کام کرنے کے ناقابل ہوں۔ یعنی گوسگے وغیرہ جو ناقابل ادا کرنے فرائض کے ہوں یعنی جو فرائض مذہبی یا پیشہ کے انجام دینے کے ناقابل ہوں۔ +

فصل دسٹ جی کی عبارت سے ضمیمہ ظاہر ہوتا ہے کہ چار قسم کے اشخاص مستحق پرورش کے نہیں ہیں وہ اشخاص جو دوسرے آسرم میں داخل ہوئے ہوں محروم الارث ہوں گے علیٰ ہذا القیاس اشخاص نامرد یا مجنون یا خارج القوم محروم الارث ہونگے مگر اشخاص نامرد اور مجنون پرورش پانے کے مستحق ہیں۔

فصل اس مقولہ سے شخص خارج القوم اور اسکا جو دوسرے آسرم میں داخل ہوا ہو استحقاق پرورش سے محروم رہنا برہائے اس اصول کے ظاہر ہوتا ہے اگرچہ بہت چیزوں کے خاصہ کذا اشار کی کوئی صفت بیان کیجاوے تو یہ امر ضرور مستبعد ہوگا کہ دیگر اشخاص میں وہ صفت نہیں پائی جاتی ہے۔ چونکہ بلا مذہبی آسرم میں داخل ہونے کے مذہبی آسرم سے روکشی نہیں ہو سکتی ہے اسلئے اس امر کے کہنے سے کہ جو شخص دوسرے آسرم میں داخل ہوا ہو مستحق پرورش نہیں ہوتا ہے یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ شخص ہی اسی طرح پرورش پانے کا مستحق نہیں ہوتا ہے جو کسی آسرم سے روکشی ہوا ہو۔ +

فصل اسلئے نتیجہ یہ ہے کہ باشتنا سے اشخاص مذہبی ذیل کے جملہ اشخاص محروم الارث کی پرورش کرنی لازم ہے :-

(۱)۔ اشخاص خارج القوم۔ (۲) انکی اولاد (۳) جو اشخاص دوسرے آسرم یعنی مذہبی آسرم میں داخل ہوئے ہوں۔ (۴) وہ اشخاص جو مذہبی آسرم سے مرتد ہوئے ہوں۔

فصل شاید یہ شبہ پیدا ہوگا کہ آیا ایسے محروم الارث اشخاص کے بیٹے جو کوئی ناقابلیت خصل نامردی وغیرہ کے نہ رکھتے ہوں اپنے دادا کی جائیداد وراثتاً پانے کے ناقابل اس بنا پر

بین یا نہیں کروے اشخاص ناقابل کی اولاد سے ہیں۔ دیول بغرض رفع کرنے اس شہبہ کے یہ کہتے ہیں کہ ایسے اشخاص کے بیٹے اپنے پدران کے سام پاتے ہیں۔ بشرطیکہ کسی ویسے ہی ناقابلیت میں مبتلا نہ ہوں۔ +

فقہ ۳۳ ایسے اشخاص کے بیٹے یعنی ایسے اشخاص کے بیٹے جو وراثت سے محروم کئے گئے ہیں۔ ویسی ہی ناقابلیت یعنی نامردی وغیرہ جس سے حق وراثت خالی ہو جاتا ہے۔ پدران کے سام۔ یعنی دادا کی جاہداد میں اپنے پدران کے حصص۔

فقہ ۳۴ فقرہ مندرجہ بالا میں بالعموم الفاظ ایسے اشخاص کے بیٹے کے تحریر کئے جانے سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ از روے فقرہ مذکور کے حالت سے خارج شدہ اشخاص کے بیٹے کو بھی اپنی جدی جاہداد کے ورثا پاسے حق پیدا ہوتا ہے۔ وہ میری بذریعہ الفاظ ذیل مندرجہ فقرہ کے محروم کیا گیا ہے۔ بشرطیکہ کسی ویسی ہی ناقابلیت میں مبتلا نہ ہوں کہ کیونکہ اشخاص خارج القوم کی اولاد ہی خارج القوم ہوتی ہے۔ +

فقہ ۳۵ اسی طرح وکشت جی کا یہ قول ہے۔ کہ اولاد اشخاص خارج القوم (بانشناہ اولاد قسم اثاث) خارج القوم قرار دی گئی ہے بہ نسبت اولاد قسم اثاث اشخاص خارج القوم کے واضح ہو کہ وہ (پرائی) ہے یعنی بذریعہ کھنڈی کے دوسرے کے خاندان میں داخل ہوتی ہے (جیسے کہ عورت بالعموم داخل ہوتی ہیں)۔ +

فقہ ۳۶ مثل پسر شخص خارج القوم کے پسر ایسے شخص کا جو کسی عورت قسم بہت لوم کے بطن سے پیدا ہوا ہو۔ اپنی جدی جاہداد کے ورثا حاصل کرنے کا مستحق نہیں ہے۔ ایسا شخص وراثت کے لئے ناقابل سمجھا جاتا ہے چنانچہ وکشتو کا یہ قول ہے کہ ایسے اشخاص کے صحیح النسب بیٹے مستحق پائے حصص کے ہوتے ہیں۔ لیکن پسران شخص خارج القوم جو بیچ دار کتاب فحل باعث نذرت کے (انترم) پیدا ہوئے ہوں مستحق نہیں ہیں اور نہ وہ پسران مستحق ہیں جو بہت لوم نامی عورت کے بطن سے پیدا ہوئے ہوں۔ ان کے بیٹے جاہداد جدی کے ہی وارث نہیں ہوتے ہیں۔ +

فصل الفاطمہ بچہ پیدا ہوئے ہوں (انتہرم) کے معنی ہیں کہ کسی وقت بعد از نکاح اوس فعل کے پیدا ہوئے ہوں جو باعث مذلت ہو یا بیان یہ ضرورت نہیں ہے کہ قول کا وقوع عین بعد از نکاح فعل کے (جیسا کہ انتہرم کے لفظی معنی میں ہوا ہو)۔ پس ایسے پسران ارث کے مستحق نہیں ہیں۔ +

فصل ۳۴ اسی طرح ذیلیت نسبت وراثتاً پائے دادا کی جلیداد کے اوس شخص کے پسران سے بھی جو آسرم سے برگشتہ ہوا ہو اور اوان بیٹوں سے بھی جو ناقابلیت کی وجہ سے مستحق وراثت نہیں ہوتے ہیں لاحق و متعلق ہے۔ +

فصل در باب شترنج یعنی ایسے پسر جو بکے جو ایسے شترنج دار نے پیدا کیا ہو جو شوہر کے لئے اولاد پیدا کرنے کے لئے مقرر کیا گیا ہو۔ یا گولک کا یہ قول ہے کہ لیکن اونسکے بیٹے اچھن اشخاص نامزد وغیرہ کے بیٹے) عام اس سے کہ وہ صحیح النسب ہوں یا وجہ سے بزرگ کسی رشتہ دار کے پیدا ہوئے ہوں (شترنج) مستحق سنام کے ہیں بشرطیکہ اوی طرح ناقابل نہ ہوں۔

نوٹ: یہ قول دو بار اور دوسرے زمانوں (جگ) سے متعلق سمجھنا چاہئے شترنج قسم کا پسر پیدا کرنا کلجگ میں ممنوع ہے۔

فصل یہ امر کا ناقابل اشخاص کے پسران صحیح النسب وغیرہ کی پرورش کیجانی چاہئے۔ مصنف مذکور (یا گولک) کے اس قول سے ظاہر ہوتا ہے اشخاص ناقابل اور ایسے اشخاص جو مرض لاعلاج میں مبتلا ہوں اور دیگر اشخاص کی (جو اسی طرح ناقابل ہوں) پرورش کرنی لازم ہے کہ وہ وراثت سے محروم رہیں گے (دیکھو فقرہ ۳۰) پس بیان پر اوسکا اعادہ نہیں کیا گیا۔ +

فصل ۴۲ لیکن مصنف مذکور کا فقرہ مندرجہ ذیل ایسے امر سے متعلق ہے جہاں ہنوز ذکر نہیں کیا گیا ہے۔ اسی طرح اونکی دختران کی پرورش اوس وقت تک کہ اونکا ازدواج نہ ہو جائے کیجانی

چاہئے۔ اہل کی اولاد زوجگان نیک چلن کی بھی پرورش کی جانی چاہئے۔ لیکن جو بے عصمت ہوں ان کو نکال دینا چاہئے اور جو سرکش نافرمان ہوں۔ ان کو بھی نکال دینا چاہئے۔ +
 فقہ ۴۳: اونکی دختران کہ یعنی اشخاص محروم الارث کی اولاد قسم انات پرورش کی جانی چاہئے یعنی وہ اشخاص پرورش کریں جنکو اشخاص محروم الارث کے پدر کی جائیداد پہنچی ہو۔ اس خیال کے ربح کرنے کے لئے کہ اونکی پرورش تاحیات مثل اشخاص محروم الارث کے کرنی چاہئے یہ کہا گیا ہے اسوقت تک کہ اولاد کا ازدواج نہ ہو جائے اونکی اولاد زوجات یعنی اشخاص محروم الارث کی منکوہ زوجات کی جو اولاد قسم مذکور سے محروم ہوں لیکن جو دیانیا نیک چلن ہوں پرورش اویسی طرح جسطرح کہ اشخاص ناقابل الی پرورش کی جاتی ہے۔ اہل اشخاص کو کرنی چاہئے جنکو اشخاص ناقابل کی جائیداد پدری پہنچی ہو۔ گواہی زوجات جو بے عصمت اور اشخاص پرورش کندہ ہے سرکشی کرنی ہوں۔ گھر بے نکال دی جانی جائیں۔ بے عصمت زوجات جو گھر سے نکال دی گئیں ہوں مستحق پرورش نہیں ہیں لیکن سرکش زوجات مستحق پرورش ہیں۔ گو وہ گھر سے نکال دی گئیں ہوں۔ +

فقہ ۴۴: اس طرح اہل اشخاص کی تصریح کی گئی ہے جنکو استحقاق وراثت حاصل نہیں ہے۔ +

حاصل مطلب منجانب مترجم

فہ اشخاص مندرجہ ذیل محروم الارث ہیں :-

- (۱) شخص نامرد (۲) جذامی یعنی کوڑھی (۳) شخص مجنون (۴) احمق (۵) شخص خارج القوم (۶) اولاد اشخاص خارج القوم (۷) دایمی برہمچاری۔ (۸) بان پرستہ (۹) زانیہ یعنی سیناسی (۱۰) اہل بدعت یعنی جسکو کشت کیا اور کشتوتنا وغیرہ کہتے ہیں (۱۱) مادر زاد نابینا (۱۲) مادر زاد بہرا۔ (۱۳) گونگا (۱۴) جسکا کوئی عضو یا حس نہ ہو یعنی مثل قوت شام وغیرہ جو بیماری وغیرہ سے ناپاک ہوتی ہو۔ (۱۵) ایپاکا دشمن (۱۶) جو باقاعدہ طور پر قوم سے خارج کیا گیا ہو (۱۷) جو مرض لاعلاج میں مبتلا ہو (۱۸) لڑکا

ایسی عورت کا جس کا بیاہ ترتیب معینہ کے خلاف ہوا ہو (۱۹) لڑکا ایسی عورت کا جس کا بیاہ سگوار سے
ہوا ہو (۲۰) جو مذہبی آسرم سے مرند ہوا (۲۱) بدکار عورت کا لڑکا (۲۲) لڑکا جو قواعد نیوگ کے
خلاف پیدا کیا گیا ہو (۲۳) لڑکا جو بد چلن ہو۔

ف ۲ شخص محروم الارث کی پرورش اون لوگوں کو کرنی چاہئے کہ جو اس کے باپ کا ترکہ
بائیں۔

ف ۳ اس شخص پر محروم الارث کی پرورش لازم نہیں ہے جس کو اس کے مورث کا ترکہ نہ ملا ہو۔
ف ۴ چار اقسام مندرجہ ذیل کے اشخاص محروم الارث پرورش کے بھی مستحق نہیں ہیں (۱) اشخاص
خارج القوم (۲) اس کی اولاد (۳) جو مذہبی آسرم میں داخل ہو جائے یعنی میناسی (۴) جو شخص
مذہبی آسرم سے مرند ہوا ہو۔

ف ۵ اگر میراث اشخاص محروم الارث باشتنا رتین اقسام مندرجہ ذیل کے مثل اپنے پدران کے
نا قابل نمون تو اپنے پدران کا ترکہ پاتے ہیں (۱) البتہ شخص خارج القوم (۲) اس عورت کا بیٹا
جو اپنے شوہر سے اعلیٰ قوم کی ہو (۳) ایسے شخص کا بیٹا جو مذہبی آسرم سے مرند ہو جائے۔
یہ تین اقسام کے اشخاص محروم الارث ہیں۔

ف ۶ اشخاص محروم الارث کے پسران محروم الارث کی (جو مندرجہ صدر مستثنیٰ میں داخل نمون)
پرورش کی جانی چاہئے۔

ف ۷ اشخاص محروم الارث کی دختران کی پرورش اس کے بیاہ تک کی جانی چاہئے۔

ف ۸ اشخاص محروم الارث کی زوجات کی پرورش کی جانی چاہئے بجز اس کے کہ بے عصمت
ہوں۔

ف ۹ بے عصمت اور مکش زوجات کو مکان سے نکال دینا چاہئے۔

ف ۱۰ خارج شدہ بے عصمت زوجگان مستحق پرورش کی نہیں ہیں لیکن وہ جو مکش میں تھے پرورش
کی ہوگی گو گھر سے نکال دی گئی ہوں۔

باب ششم

جایاد قابل تقسیم کے بیان میں

فل کا تین کا یہ قول ہے کہ کل جایاد جو درنا کے دادر یا باپ کی ہو یا جو کہ خود اونوں نے حاصل کی ہو بروقت تقسیم باہم اون کے تقسیم کی جانی چاہئے۔

فل اونوں نے حاصل کی ہو یعنی جو جایاد سر یاہ پدری یا سر یاہ مشترک کے ذریعہ سے حاصل کی ہو اسلئے کہ جو جایاد بلا مدد ایسی جایاد کے حاصل کی گئی ہو نا قابل تقسیم ہے۔

فل میں تین قسم کی جایادیں ایسی ہیں جو کل یا قابل تقسیم ہیں لیکن یہ ایسی صورت میں ہے کہ جد وغیرہ کا کوئی قرضہ نہ ہو۔ جبکہ اس قسم کا قرضہ ہو تو کل جایاد قابل تقسیم نہ ہوگی مگر صرف اوستہر جایاد قابل تقسیم ہوگی جو بعد ادا سے قرضہ کے بیچ رہے۔

فل چنانچہ مصنف مذکور فرماتے ہیں کہ بعد ادا سے قرضہ جات اور دیئے اشیاء ہو جو بہ کے جو بہ محبت کے بہہ کی کمی ہو تو بقیہ جایاد تقسیم کرنی چاہئے۔

فل اس امر کے کہنے سے کہ بقیہ جایاد کی تقسیم ہونی چاہئے یہ مستحب ہوتا ہے۔ کہ قول مذکور کی تشریح میں ایسی صورت درج ہے جن میں جایاد کثیر ہو۔ ایسی صورت کے لئے جمیع جایاد کثیر نہ تو قبل اسکے کتاب ہذا کے اس حصہ میں جمیع تقسیم بعد حیات پدر کا بیان ہو ہے مگر کیا گیا ہے کہ قرضوں کی بھی اسی طرح تقسیم ہونی چاہئے جس طرح جایاد تقسیم کی گئی ہو۔

فل بوقت تقسیم اس امر کے صحیح طور پر دریافت کرنے کے لئے کہ قرضہ کس قدر ہے اور بہہ جات محبت موعودہ کی کیا مقدار ہے مصنف مذکور (کاتین) یہ فرماتے ہیں کہ درنا کو اونکی جانچ ساتھ قرابت داروں کے کرنی چاہئے۔ اس قسم کے قرضہ جات کی جانچ بروقت تقسیم کے رشتہ داروں کے ساتھ کی جانی چاہئے۔

فٹ مصنف مذکور پہ فرماتے ہیں کہ جو جاہل دین لمباظ نوعیت کے مخفی رکھنے کے قابل ہوں اور کونو تلاش کر کے برآمد کرنا چاہئے ”بہر گوچی نے اسطرح فرمایا ہے کہ جب ظروف خانگی جانوران باربردار و شیردار و زیورات و خدام تلاش میں برآمد ہوں تو دربار میں تقسیم کئے جائیں۔ اور یہ کہ اگر یہ شبہ ہو کہ مال مخفی رکھا گیا ہے تو بذریعہ عمل تصدیق غیبی موسومہ (۱) کشاکش کے برآمد کرنا چاہئے۔

فٹ خدام۔ غلام اور ملازمان دیگر شبہ ہو۔ جب اس بات کا شبہ ہو کہ مال مخفی رکھا گیا ہے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ ایسی صورت میں بہر گوچی نے تصدیق غیبی (جسکو کشاکش کہتے ہیں) کے اختیار کرنے کا حکم دیا ہے۔ +

فٹ پہ مصنف مذکور کا یہ ارشاد ہے کہ جہاں اخفائے جاہلاد کا شبہ ہو طریق پرستے (ایک قسم کی تصدیق غیبی) کو اختیار کرنا چاہئے۔

فٹ لفظ پرستے یہاں محدود معنی میں بغرض ظاہر کرنے اوقی قسم کی تصدیق غیبی کے (کوشش) جکا پہلے ذکر کیا گیا ہے استعمال کیا گیا ہے دیکھو فقرہ (۴)۔

فٹ برہمچاری بھی طریقہ امتحان موسومہ کشاکش پر ہی استدلال کرتے ہیں ”ظروف خانگی اور جانوران باربردار۔ اور شیردار اور زیورات اور خدام جبکہ تلاش سے برآمد ہوں تقسیم کئے جائیں اور اگر یہ شبہ ہو کہ مال مخفی رکھا گیا ہے تو اسکو بذریعہ عمل تصدیق غیبی موسومہ کشاکش کے برآمد کرنا چاہئے۔

فٹ لفظ کشاکش واقع قول مذکور کو جملہ اقسام کے تصدیق غیبی سے متعلق نہ سمجھنا چاہئے لیکن صرف اس قسم کی تصدیق غیبی سے جو کشاکش کے نام سے موسوم ہے متعلق سمجھنا چاہئے۔

فٹ کتابین کی تصنیف متعلق تقسیم میں یہ تحریر ہے کہ اگر جاہلاد و خاندانی کی تقسیم میں بے اعتباری کا

(۱) یہ امر تصدیق غیبی اس باب کے چوتھے کورس سے کیا جاتا ہے صیں شرک و مرت منکالی لکھی ہو۔ موجب مقولہ

یا گو کہ عمل تصدیق غیبی کے چار اقسام دیگر ہیں یعنی الگنی دیویم و حل دیویم و بکیم دیویم و کشاکش دیویم یعنی امتحان بذریعہ آتش و آب و ہر وہ باب مقدس کے۔

استنباط ہو تو بجائے مولدہ شہادت کثیر کے صرف تصدیق غیبی از قسم گستاخی کو اختیار کرنا چاہئے
 فقہاء چونکہ اس مقام پر لفظ گستاخ کے صاف طور پر محدو و معنی ہیں اسلئے سمجھنا چاہئے۔ کہ لفظ مذکور
 اس مصنف (کاتبین) کے اونس قول میں جسکا ذکر فقرہ (۷) میں کیا گیا ہے اوسی معنی میں مستعمل
 ہوا ہے پس یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ لفظ گستاخ کے یہی معنی برہسپتی کے قول مندرجہ بالا یعنی فقرہ (۱۱)
 میں ہیں۔ +

فقہ اس طرح جایدا قابل تقسیم کی توضیح کی گئی فقط

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

فصل تین اقسام مندرجہ ذیل کی جایدا قابل تقسیم ہیں :-

(۱) داد اکی جایدا۔ (۲) پمدکی جایدا۔ (۳) جایدا جو خود وراثت سے بہ بدد جایدا و پدر حاصل کی ہو۔

فصل دواد و غیرہ کے قرضجات اور نیز ہر بات محبت ترکہ سے ادا کئے جائیں اور باقی جایدا
 تقسیم کیا جاوے۔

فصل یہ صرف اوس صورت میں ہوگا کہ جایدا و متروکہ کثیر ہو لیکن اگر جایدا و متروکہ قلیل ہو تو
 قرضجات اور سرمایہ ہر دو تقسیم کئے جائیں۔

فصل اگر مال کے مخفی رکھے جائیں کا شبہ ہو تو مال بذریعہ عمل تصدیق غیبی موسور گستاخ کے برآمد
 کیا جاوے۔ کوئی دوسر طریقہ امتحان یعنی عمل تصدیق غیبی اختیار نہ کیا جاوے۔

باب ہفتم

جایدا و ناقابل تقسیم کے بیان میں

فصل بیاس جی فرماتے ہیں۔ جو جایدا کہ بذریعہ علم یا شجاعت کے حاصل کی گئی یا قربت داران نے بوجہ محبت کے دی ہو ہر وقت تقسیم کے ملکیت اوس شخص کی ہوتی ہے (جس نے اوسکو حاصل کیا) اور دیگر دینار کو اوسکی نسبت کوئی اشتقاق نہیں ہوتا ہے۔

فصل الفاظ بذریعہ علم کے حاصل کی گئی ہو سے یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ جو جایدا کہ عام طور پر بذریعہ علم کے حاصل کی گئی ہو ناقابل تقسیم ہوتی ہے الا جبکہ علم اوس خاص طریقہ سے حاصل کیا گیا ہو جو کاتبانین کے اس قول میں مذکور ہوا ہے جو دولت بذریعہ اوس علم کے حاصل ہوئی ہو جو شخص زیر سے غیر جگہ میں پرورش پا کر حاصل کیا گیا تھا حاصل علم کملاتی ہے۔

فصل قول مذکورہ بالا میں الفاظ شخص غلام وغیرہ کے لئے وہ شخص خاص مراد ہیں جو ترکہ سے خاندان شریک نہوں لفظ پرورش سے بالعموم وہ دولت مراد ہے جو معمولی قوت بسر کی کے لئے درکار ہو۔

فصل دولت ثمرہ قیام جو حسب مذکورہ صدر حاصل کی گئی ہو مختلف حالات میں کمائی جاتی ہے۔ دولت مستحصلہ لمجاظ طریقہ تفصیل کے مختلف نوعیت کی ہوتی ہے یہ اگر کسی علم حاصل ناقابل تقسیم ہیں بیاس جی نے عام الفاظ میں اس طرح مختصراً فرمایا ہے دولت جو بذریعہ علم کے کمائی گئی ہو ترکہ کاتبانین نے اوسکی بیع حسب ذیل کی ہے۔

(۱) جو کچھ کہ بطور انعام کے بذریعہ ثابت کرنے تفصیل علم (الف) کے حاصل کیا گیا ہو حاصل علم بمجاوہ لگا اور ترکہ کار اوسکو تقسیم میں شامل نہیں کر سکتے ہیں۔

(۲) جو کچھ چیلون (ب) سے لے بطور گرو (ج) کے انعام کار کرنے سے یا کسی سوال کا جواب (د) دینے سے یا کسی امر متنازعہ کا تصفیہ کرنے سے یا اظہار لیاقت علی (و) سے یا

مباحثات (ز) میں کامیاب ہونے سے بابے نظیر قابلیت (ح) کے ساتھ وید کی تلاوت کرنے سے حاصل ہو رہیوں نے محاصل علم اور ناقابل تقسیم قرار دیا ہے۔

(۳) جو کچھ لیاقت سے دیگر اختصاص سے بازی (ط) میں جتیا جائے حسب مقولہ برہمستی محاصل علم ہے اور قابل تقسیم نہیں ہے۔

(۴) جو کچھ کہ بذریعہ اظہار لیاقت علمی (سی) حاصل کیا گیا ہو اور جو کچھ چیلہ (ک) سے یا جگ (ل) کرنے کے لئے ملا ہو حسب مقولہ برہم گوجی محاصل علم ہے۔

(۵) یہی قاعدہ (م) صناعتوں (ن) سے بھی متعلق ہے اور نیز اوس روپیہ سے جو اجرت اس معینہ کے علاوہ حاصل کیا گیا ہو۔

(۶) جو کچھ کہ بوجہ فضیلت علمی حاصل کیا گیا ہو اور جو کچھ کہ جگ میں (ع) حاصل کیا گیا یا چیلہ سے ملا ہو رہیوں نے محاصل علم قرار دیا ہے۔

(۷) جو کچھ کہ بطور دیگر محاصل (ف) کیا گیا ہو جائیداد مشترک ہے۔

فہم بذریعہ الف (ا) ثابت کرنے فضیلت علمی کے یعنی بذریعہ ثابت کرنے غیر معمولی لیاقت مباحثہ تقریری وغیرہ کے "چیلون (ب) سے" یعنی اذکو وید کی تعلیم دینے کے ذریعہ سے بطور (ج) اگر وہ کے انصرام کار کرنے سے "یعنی جگ وغیرہ میں انصرام کار کرنے سے" کسی (د) سوال کا جواب دینے سے "کسی سوال متعلق ایسے طریقہ رسوم کا جواب دینے کے ذریعہ سے جس کا انجام دینا کسی جہنگین وغیرہ کے کفارہ کے لئے لازم ہو کسی (ه) امر متنازعہ کا تصفیہ کرنے سے یعنی بذریعہ تصفیہ کسی امر متنازعہ

طلب کے بعد سماعت بیانات مدعی اور جواب فریق مخالف کے۔ (و) اظہار لیاقت علمی سے "یعنی اپنی لیاقت علمی لوگوں پر سنجوئی ظاہر کرنے کے ذریعہ سے افتخار اغاز حاصل کرنا وغیرہ مباحثات (ز) میں کامیاب ہونے سے "یعنی ناشی اور جیتی رکابہ میں دوسرے پر ترجیح حاصل کرنے سے

بے نظیر قابلیت کے ساتھ وید کی تلاوت کرنے سے (ح) اوقات معینہ کے اندر وید یا وید کے ابواب کی تلاوت ختم کرنے سے۔ (ط) جو کچھ لیاقت سے دیگر اختصاص سے شرط بازی میں جتیا جائے

یعنی کھیل میں دوسرے سے بذریعہ عمل ساحری (منتر) مثل (اکشا ہریدیا) وغیرہ کے بازی میں جتایا جائے۔ (دی) ”جو کچھ کہ بذریعہ اظہار لیاقت علمی حاصل کیا گیا“ یعنی بذریعہ اظہار۔ اعلیٰ تعلیم کے حاصل کیا گیا جو کچھ کہ چیلے رک (سے ملا ہو)۔ یعنی جو کچھ کہ کو قطعاً دیا جائے۔ ”جگ (دل) اگر تے کے لئے یعنی کار ہائے جگ کی نگہبانی کرنے کے لئے۔ (م) ”صناع“ یعنی جو اشخاص یتیمیت سے پرورش پاتے ہیں۔ (ن) ”کیسی قاعدہ“ یعنی قاعدہ نسبت ناقابل تقسیم ہونے میں حاصل علم کے (س) اجرت معینہ کے علاوہ حاصل کیا گیا ہو“ یعنی وید وغیرہ سکھانے کی تلوہ معینہ سے زیادہ حاصل کیا گیا ہو جو کچھ کہ بذریعہ فیضیت علمی کے حاصل کیا گیا ہو“ یعنی بذریعہ حاصل کرتے ایسے انعام کے جو اعلیٰ درجہ کے علماء کے لئے مخصوص ہے حاصل کیا گیا ہو (ع) ”جو کچھ کہ جگ میں حاصل کیا گیا باجو کچھ کہ چیلے سے ملا ہو“ یعنی جو کچھ کہ بطور انعام کے جگ میں حاصل کیا گیا یا چیلے سے ملا ہو۔ یہ کل مال صرف محاسن علم تصور کیا جائیگا۔ (ف) ”جو کچھ کہ بطور دیگر حاصل کیا گیا ہو“ یعنی جو کچھ کہ بلا بذریعہ علم کے یا جو کچھ کہ بعرف جاہلاد و موردی مشترکہ حاصل کیا گیا ہو ورنہ شریک کی جاہلاد مشترکہ کہلاتی ہے اور بدین حیثیت قابل تقسیم ہے۔ مقلوہ مذکورہ بالا کے دیگر اجزا اسقدر صاف ہیں کہ تشریح کی ضرورت نہیں ہے۔

فٹ ناروجی نے بھی جاہلاد قابل تقسیم کی جو بذریعہ علم کے حاصل کی گئی جو حسب ذیل تعریف کی ہے ”اگر کسی برادر نے قطع نظر اس امر کے کہ وہ کس قدر بڑے علم ہے ایسے بہائی کے خاندان کی پرورش کی ہو جو علم حاصل کرتا ہو تو وہ اس جاہلاد میں حصہ دار ہوگا جسکو وہ بہائی علم کے بذریعہ سے حاصل کرے۔ اس قول سے یہ دکھانا مقصود ہے کہ دولت جو بذریعہ ایسے علم کے کمائی گئی ہو جو بہ صرف سرمایہ مشترک کے حاصل کیا گیا تھا قابل تقسیم ہے۔

فٹ اسی طرح دولت جو بذریعہ کسی ایسے ہنر یا علم کے کمائی گئی ہو جو بہرہ مشترک وغیرہ سے سکھایا تھا قابل تقسیم ہے۔ کتابین نے فرمایا ہے۔ ”برہمنی جی کا یہ ارشاد ہے کہ وہ جاہلاد قابل تقسیم ہے جو ایسے برادران کو تعلیم دے گا جن کو خاندان میں ان کے باپ یا دادا یا چچا نے تعلیم دی تھی

اور جو جا یاد کر شجاعت سے کمائی جائے وہ بھی ایسی ہی ہے۔

ف ۱۱ اس قول کے یہ معنی ہیں کہ سب مقولہ برہمنیتی جی اوبن انشخاص کی جا یاد و قابل تقسیم ہے جنہوں نے خاندان غیر تقسیم میں اپنے چچا وغیرہ سے یا باپ سے تعلیم پائی ہو بشرطیکہ جا یاد مذکور بذریعہ اوس شجاعت یا علم کے حاصل کی گئی ہو جو اسطرح حاصل کیا گیا تھا۔

ف ۱۲ لیکن ایسے محال علم میں جو قابل تقسیم ہے حاصل کنندہ کو زیادہ حصہ کا استحقاق ہوتا ہے۔ کیونکہ وسشت جی کا یہ قول ہے کہ اُون مین سے وہ شخص جسے مال حاصل کیا ہو وہ چند حصے لے سکتا ہے۔ لیکن گوتم جی نے بعض صورتوں میں یہ اجازت دی ہے کہ دوڑا کو محال میں حصص سب مرضی حاصل کنندہ کے دئے جائیں گو محال علم ایسے ہوں جو فی نفسہ ناقابل تقسیم ہوں۔ ذیل علم آدمی اپنی جا یاد و کسوبہ ذاتی کا ایک حصہ تعلیم یافتہ (شترکار کو) اپنی مرضی سے دے گا۔

ف ۱۳ ناروجی کہتے ہیں کہ اگر محال کنندہ کی مرضی نہ ہو تو اس حصہ کے دینے کی ضرورت نہیں ہے اگر ذیل علم آدمی اپنی جا یاد و کسوبہ ذاتی میں حصہ اپنے ذیل علم شترکار کو دنیا نہیں چاہتا ہے تو دینے کی ضرورت نہیں ہے بجز اسکے کہ جا یاد مذکور بہرہ و جا یاد و موروثی کمائی گئی ہو کہ اوس صورت میں جا یاد مذکور اونسکے درمیان قابل تقسیم ہے۔

ف ۱۴ جو کچھ قول مذکور بالا کے حصہ آخر میں بیان کیا گیا ہے اوس سے یہ ظاہر ہو گا کہ قول مذکور کے حصہ اول میں جس جا یاد و کا ذکر کیا گیا ہے وہ جا یاد و ناقابل تقسیم ہے جو بذریعہ علم کے حاصل کی گئی یعنی محال ایسے علم کا جو بلا استعمال جا یاد پر ہی حاصل کیا گیا تھا۔

ف ۱۵ کسی بے علم شریک کو حصہ نہیں دیا جاسکتا ہے۔ گو کوئی شخص اوس کو دنیا بھی چاہتا ہو۔ اسطرح کا تائین کا یہ قول ہے کہ جو دولت کسی ذیل علم شخص نے حاصل کی ہو اوسکے بے علم بھائیوں میں کبھی تقسیم نہیں ہونی چاہئے لیکن وہ اوسکو ایسے بھائیوں میں تقسیم کر سکتا ہے جو علم اوسکے مساوی یا اوس سے اعلیٰ ہوں۔

ف ۱۶ اس امر کے کہنے سے کہ اوسکے بے علم بھائیوں میں کبھی تقسیم نہیں ہونی چاہئے۔

یہ بتایا گیا ہے کہ باوصف کسی شخص کے رضا مند ہونے کے لیے ہی اودن میں تقسیم نہیں کرنی چاہیے۔
 وہاں مصنف مذکور یعنی کاتیاہن نے اوس دولت کی تعریف جو شجاعت کے حامل کی گئی ہو
 حسب ذیل کی ہے "جب کوئی سپاہی خطہ کو تحارت سے دیکر ہو انگریز کا کام کرے اور
 اوسکا مالک اوس کام سے خوش ہو کر اوسکے ساتھ ملو کرے ایسی حالت میں جو کچھ دولت
 اوس مالک سے ملے وہ شجاعت کی کمائی کہلاتی ہے۔"
 وہاں مصنف مذکور نے ایک اور قسم کی جاہل و ناقابل تقسیم حسب ذیل بتلائی ہے "جو کچھ بطور
 نشان نصرت کے ملے قابل تقسیم نہیں ہے۔"

وہ اس امر کی بھی تشریح کرتے ہیں کہ کس چیز کی نسبت یہ کہا جاوے گا کہ وہ بطور نشان نصرت
 کے ہے "جو کچھ کہ کوئی سپاہی جنگ میں اپنی جان اپنے مالک کے لئے خطہ میں ڈال کر دشمن
 کی فوج کو شکست دیکر قبضہ میں لائے ایسا مال غنیمت ہے جو بطور نشان نصرت کے لیا گیا۔"
 وہاں دیاس جی نے محاصل قسم مذکورہ بالا کو محاصل شجاعت میں شامل کیا ہے لیکن چونکہ
 محاصل مذکور اقسام متماز ہے کاتیاہن نے اوسکا ذکر جداگانہ بطور ایسے مال کے جو بطور نشان
 نصرت کے لیا گیا کیا ہے۔

وہاں اس صورت میں بھی یہ سمجھنا چاہیے کہ محاصل مذکور اوس صورت میں ناقابل تقسیم ہونگے
 کہ وہ بھی مثل محاصل علم کے بلا صرف جاہل و غیر منقسم پدرو غیرہ کے حامل کئے گئے ہوں پس
 دیاس جی فرماتے ہیں کہ جو کچھ کہ نصرت ایسی جاہل و کے حامل کیا گیا ہو کچھ غیر مساوی قابل
 تقسیم ہے "جبکہ ایک بہانی نے بذریعہ کار شجاعت وغیرہ کے ہتھمال مال مشترکہ (مثلاً اسلحہ یا
 سواری) جاہل و حامل کی ہو تو اوس میں دیگر برادران بھی حصہ کے مستحق ہیں۔ اوسکو دو حصہ
 دینا چاہئے۔ اور باقیوں کو حصہ مساوی عطا کئے جاویں۔"

وہاں مال مشترکہ یعنی جو رٹائے مشترکہ کی ملکیت مشترکہ ہو۔ لفظ برادران جو اس قول میں مستعمل
 ہوا ہے بالعموم جڑ مشترک سے متعلق ہے اوسکو کالفاظ اس شخص سے متعلق ہے

جسے جاہل بادبستعال مال مشترکہ کے حاصل کی ہو۔ الفاظ کا رنجاعت وغیرہ کے استعمال کرنے سے یہ مراد ہے کہ بعض دوسری صورتوں میں بھی (مثلاً بصورت اوس مال کے جو ناکتخدا لڑکی کے ساتھ ملا ہو یا اوس مال کے جو بوجہ ازدواج کے ملا ہو) مال قابل تقسیم ہوتا ہے بشرطیکہ ازدواج صرف مراد مشترک کے کیا گیا ہو۔

فوائد کا تین نے اوس مال کی جو ناکتخدا لڑکی کے ساتھ آوے اور جو بوجہ ازدواج کے ملے تعریف حسب ذیل کی ہے جو کچھ کہ بوقت کنیادان (قبل ازدواج) ملا ہو سکودہ دولت تصور کرنا چاہئے جو ناکتخدا لڑکی کے ساتھ آئی۔ یہ دولت پاکیزہ سمجھی جاتی ہے اور باعث ترقی ہو چودی کی ہے۔ لیکن یہ سمجھنا چاہئے کہ جو کچھ کہ دلہن کے ساتھ ملے بوجہ ازدواج کے ملا اس قسم کی کل دولت مثل سنجیدہ رسم کے سمجھی گئی ہے۔

فوائد استری دہن کے بارہ میں مصنف مذکور کا یہ بیان ہے کہ جملہ اقسام کے استری دہن ناقابل تقسیم ہیں جو کچھ بوقت ازدواج دولا کو دیا جاوے بالکل دلہن کا مال ہوتا ہے اور رشتہ منداوسل میں سے حصہ لینے کے مستحق نہیں ہیں۔ محال شجاعت اور علم اور وہ مال جو استری دہن سمجھا جاتا ہے بوقت تقسیم درمیان شرکار کے قابل تقسیم نہیں ہے۔
فوائد برہمیت جی نے بھی جو کچھ کہ ناقابل تقسیم ہے اوسکی تعریف اسطرح کی ہے۔ جو کچھ داد و اباب اور نیرمان سے ملے۔ اور محاصل شجاعت اور جود دولت کہ دلہن کے ساتھ ملے یہ اوسی کے ہوتے ہیں اور قابل لئے جانے کے یعنی دیگر شرکاء کے طلب کرنے کے قابل نہیں ہوتے ہیں۔

فوائد دربارہ اوس مال کے جو ان سے ملا ہو۔ نارو جی کا یہ قول ہے کہ وہی قاعدہ اوس شخص سے متعلق ہے جسکو کوئی شے مان نے براہ محبت دی ہو کیونکہ حبیباً کہ باپ کو اختیار ہے اوسی طے ان کو بھی اختیار ہے جس مال کے لئے جانے کا ذکر اس فقرہ میں ہے وہ منجملہ مان کے خاص مال کے دیا جانا فروری ہے وہی قاعدہ سے مراد وہ قاعدہ ہے جو

دوبارہ بخشش بجانب پدر بیان کیا گیا ہے۔

فقہی جو کہ کسی دوست سے بطور ہدیہ کے ملا ہو وہ بھی ناقابل تقسیم ہے چنانچہ یا گو لک فرماتے ہیں کہ علاوہ اسکے جو کہ کسی شریک نے خود بلا صرفہ جایا دہد حاصل کیا ہو مثلاً جو کہ او کو کسی دوست سے ہدیہ ملا ہو یا وقت ازدواج کے ملا ہو اس کی نسبت شرکاء کو کوئی حق نہیں ہے۔“

فقہی اس میں منوجی نے ایک بخشش (مدہو پرک) اضافہ کی ہے جو اعزاز دی جانی ہے جو کہ کسی دوست سے یا سایہ کی وجہ سے ملا ہو یا جو کہ بطور نشان اعزاز (مدہو پرک) کے دیا گیا ہو وہی تاثیر کرتا ہے۔“

فقہی اصول مندر کردہ قول یا گو لک یعنی علاوہ اسکے جو کہ کسی شریک نے خود بلا صرفہ جایا دہد پوری کے حاصل کیا ہو (فقرہ ۲۵) کی توضیح منوجی کے قول میں اس طرح کی گئی ہے۔ ”جو کہ بلا جایا دہد پوری کو نقصان پہنچانے کی محنت سے حاصل کیا گیا ہو۔“

فقہی ہر دو فقرات مندرجہ صدر میں لفظ ”پوری“ سے مراد بالعموم در ثلثہ شرک سے ہے الفاظ ”محنت“ کے معنی ایسے افعال ہیں جن میں محنت کی ضرورت ہوتی ہے مثلاً زراعت اور الفاظ بلا نقصان پہنچانے سے مراد بلا کم کرنے سے ہے۔

فقہی بیاس جی کا یہی یہ قول ہے کہ ”جو کہ کوئی شخص اپنی ذاتی محنت سے بلا مدد جایا دہد پوری کے پیدا کرے او سکونہ شرکاء کے شریک کو دینا لازم نہیں ہے۔“

فقہی الفاظ بلا مدد سے کھانی کی غرض سے مدد حاصل نہ کرنا مراد ہے اور لفظ پوری کسی دارث شرک کے واسطے عام طور پر استعمال کیا گیا ہے۔

فقہی اس بارہ میں پرچاہتی کا یہ قول ہے کہ دولت جو علم یا شجاعت یا محنت سے کمائی گئی ہو اور جو کہ ہدیہ بطور نشان اعزاز (مدہو پرک) دیا گیا ہو اور ہدیہ جو دوست سے ملا ہو اور جو کہ بوقت بیاہ کے ایک بہائی کو ملا ہو ان سب کو دیگر برادران تقسیم نہیں کر سکتے ہیں۔

محنت سے یعنی زراعت وغیرہ سے۔

فقہ ۳۱ اسی طرح جب کوئی شخص اس خاندانی جائیداد موروثی کو جو اختصاص دیگر کے قبضہ غاصبانہ میں گئی ہو اپنی ذاتی کوشش سے پہ قبضہ میں لاوے تو وہ اس کو اپنے شرکار کو دینے پر مجبور نہ کیا جاوے گا۔ کیونکہ لاکھ لاکھ جی نے یہ فرمایا ہے۔ ”وہ شخص جو غاصب کے قبضہ سے جائیداد موروثی حاصل کرے جائیداد مذکور کے شرکار کو دینے پر مجبور نہ کیا جاوے گا۔“ جائیداد یعنی جائیداد جو زمین منو۔

فقہ ۳۲ نسبت اراضی کے تشکیک کا یہ قول ہے کہ جو زمین از روے قاعدہ جانشینی کے ورثا پہونچی ہو لیکن جو باقی میں قبضہ سے نکل گئی ہو اور اس کو ایک وارث نے پہر چل کیا ہو دیگر وارث چل کرنے والے کو پہلے ایک ربع حصہ دیکر اپنے اپنے حصص کے مطابق تقسیم کر سکتے ہیں۔

فقہ ۳۳ مطلب اس قول کا یہ ہے کہ جو کوئی شخص منجملہ پسران و بیہگان کے ایسی زمین کو جو از روے قاعدہ جانشینی کے ورثا پہونچی ہو۔ اور جو پہلے قبضہ سے نکل گئی ہو یعنی اس پر دوسرے نے قبضہ غاصبانہ کیا ہو۔ اپنی ذاتی کوشش سے پہر چل کرے تو اس کو اس جائیداد کا ایک سبب دیا جانا چاہئے اور بقیہ جائیداد دیگر برادران کو بشمول کر چل کرنے والے کے تقسیم کر لینا چاہئے۔

فقہ ۳۴ لیکن بعض اشخاص کا یہ خیال ہے کہ تشکیک کا یہ قول زمین اور دوسری ہر قسم کی جائیداد سے متعلق ہے جس کو ایک شخص نے بلا اس قسم کی اجازت دیگر شرکار کے کر چل کیا ہو۔ ”جو چکہ تم کر چل کر وہ تم ہی لے لو۔“ اور لاکھ لاکھ کا قول زمین اور دیگر ہر قسم کی جائیداد سے متعلق ہے جو ایسے اجازت سے کر چل کی گئی ہو۔

فقہ ۳۵ منجملہ ان آزار کے جو رائے معقول ہو اختیار کیا جاسکتی ہے۔

فقہ ۳۶ ایسی زمین یا دیگر جائیداد کے واپس چل کرنے کے بارہ میں جو دوسرے کے غاصبانہ قبضہ میں گئی ہو۔ دیاس جی حسب ذیل فرماتے ہیں ”جب کسی شریک نے زمین یا جائیداد مذکور کا

پہر حاصل کرنا اپنے ذریعہ ہو تو (عام اس سے کہ تقسیم ہوتی ہو یا نہیں) اگر وہ جاہل و مشتہر کہ کو
پہر حاصل کرے وہ ایک حصہ زائد کا مستحق ہوگا۔

فقہ ۳۸ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ وہ شریک جسے جاہل و قابل تقسیم کو جسپر دیگر انخاص نے
قبضہ کیا ہو۔ پہر حاصل کیا ہو ایسی جاہل و دو چند حصہ پائے کا مستحق ہے۔

فقہ ۳۹ منوجی نے دیگر اشیاء کے ناقابل تقسیم کی صراحت حسب ذیل کی ہے: ”کہ کپڑے اور
دستاویزات (پتھر) اور زیورات اور پکی ہوئی غذا اور پانی اور عورت اور جگ اور دھرم کے
کام (یوگ شیم) اور چراگاہ (پرچارم) ناقابل تقسیم قرار دئے گئے ہیں۔“

نوٹ کپڑے یعنی انخاص مشترک کے پارہے پوشیدہ ہیں۔ کیونکہ کاتیاں نے یہ قرار دیا ہے
کہ کپڑے سے مراد وہ کپڑے ہیں جو جسم پر پہنے جاتے ہیں، ”دستاویزات (پتھر) یعنی تحفے
جو بذریعہ دستاویزات تحریری کے دئے گئے ہوں“ کیونکہ مصنف مذکور نے یہ عبارت استعمال

کی ہے کہ ”جاہل و جو تحریری دستاویز (پتھر) پر مبنی ہے“۔ عورت یعنی کینرین۔ پانی سے
مراد اوس تالاب یا کنوین کے پانی سے ہے جو مکان میں واقع ہو۔ یوگ شیم۔ یہ لفظ مرکب
ہے جو یوگ اور شیم سے بنایا گیا ہے۔ لوگاشی نے حسب ذیل اوسکی صراحت کی ہے ”علمائے
فصل محافظت کا نام شیم رکھا ہے اور جگ کے کام کا نام یوگ رکھا ہے۔ یہ ناقابل تقسیم قرار
دی گئی ہے۔ لفظ یوگ شیم اوس کمانی کو کہہ سکتے ہیں جسکو وثار راجہ سے رسم یوگ شیم کے
ادا کرنے کی بابت حاصل کر لے ہیں۔ پراچا روہ زمین ہے جو جانوروں کے چراگاہ کے لئے
معین ہو۔ چنانچہ کاتیاں نے مرقا یہ بیان کیا ہے کہ چراگاہ گاؤ یا لفظ ”پراچا“ ایسے ”انگرم وغیرہ“
کے ظاہر کرنے کے لئے مستعمل ہوا ہے جو آمد و رفت کے کام میں لایا جاتا ہو۔ الفاظ ناقابل تقسیم
قرار دئے گئے ہیں ”میں ان الفاظ کو اضافہ کرنا چاہئے۔“ چند بے پرواہ نارہین اسمرتی نے
قرار دئے ہیں۔“

فصل ۱ میں بسبب جی فرماتے ہیں کہ جن لوگوں نے یہ کہا ہے کہ کپڑے وغیرہ ناقابل تقسیم ہوتے

بین ادن لوگون نے یہ خیال نہیں کیا ہے کہ کپڑے اور زیورات دولت مند لوگوں میں دولت
 مجتمع ہوتی ہے۔ اس لئے کسی معقول طریقہ سے تقسیم کئے جائیں نہ دیکھ رہا ہو جائیگا۔
 فرمائے اگر (مثلاً) ایک ہی کپڑا ہوا اور اسکو تقسیم کی غرض سے مختلف کرڈن میں جاکرین تو وہ
 کپڑا ضایع ہو جائیگا۔ بصورت کفالت المال اس قسم کی تقسیم کا طریقہ باعث اس کے ضایع ہونے
 کا ہوگا اگر پی ہوئی غذا کی مقدار کثیر تقسیم کرنا ہو تو اس حصہ کا چند کثیر ضایع ہوگا جو اسے شخص
 کے حصہ میں آوے گا۔ جبکہ صرف توہری مقدار کمانے کی ضرورت ہے چاہے وغیرہ کی تقسیم کمالات
 سے ہے پس یہ معلوم ہوگا کہ یہ حیرن ناقابل تقسیم ہیں۔ تاہم ادنیٰ تقسیم کے لئے ایسا متعطل
 طریقہ اختیار کرنا چاہئے جو ان اشیاء کو بربادی سے محفوظ رکھے اگر بغیر ایسا طریقہ اختیار
 کرنے کے وہ ایسے ہی مشترک رہنے دیجائیں تو یہ صاف ظاہر ہے کہ اگر کوئی شخص ازراہ
 بغض تمتع کے حصول میں دیگر اشخاص کا تعرض کرے تو اشیاء مذکور دیکھ رہی ہیں کیونکہ کوئی
 شخص اسے تمتع نہو سکے گا۔

فرمائے پس مضاف مذکور درہمیت جی معقول طریقہ ایسی اشیاء کی تقسیم کا فقرہ ذیل میں بیان
 فرمائے ہیں۔ ”تقسیم مساوی کپڑے اور زیورات کے فروخت کرنے کے ذریعہ سے اور قرضہ
 دستاویزی وصول ہونے کے بعد اور پکائی ہوئی غذا کے عوض میں غیر پکایا ہوا اناج جوینے
 کے ذریعہ سے کیجا سکتی ہے۔ ایک ہی تالاب یا چاہ سے نکالا ہوا پانی حصص مناسب میں
 لینا چاہئے۔ ہر شریک ایک ہی کثیر سے بلانا اپنے مختلف حصص کے اپنے اپنے مکانات میں
 باری سے کام لے سکتا ہے۔ اگر ملازمان متعدد ہوں تو ہر کارمین مساوی حصص میں تقسیم
 کئے جائیں غلاموں سے بھی یہی قاعدہ متعلق ہے۔ فوائد لوگ شیم مساوی طور پر تقسیم کئے
 جائیں اور ترک کرکے چاہا گاہ مولیشیاں بھی ہمیشہ مطابق اپنے حصص کے استعمال کرنی چاہئے۔“
 قرضہ دستاویزی وصول ہونے کے بعد یعنی دیون سے قرضہ وصول ہونے پر حصص مناسب
 میں یعنی بلحاظ حصص ہر ایک شخص کے تقسیم کیا جائیگا۔

فصل ۳۷ اوسانس جی یہ فرماتے ہیں۔ ”مجال جگ اور زمین اور تحریری دستاویزات اور پرکی ہوئی غذا اور پانی اور عورت قرابت داروں میں ہزار پشت تک بھی ناقابل تقسیم ہیں لیکن یہ قول نظر انداز کیا جانا چاہئے۔ اور مجال جگ اور زمین مندرجہ بالا معقول طریقہ مندرجہ بالا تقسیم کر لینی چاہئے۔“

فصل ۳۸ تجربہ یہ ہے کہ جو مال جگ میں کیا گیا ہو قابل تقسیم ہے اور اسی طرح زمین قابل تقسیم ہے مگر اوسکی تقسیم جملہ شرکار کی رضامندی سے ہونی چاہئے۔ کیونکہ پوجا پتی جی نے یہ قرار دیا ہے کہ جبکہ جایداوغیر منقولہ کے متعلق کوئی فعل بغیر رضامندی شرکار کے کیا گیا ہو اور ایک شخص بھی سنجیدہ شرکار کے اوسکی نسبت رضامند نہ ہو تو یہ سمجھنا چاہئے۔ کہ وہ کام نہیں کیا گیا۔“

فصل ۳۹ پرمصنف مذکور فرماتے ہیں کہ مکان اور اراضیات اور میاں جگ اور نیز اوس شے کی جو باپ یا ماں نے محبت سے دی ہو تقسیم نہ کی جانی چاہئے۔“

فصل ۴۰ لیکن قول مذکورہ بالا میں تقسیم کے خلاف جو امتناع کی گئی ہے وہ ناقابل پذیرائی ہے اور مکانات وغیرہ حسب طریقہ مذکورہ بالا مساوی طور پر تقسیم ہونے چاہئیں اسی طرح کانا یا بن سنے بذریعہ اس قول کے ”ظاہری مکان۔ اور زمین اور چارپائے جانور تقسیم کئے جائیں،“ صاف طور پر تقسیم مکان وغیرہ کی اجازت دی ہے۔

فصل ۴۱ اسی طرح امتناع نسبت تقسیم کئے جاتے اوس شے کے بھی جو پدر نے بوجہ محبت کے دی ہو در صورت جایداوغیر منقولہ کے ناقابل پذیرائی ہے۔ کیونکہ مردہ یا گولک نے یہ قرار دیا ہے باپ کے محبت دینے سے کپڑے اور زیورات حاصل ہو سکتے ہیں لیکن جایداوغیر منقولہ باپ کی عنایت سے ہی نہیں حاصل ہو سکتی ہے۔“

فصل ۴۲ پرمصنف مذکور نے یہ فرمایا ہے کہ موروثوں سے پہونچی ہوئی میراث کے تقسیم کرنے کا ہی کوئی شخص مجاز نہیں ہے۔ اوس سے صرف جمع ہونا چاہئے وہ میراث وراثت نہیں کی جاسکتی ہے۔ الفاظ موروثوں سے پہونچی ہوئی میراث سے مراد خاندان کی موروثی زمین وغیرہ سے ہے۔

کوئی شخص مجاز نہیں ہے یعنی باب وغیرہ بھی مجاز نہیں ہیں۔ لفظ لاپی یعنی بی کے مقولہ سنسکرت میں الفاظ تقسیم کرنے کے ساتھ اضافہ کئے جانے سے یہ دکھلایا گیا ہے کہ بیع وغیرہ کرنے کا بھی اختیار حاصل نہیں ہے۔

نوٹ: اسلئے نتیجہ ہے کہ جزو ثنائے شریک کی رضامندی کے جاہد وغیرہ مقولہ موروثی کو تقسیم یا بیع یا مہ نہیں کرنا چاہیے۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

نوٹ: محاصل علم قابل تقسیم ہیں بشرطیکہ علم مذکور شخص غیر سے اس وقت حاصل کیا گیا ہو جبکہ وہ معاش ایسے اشخاص کے ملتی تھی جو شرکاءے خاندان مشترک نہ تھے۔

نوٹ: اگر کسی شریک نے (جو چاہے) جہت بے علم ہو) ایسے بھائی کے اہل و عیال کی پرورش کی ہو جو تحصیل علم میں مصروف نہ تھا تو وہ بھائی اپنے اقلیم یافتہ بھائی کی اس دولت میں شریک ہو گا جو علم مذکور سے حاصل کی گئی ہو۔

نوٹ: علیٰ اہل انقیاس محاصل علم اس صورت میں قابل تقسیم ہونگے۔ کہ حاصل کرنے والے کے اقلیم اور اسکے غیر متقسم خاندان میں اس کے باپ یا چچا وغیرہ نے دی ہو۔

نوٹ: اگر صورت محاصل علم قابل تقسیم شدہ دو فقرات منہ بہ صدر کے اوزن کا حاصل کرنے والا تقسیم میں مستحق دوسرا م کا ہو گا۔

نوٹ: بصورت محاصل علم انما قابل تقسیم شدہ فقرہ اول خلاصہ ہذا حاصل کرنے والا اگر اسکی خوشی ہو ایک حصہ اپنے تعلیم یافتہ وارث شریک کو دے سکتا ہے لیکن اسکو یہ اختیار نہیں ہے کہ تعلیم بھائی کو دے گا اسکی مرضی بھی ہو کوئی حصہ دے۔

نوٹ: محاصل شجاعت جو باستقامت سرمایہ شریک حاصل کئے گئے ہوں قابل تقسیم ہیں مگر جو بلا استقامت سرمایہ شریک حاصل کئے گئے ہوں قابل تقسیم نہیں ہیں۔

فٹ محل شجاعت میں جو حسب متذکرہ صدر قابل تقسیم ہیں محل کنندہ دوسام کا مستحق ہوتا ہے۔

فٹ دولت جو دولہن کے ساتھ ملے اور دولت جویاہ میں ملے قابل تقسیم ہے بشرطیکہ بیاہ بصر سرمایہ مشترک کیا گیا ہو۔

فٹ ۴ جملہ اقسام کے استری ذہن نا قابل تقسیم ہیں۔

فٹ بخشش جو باپ اور دادا سے ملے نا قابل تقسیم ہے لیکن اگر موروثی جایداد وغیرہ منقولہ خاندانی ہبہ کی گئی ہو تو وہ باوجود ہبہ کئے جانیکے قابل تقسیم ہوگی۔

فٹ جو کچھ مامن نے اپنی ذاتی جایداد سے دیا ہونا قابل تقسیم ہے۔

فٹ آلہ دوست سے جو کچھ ملے وہ بھی نا قابل تقسیم ہے بشرطیکہ وہ بلا ضرر سرمایہ مشترک کے حاصل کیا گیا ہو۔

فٹ ۱۳ مدہوپرک بھی یعنی جو شے بطور نشان آغاز نذر کی جائے تقسیم سے مستثنیٰ ہے۔

فٹ ۱۴ محل محنت میں دوسرے شریک حصہ دار نہ ہو سکیں گے بشرطیکہ بلا استعانت یا تریہ مشترکہ کے حاصل ہوئے ہوں۔

فٹ ۱۵ قانون متعلق ایسی جایداد موروثی کے جو خاندان مشترکہ کی ملکوتی اور دوسروں کے غاصبانہ قبضہ میں پہنچی اور جسکو ایک شخص نے اپنی ذاتی سعی سے دوبارہ حاصل کیا ہو متاثر ہے بعضوں

کی رائے میں محل کرنے والا بھوجی دوسروں کے کل کا مستحق ہوتا ہے بشرطیکہ جایداد از

قسم زمین کے نہ ہو نہ بصورت اراضی کے او سکو سواے اس کے معمولی حصہ کے ایک راج اور ٹیکا

لیکن بعض دیگر اشخاص کی رائے میں جایداد تحصیل صرف حاصل کرنے واسطے کی بلا شرکت غیر کے ہوتی

ہے عام اس سے کہ وہ از قسم زمین ہے یا نہیں بشرطیکہ اجازت دیگر ترکہاء کے حاصل کی گئی

ہو۔ لیکن اگر بلا اجازت دیگر ترکہاء کے حاصل کی گئی ہو تو حاصل کرنے والا علاوہ اپنے معمولی

حصہ کے ایک راج کا مستحق ہوگا۔ لیکن تیسری قسم کے منفعان کی پر رائے ہے کہ محل کنندہ

اوس زمین میں جو حاصل کی گئی ہو دو چاند حصہ ملنا چاہئے۔

قول - پارچہ اور زیورات اور آلات اور غذا اور پانی اور عورت اور چراگاہ اور راہ مشترک وغیرہ کی تقسیم اس طرح کیجانی چاہئے۔ کہ نہ تو وہ چیزیں خراب ہوں نہ بیکار پڑیں زمین۔
قول - جایدا وغیرہ منقولہ موروثی کی تقسیم یا بیع یا ہبہ۔ بغیر رضامندی وراثت مشترک کے نہیں کیجانی چاہئے۔

باب ہشتم

پسر و بیوہ وغیرہ کے سهام کے بیان میں

فل یا گو لک کا یہ قول ہے کہ اُون اشخاص کو جبکہ باپ وفات پا چکے ہوں سهام ملنا چاہئے۔
پدران کے عطا کئے جانے چاہئیں؛

قول - اُون اشخاص کو جبکہ باپ وفات پا چکے ہوں یعنی جن بھائیوں کے باپ بجا لیت مشترک رہنے کے وفات پا چکے ہوں۔

”سهام بلحاظ اُون کے پدران کے عطا کئے جانے چاہئیں“ یعنی باپ اور دادا۔ اور پردادا کے ترکہ کے حصص بلحاظ اُون کے (۱) پدران کے اور نہ بلحاظ خود اُون کے ہونے چاہئیں۔

فل اگر یہ سوال کیا جائے کہ پدران کے لحاظ سے تقسیم کئے جانے کی صورت میں کیا فرق ہوتا ہے تو اس کی نسبت برہسپتی جی فرماتے ہیں ”یہ قرار دیا گیا ہے کہ اگر تعداد پسران کی مساوی نہ ہو تو وہ اپنے اپنے باپ کے حصص ہانے کے مستحق ہیں“۔

فل اسکے معنی یہ ہیں کہ اگر پدران متوفی کے پسران کی تعداد مساوی نہ ہو یعنی کم و بیش ہو تو ہر ایک پدر کے پسران کو اپنے اپنے باپ ہی کا حصہ ملنا چاہئے۔ مثلاً اگر کسی پدر کے ایک ہی بیٹا ہو

(۱) اُون کے۔ یعنی پسران اور بیٹوں اور بیگانہ (یعنی عصبی کی صورت ہو)۔

اور دوسرے پدر کے دو پسران اور تیسرے پدر کے متعدد پسران ہوں تو اکلوتا بیٹا اپنے باپ کے استحقاق کے لحاظ سے ایک حصہ پاویگا اور دو پسران ایک حصہ اپنے پد کا پانچویں اور سطح پر متعدد پسران ایک حصہ اپنے پد کا پانچویں گئے۔ +

نوٹ اگرچہ حصص کے اس طرح بذریعہ پدران قرار پائے مختلف پدران کے پسران کے حصص غیر مساوی ہو جاسکتے ہیں مگر یہی خیراتیہ تقسیم اختیار کرنا لازم ہے کیونکہ صریحاً یہی حکم دیا گیا ہے۔

نوٹ اگر کوئی شخص منجھ ایسے برادران مشترک کے جن کا پسران ہوں فوت ہو اور شخص مذکور کے پسران اپنے دادا سے حصہ پایا ہو تو بصورت وفات دادا کے کاتبین کا یہ قول ہے۔ "اگر ایک بہائی (الزوج) قبل تقسیم وفات پائے تو اس کا حصہ اس کے بیٹے کو دیا جانا چاہئے۔ بشرطیکہ اسے دادا سے کوئی دولت نہ پائی ہو۔ تو ما اپنے باپ کا حصہ اپنے چچا یا چچا کے بیٹے سے پاویگا۔ دولت یعنی وہ دولت جس کا نام میراث ہے۔ لفظ (الزوج) (۱) قول میں بالعموم متوفی بہائی کے لئے استعمال کیا گیا ہے عام اس سے کہ وہ چھوٹا بہائی ہو یا بڑا۔ +

نوٹ اگر ایک برادر متوفی کے متعدد بیٹے ہوں تو اس بارہ میں بھی مصنف مذکور یہ فرماتے ہیں وہی (۲) حصہ مساوی طور پر کل بہائیوں کو دیا جانا چاہئے کل بہائیوں کو مساوی طور پر دیا جانا چاہئے یعنی بلحاظ اس اصول کے کل بہائیوں میں مساوی طور پر دیا جانا چاہئے۔ اگر کوئی حکم خلاف اس کے نہ تو سادات ہی قاعدہ قرار یافتہ ہے۔

نوٹ مصنف مذکور یہ بھی فرماتے ہیں (۱) اگر وہ پوتا نہ ہو فوت ہو یا ہو، اس کا بیٹا حصہ پاویگا۔ اس کے بعد سلسلہ وراثت منقطع ہو جاتا ہے۔ +

نوٹ مطلب یہ ہے کہ الکل متوفی کے پوتے کا بیٹا بعد م موجودگی اپنے باپ کے اس کا

(۱) اس سکرٹ میں لفظ الزوج کے معنی چھوٹے بہائی کے ہیں۔

(۲) یہی جگہ نیز گاں اپنے اپنے پدران کے حصص متعلق دادا کی عایدہ کے تقسیم کریں۔

حصہ دیتا ہے۔ جبکہ ایسا بیٹا بھی (یعنی پوتے کا بیٹا) موجود نہ ہو لیکن اس کے بیٹے موجود نہ ہوں تو وہ بطور وراثت مالک متوفی کے اس کی یعنی اپنے دادا کے دادا کی جائیداد میں حصہ نہیں پاتے۔
 بین بیان پر حق وراثت ختم ہو جاتا ہے۔ *

ف ۱۱ بیان اعتراض یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب شاستر اشتقاق از روے پیدایش صرف اوس صورت میں پیدا ہوتا ہے کہ پسران یا نیرگان کو اپنے باپ یا دادا کی جائیداد وراثت ملی ہو تو کم سے کم پر پوتا اپنے پر دادا کی جائیداد میں کیوں حصہ پائے گا مستحق ہے۔

ف ۱۲ یہ صحیح ہے لیکن پر پوتا اسی اصول کے لحاظ سے اپنے پر دادا کی جائیداد کا مستحق قرار دیا گیا جس کے لحاظ سے پہر وغیرہ اپنی مان کی جائیداد کے مستحق قرار دے گئے ہیں۔ یہ اشتقاق صرف بوجہ باقی ماندگی اور متوفیہ کے کیا کر م کرنے کے حاصل ہوتا ہے پس یہ مناسب طور پر کہا گیا ہے کہ اس کا پہر (۱) مستحق پائے اور اسکے حصہ کا ہے۔

ف ۱۳ اس لئے یہ سمجھا جاتا ہے کہ جو شخص مالک متوفی کا کار یا کر م سلے کرتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ بطور باپ یا دادا یا پر دادا کے قربت رکھتا تھا (شخص متوفی کے) جائیداد میں حصہ لینے کا مستحق ہوتا ہے گو اس کے اور بیٹے اور پوتے وغیرہ موجود نہ ہوں۔ *

ف ۱۴ اس لئے دیول کا یہ قول ہے کہ ریشیون نے فرمایا ہے کہ جائیداد موروثی کی تقسیم بہ لحاظ قابلیت کرنے پندوان شخص متوفی کے ہوتی ہے۔

ف ۱۵ اسکے یہ معنی ہیں کہ منوا اور دیگر ریشیون کا یہ خیال ہے کہ جائیداد موروثی کی تقسیم اور پندوان چوتھی پشت تک ہو سکتا ہے۔ (۱۲)۔

ف ۱۶ چنانچہ مصنف مذکور یہ فرماتے ہیں "تقسیم در بیان ایسے شرکار کے جو برابرہ مشترک (اوی بہکت و بہکت) رکھتے ہوں اور ایک ہی خاندان سے ہوں اور عہد و راز سے ساتھ رہتے ہوں چوتھی

(۱) یعنی شخص متوفی کے نیرہ کا پسر۔

(۲) بہتول شخص متوفی۔

پشت تک ہو سکتی ہے یہ قاعدہ طے شدہ ہے۔ یہاں تک (یعنی چوتھی پشت تک) رشتہ دار
سینڈ ہوتے ہیں یعنی ان کے درمیان تعلق پڑے ہوتا ہے۔ اس کے بعد نپڈاں کرتے ہیں
فرق پیدا ہوتا ہے۔

ف ۱۶ اوسى بھکت و بھکتہ یعنی اون لوگوں میں جو ربایہ غیر منقسمہ رکھتے ہوں۔ ایک ہی
خاندان سے یعنی جو ایک ہی خاندان سے ہوں مگر دوسری شاخ خاندان میں پیدا ہوئے
ہوں۔ اور عرصہ دراز سے ساتھ رہتے ہوں۔ یعنی ایک مدت مدید سے باہم ملکر رہتے ہوں
تقسیم چوتھی پشت تک ہو سکتی ہے یعنی الگ متوفی کے پر پوتے تک تفسیر ہوئی چاہئے۔ یہ قاعدہ
تقسیم میراث کا نسبت اون شرکار کے ہے جو ایک ہی خاندان کی مختلف شاخوں میں پیدا ہوئے
ہوں۔ *

ف ۱۷ اگر یہ سوال کیا جائے کہ جب ایک شخص کا باپ زندہ ہو تو وہ اپنے دادا متوفی کی
جایداد کا حصہ اپنے باپ کے ساتھ کیونکر پاسکتا ہے تو بارہ میں کاتیاں کا یہ قول ہے ”دادا
کی جایداد میں بیٹے اور باپ کا حق مساوی ہوتا ہے۔“ بیاس جی کا بھی یہ قول ہے کہ
باپ اور بیٹے دونوں مکان اور زمین موروثی میں مساوی حصہ دار ہیں۔ اور بیستی جی کا
یہ قول ہے کہ ”دادا کی مکتوبہ جایداد میں عام اس کے وہ منقولہ ہو یا غیر منقولہ پدر اور پسر کے
حصص مساوی قرار دئے گئے ہیں۔“

ف ۱۸ اس بارہ میں یا گو لک کا یہ قول ہے کہ ”دادا کی مکتوبہ زمین یا جایداد موسومہ بوندہ یا
دادا کے اثاثہ البیت (دیویم) میں پدر اور پسر کو یکساں حق حاصل ہے۔“
ہندہ اوس وظیفہ دوا می کا نام ہے جو ایشیا کے قابل بیج سے برنا کے کسی اقرار یا معاہدہ
کے قضا ہو۔ یا گو لک کے قول مذکورہ صدر میں عبارت ٹیڈر اور پسر کو یکساں حق حاصل ہے۔
کا یہ مطلب سمجھنا چاہئے کہ باپ اور بیٹے کو مساوی حصہ ملنا چاہئے۔ ورد قول مذکور کا مضمون
اقوال حذر جہا سبق یعنی اقوال کاتیاں اور بیاس اور بیستی کے مطابق نہو سکیگا۔

۱۹) پس نتیجہ یہ ہے کہ اس صورت میں بھی جبکہ تقسیم جایدا کی بحیات پدر عمل میں آوے
دادا وغیرہ کی جایدا کو بھی غیر مساوی طور پر تقسیم نہیں ہو سکتی ہے لیکن نسبت جایدا و کسبہ ذاتی
یعنی باپ کی کسبہ جایدا کے (باب ۴) متعلق تقسیم بحیات پدر میں یہ بتایا گیا ہے کہ غیر
مساوی تقسیم بعض صورتوں میں زائد سابق میں مروج تھی ۔

۲۰) بعض اشخاص فقرہ پدر اور پسر کو یکساں حق حاصل ہے مندرجہ منقولہ یا گولک مذکورہ بالا
کو اس مقدار وسعت دیتے ہیں جس قدر بلحاظ الفاظ کے دیا جاسکتی ہے اور یہ قرار دیتے ہیں
کہ دادا کی جایدا کی تقسیم محض پوتے کی خواہش پر ہی ہو سکتی ہے ۔ اور یہ کہ باپ اپنے اختیار
سے جایدا اور پوتی کو مہر وغیرہ کرنے کا مجاز نہیں ہے ۔ کیونکہ ایسی جایدا دین (مستوفی کے)
پوتے کو حق ملکیت باپ کے برابر حاصل ہے یہ تشریح معقول ہوئی وجہ سے قابل پذیرائی ہے
اور مشنوں نے بھی یہ قرار دیا ہے کہ دادا کی جایدا دین باپ اور بیٹے کو مساوی حق حاصل
ہے ۔

۲۱) تشریح مندرجہ بالا سے یہ ظاہر ہو گا کہ باپ کی جایدا دین باپ اور بیٹے کو غیر مساوی
حق حاصل ہوتا ہے (کیونکہ محض دادا ہی کی جایدا کی نسبت خاص طور پر یہ قرار دیا گیا ہے
کہ اوں دونوں کو مساوی حق حاصل ہے) ۔ لیکن یہاں پر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب کہ امتیاز
کو اپنے باپ اور نیز دادا کی جایدا دین استحقاق پذیر ہے پیدائش کے حامل ہوتا ہے پس یہ
فرق کیوں پیدا ہوا ہے ۔ لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ دادا کی جایدا دین باپ اور بیٹے کو حق ملکیت
آزادانہ اختیار بدرجہ مساوی حاصل ہے مگر باپ کی جایدا دین (جبکہ وہ زندہ اور عیوب
سے تبرا ہو) باپ ہی کو آزادانہ اختیار حاصل ہے اور نہ پسر کو اس لئے یہ فرق پیدا ہوا ۔

۲۲) لیکن کاتیاں یہ کہتے ہیں "جایدا و کسبہ ذاتی پدر کی نسبت پسر کو حق ملکیت حاصل نہیں
ہے مگر یہ سمجھا چاہئے ۔ کہ اس قول کے ذریعہ سے صرف یہ بتایا گیا ہے کہ پسر کو بحیات پدر اختیار
جبر تقسیم کرنے اس قسم کی جایدا کا حسب مرضی اپنے حاصل نہیں ہے ۔ قول مذکور کے

لفظی معنی پر استدلال نہیں کرنا چاہئے پس کوئی تناقض نہیں ہے ۔
 فقہ اس بارہ میں بایں جس نے صاف طور پر یہ فرمایا ہے :- ”بیٹے باپ کی جائیداد کسب و
 ذاتی کی تفسیر کا دعویٰ خلاف مرضی باپ کے نہیں کر سکتے ہیں۔“
 فقہ برہسپتی جی کا یہ قول ہے ”یہ قرار دیا گیا ہے کہ پدر کو حق ملکیت نسبت ایسی جائیداد کے
 جو دادا سے پہونچی ہو مگر جسکو اشخاص غیر نے غصب کیا ہو اور باپ نے ذاتی قوت سے
 واپس لیا ہو یا نسبت ایسی جائیداد کے جسکو باپ نے بذریعہ علم یا شجاعت وغیرہ کے حاصل
 کیا ہو پدر کو حاصل ہے۔“ یہاں بھی الفاظ ”حق ملکیت“ (سوامیم) کے بلحاظ سیاق عبارت
 کے آزادانہ اختیار (سوامشریم) مراد سمجھنا چاہئے ۔

فقہ مصنف مذکور نے الفاظ آزادانہ اختیار کی تشریح اسطرح کی ہے ”وہ اپنی خوشی سے
 اوس دولت کو عطا کر سکتا ہے یا اوس سے خود متمتع ہو سکتا ہے۔ (ہوگم گریات) لیکن
 یہ قرار دیا گیا ہے کہ بعد اوسکی وفات کے اوسکے بیٹے مساوی سهام کے مستحق ہوتے
 ہیں۔“

فقہ فقرہ مذکورہ بالا کا یہ مطلب ہے کہ باپ بلا مرضی بیٹے کے بھی اور محض برہائے اپنے
 آزادانہ اختیار کے اپنی جائیداد کسب و ذاتی کو ہیہ وغیرہ کر سکتا ہے ۔ یا اوس طریقہ سے
 اور اوس صورتوں میں جو تفسیر بحیات پدر کے باب میں درج ہیں اوسکو غیر مساوی طور پر
 تفسیر کر سکتا ہے ۔

فقہ کا تین نے فقرہ مندرجہ ذیل میں یہ تبلا یا ہے کہ بیٹے اپنے باپ کو ایسی جائیداد وراثت
 کے تفسیر کرنے پر مجبور نہیں کر سکتے ہیں جو شل اوسکی جائیداد کسب و ذاتی کے (بوجہ اوسکے
 واپس حاصل کرنے کے) سمجھی جاتی ہے ۔ اور اسی طرح باپ کی جائیداد کسب و ذاتی کے تفسیر
 کرنے پر مجبور نہیں کر سکتے ہیں ۔ ”پدر پر یہ لازم نہیں ہے کہ وہ جائیداد جسکو اشخاص غیر
 نے غصب کیا ہو اور باپ نے اپنی ذاتی کوشش سے واپس لیا ہو اور اوس جائیداد کو

جو پدر کی کسب و ذاتی ہو بروقت تقسیم کے اپنے بیٹوں کو دے،

ف ۴ غرض یہ ہے کہ جو کچھ خاندان کی موروثی جائیداد ہو مگر اس کو غیر من سے منسوب کر لیا ہو اور وہ صرف باپ کی ذاتی کوشش سے واپس ملی ہو اور جو کچھ کہ باپ نے علم یا شجاعت وغیرہ سے کمائی ہو باپ پر واجب نہیں ہے کہ جائیداد مذکور بروقت تقسیم کے بیٹوں کو دے۔

♦ ♦

(حاصل مطلب منجانب مترجم)

ف ۱ ایسے پوتوں اور پرپوتوں کو جن کے پدران و اجداد بحالت اشتراک فوت ہوئے ہوں ورنہ بلحاظ اون کی تعداد کے نہیں پہونچتا ہے بلکہ بلحاظ اون کے پدران و اجداد کے پہونچتا ہے یعنی مطابق حصص اون اشخاص کے جن سے اونہوں نے وراثت حاصل کی حصہ ملتا ہے۔

ف ۲ یہ قاعدہ اس صورت میں بھی موثر ہوگا کہ تعداد پسران و بنیرگان ہر ایک باپ یا دادا (متوفی) کی غیر مساوی ہو۔

ف ۳ پرپوتوں کو استحقاق وراثت بوجہ پیدائش حاصل نہیں ہوتا ہے بلکہ محض بوجہ باقی ماندگی اور شخص متوفی کو پند دینے کے حاصل ہوتا ہے۔

ف ۴ استحقاق وراثت پسران اور بنیرگان متوفی کے پسران کا اور س صورت میں بھی نفاذ پذیر ہوتا ہے کہ دیگر پسران و بنیرگان شخص متوفی کی وفات کے بعد زندہ ہوں۔

ف ۵ شخص متوفی کے پرپوتے کے بعد سلسلہ وراثت قائم نہیں رہتا ہے۔

ف ۶ دادا کی جائیداد میں باپ اور بیٹوں کو حق ملکیت (سوامیم) اور آزادانہ اختیار (سلوٹیریٹ) بدرجہ مساوی حاصل ہے مگر باپ کی جائیداد میں باپ اور بیٹوں کو صرف حق ملکیت بدرجہ مساوی حاصل ہے اور آزادانہ اختیار صرف باپ کو بشیرطریقہ وہ زندہ اور عیوب سے بری ہو حاصل ہے۔

فت پس اگرچہ تقسیم بچاٹ پر وقوع میں آئے دادا کی جائیداد ہرگز غیر مساوی طور پر تقسیم نہ ہوگی۔

فت دادا کی جائیداد صرف پوتے کی خواہش پر بھی تقسیم کی جا سکتی ہے۔

فت باپ صرف اپنی خوشی سے اور بغیر رضامندی بیٹوں کے جائیداد موروثی کے بیع وغیرہ کرنے کا مجاز نہیں ہے۔

فت باپ بغیر اجازت بیٹوں کے اور صرف اپنے ہی آزادانہ اختیار کی بنا پر اپنی جائیداد مکسوبہ ذاتی کے ہبہ وغیرہ کرنے کا مجاز ہے۔

فت بیٹے باپ کو اس کی جائیداد مکسوبہ ذاتی اپنے ساتھ تقسیم کرنے پر مجبور نہیں کر سکتے ہیں اور نہ اس جائیداد کے تقسیم کرنے پر مجبور کر سکتے ہیں جو جائیداد موروثی خاندانی تھی مگر جس کو اشخاص غیر نے چھین لیا تھا اور باپ نے اپنی ہی سستی سے حاصل کیا۔

باب نہم

استری دہن یا عورت کی ملکیت

فصل اول

مختلف اقسام کے استری دہن کے بیان میں

فت منہجی نے اولاً مختلف اقسام کے استری دہن کا بیان اس طرح کیا ہے :- جو کچھ کہ بیاہ کے وقت آگ کے سامنے دیا جائے (ادگنی) اور جو کچھ کہ برات میں دیا جائے (ادہبا و منہک) اور جو کچھ کہ محبتاً دیا جائے اور جو کچھ کہ اس کو بہائی یا مان یا باپ سے ملے یہ چہ قسم کا استری دہن کہلاتا ہے۔

فت اس مقام پر کاتبین قول مذکور کے پہلے حصہ کے معنی اس طرح بیان کرتے ہیں جو کچھ

عورت کو بیاہ مین آگ کے سامنے دیا جائے او کو عقل مار لئے آگ کے سامنے دیا ہو
استری دہن (او گہنی) قرار دیا ہے۔ مچکے سے سسرال میں جانے کے وقت جو کچھ
مال عورت کو ملا ہو۔ وہ بھی استری دہن ہے اور برات میں دیا ہوا استری دہن کہلاتا ہے۔
(ادبیاد اہنک) علاوہ اسکے جو کچھ کہ ساس یا خستہ نے محبت سے دیا ہو یا بہو کو
پیر پڑنے کے وقت ملا ہو محبت سے دیا ہوا استری دہن کہلاتا ہے۔ فقرہ ”جو کچھ“ او کو
بہائی مان اور باپ سے ملے مین یہ الفاظ اضافہ کرنا چاہئے۔ ”کہی کہی بطور وجہ معاش
کے“

فصل نمونہ کے قول میں الفاظ چہ قسم اس شبہ کے رفع کرنے کے لئے استعمال کئے
گئے ہیں کہ جو اقسام کہ اسلوک کے حصہ ثانی میں بیان کی گئی ہیں صرف وہی قسمیں استری
دہن کی ہیں۔ الفاظ مذکور سے یہ مراد نہیں ہے کہ اس سے زیادہ اقسام کے استری دہن
نہیں ہیں بلکہ یہ مراد ہے کہ اس سے کہ اقسام کے استری دہن نہیں ہیں۔ اس لئے
یا گو لک کے اس قول میں۔ ”جو کچھ کہ عورت کو باپ یا مان یا شوہر یا بہائی نے دیا ہو
یا آگ کے سامنے ملا ہو یا شوہر نے بروقت اپنے عقد ثانی کے دیا ہو (ادبی ویدنک)
اور اسی طرح دیگر (جداگانہ کمائی) استری دہن کہلاتی ہے“ لفظ (آدیا) جسکے معنی دیگر (جداگانہ
کمائی) ہیں استعمال کیا گیا ہے۔

فصل وشنو چہ اقسام سے بھی زیادہ اقسام کے استری دہن کا ذکر کرتے ہیں ”جو کچھ کہ
عورت کو او سکے باپ یا مان یا بیٹے یا بہائی نے دیا ہو یا او کو بیاہ مین آگ کے سامنے ملا ہو
یا او کو شوہر نے بروقت اپنے عقد ثانی کے دیا ہو (ادبی ویدنک) یا او سکے خویش و
افارب نے او کو دیا ہو اور اسی طرح دستور میں (شلیک) اور بخشش (باجد) (انوادیک) یہ
سب عورت کی ملکیت جداگانہ ہے۔“ ادبی ویدنک یعنی جو کچھ کہ پہلی زوجہ کو بطور معاوضہ
مغزول کئے جانے کے دیا جائے۔ او سکے خویش و افارب نے او کو دیا ہو اس فقرہ میں

لفظ خویش و اقارب سے ایسے اقربا سے مراد ہے جو باپ یا ایسے انخاص نمون جنکی
تشیخ اوپر کی گئی ہے یہ عبارت مشابہ فقرہ مویشی اور بیل کے ہے (۱۱) -

فت کا تین الفاظاً شکل اور انواد ہے کی تعریف حسب ذیل کرتے ہیں - جو کچھ کہ
بطور قیمت ظروف خانہ داری یا جانوران بار برداری یا مویشیان شیردار یا زیورات
پوشیدنی آلات پیشہ کے ملے دستوری (شکل) کہلاتا ہے - جو کچھ کہ عورت کو بعد
شادی کے شوہر کے خاندان سے یا شوہر یا والدین سے ملا ہو بہر گوجی نے بخشش مال
(انواد ہے) قرار دیا ہے - قیمت یعنی قیمت ظروف خانہ داری وغیرہ کی - ملے (جو شکل
کے تعریف میں استعمال کیا گیا ہے) یعنی دولہ وغیرہ سے بطور دامن کی دولت کے دلہن
کے لئے ملے -

فت دربارہ اوس جایدا کے جو کسی عورت کو باپ یا مان وغیرہ سے بطور وجہ معاش
کے عطا کی تھی مصنف مذکور یہ فرماتے ہیں ”باپ یا مان یا شوہر یا بہائی یا اقارب کو چاہئے
کہ عورت کو جایدا جو جائیداد ہشتاد کا جایدا وغیرہ منقولہ کے دو ہزار تک حسب حیثیت اپنے عطا کریں -
فت مطلب یہ ہے کہ جو جایدا دی جائے وہ بلا شمول جایدا وغیرہ منقولہ کے ہونی چاہئے
اور بخشش دو ہزار کرش پان (ایک قسم کا تانبے کا قدیم سک) تک ہو سکتی ہے -

فت بیاس جی کا بھی یہ حکم ہے کہ انتہا درجہ (پرو) دو ہزار تک عورت کو دولت میں سے
دئے جاسکتے (دیا) ہیں -

فت پس یہ سمجھنا چاہئے کہ دولت مندوں کو بھی ایسی جایدا جسکی قیمت دو ہزار کرش
پان سے زیادہ ہو کسی عورت کو بطور وجہ معاش کے عطا نہ کرنی چاہئے -

فت نسبت اس تعداد مقررہ بخشش کے مستنبط ہوتا ہے کہ وہ ہر سال عطا کی جانی چاہئے اور

(۱) گو لفظ مویشی کے معنی میں بیل ہی داخل ہیں مگر چونکہ اس مقرر میں گاؤں کا ذکر مخصوص کیا گیا پس اوس فقرہ میں
لفظ مویشی کے معنی میں بیل داخل نہیں ہیں -

اس طرح دئے جانے سے ہی قاعدہ زیر بحث متعلق ہے۔ لیکن جبکہ کوئی رقم ملکیت چند سالہ اسے کے اخراجات پرورش کی بابت عطا کی گئی ہو تو نہ قید مذکورہ صدر نسبت تعداد کے اور نہ ملکیت نسبت بہہ کرنے جاوید وغیرہ منقولہ کے متعلق ہوتی ہے۔

ف ۱۱ زیورات وغیرہ جو کسی عورت کو اس شرط پر دئے گئے ہوں کہ وہ صرف تیوہار وغیرہ پر پہنے جاوینگے اور وہ جاوید اور جو شرکاءے خاندان کو فریب دینے کی نیت سے دی گئی ہو استری وہن یا عورت کی ملکیت جداگانہ نہیں سمجھی جاسکتی ہے کیونکہ کاتین کا یہ قول ہے کہ اگر تیار دیا گیا ہے کہ جو کچھ باپ بہائی یا شوہر نے شرطیہ طور پر یا بہ نیت فریب دیا ہو استری وہن یا عورت کی ملکیت نہوگا۔

ف ۱۲ اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ بلحاظ اس قول کے کہ زوجہ اور سپر اور غلام کو مالک جاوید و ہونگی قابلیت حاصل نہیں ہے (نزدہن) پس جو دولت کہ دے کائین اون لوگوں کی ہوگی جبکہ دے تابع ہن بہہ منجانب باپ وغیرہ کے اس صورت میں ہی استری وہن یا عورت کی ملکیت نہیں ہوتا ہے کہ بلا کسی شرط یا نیت فریب کے کیا گیا ہو۔

ف ۱۳ جواب - یہ صحیح نہیں ہے۔ چونکہ قول مذکورہ بالا میں لفظ زوجہ ساتھ الفاظ سپر وغیرہ کے استعمال کیا گیا ہے پس سمجھنا چاہئے کہ اس سے اس امر کے ظاہر کرنے کا مقصد نہیں ہے کہ فی الحقیقت عورت کو مالک جاوید و ہونے کی قابلیت حاصل نہیں ہے (نزدہن) کیونکہ ایسی صورت میں ناقابلیت مذکور بیٹے سے بھی متعلق ہوگی جو بالکل خلاف قانون کے ہے۔ فقرہ مذکور میں صرف یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ عورت کو اس دولت کے صرف کرنے وغیرہ کا آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے۔ اس لئے قول مذکور کا یہ منشا سمجھنا چاہئے کہ زوجہ و سپر اپنی جاوید و جداگانہ بھی بغیر رضی اس شخص کے صرف نہیں کر سکتی ہن جبکہ دے تابع ہن۔

ف ۱۴ پس منوجی کا یہ قول ہے کہ عورت کو کسی ایسی خاندانی دولت جو ملکیت مختلف اشخاص کی بہ شمول اوسکے ہو یا اپنی ہی جاوید و جداگانہ بلا اجازت اپنے مالکوں کے صرف نہ کرنی چاہئے۔

فصل مراد یہ ہے کہ عورتیں جنکو فطران آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے اپنی خوشی سے ایسی دولت جو ان کی اور ان کے شعروں کی ملکیت مشترک ہو یا جو خاص او نہیں کی ہو صرف یا استعمال وغیرہ نہیں کر سکتی ہیں۔

فصل ۱۶ یا یہ قول ”زوجہ اور پسر اور غلام کو مالک جا یا د (زردہن) ہونے کی قابلیت حاصل نہیں ہے وغیرہ“ (فقرہ ۱۲) اس دولت سے متعلق سمجھا جاسکتا ہے جو عورت نے بذریعہ دستکاری وغیرہ کے حاصل کی ہو کیونکہ ایسی جا یا د کی نسبت کا تین کا یہ قول ہے ”جو دولت کہ بذریعہ دستکاری کے حاصل کی گئی ہو یا دیگر اشخاص نے مجبوری ہو ہمیشہ اس کے شوہر کے تابع حکومت ہوتی ہے۔ باقی جا یا د عورت کی استری دہن کہلاتی ہے۔“

”دیگر اشخاص“ یعنی دوست وغیرہ۔ الفاظ مذکور کی اسی طرح تعبیر کی جانی چاہئے۔ کیونکہ (اس فصل کے فقرہ چارم میں) یہ بتلایا گیا ہے کہ جو کچھ باپ وغیرہ سے ملے استری دہن ہے۔

حاصل مطلب منجانب ترجمہ

فصل استری دہن یا عورت کی جا یا د جدا گانہ اقسام مندرجہ ذیل کی ہوتی ہے۔

- (۱) ”آدھینی“ یعنی جو کچھ کہ عورت کو بیاہ میں لگ کے قریب دیا جائے۔
- (۲) ”آدھیا دھانک“ یعنی جو کچھ کہ عورت کو ماں یا باپ وغیرہ سے میکے سے سسرال جاتے وقت ملے۔

(۳) جو کچھ کہ عورت کو محبت کی وجہ سے ساس یا خسر سے ملے۔

(۴) جو کچھ کہ عورت کو پیر پڑنے کے وقت ملے۔

(۵) جو کچھ کہ عورت کو اس کے بہائی یا ماں یا باپ یا پسر سے ملے۔

(۶) جو کچھ کہ اس کو اس کے شوہر سے ملے۔

(۷) ”آدھی ویدیک“ یعنی جو کچھ کہ عورت کو اس کے شوہر کے عقد ثانی کے وقت دیا جائے۔

(۸) جو کچھ کہ عورت کو رشتہ مندوں سے باشتناں باپ یا ایسے رشتہ داروں کے جھکا اوپر مفصل ذکر کیا گیا ہے ملا ہو۔

(۹) شکک یعنی جو کچھ کہ دولہ وغیرہ سے بطور قیمت ظروف خانہ داری یا جانوران یا ہر درازی یا مویشیان وغیرہ داریا پہننے کے زیورات یا آلات پیشہ کے ملے۔ یہ دولت بطور دلسن کی دولت کے اوسی کے لئے اناٹا ملتی ہے۔

(۱۰) انواد ہی یعنی جو کچھ عورت کو بعد شادی کے شوہر کے خاندان یا شوہر سے یا والدین سے ملے۔

ف اگر باپ یا مان یا شوہر یا بہائی یا کوئی قرابت دار عورت کو پرورش کے لئے دولت عطا کریں تو وہ جایدا غیر منقولہ نہونا چاہئے اور اوسکی تعداد دو ہزار کرش پان سے زائد نہ ہوگی گو عطا کنندہ دولت مند ہو لیکن یہ قیود اوس صورت میں متعلق نہونگے جبکہ روپیہ کبشت چند سال کی پرورش کے اخراجات کی بابت دیا جائے۔

ف جایدا و اقسام مندرجہ ذیل استری دہن یا عورت کی جایدا و جداگانہ میں داخل نہ ہوگی۔ ایسی جایدا ہمیشہ تابع حکومت شوہر کے ہوگی۔

(۱) زیورات وغیرہ جو عورت کو اس شرط سے ملے جائیں کہ وہ صرف نیو ہار وغیرہ میں پہنے جائیں گے۔

(۲) جایدا جو عورت کو بغرض فریب دہی و رٹاے شترک کے عطا کی گئی ہو۔

(۳) جو دولت عورت نے بذریعہ دستکاری کے حاصل کی ہو۔

(۴) دولت جو عورت کو دوستوں وغیرہ سے ملے۔

ف چونکہ عورت کو فطرنا آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے پس وہ اپنی ہی مرضی سے

اور بغیر اجازت اوس شخص کے جسکے وہ تابع ہیں اپنی جایدا و جداگانہ صرف بالاستعمال وغیرہ نہیں کر سکتے ہیں (لیکن اس قاعدہ سے جایدا و قسم سود ایک مستثنیٰ ہے جیسا کہ فصل

دوم میں بیان کیا گیا ہے۔

باب نہم

فصل دوم

اختیار نسبت استری دہن کسی عورت کے

فل بیاس منی کا یہ قول ہے: "جو کچھ کہ عورت کو اوس کے شوہر نے دیا ہو وہ حسب طح چاہے مر کر سکتی ہے۔"

فقہ مصنف مذکور نے قول مذکورہ بالا میں اولاً بذریعہ استعمال کرنے لفظ چاہے کے یہ ایسا کیا ہے کہ عورت کو اوس قسم کی دولت کی نسبت بھی جسکو سود ایک کہتے ہیں آزادانہ اختیار حاصل ہے اور بعدہ یہ بتایا ہے کہ عورت کو نسبت اوس شے کے آزادانہ اختیار حاصل ہے جو اوسکو اوس کے شوہر نے عطا کی ہو۔

فت اس بارہ میں کا تباہن کا بھی یہی قول ہے۔ "یہ امر مسلمہ ہے کہ جن عورت نے بیچات موسومہ سود ایک حاصل کی ہوں اوںکو جایدا مذکور کی نسبت آزادانہ اختیار حاصل ہے کیونکہ وہ اوںکی تشکین اور پرورش کے لئے دیجاتی ہیں۔ سود ایک کے نسبت عورت کا اختیار اپنی خوشی سے ہر وقت ہبہ و بیع کرنے کا (در صورت جایدا وغیرہ منقولہ کے بھی) مشہور ہے۔ عورت اپنے شوہر کی شے موبوبہ کا انتظام بعد اوسکی وفات کے حسب طح چاہے کر سکتی ہے لیکن بیات شوہر کے عورت کو احتیاط کے ساتھ اوس جایدا کی حفاظت کرنا چاہئے۔"

فت مقلوہ دوم مقولات مذکورہ بالا میں الفاظ ہر وقت کے استعمال کے جانے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عورت کو سود ایک نامی استری دہن کی نسبت شوہر کے حیات میں بھی

آزادانہ اختیار حاصل ہے۔ لیکن متعلق بہ شوہر یعنی اوس شے کے جو شوہر نے عطا کی ہو اشلوک کے بقیہ تین فقروں میں جو قول ثانی مندرجہ صدر کے ساتھ ہی شروع ہوئے ہیں یہ قرار دیا گیا ہے کہ صرف بعد وفات شوہر کے اوسکو آزادانہ اختیار حاصل ہوتا ہے۔ لیکن شوہر کی حیات میں عورت مجاز اوس جاہلہ کی منتقل کرنے کی بغیر اجازت شوہر کے نہیں ہے۔ جو اوسکے شوہر نے اوسکو دی ہو۔ اوسپر صرف یہ لازم ہے کہ ایسی جاہلہ کی حفاظت کرے کیونکہ قول مذکورہ بالا کے خاتمہ پر کہا گیا ہے کہ عورت کو احتیاط کے ساتھ اوس جاہلہ کی حفاظت کرنا چاہئے۔

ف وہی مصنف (کاتین) لفظ سودا ایک کی تعریف یوں کرتے ہیں ”جو کچھ بیاہی ہوئی یا کنواری عورت کو شہر یا باپ کے مکان میں برادر یا والدین سے ملے۔ بخشش شفقتی (سودا ایک) کہلاتی ہے۔“

ف اسی طرح پیاس جی کا یہ قول ہے ”جو دولت عورت کو بیاہ کے وقت یا اوسکے بعد باپ یا شوہر کے گھر سے ملے سودا ایک کہلاتی ہے۔“

ف ہر دو احوال مذکورہ صدر سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ سودا ایک وہ دولت ہے جو تینک وغیرہ کہلاتی ہے اور جو عورت کو اوسکے والدین یا اون انتخاب سے جو اونسے اوس عورت کے پدر یا شوہر کے مکان میں لعلق رکھتے ہوں تاریخ سنگنی سے اوس رسم کی تکمیل تک جو دولمن کے شوہر کے مکان میں داخل ہوئے پراہا ہونی ہے ملی ہو۔

ف اس مقام پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ گنٹ (لفظ) میں یہ تحریر ہے کہ ”جو کچھ یوتاک“ وغیرہ دیا جائے اوسکو سودا یا کہتے ہیں اور وہ عورت کی ملکیت قطعی ہوتی ہے۔ تو اس مقام پر وہ سودا ایک کیون موسوم کی گئی۔

ف جواب یہ ہے کہ قواعد صرف و نحو کی رو سے سودا ایک کے وہی معنی ہیں جو اوسکے مصدر سودا یا کے ہیں۔ ÷

ف لیکن عورت کو نسبت اوس جایدا غیر منقولہ کے جو شوہر نے عطا کی ہو آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے۔ چنانچہ ناروجی کا یہ قول ہے۔ جو کہہ کہ شوہر نے زوجہ کو بلوہ محبت کے دیا ہو شوہر کے مرے پر زوجہ حسب مرضی خود (بجز جایدا غیر منقولہ کے) صرف یا ہیہ کر سکتی ہے۔

ف فقرہ مذکور کا مطلب یہ ہے کہ شوہر کی دی ہوئی جایدا غیر منقولہ کی نسبت عورت کو بعد وفات شوہر کے بھی آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے۔

الفاظ حسب مرضی خود مندرجہ قول مذکورہ بالا سے یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ باستثناء جایدا غیر منقولہ کے دیگر جایدا کی نسبت عورت کو آزاد دی حاصل ہے۔ +

ف اجماع فقہات مذکورہ بالا سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ عورت کو صرف سود ایک اور بخشش شوہر کی نسبت (بجز جایدا غیر منقولہ کے) آزادانہ اختیار حاصل ہے۔ اور یہ کہ

دیگر اقسام کی جایدا کی نسبت اونکو آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے گو جایدا مذکور استری میں ہو

ف شوہر وغیرہ کو کسی قسم کے استری دہن کی نسبت آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے۔

کیونکہ کاتین کا یہ قول ہے کہ شوہر یا پسریا پدر یا برادران میں سے کسی کو یہ اختیار نہیں ہے

کہ عورت کی جایدا لین یا صرف کرے یہ اس واسطے ہے کہ ایسی جایدا پر شوہر وغیرہ کو حق

ملکیت حاصل نہیں ہے۔ لہذا مصنف مذکور یہ بیان کرتے ہیں کہ اگر اون میں سے کوئی

شخص عورت کی جایدا و جبراً صرف کرے تو وہ اسکو مع سود کے واپس کرنے پر مجبور کیا

جائیگا اور مستوجب ادا کرنے جبرانہ کا بھی ہوگا۔ اگر ایسا شخص عورت کی اجازت سے جایدا

مذکور بلا کسی جبر کے رضامندی کے ساتھ استعمال میں لایا ہو تو جب وہ مستطیع ہوگا اس سے

زر اصل واپس دلا یا جاویگا۔

ف اس امر کے کہنے سے کہ جب وہ مستطیع ہو زر اصل واپس دینا چاہئے یہ معلوم ہوتا

ہے کہ بصورت غیر مستطیع شخص کے واپسی زر اصل کی بھی ضروری نہیں ہے اور اس

حالت میں بھی جبکہ عورت کی اجازت سے استری دہن استعمال کیا گیا ہو ہدایت متعلق
والہی نرا اصل تحریر کئے جابٹے سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ شوہر وغیرہ کو استری دہن کی
نسبت نہ صرف آزادانہ اختیار بلکہ حق ملکیت بھی حاصل نہیں ہے۔ پس یہ سمجھنا چاہئے کہ
عورت کو بوجہ ازدواج کے شوہر کی جائیداد کی نسبت ہمیشہ حق ملکیت حاصل ہے رگو آؤا
استحقاق نہیں) لیکن زوجہ کی جائیداد میں شوہر کو ایسا حق ملکیت بھی حاصل نہیں ہے۔

فہم لہذا دیول منی مقولہ مندرجہ ذیل میں یہ فرماتے ہیں کہ شوہر اپنی زوجہ کے استری دہن
کے استعمال کرنے کا بھی مجاز نہیں ہے عورت کی وجہ معاش (ورثہ) اور اس کے
زیورات۔ اور اس کی دستبرداری اور اس کی کماٹی (لامہم) اس کی ملکیت جداگانہ ہیں۔
اوس سے وہ خود بلا شرکت غیر کے متمتع ہوگی اور اس کا شوہر اس پر صرف نہیں کر سکتا
ہے۔ بجز اس کے کہ حالت افلاس میں ہو۔ اگر شوہر اس کو بیٹا۔ جائے دیگا یا خرچ کرے گا تو
اس پر لازم ہوگا۔ کہ اس کی قیمت مدد سود کے عورت کو ادا کئے اور آتی یعنی دولت جو
عورت کو باپ وغیرہ کے گذارہ کے واسطے عطا کی ہو۔

لا اہم کہ چہ کیا جائے وہ لاہم کہتا ہے لا اہمیت انی لا ہا بموجب اس تعریف کے وہ
مال ہی جو عورت کو برت وغیرہ کے موقعوں پر بطور چڑاؤہ پارتی جی یا کسی دوسری دیہی کے
ملتا ہے زمرہ استری دہن میں داخل ہے۔

فقرہ مذکورہ بالا میں لفظ "خود بعد لفظ" وہ کے یہ ظاہر کرنے کے لئے استعمال کیا گیا ہے
کہ عورت مال مذکور سے بلا شرکت اپنی اولاد کے بھی متمتع ہوگی۔ اور فقرہ مندرجہ ذیل کی
رو سے شوہر ہر گز خارج کیا گیا ہے اور شوہر اس کے استعمال کرنے کا بھی مجاز نہیں ہے۔
جب شوہر ہی محروم کیا گیا ہے تو دوسرے رشتہ دار مثل باور وغیرہ کی محرومی روئی اور لکھی کی مشابہت سے
مستنبط ہوتی ہے۔ (۱۱)

۱۱۔ یہ تفسیر دھرمیان لکھی ہے (۱) ایک روٹی جو لکھی میں مادہ کر لائی گئی ہوگی اور یہ معلوم ہو گا کہ اس کی وجہ سے عورتیں

یہ نتیجہ نکالے گا کہ جسے وہ روٹی کہا گئے اور لکھی مادہ کر لائی ہوگی اور یہ معلوم ہو گا کہ اس کی وجہ سے عورتیں

”یکار جائے دیگا“ یعنی ایسے زمانہ میں جبکہ تکلیف نہ صرف کرے گا - ”جائے دے“ یعنی دے ڈالے۔

فقہ اول دبول کا قول مندرجہ بالا ایسی صورت سے متعلق ہے جبکہ شوہر زوجہ کا استری دہن بلا ادسکی اجازت کے کر بلا استعمال کرے جبکہ دے ڈالے یا صرف مین لائے اس امر سے مستنبط ہوتا ہے کہ اس ہدایت کے ساتھ کہ عورت کو جایدا کی قیمت نہ سود کے دینا چاہئے کوئی حکم نسبت اور کرنے ناوان یعنی جریانہ کے تحرر نہیں کیا گیا ہے۔

فقہ فقرہ اوکا شوہر و سپر تصرف نہیں کر سکتا ہے بجز اس کے کہ وہ طالت افلا - مین ہو۔ مندرجہ کلام دبول تذکرہ بالا سے یہ معلوم ہوگا کہ تکلیف کے وقت مین ہی شوہر ہی عورت کی جایدا کے صرف کرنے کا مجاز ہے اور کوئی شخص دیگر مجاز نہیں ہے۔

فقہ اسلے مصنف مذکور کے اس قول مابعد مین یا عورت کی جایدا دافلا اس زدہ پسر کی تکلیف رفع کرنے کے لئے استعمال کیجا سکتی ہے الفاظ شوہر کی طرف سے قبل الفاظ استعمال کیجا سکتی ہے کے مفہوم میں۔ لفظ پسر کسی اہل خاندان کے ظاہر کرنے کیلئے استعمال کیا گیا ہے۔ تکلیف تذکرہ ایسی ہونی چاہئے کہ اس سے بغیر صرف کرنے استری دہن کے نجات حاصل نہ ہو سکتی ہو۔

الفاظ تکلیف رفع کرنے سے مراد بچائے سے ہے۔ قول مذکور مین لفظ اولاً یا استعمال ہونے سے پہچھنا چاہئے کہ ایسی سخت تکلیف کے اور موقعوں پر بھی جسے بچا بغیر صرف کرنے استری دہن کے ناممکن ہو شوہر اس کے صرف کرنے یا دے ڈالنے کا مجاز ہے گو اس نے اس بارہ میں اپنی زوجہ کی اجازت حاصل نہ کی ہو۔

فقہ سوال یہ کیا جانا ہے کہ کوئی شخص مجاز استعمال کرنے یا دے ڈالنے جایدا کو کسی شخص دیگر کا بلا ادسکی اجازت کے کس طرح قرار دیا جاسکتا ہے۔

فقہ جواب یہ ہے کہ گو مالک کی اجازت کی ضرورت ہو لیکن اگر مالک جایدا (مثل زوجہ کے)

طالب استری دہن (شوہر) کے تابع حکومت ہو تو اگرچہ شوہر جاہل و گاہک کے حسب مرضی منتقل کرے یا مجاز نہیں ہے مگر تکلیف سے بچنے کے لئے جاہل و مذکور صرف یا منتقل کرنے کے بارے میں اسکا مجاز ہونا قول مذکورہ بالا میں صاف طور پر منظور کیا گیا ہے پس اس میں کوئی امر خلاف قانون نہیں ہے۔

فقہ ۱۱: سببہ میں یا گولک کا یہ قول ہے۔ کہ شوہر پر اپنی عورت کی اوس جاہل و گاہک سے کرنا لازم نہیں ہے جو اس سے قطع میں یا انجام دہی اپنے فرض کے یا بحالت بیماری یا تنگی لی ہو۔

باجام دہی اپنے فرض کے عام اس سے کہ وہ کام روزمرہ کرنا ہو یا گاہک گاہک کرنا لازم نہ ہو۔ لفظ "جائیدہ" قول مذکور سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فرض مذکور فرض دینی (کامیم) اور بعض صورتوں میں رسوم پرانیت (کفارہ) مثل "گرہ یاگ" وغیرہ سے بھی متعلق خیال کیا گیا ہے۔ بحالت تنگی۔ یعنی فرض خواہوں وغیرہ کے جبر و سختی کے وقت میں جس سے بچنا ادا کرنے روپیہ کے ناممکن ہو۔

شوہر نے لی ہو۔ یعنی ناگزیر حالت میں۔

بعد اس جملہ کے شوہر پر واپس کرنا لازم نہیں ہے ان الفاظ کو اضافہ کرنا چاہئے۔ جبکہ بوجہ نہ کہنے استطاعت کے وہ اس کے واپس کرنے پر قادر نہ ہو، جب وہ مستطیع ہو جائے تو اوپر لازم ہے کہ جو کچھ کہ اس نے استری دہن سے لیا ہوا و سکود واپس کرے۔

فقہ ۱۲: کاتیلین نے بعض صورتوں میں یہ ہدایت کی ہے کہ واپس کرنا لازم نہیں ہے جو کچھ اوس شخص کو عداً بوجہ محبت کے لینے کی اجازت دی گئی ہو جو مرض یا تکلیف میں مبتلا ہو جسکو فرض خواہوں نے سخت تنگ کیا ہو یا شخص مذکور جب کہی اوسکی خواہش ہو واپس کر سکتا ہے۔

عداً یعنی زور و دہرہ و دانستہ لینے دیا ہو۔

فقہ ۲۳ کو اسوجہ سے کہ یہ فقرہ کاتیا بن کی استری میں بعد تین فقرات (شوہر یا پسرا پدراخ) مسند جہ فصل ۱۳ ہے یہ خیال پیدا ہوگا کہ فقرہ مذکور شوہر اور دیگر اشخاص سے بھی متعلق ہے مگر فقرہ مذکور کے بعد کے فقرات پر محققا کرتے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فقرہ مذکور صرف شوہر سے متعلق ہے۔ فقرات مذکور یہ ہیں "لیکن اگر شوہر کی زوجہ ثانی ہو اور وہ پہلی زوجہ کو عزت سے نہ دیکھتا ہو تو وہ استری دہن کے پاس کھڑے پر مجبور کیا جائیگا۔ گو اسکو رضامندی سے دیا گیا تھا۔ اگر زوجہ کو مناسب تھا اور پوشاک اور مکان نہ دیا جاوے تو وہ اپنی استری میں گوجہ لے سکتی ہے۔"

فقہ ۲۴ لیکن اگر عورت نہایت بدچلن ہو گواو سننے اپنے استری دہن کے صرف کمرے کی اجازت نہ دی ہو جیسا کہ اوپر مرقوم ہوا ہے تو وہ خود اس کے صرف کرنے کی مجاز نہیں ہے کیونکہ مصنف مذکور کاتیا بن کا یہ قول ہے "لیکن جو عورت شوہر کے مضر تر ہے۔ افعال کینہ سے کرتی ہو یا بیجا ہو۔ یا دولت کو برباد کرتی ہو۔ یا بے عصمت ہو وہ استری دہن یا جہانہ بایاد کی ناقابل قرار دگیتی ہے۔"

ناقابل۔ یعنی حسب مرضی خود جایداد کے منتقل کرنے کے لئے ناقابل۔
فقہ ۲۵ استری دہن جسکے دینے کا وعدہ شوہر نے کیا ہو لیکن جسکو شوہر کی حیات میں زوجہ نے قبول نہ کیا ہو زوجہ کو بعد وفات شوہر کے دیا جانا چاہئے چنانچہ کاتیا بن یہ فرماتے ہیں "جو کچھ شوہر نے عورت کو بطور اس کے استری دہن کے دینے کا وعدہ کیا ہو اس کے پسران کو شل قرضہ کے حوالہ کرنا چاہئے" لفظ پسران میں بیہگان بھی داخل ہیں۔

فقہ ۲۶ الفاظ شل قرضہ کے استعمال کئے جانے سے یہ معلوم ہوگا کہ اس فقرہ کا یہ مطلب بھی ہے کہ پسران وغیرہ کو اپنی ماں کے استری دہن کی نسبت قطعاً کوئی حق ملکیت حاصل نہیں ہے لہذا یا مرطے شدہ ہے کہ چونکہ عورت بلا شرکت غیر سے استری دہن کی مالک ہوتی ہے۔ پس اسکی تقسیم بھیات اس کے نہیں کیجا سکتی

وقت اس لئے منوجی یہ فرماتے ہیں نیک راہ کو چاہئے کہ اس کے اوں رشتہ مندوں کو جو
اوسکا اسباب بہ حیات اوس کے لئے لین۔ ستر کی سزا دیکر راہ راست پر لاوے جو زیورات
عورت بحیات اپنے شوہر وں کے پہنتی ہوں شوہر کے ورنہ اپنے درمیان تقسیم نہیں
کر سکتے ہیں جو اشخاص ایسا کریں گے اپنی قوم سے خارج کئے جائیں گے۔

وقت پہنتی ہوں بیان ”پر ہمیشہ“ کا لفظ اضافہ کرنا چاہئے کیونکہ ہمیشہ پہننے سے یہ قیاس
پیدا ہوتا ہے کہ پہنے ہوئے زیورات استری دہن پن اور اوس سے زیب کا ہر گمان باقظ
ہوتا ہے۔ چونکہ فقرہ مذکورہ بالا ایسے مال سے تعلق ہے جو قطعی طور پر استری دہن متعلق
ہو گیا ہو پس یہ سمجھا چاہئے کہ ہمیشہ کا پند اس قسم کا حق چل ہونے کے لئے ضروری ہے۔

محل مطلب (منجانب ترجمہ)

وقت جو دولت عورت کو خاص اوس کے والدین سے یا ایسے اشخاص سے جو اوسے تعلق
رکھتے ہوں یا تو اوس کے والد کے مکان میں یا شوہر کے مکان میں تاریخ سنگنی سے اوس رسم
کی تکمیل ہوئے تک جو دہن کے دولہ کے گھر میں داخل نہ ہوئے پر او کی جانی ہو علی ہو
”سود ایک“ کہلاتی ہے۔

وقت لفظ سود ایک میں ”یوتک“ (دولت جو دولہ اور دہن کو شادی دینہ میں اوس وقت
دیجاتی ہے جبکہ دونوں ساتھ بیٹھے ہوں) بھی شامل ہے۔

وقت عورت کو سود ایک نامی استری دہن کے حسب مرضی اپنے ہبہ بیع وغیرہ کرنے کا
آزادانہ اختیار حاصل ہے گو وہ استری دہن جاید وغیرہ منقولہ پر ہی مشتمل ہو۔

وقت جو کہ عورت کو اوس کے شوہر سے مجتلا ہو اوسکی حفاظت شوہر کی حیات میں
با احتیاط کرنا عورت پر فرض ہے وہ بغیر جارت شوہر کے اوسکو قتل نہیں کر سکتی ہے لیکن
اوسکی وفات پر جاید مذکور کی نسبت اوسکو کامل اختیار ہوتا ہے لیکن یہ قاعدہ جاید ا

بغیر منقولہ کے ہبہ جات سے متعلق نہیں ہے۔ جس پر اوسکو بعد وفات شوہر کے بھی کامل اختیار حاصل نہیں ہوتا ہے۔

فتاویٰ بعد از موت مستثنیات کے جکا ذکر و فطرت ماقبل میں کیا گیا ہے۔ عورت کو استری دہن کی نسبت آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے۔

فتاویٰ شوہر کو عورت کے استری دہن کی نسبت حق مالکانہ یا آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے لیکن عورت کو تعلق کنڈائی کی وجہ سے اپنے شوہر کی جایاد کی نسبت ہمیشہ حق مالکانہ حاصل ہے گو کوئی آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے۔

فتاویٰ اگر شوہر واپس باپ یا بہائی دین سے کوئی شخص عورت کا مال جبراً صرف کرے تو وہ مال مذکور کے مع سود کے واپس کرنے پر مجبور کیا جائے گا اور مستوجب ادا کرے جبرانہ کا بھی ہوگا لیکن اگر وہ عورت کی رضامندی سے مال مذکور صرف کرے تو جب استطیع ہو دراصل کے واپس کرنے پر مجبور کیا جائیگا۔ اگر وہ کبھی استطیع نہو اور ہمیشہ مفلس بنا رہے تو زراصل کا واپس کرنا بھی ضروری نہیں ہے۔

فتاویٰ اگر شوہر اپنی عورت کا استری دہن بغیر اسکی اجازت کے مگر بلا جبر کے دیا ہے یا صرف کرے تو اوسکو صرف زراصل مع سود واپس کرنا ہوگا اور سپر کوئی تاوان عاید نہوگا۔

فتاویٰ لیکن تکلیف کے وقت شوہر اپنی عورت کے استری دہن کے صرف کر نیکا مجاز ہوگا لیکن یہ استحقاق صرف شوہر پر محدود ہے۔

فتاویٰ لازم ہے کہ تکلیف اس قسم کی ہو کہ جس سے بچنا بغیر خرچ کرنے استری دہن کے ناممکن ہو۔

فتاویٰ ایسی صورت میں شوہر اپنی زوجہ کے استری دہن کے صرف کر نیکا بلا اجازت عورت کے بھی مجاز ہے۔

فتاویٰ لیکن اد سپر لازم ہے کہ مال مذکور کو واپس کرے۔ الا جبکہ اوسکو استطاعت نہو

ایسی صورت میں وہ مال نہ کور۔ کے واپس کرنے سے اس وقت تک معاف رکھا جائیگا کہ اس کو کافی استطاعت ہو۔

فقہ ۳۱ اگر کوئی زوجہ جان بوجہ کہ اپنے شوہر کو تکلیف کے وقت اپنے استری دہن کے استعمال کرتے کی اجازت دے تو شوہر جب اس کی مرضی ہو اس کو واپس کر سکتا ہے۔

فقہ ۳۲ اگر شوہر زوجہ ثانی عقد میں لائے اور پہلی زوجہ کی عزت نہ کرے تو وہ پہلی زوجہ کا مال واپس کرنے پر مجبور کیا جائیگا گواہ سے مال نہ کور شوہر کو خوشی سے فرض دیا ہو۔

فقہ ۳۳ اگر عورت کو مناسب کمانا اور کپڑا اور مکان نہ دیا جائے تو وہ اپنی ذاتی جائیداد جبراً لے سکتی ہے۔

فقہ ۳۴ جو عورت ہایت بدچلن ہو وہ اپنے استری دہن کے استعمال کرنے کی مجاز نہیں رکھتی۔
فقہ ۳۵ جو کچھ کہ عورت کورت وغیرہ میں دیسی کو خوش کرنے کے لئے چڑھاوہ کے طور پر لے استری دہن ہے اور اس کو "لاہتم" کہتے ہیں۔

فقہ ۳۶ عورت استری دہن سے اپنی اولاد کو بھی محروم کر کے متمتع ہو سکتی ہے۔
فقہ ۳۷ پسارین وغیرہ کو اپنی مان سے کہ استری دہن کی نسبت اس کی حیات میں قطعاً کوئی استحقاق مالکانہ حاصل نہیں ہے۔

فقہ ۳۸ عورت اپنے استری دہن کی مالک بلا شرکت غیرہ مملی ہے اور اس کی حیات میں ایسی جائیداد تقسیم نہیں ہو سکتی ہے۔

فقہ ۳۹ استری دہن جسکے دینے کا وعدہ شوہر نے کیا ہو مگر جس کو عورت نے شوہر کی حیات میں قبول نہ کیا ہو بعد وفات اس کے شوہر کے بیٹوں اور پوتوں پر شل فرضہ کے ادا کرنا فرض ہے۔

فقہ ۴۰ جو رشتہ دار کسی عورت کے استری دہن پر تصرف کرے مستوجب نذر کے ہونگے۔

باب نہم

فصل سوم

عورت کی جایداؤ کی وراثت کے بیان میں

ف منوجی کا یہ قول ہے ”جو کچھ عورت کو بعد بیاہ کے ملا ہو (انوادہیا) اور جو کچھ شوہر نے اوسکو محبت سے دیا ہو (پریتنا) اوسکو عورت کی اولاد (پر جا) وراثتاً پائیگی گو عورت کا انتقال حیات شوہر ہوا ہو۔

ف انوادہیا اوس دولت کا نام ہے جو عورت کو بعد بیاہ کے شوہر یا پدر کے خاندان سے ملی ہو کیونکہ کاتیاہن کا یہ قول ہے کہ ”جو کچھ عورت کو شوہر کے خاندان سے کسی وقت بعد از دواج کے ملا ہوا اور اسی طرح وہ دولت جو پدر کے خاندان سے ملی ہو بخشش یا بعد (انوادہیا) کہلاتی ہے۔

ف۔ حرف مرکب ”انوادہیا“ کی ترکیب کو جدا کرنے سے لفظ الو۔ ادہیا حاصل ہوتا ہے۔ لفظ آتو (بعد) کے معنی عبارت ذیل مندرجہ مقولہ سے ظاہر ہوئے ہیں ”کسی وقت بعد از دواج کے۔ اور لفظ ادہیا (دانا) کے معنی الفاظ آتو مندرجہ مقولہ مذکور سے ظاہر ہوئے ہیں۔

ف مطلب اس فقرہ کا یہ ہے کہ انوادہیا اور نیز وہ مال جو صرف شوہر نے جو بچہ محبت کے عطا کیا ہو (پریتی دت) (یہ دونوں قسم کے استری دہن) بعد مرے عورت کے جو مالک ایسی دولت کی ہوا و سکی ایسی اولاد ذکر و اثاث کو پہونچتے ہیں جو عین بعد اوسکی وفات کے زندہ ہو۔ اسلئے ایسی عورت کی جایداؤ جو اولاد جو ڈر مری ہو

اوسکے شوہر کو نہیں پہونچے گی گو وہ عورت کی وفات کے بعد زندہ رہا ہو بلکہ صرف اولاد باقی ماندہ عورت کی وارث ہوگی۔

فہم مضمون بالا سے یہ ظاہر ہو گا کہ قانون میں صرف باقی ماندگی ہی ایسی وجہ تسلیم کی گئی ہے جس سے عورت متوفی کی جایدا کی نسبت حق وراثت پیدا ہوتا ہے۔ اس لئے جبکہ کسی شخص متوفی کی جایدا کسی دوسرے شخص کو بوجہ اولاد وفات پائے مالک جایدا د کے پہونچتی ہے یہ سمجھا جاتا ہے کہ صرف ایماندگی ہی کی وجہ سے شخص متوفی کی جایدا د میں وارث کو حق وراثت حاصل ہوا۔

فہم منوجی کے قول مذکورہ بالا میں لفظ اولاد (جس کا اطلاق پسران اور دختران ہر دو پر ہو سکتا ہے) کے استعمال کئے جانے سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ اولاد قسم ذکر و اثاثہ دونوں کو ہر دو قسم کے استری دہن معرہ قول یعنی انوار ہیا اور پریتی دت کی نسبت ایک ہی وقت میں حق وراثت حاصل ہوتا ہے اور اسوجہ سے ان کو جایدا د وقت واحد میں پہونچتی ہے اور نہ اسطر حیر کہ پہلی دختران کو اور بصورت اون کے نہونے کے بیٹوں کو چاہل ہو۔ پس دختران اور پسران یا بالفاظ دیگر برادران اور ہمیشہ گان کو چاہئے کہ جایدا د کو باہم تقسیم کر لیں پس یہ سمجھنا چاہئے کہ منوجی کا یہ قول ”جب مان وفات پائے تو تمام حقیقی برادران حقیقی ہمیشہ گان کو چاہئے کہ مان کی جایدا د کو بھصص مساوی تقسیم کر لیں“ اور دونوں قسم کے استری دہن سے متعلق ہے (انوار ہیا اور پریتی دت) جس کا ذکر موصف مذکور نے بقول اقبل میں کیا ہے +

فہم اسی مضمون کی نسبت برہسپتی جی نے ایک فرق ظاہر فرمایا ہے ”عورت کا متر و کہ اوسکی اولاد ذکر کو پہونچتا ہے اور دختر بھی اون کے ساتھ سیم ہوگی بشرطیکہ اوسکا بیاہ نہوا ہو۔ لیکن اگر اوسکا بیاہ ہو چکا ہو تو اوسکو کوئی شے مرن بطور نشان ایزاز کے دیجا باقی چاہئے۔“

فت نہوا اور برہمستی کے اقوال مندرجہ بالا میں حرف عطف "جا" بغرض ظاہر کرنے مشارکت کے استعمال کیا گیا ہے (ترے تر) اسلئے یہ سمجھنا چاہئے کہ اونکے (برادران و ہمیشہ گان کے) درمیان تقسیم کرنے کی بنا پر عملیں آتی ہے یا بالفاظ دیگر یہ سمجھنا چاہئے کہ برادران و ہمیشہ گان ایک ساتھ حصہ پاتے ہیں۔

ف چنانچہ کتاب میں کما یہ قول ہے کہ "ہمیشہ گان منکوہ اقربا کے ساتھ مسام پاتی ہیں۔" اقربا سے مراد حقیقی بہائی سے ہے قول مذکور میں لفظ منکوہ بغرض خارج کرنے بیوگان اور نہ دختران ناکتخا کے استعمال کیا گیا ہے کیونکہ دختران ناکتخا کے خارج کرنے سے برہمستی کے قول کا قبل مندرجہ فقرہ (۸) سے اختلاف پیدا ہوگا۔

فت منوجی ایسی دختران کی نسبت جو برادران حقیقی کے ساتھ مساوی حصص پاتی ہیں اس طرح فرماتے ہیں۔ "اون دختران کی دختران کو بھی نانی کی جا یاد سے کوئی شے مناسب مجھتا دیا جاسکتی ہے۔" شے مناسب سے مراد اوستقر دولت سے ہے جو بہ لحاظ افلاس وغیرہ حاصل کرنے والے شے مذکور کے فرائض مذہبی کے ادا کرنے کے لئے ضروری ہو۔
فال اگر یہ سوال کیا جائے کہ کیونکہ کہا جاسکتا ہے کہ نانی کی جا یاد سے کوئی شے دختر کی دختر کو دیجانی چاہئے وہ حالیکہ اوسکو جا یاد مذکور کی نسبت برادران اور ہمیشہ گان (یعنی پسران اور دختران) نانی متوفیہ کی حیات میں کوئی استحقاق مالکانہ حاصل نہیں ہے تو اوسکا جواب حسب ذیل ہے کہ اگرچہ دختر ناکتخا استحقاق وراثتاً اپنے جا یاد اپنے پدر کی (جسکے اولاد قسم ذکر موجود ہو) نہیں ہے تاہم شاستریہ معلوم ہے کہ وہ اپنے بہائی سے ایک راج حصہ پاتے کی مستحق ہے اسی طرح اس صورت میں بھی نواسی کو حق ملکیت حاصل نہیں ہے تاہم مطابق اوس قول کے (جسکی رو سے اوسکو دئے جانے کی اجازت ہے) برادران کو چاہئے کہ کچھ نہ کچھ اوسکو عطا کریں۔ تاہم فرق یہ ہے کہ بصورت کنواری لڑکی کے جو اگرچہ اپنی پدری جا یاد کے وراثتاً پانے کی مستحق نہیں ہے تاہم منوجی نے اس اعتبار سے

کہ اوسکو از روے پیدائش کے جایداؤ مذکور کی نسبت حق حاصل ہے بصورت نہ ادا کرنے
(ایک ربع بخل جائداد کے) از روے اس قول کے منکر مقرر کی ہے "وے جو اوس کے
ادا کرنے سے انکار کرینگے قوم سے خارج کئے جائینگے لیکن اس صورت میں نو اسی کو
از روے پیدائش کے کوئی حق حاصل نہیں ہے اسلئے قول میں الفاظ "مجبثا" و "یجا" سکتی
ہئے اس امر پر اشارہ کرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں کہ اگر محبت ہو تو کوئی شے
دیجانی چاہئے ورنہ نہیں۔

فک وہی مصنف (منوجی) یہ بھی فرماتے ہیں کہ مان کا ایک اور خاص قسم کا استری ہن
صرف ناکتھا لڑکیوں کو ہی اور نہ عام طور پر جلد بردارن اور ہمشیر گان کو پہنچتا ہے "توہ جایداؤ
جو مان کو بوقت ازدواج ملی ہو (یوتک) اوسکی کنواری لڑکیوں کی ہوتی ہے۔"

فک یوتک وہ دولت ہے جو کسی نے دولت اور دولہن کو اوسوقت دی ہو جب کہ
بیاہ وغیرہ میں دونوں ملکر بیٹھے ہوں۔ ٹگنٹ (لغت) میں تحریر ہے کہ لفظ یوتک دونوں
کے اوسوقت باہم ملنے (یوت) سے اخذ کیا گیا ہے مطلب یہ ہے کہ دولت جو دولہا اور
دولہن کو دی جائے یوتک کہلاتی ہے کیونکہ لفظ یوتک لفظ یوت سے اخذ کیا گیا ہے۔ جبکہ
معنی ملنے کے ہیں۔ *

فک لیکن دیو سوامی کی رائے میں یوتک دو قسم کا ہوتا ہے "چونکہ جو کچھ کہ باپ کے
گھر سے ملا ہوا اوس سے مختلف ہوتا ہے جو شوہر کے گھر سے ملا ہوا اسلئے وہ مادرسی یوتک
کہلاتا ہے اور وہ مان کا بلا شرکت غیرے ہوتا ہے چونکہ مصنف (دیو سوامی) مذکور نے اپنی
ذاتی رائے سے یہ فرق پیدا کیا ہے اسلئے اوسکے جواز کی نسبت شبہ ہے۔ *

فک اگر متعدد دختران ناکتھا سہوں تو یوتک کی تقسیم اوس اصول کے لحاظ سے ہونی
چاہئے۔ اگر کوئی امر خلاف منو تو سادات ہی قاعدہ قرار یافتہ ہے کیونکہ کوئی مختلف طریقہ
تقسیم کا بیان نہیں کیا گیا ہے۔

کہ اوسکو ازرو سے پیدائش کے جایداوند کو رکھ کر نسبت حق حاصل ہے بصورت نہ ادا کرنے (ایک ربع منجہ جائداد کے) ازرو سے اس قول کے منکر مقرر کی ہے "وے جو اوس کے ادا کرنے سے انکار کرینگے قوم سے خارج کئے جائینگے لیکن اس صورت میں نواسی کو ازرو سے پیدائش کے کوئی حق حاصل نہیں ہے اسلئے قول میں الفاظ "مجباً" دیا جاسکتی ہے اس امر پر اشارہ کرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں کہ اگر محبت ہو تو کوئی شے دیجانی چاہئے ورنہ نہیں۔

فصل وہی مصنف (منوجی) یہ بھی فرماتے ہیں کہ مان کا ایک اور خاص قسم کا استری ہیں صرف ناکتخاڑ کیونکہ وہی اور نہ عام طور پر جلد برادران اور ہمیشہ گان کو پہنچتا ہے "وہ جایداو جو ان کو بوقت ازدواج ملی ہو (یونک) اوسکی کنواری لڑکیوں کی ہوتی ہے۔"

فصل یونک وہ دولت ہے جو کسی نے دولہا اور دولہن کو اوسوقت دی ہو جب کہ بیاہ وغیرہ میں دونوں لکر بیٹھے ہوں۔ نگنٹ (لغت) میں تحریر ہے کہ لفظ یونک دونوں کے اوسوقت باہم ملنے (یوت) سے اخذ کیا گیا ہے مطلب یہ ہے کہ دولت جو دولہا اور دولہن کو دیجائے یونک کہلاتی ہے کیونکہ لفظ یونک لفظ یوت سے اخذ کیا گیا ہے۔ جسکے معنی ملنے کے ہیں۔ *

فصل لیکن دیوسوامی کی رائے میں یونک دو قسم کا ہوتا ہے "چونکہ جو کچھ کہ باپ کے گھر سے ملا ہوا اوس سے مختلف ہوتا ہے جو شوہر کے گھر سے ملا ہوا اسلئے وہ مادرسی یونک کہلاتا ہے اور وہ مان کا بلا شرکت غیرے ہوتا ہے چونکہ مصنف (دیوسوامی) مذکور نے اپنی ذاتی رائے سے یہ فرق پیدا کیا ہے اسلئے اوسکے جواز کی نسبت شبہ ہے۔ *

فصل اگر متعدد دختران ناکتخاڑ ہوں تو یونک کی تقسیم اوس اصول کے لحاظ سے ہونی چاہئے۔ "اگر کوئی امر خلاف منو تو رسادات ہی قاعدہ قرار یافتہ ہے کیونکہ کوئی مختلف طریقہ تقسیم کا بیان نہیں کیا گیا ہے۔

اولاد قسم اناٹ ہونا ضرور ہے کیونکہ دولت اولاد قسم اناٹ کو پہنچتی ہے۔ قول
مین لفظ وسیع (اولاد) اس غرض سے استعمال کیا گیا ہے کہ اگر اولاد قسم اناٹ
نہو تو دختران کی اولاد ذکر اؤس دولت کو لے سکے۔ *

ف ۳۳ اگر دختران کے پسران بھی نہون تو متوفیہ کے بیٹے دولت اور قرضہ کو تقسیم کر لینگے
چنانچہ بالوکک کے اس قول سے کہ ”بیٹوں کو چاہئے کہ بعد وفات والدین (پتروں)
کے اونکی جائیداد اور قرضہ کو مساوی طور پر تقسیم کر لیں“ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ان کی وفات
کے بعد بیٹے مستحق اس امر کے ہوتے ہیں کہ ادا کے متروکہ اور قرضہ کو علیٰ مسو بہ
تقسیم کر لیں۔ اگر مادی جائیداد سے یہ فقرہ متعلق نہو تو حرف مرکب ”پترو“ (والدین)
سختہ قول مذکور بیکار ہو جائیگا۔

ف ۳۴ بصورت نہونے بیٹوں کے متوفیہ کی دولت اور قرضہ اؤس کے پوتوں کو پہنچتا
ہے کیونکہ بموجب اس قول کے کہ ”قرضہ بیٹوں اور پوتوں کو ادا کرنا چاہئے“ پوتے
ذمہ دار ادا کرنے قرضات اپنی دادی کے ہیں اور یہ محکوم ہے کہ قرضات اؤن
لوگوں کو ادا کرنا چاہئے جنکو ترک ملا ہو۔

ف ۳۵ اگر پوتے مختلف بیٹوں کی اولاد سے اور تعداد میں غیر مساوی ہوں تو اؤنکی
نانی کے ترکہ اور قرضہ کی تقسیم کے وقت اؤنکے حصص (مثل دادا کے ترکہ کے
تقسیم کے بلحاظ اؤنکے پدران کے ہوتے ہیں علیٰ ہذا القیاس اگر متعدد دختران
کے بطن سے متعدد نواسے اور نواسیاں غیر مساوی تعداد کی ہوں تو اؤنکے
حصص بلحاظ تعداد اؤنکی مادران کے ہونے چاہئیں۔ کیونکہ گو تم مثنیٰ کا یہ قول ہے کہ
یا سهام موافق تعداد مادران کے ہوں جو ہر ایک کی اولاد میں خاص طور پر تقسیم
کئے جائیں۔

ف ۳۶ کاتبین کا یہ قول ہے کہ اگر دختران نہون تو وراثت پسران کو پہنچتی ہے۔

لفظ دختران سے جو اس قول میں مستعمل ہوا ہے دختران ناکتخام را دین کیونکہ بصورت اول کے ہی کسی قسم کی اولاد نہیں ہو سکتی ہے اس لئے کاتیاہ کا قول ایسے استری دہن سے متعلق سمجھنا چاہئے جس کا نام یونک ہے۔

فت اگر کوئی زوجہ کوئی اولاد نہ چھوڑے تو اس کی دولت اس کے شوہر کو پہونچتی ہے چنانچہ یاگو لک کا قول یہ ہے کہ اولاد عورت کی دولت جس کا بیاہ بطریق برہم یا کسی طریقہ سے منجملہ چار پسندیدہ طریقوں کے بھی ہوا ہو شوہر کو پہونچتی ہے فقرہ مندرجہ بالا میں لفظ اپنی نبی کے استعمال کے ذریعہ سے گندہرب قسم کا بیاہ بھی داخل کیا گیا ہے۔

فت پس منوجی کا یہ قول ہے "یہ محکوم ہے کہ ایسی عورت کی دولت جس کا بیاہ بطریق برہم یا دیو یا ارش یا گندہرب یا برجاپت کے ہوا ہو اس کے شوہر کو پہونچگی اگر وہ اولاد فوت ہوئی ہو۔"

فت ایسی عورت کی دولت جس کا بیاہ منجملہ پانچ طریق متذکرہ بالا کے کسی طریقہ سے ہوا ہو اس کے دختران میں دختر سے لیکر پوتے تک کوئی نہوا دے شوہر کو اور زمانہ بغیر کہ پہونچتی ہے۔

فت کاتیاہ کا یہ قول "جو کچھ رشتہ داروں سے دیا ہو بصورت نہ ہونے رشتہ داروں کے اس کے شوہر کو پہونچتا ہے" ایسی عورت کی دولت سے متعلق ہے جس کا بیاہ منجملہ پانچ طریق متذکرہ صدر کے کسی ایک طریقہ سے ہوا ہو کیونکہ مصنف مذکور سے مطابق اس کے یہ فرمایا ہے "جو کچھ کہ عورت کو جس کا ازواج آسر وغیرہ طریقہ سے ہوا ہو والدین سے ملا ہو بصورت نہ ہونے اس کی اولاد کے اس کی مان اور باپ کو پہونچتا ہو" والدین سے ملا ہو

یعنی مان یا باپ سے بطور بخشش کے ملا ہو "بصورت نہ ہونے اس کی اولاد کے" یعنی ایسی عورت کی اولاد کے نہ ہونے کی صورت میں جس کا بیاہ آسر وغیرہ طریقہ سے ہوا ہو۔ لفظ اولاد فواس سے لیکر پوتے تک اور تمام دختران پر حاوی ہے جو سابقاً استری میں کے

وارث ہونے کے قابل قرار دئے گئے ہیں۔

فقہ ۳۱ میں فرماتے ہیں کہ جو دولت ازدواج موسومہ آسر وغیرہ میں دی گئی ہو بصورت لادلفوت ہونے عورت کو صرف اس کے باپ کو پہنچتی ہے الفاظ دی گئی ہو مستعمل قول سے باپ کا دینا مراد ہے اور اسلئے یہ مقولہ قول متذکرہ صدر کے مخالف نہیں ہے فقہ ۳۲ اسی طرح یہ بھی سمجھنا چاہئے کہ استری دہن یا مال جو عورت کو جسکا ازدواج از قسم آسر وغیرہ ہوا ہو اس کے چچا یا برادر یا مامون مثل اسکے دوسرے رشتہ داروں نے دیا ہو بعد وفات عورت کے ایسے رشتہ داروں کو پہنچتا ہے جبکہ وہ اسکی وفات کے بعد زندہ ہوں اور بصورت اونکے نمونے کے اس کے شوہر کو پہنچتا ہے لیکن گو تم متنی اس قاعدہ کا ایک استثناء بیان فرماتے ہیں کہ ایک خاص قسم کا عطیہ جو رشتہ داروں نے دیا ہو عطی کی طرف عود نہیں کرتا ہے ہمیشہ کی دستوری (سکک) حقیقی بایون کو پہنچتی ہے اس کے بعد اسکی مان کو پہنچتی ہے۔

فقہ ۳۳ سکک کی تعریف پہلے باب (۱۱) میں کی گئی ہے۔ گو اس قسم کا مال دولما وغیرہ نے دیا ہو انکی طرف عود نہیں کرتا ہے بلکہ حقیقی بایون کو اور بصورت اونکی عدم موجودگی کے مان کو پہنچتا ہے۔

فقہ ۳۴ شککہ متنی بعد تحریر کرنے الفاظ واپس لے سکتا ہے کہ یہ فرماتے ہیں دولما اپنے بیاہ کی بخشش کو (واپس لے سکتا ہے)۔ یہ فقرہ ایسی دولمن سے متعلق سمجھنا چاہئے جسکی وفات تکمیل عقد کے قبل وقوع میں آئے بدلیل یا گو لک کے اس قول کے کہ اگر دولمن (مرجائے توجو کچہ کہ دیا گیا تھا واپس لیا جاسکتا ہے)۔

”جو کچہ کہ دیا گیا تھا“ یعنی شکک یا زیورات وغیرہ۔ واپس لیا جاسکتا ہے یعنی دولما واپس لے سکتا ہے۔

فقہ ۳۵ لودہا بن متعلق دولت کنواری عورت کے یہ فرماتے ہیں کنواری عورت متوفیہ

کی دولت اس کے حقیقی بہائی پاتے ہیں بصورت اس کے نہونے کے اس کی مان کو پھونچتی ہے یا اگر مان مرگئی ہو تو اس کے باپ کو پھونچے گی۔ +
 فقہ ۳۶ برہستی جی قائم مقام (مثل مادر) اور ان کا ذکر کر کے اون اشخاص کی تصریح کرتے ہیں جو لوگ اون کی وراثت کے مستحق ہیں۔ مان کی بہن اور سامون یا چچا کی زوجہ اور باپ کی بہن اور زوجہ کی مان اور بڑے بہائی کی زوجہ مساوی مان کے بیان کی گئی ہیں اگر وہ بلا چھوڑے اپنی اولاد (ذکور) یا لڑا سہ یا دختر کے فوت ہوں تو بھانجے وغیرہ اون کی جائیداد کے وارث ہوں گے۔

فقہ ۳۷ متوفیہ کے بہانجے اپنی خالہ کی جائیداد لیتے ہیں اسی طرح تول مین الفاظ وغیرہ کا استعمال ہونے سے یہ سمجھنا چاہیے کہ دیگر وراثت کے بعد دیگرے مستحق اپنی اپنی قائم مقام مادران کی جائیداد کے ہوتے ہیں۔ +

فقہ ۳۸ اسی طرح سوت کی اولاد اپنی سوتیلی مان کی جائیداد پاتی ہے بشرطیکہ متوفیہ بلا چھوڑے اولاد اور شوہر وغیرہ کے فوت ہوئی ہو۔

فقہ ۳۹ منوجی کا قول ہے کہ بعض صورتوں میں ایک خاص قسم کی سوت کی اولاد سوتیلی مان متوفیہ کی جائیداد باوجود زندہ رہنے اس کے شوہر یا پدر یا برادر وغیرہ کے پانی ہے۔ عورت کی وہ دولت جو اس کو کسی طریقہ سے اس کے پدر نے دی ہو برہمنی کنواری لڑکی یا اس کی اولاد پاوے گی۔

فقہ ۴۰ الفاظ "جو اس کو اس کے باپ نے دی ہو" سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ گورادر اور پدر وغیرہ جن کا مستحق وراثت ہونا اوپر تحریر کیا گیا ہے موجود ہوں برہمنی کنواری لڑکی وراثت پاتی ہے۔ اس لئے مطلب فقرہ نکاح یہ ہے کہ ایسی عورت کی دولت جو ہم قوم اپنے شوہر کی نہو بصورت اولاد وراثت پائے اس عورت کا اس کے شوہر کی ہم قوم دوسری زوجہ کی کنواری دختر کو یا اس کی اولاد کو پھونچتی ہے۔ +

ذات فقرہ مندرجہ بالا سے یہ معلوم کرنا چاہئے کہ اگر شوہر سے مختلف القوم متعدد زوجہ بن
ہوں تو ایسی عورت کی دولت جو لا ولد مر جائے دوسری زوجہ کی کنواری لڑکی یا دوسری
اولاد وراثتاً نہیں پائیگی بلکہ صرف شوہر متوفیہ کا پائیکا بشرطیکہ ازدواج کسی طریقہ پسندیدہ
مثل برہم وغیرہ سے ہوا ہو۔ بصورت دیگر معطلی ہی وارث ہوگا۔

ف ۳۲ کا ترائین نے مقولہ مندرجہ ذیل پر مضمون استری دہن کو ختم کیا ہے۔ ”اس طرح قانون
شعلی استری دہن یا عورت کی جایدا اور اسکی تقسیم کے بیان کیا گیا“
(۳۳) مطلب یہ ہے کہ قانون جو اس طرح بیان کیا گیا اور قواعد تقسیم جنکی اس طرح تصریح
کی گئی استری دہن یا عورت کی جاگانہ جایدا سے متعلق ہیں۔ +

(حاصل مطلب منجانب مترجم)

ف بصورت استری دہن کے صرف مالک کی وفات اور وارث کی باقی ماندگی ہی قانوناً
ایسی وجہ تسلیم کی گئی ہے۔ جس سے حق وراثت نسبت جایدا مذکور کے پیدا ہوتا ہے۔

ف اس قسم کا استری دہن جسکا نام ”وا دہیا“ ہے اور جو کچھ شوہر نے عورت کو
مجتاً دیا ہو اسکی وفات پر اس کے باقی ماندہ پسران اور دختران کو (باستثنای بیوہ دختر
کے) پہونچتا ہے اور ان کو چاہئے کہ متروکہ کو آپس میں علی السویہ تقسیم کر لیں۔ اگر انکی
محبت متقاضی ہو تو اس جایدا میں سے کسی قدر دختران کی دختران کو دین نہ نہیں۔
ف مان کا وہ استری دہن جسکا نام ”یو تک“ ہے اسکی وفات پر صرف اسکی بے بیامی
دختر کو پہونچتا ہے۔ اگر ایسی دختران نہ ہوں تو پسران کو پہونچتا ہے۔

ف استری دہن جو تینوں اقسام متذکرہ بالا میں سے کسی میں داخل نہ ہو پہلے دختران
ناکندہ اور بے مایہ مگر کنڈا کو پہونچتا ہے۔ قسم آخر الذکر کی دختران میں نہ صرف دختران مفلس
داخل ہیں بلکہ دختران لا ولد یا شامت زدہ یا بیوگان بھی داخل ہیں۔ ان دختران (یعنی

ناتکئی (اور بے مایہ) پر واجب ہے کہ حرک مادر سی سے پہلے مان کا قرضہ ادا کرین بعدہ باقی ماندہ کو تقسیم کر لین ایسی دختران کے نمونے کی صورت میں (دختران کتھا اور مالدار وارث ہوتی ہیں) اگر یہ بھی نمونہ توتی وراثت دختر و ن کی دختر و نکو حاصل ہوتا ہے اور چونکہ بعد نوا سو نکو اور اون کے بعد پسران کو اور آخر پوتو نکو کو حاصل ہوتا ہے -

ف اگر پوتے مختلف پسران کی اولاد سے ہوں یا نواسیان یا نواسے مختلف دختران کی اولاد سے بہ تعداد وغیرہ مساوی ہوں تو وہ بالاصول پانچویں کے ذکے بالا اس -
ف اگر کوئی عورت دختر و ن سے لیکر پوتے تک کوئی وارث نہ چھوڑے تو اس کا ترکہ شوہر کو پہونچتا ہے بشرطیکہ اس کا بیاہ بنجھا طریق برہم دیو آرتشس پر جا پت اور گندہرب کے کسی طریقہ سے ہوا ہو -

ف اگر اس کا بیاہ بطریق آتھر پشاج یا راکتس کے ہوا ہو تو اس کا ترکہ ایسے رشتہ دار کو پہونچتا ہے جسے اس کو بطریق استری مہن کے اس کی حیات میں دیا ہو - ایسے رشتہ دار نمونے کی صورت میں جایدا شوہر کو پہونچگی -

ف صرف شلک اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہے - جو اگرچہ دو لو وغیرہ نے دیا ہو عورت کی وفات پر اون کی جانب غود نہ کرے گا بلکہ اس کے حقیقی برادران کو اور اگر وہ نمونہ تو مان کو پہونچگا -

ف لیکن اگر قبل تکلیس بیاہ کے دو کمین کا انتقال ہو جائے تو بیاہ کی بخشش وغیرہ جو دہ لے دی ہو دو لو داپس لے سکتا ہے -

ف بصورت ترکہ کنواری لڑکی کے حق وراثت اول حقیقی برادران کو حاصل ہوتا ہے اگر وہ نمونہ تو ان کو لیکن اگر وہ مرگئی ہو تو باپ کو حاصل ہوتا ہے -

ف اگر کوئی عورت لا ولد فوت ہو تو اس کے ترکہ کا وارث با تو اس کا بھائی یا اس کے شوہر کی بہن یا بھائی کا بیٹا یا اس عورت کی حقیقی بھائی کا بیٹا یا اس عورت کا داماد

یا دیور ہوگا۔

قول اگر کل وراثتے تذکرہ صدر یا اولن میں سے اکثر زندہ ہوں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اولن سب کو ایک ساتھ حق حاصل نہیں ہے بلکہ بلحاظ ترتیب تذکرہ صدر کے یکے بعد دیگرے حاصل ہے۔

قول سوت کی اولاد سوتیلی ماں کا ترکہ پائیگی جبکہ عورت آخر الذکر بلا چھوڑنے اولاد یا شوہر وغیرہ کے وفات پائے۔

قول ایسی عورت کا ترکہ جو اپنے شوہر سے مختلف قوم کی ہو بصورت اس کے لا ولد ہونے کے شوہر کی ہم قوم زوجہ کی کنواری دختر یا اس کی اولاد پائیگی۔

قول لیکن اگر شوہر کی ہم قوم زوجہ کے کوئی کنواری دختر نہ ہو تو اس کا ترکہ صرف اس کے شوہر کو پہنچے گا بشرطیکہ یہ بطریق پسندیدہ ہوا ہو اور دیگر صورتوں میں خود دینے والا وارث ہوگا۔

باب دہم

اوس دولت کی تقسیم کے بیان میں جو قائم مقام پدران سے ملی ہو۔

قول منوجی یہ فرماتے ہیں ”بیٹے اپنے پدر کے متروک کے وارث ہیں اور نہ برادران یا واکران وارث ہیں۔“

قول یہاں یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ منوجی پہلے یہ فرماتے ہیں کہ پسر صحیح النسب (اورس) ہی اپنے باپ کے متروک کا مالک ہے اس قول سے کافی طور پر یہ ظاہر ہوتا ہے کہ برادران وغیرہ شخص متوفی کی دولت میں حصہ کے مستحق نہیں ہیں۔ پس قول تذکرہ صدر کی رو سے اس کے معنی خارج کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ قول تذکرہ صدر پدران

شعنی سے متعلق ہے کیونکہ یہ امر صاف طور پر قول کے ان صیح الفاظ کے خلاف ہو گا کہ پسران اپنے باپ کا ترکہ وراثتاً پاتے ہیں۔“

۳۔ جواب یہ ہے کہ اس فقرہ میں کہ پسران اپنے باپ کا ترکہ وراثتاً پاتے ہیں الفاظ باپ اور پسران قایم مقام پدر اور قایم مقام پسران سے متعلق ہیں۔ پس معنی یہ ہیں کہ پسران از قسم شترج وغیرہ اپنے باپ کے [یعنی شوہر ایسی عورت کے جس سے شترج وغیرہ پیدا کیا گیا تھا] مال کے وارث ہیں اور نہ پدران مذکور کے بہائی وغیرہ وارث ہیں۔

۴۔ مصنف مذکور (منوجی) نے شترج وغیرہ قسم کے قایم مقام بیٹوں کی تعریف اسطرح کی ہے:-

۱۔ وہ پسر جو کسی شخص شعنی یا نامرد یا خارج القوم کی زوجہ سے بموجب دہرم ناستر بعد اسکے کہ اوس عورت کو اس بارہ میں اجازت مناسب دیکھی ہو پیدا کیا گیا ہو شترج یا زوجہ مذکور کا ولد الحلال کہلاتا ہے۔

۲۔ وہ لڑکا جس کو اسکے باپ یا مان صاحبیت (دب) کے وقت محبت سے (د) کسی ہم قوم (رج) کو بطور پسر کے دین اور پانی سے بخشش کی تکمیل (الف) کرین دترم یا دیا ہو یا بیٹا کہلاتا ہے۔

۳۔ جس لڑکے کو کوئی شخص جو نیک و بد سے آگاہ ہو بطور اپنے فرزند کے لیو (لا) اور وہ بیٹا ہم قوم اور فراض پسر سے فرین ہو وہ کرتم یا بنایا ہو یا بیٹا کہلاتا ہے۔

۴۔ جس کسی کے مکان میں (نہ) ایسا لڑکا پیدا ہو جس کا حقیقی باپ معلوم نہ ہو پسر مذکور کو گڈہ اوپن یا ولد الجوعول کہتے ہیں اور وہ اوس زوجہ کے مالک (شوہر) کا بیٹا ہوتا ہے۔ یعنی جسکے خفیہ طور پر لڑکے کا حمل قایم ہوا تھا۔

۵۔ اگر کوئی شخص ایسے لڑکے کو مثل اپنے لڑکے کے حاصل کرے جس کو اسکے والدین یا اون میں سے کسی ایک نے ترک (رج) کیا ہو تو وہ اپ ویدہ یا پسر ترک کہلاتا ہے۔

۷۔ لڑکا جسکا حل کسی کنواری لڑکی کے خفیہ طور پر اس کے باپ کے مکان میں قرار پایا ہو۔ اس کے شوہر کا بیٹا سمجھا جاویگا اور کنواری لڑکی کا بیٹا یا کالین کہلاتا ہے۔ کیونکہ ناکتخا عورت کی اولاد ہے۔

۸۔ اگر کوئی حاملہ عورت بیاہی جائے۔ عام اس سے کہ اسکا حل معلوم ہو یا غیر معلوم جو لڑکا اس کے رحم میں ہو وہ دولہ کا ہوتا ہے اور سہوڑا یا اسکی دامن کے ساتھ آیا ہوا بیٹا کہلاتا ہے۔

۹۔ اس لڑکے کو گریت یا خرید ہوا بیٹا کہتے ہیں جسکو کوئی شخص اولاد کی خواہش سے اس کے پدر یا مادر سے خرید کرے عام اس سے کہ وہ لڑکا (د) مشتری کے مسادی یا غیر مسادی ہو۔

۱۰۔ وہ سپر جسکو ایسی عورت نے جسکو اس کے مالک نے ترک کیا ہو یا جو بیوہ ہو گئی ہو کسی دوسرے شوہر سے جسکو اس نے اپنی خواہش سے شوہر بنایا ہو یا جو پوزہ یا زوجہ بکر کا بیٹا کہلاتا ہے۔

۱۱۔ وہ سپر جسکے والدین مر گئے ہوں یا جسکے والدین نے بلا وجہ موجبہ کے اسکو ترک کیا ہو اور اس نے اپنے آپ سے کسی شخص کا سپر ہونا قبول کیا ہو سویم دت یا اپنے آپ دیا ہوا لڑکا کہلاتا ہے۔

۱۲۔ جو لڑکا کسی برہمن نے بوجہ غلبہ شہوت کے ستور عورت سے پیدا کیا ہو مثل نفس کے (ط) ہے۔ گو زندہ ہو اور اسلئے اسکا نام ”پرسو“ یعنی زندہ نفس رکھا گیا ہے۔

اسطرح عالمون نے فرائض مذہبی کی انجام دہی کے لئے رک (دی) صحیح النسب بیٹوں کے گیارہ (دل) اقسام کے بیٹوں کو (جن میں سے تیرتھ پہلا ہے) علی الترتیب نامزد فرمایا ہے۔

(الف) پانی سے بخشش کی تکمیل کرین اس سے اوسط طریقہ کی صراحت ہوتی ہے

جسکے مطابق لڑکا دیا جانا چاہئے۔ ہم اوس باب میں جو مثنیٰ کنندہ اور دہندہ سے متعلق ہے قانون نسبت چنے پسر کے بیان کر چکے ہیں۔

(ب) مصیبت کے وقت۔ بوقت قحط وغیرہ یا جبکہ مثنیٰ کنندہ اولاد کے نمونے سے مصیبت میں گرفتار ہو۔

(ج) ہم قوم۔ دینے والا اور لینے والا دونوں اشخاص ہم قوم ہوں۔
(د) محبت سے۔ بغیر لالچ کے۔

(ہ) لیوتے۔ ایسے شخص کو بطور بیٹے کے لیوے جسکا کوئی ولی نہ ہو۔

(و) مساوی ہو یا غیر مساوی۔ نیک خصائل میں مساوی ہو یا غیر مساوی۔

(ز) جس کسی کے مکان میں۔ یعنی مکان میں زوجه کے لپٹن سے۔

(ح) ترک کہا ہو۔ بوجہ نامبارک وقت میں پیدا ہونے وغیرہ کے اور نہ بوجہ قوم سے خارج کئے جانے کے ترک کیا ہو۔

(ط) مثل تلاش کے ہے گورزندہ ہو۔ یعنی گویا پسر مذکور زندہ ہو لیکن مثل مردہ کے ہے۔

(ی) بجائے صحیح النسب بیٹے کے۔ مثل قایم مقام بیٹے کے۔

(ک) واسطے انجام دہی فراہم نہ رہی کے۔ واسطے النسا و عدم انجام دہی ملوہ وغیرہ

فراہم نہ رہی کے جسکا ادکارنا پسران صحیح النسب پر بعد م موجودگی ایسے بیٹوں کے درجہ

(ل) نامزد کیا ہے۔ اُن لوگوں کے لئے نامزد کیا ہے جنکو نہ ادا کئے جانے فراہم نہ رہی

کا خوف ہو۔

فہم اگلے زمانہ میں کل قایم مقام پسران تذکرہ صدر مثل حقیقی بیٹوں کے مانے گئے تھے۔

لیکن کل جگہ میں صرف پسر مثنیٰ ہی مانا گیا ہے۔ بذریعہ قول "بجز پسر صحیح النسب یا پسر مثنیٰ

کے اور کوئی بطور پسر کے مقبول نہ مانا جاتا ہے" عالموں نے آغا ز کل جگہ میں نیسا میں

نیکی کو قایم رکھنے کے لئے بجز پسر صحیح النسب اور پسر مثنیٰ کے کسی اور قسم کے پسر کے تسلیم

کئے جانے کی امتناع کی ہے۔

نوٹ یہ بھی سمجھنا چاہئے کہ دختر سے اس کے باپ کے لئے پسر پرہیز کرنے کے واسطے نیوگ کل جگ میں اسی قول کی رو سے ممنوع ہے کیونکہ ایسا لگانہ پسر صحیح النسب کی تعریف میں اور نہ پسر تہنی کی تعریف میں داخل ہے۔ پس نتیجہ یہ ہے کہ کل جگ میں بصورت عدم موجودگی پسر صحیح النسب یا اس کے بیٹے کے پسر تہنی ہی اصلی بیٹے کا قائم مقام مانا گیا ہے کوئی دوسرا قائم مقام پسر تسلیم نہیں کیا گیا ہے۔

نوٹ چونکہ کل جگ میں کسی غیر قوم کی عورت کے ساتھ یا وہ فی نفسہ جائز ہے پس صبر سے پیداکیا ہوا پسر بھی اوس صورت میں پسر صحیح النسب نہوگا کہ وہ غیر قوم کی زوجہ کے احطن سے ہو۔ چنانچہ دہرگن کا یہ قول ہے۔ دو جمعی قوم کے اشتخاص کے ساتھ غیر قوم کی لڑکیوں کا ازدواج اس کے ساتھ الفا ذیل اضافہ کرو "بکی قائم رکھنے کے لئے کل جگ میں بزرگوں کے حکم سے ممنوع ہے" پس مہنے اوس قانون کی تشریح نہیں کی جو تفسیر جایدا د باہم مختلف قوم کے سپران اور قائم مقام سپران (بجز پسر تہنی کے) اور دختران نیوگ اور لڑکیوں سے متعلق ہے کیونکہ جب ایسی تقسیم موجودہ زمانہ میں متروک ہے۔ تو کتاب کی ضخامت کو بڑھانا بالکل بیکار ہوگا۔

نوٹ لیکن منوجی کا یہ قول ہے کہ اگر منجھ چند برادران حقیقی کے ایک برادر کے بیٹا ہو تو منوجی اون کل برادران کو اس لڑکے کے ذریعہ سے اولاد نہ کو رہد کا قرار دیتے ہیں، اس قول کی رو سے برادر اوس شخص کا جو پسر رکھتا ہو فی الواقع بذریعہ اولاد نہ کو رکھنے کے اولاد نہ کو رکھتا ہو۔ پ نہیں پہچاتا ہے کیونکہ قانون کی رو سے وہ اولاد نہ تصور ہوگا گو اس کا بانی صاحب اولاد ہو۔ پس یا گو لک نے اس مقولہ میں "زوجہ اور دختران الح" شخص متونی کو باوجود اسکے لڑکے کے برادر کے پسر ہوا اولاد نہ تصور کیا ہے۔ علاوہ برین اونسوں نے برادر کے پسر کو سلسلہ وراثت میں بعد زوجہ اور دختر اور والدین اور برادران کے رکھا ہے۔

ف ۱۱ اس مقام پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اگر ایک بہائی کے ذمی ولد ہوئے کی وجہ سے دوسرا بہائی اولاد مذکور کا باپ نہ سمجھا جاوے گا تو منوجی کے فقرہ مذکورہ صدر سے کیا فائدہ ہوگا؟ جواب یہ ہے کہ اس باب میں جس میں اون اشخاص کی تصریح کی گئی ہے جو مجاز ادا کرنے رسوم سرادہ وغیرہ کے میں ایک بہائی کے پسر ہونے پر دوسرے بہائی بھی ذمی ولد قرار دیا گیا ہے اور یہ صرف بفرض ستائش اولاد صحیح النسب کے کہا گیا ہے اور اسی طرح بہ لحاظ لفظی معنی کے نہیں سمجھا جاوے گا جس طرح فقرہ ذیل نہیں سمجھا جاوے گا "نون کا باپ (تاما)۔" ف ۱۲ لیکن سنگہ کار کا یہ قول ہے کہ اگر منجہ مقدمہ حقیقی برادران ہم قوم کے ایک برادر کے پسر پیدا ہو تو اس بیٹے کے ذریعہ سے جلد دیگر برادران ذمی ولد خیال کئے جاتے ہیں۔ یہی اصول اس صورت سے بھی متعلق ہے جس میں متعدد زوجات ہوں اگر اون میں سے کسی ایک زوجہ کے بیٹا پیدا ہو تو وہ جلد دیگر زوجگان کو ٹھنڈا کرتا ہے۔

ف ۱۳ اس قول کو قول باسبق کے مطابق کرنے کے لئے دیو سوامی فقرہ مذکور کی تعبیر سب ذیل کرتے ہیں چونکہ (سنگہ کار) کی کتاب کے اخیر میں یہ مرقوم ہے کہ "دونوں صورتوں میں کوئی دوسرے پسر قائم مقام پسر نہ بنایا جاوے" پس مذکورہ ان دو اشلوک یا مقولات کے جس فقرہ مذکور مشتمل ہے اگر منجہ مقدمہ حقیقی کے ایک برادر کے بیٹا پیدا ہو تو اس نے یہ سمجھا جاوے گا کہ اگر برادر یا سوت کا بیٹا موجود ہو اور وہ کسی طریقہ سے بطور قائم مقام پسر ذاتی کے کام دیکھتا ہو تو کوئی اور پسر بطور قائم مقام پسر کے نہ بنایا جاوے۔

ف ۱۴ پس کل جگ میں قائم مقام مذکور کی جایدا صرف اس کے پسر ہی ہی کو پہنچتی ہے۔ اور کسی دوسری قسم کے قائم مقام بیٹوں کو نہیں پہنچتی ہے۔

ف ۱۵ اس بارہ میں منوجی یہ فرماتے ہیں "اوس شخص کا متروکہ جسکو کوئی لڑکا متصف بہ صفات حلیہ تنیت میں دیا گیا ہو وہی بیٹا پاوے گا گو وہ دوسرے کو تر یا ناندان سے لایا گیا ہو۔" لفظ "پا" (گو) مستعمل قول مذکور سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اگر متنی لڑکا پدر تنیت کنندہ کا ہجو تر (ہم خاندان)

ہو تو بھی یہی قاعدہ متعلق ہوگا۔

فقہ ۱۷ قول مذکورہ کے تیسرے جزو کا مطلب دیو سوامی نے اس طرح بیان کیا ہے۔ ”وہ یعنی پسر متبنی پدرتبنیت کنندہ کا کل ترکہ اور نیز گوتہر حاصل کرتا ہے“ پس نتیجہ یہ ہوگا کہ بوجہ تبنیت کے پسر متبنی کو اس شخص کی جائیداد میں حق ہوگا جسے اس کو متبنی کیا ہوا اور علی القیاس اس کا خاندانی نام یعنی گوتہر بھی حاصل ہوگا۔ اسی طرح تبنیت سے لڑکا اپنے اصلی خاندان سے جدا اور اصلی باپ کی فرزندگی سے خارج ہو جاتا ہے اور اس لئے اس شخص کے ترکہ میں حصہ پانے اور اس کے خاندانی لقب سے محروم ہوتا ہے جسے اس کو تبنیت میں دیا تھا۔

فقہ ۱۸ چنانچہ بقول ذیل میں بھی یہ تحریر ہے: ”پسر متبنی اپنے حقیقی باپ کے خاندان اور جائیداد کا دعویٰ نہیں کر سکتا ہے۔“

فقہ ۱۹ متعلق لینے مراد یہ پدرتبنیت کنندہ کے بھی بعض صورتیں ایسی ہیں کہ جن میں پسر متبنی پوری جائیداد نہیں پاسکتا ہے۔ چنانچہ وسشتہ جی کا یہ قول ہے کہ اگر بعد تبنی کئے جانے کسی پسر کے کوئی پسر صحیح النسب پیدا ہو تو پسر متبنی ایک رابع کا مستحق ہوتا ہے۔“

فقہ ۲۰ دشنو کا قول یہ ہے کہ اگر ایسے بیگانہ کو جو مختلف پدران کی اولاد سے ہوں حصص بلحاظ تعداد پدران کے دئے جاتے ہیں ہر ایک پوتا اپنے باپ کا حصہ اور نہ دوسروں کا حصہ پاتا ہے۔“

فقہ ۲۱ جب متعدد بہائیوں میں ایک کے پسر صحیح النسب موجود ہو اور دوسروں کے پسر ان قسم شترج وغیرہ ہوں اور سب بہائی سب حالت اشتراک وفات پائیں تو ایسی حالت میں دادا کے ترکہ کی تقسیم اصلی اور قایم مقام بیٹوں کے درمیان بلحاظ اونکے اونکے پدران کے عمل میں آویگی۔

فقہ ۲۲ اس صورت میں بھی جبکہ کسی برادر کے پسر قایم مقام کا استحقاق بوجہ بعد میں پیدا ہونے پسر صحیح النسب برادر مذکور کے ذریعہ ہوا ہو پسر اول الذکر یعنی قایم مقام بیٹا حسب قاعدہ مذکورہ

ما سبق (فقہ ۱۶) ایک ربع حصہ پاتا ہے۔

ف اسی قسم کا قاعدہ (ساتھ تبدیلیات ضروری کے) اوس صورت سے بھی متعلق کیا جانا چاہئے۔ جس میں کثرت چند بہائی وفات پا چکے ہوں اور دیگر برادران زندہ ہوں۔

(حاصل مطلب منجانب مترجم)

ف۔ پسران قایم مقام کی گیارہ قسمیں ہیں اگر اس کھجک میں صرف پسر متبہی منجانب پسران مذکور کے تسلیم کیا گیا ہے اوسکو ورثہ بصورت نمونے پسر یا غیرہ صحیح النسب کے ملتا ہے۔

ف۔ پسر ذاتی بھی اوس صورت میں پسر صحیح النسب نہوگا کہ غیر قوم کی زوجہ کے بطن سے پیدا ہوا ہو۔

ف۔ شخص لا اولد اسوجہ سے کہ اوسکے بہائی کے پسر موجود ہو شخص ذمی ولد نہوگا۔

ف۔ پسر متبہی کو شخص تنہیت کنندہ کا کل ترکہ اور نیز گھر یعنی خاندانی نام حاصل ہوتا ہے۔

ف۔ اوسکو استحقاق لینے دولت اپنے اصلی پدر کا اور اوسکے خاندانی نام کے اختیار کرینکا حاصل نہیں ہے۔

ف۔ جبکہ بعد متبہی کئے جائے کسی پسر کے پسر صحیح النسب پیدا ہو پسر متبہی کہ صرف ایک ربع حصہ ملے گا۔

ف۔ جبکہ مختلف پدران متبہی کے مختلف زیرگان اصلی اور قایم مقام ہوں تو داد کی جایدا د بلحاظ اونکے (یعنی زیرگان کے) پدران کے تقسیم ہوگی۔

باب یا زوہم

ترتیب وراثت جایداؤس شخص کے بیان میں جسے بلا چھوڑنے اولاد ذکر کے وفات پائی ہو

فصل اول

بیوہ کے حق وراثت کے بیان میں

قول منوجی نے یہ فرمایا ہے کہ وراثت اس شخص کے ترکہ کا جو بلا چھوڑنے اولاد ذکر کے وفات پائے صرف (دیو) اوسکا باب یا بہائی ہوگا (۱)۔

ف اس قول کے لفظی معنی تو صاف ہیں لیکن اوسکا مطلب کیسے قدر مبہم ہے اور سنگرہ کار نے حسب ذیل غلط کیا ہے۔ ”ہم اب یہ بیان کرینگے کہ اوس شخص کی جایداؤ کا کون وارث ہوگا جسے بلا چھوڑنے کسی قسم کے پسہ کے وفات پائی ہو“

ف سنگرہ کار کے قول کے یہ معنی ہیں کہ اگر یہ سوال کیا جائے کہ جب کوئی شخص فاقص جایداؤ بلا چھوڑے کسی پسر صحیح النسب یا قائم مقام کے وفات پائے تو اس وقت یعنی بعد ایسے شخص کے وفات پانے کے کون وارث اوسکی جایداؤ کا ہوگا تو منوجی یہ فرماتے ہیں کہ ایسی جایداؤ کے وارث باب وغیرہ ہونگے لیکن سنگرہ کار کے قول میں لفظ ”اب“ کے استعمال

کئے جانے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ منوجی کا یہ فقرہ صرف ایسی صورت سے متعلق ہے جہاں بجز باب وغیرہ کے کوئی ایسا قریب تر رشتہ دار شخص متوفی کا نہ وجود اسکو فوائد متعدد پہونچا سکتا ہو اسلئے سنگرہ کار نے یہ خیال کر کے کہ قائم مقام بیٹے بمقابلہ باب وغیرہ کے قریب تر رشتہ دار شخص متوفی کے ہیں فقوہاء وراثت اس شخص کے ترکہ کا جو بلا چھوڑنے اولاد ذکر کے وفات

پاسے اوسکا باپ وغیرہ ہوگا کی یہ تعبیر کی ہے کہ مقولہ مذکور ایسے شخص سے متعلق ہے جسے کسی قسم کے پسپائی نہ ہوں۔ یہ ناقابل اعتراض ہے جس طرح قایم مقام بیسے شخص متوفی کو دینا اور عاقبت میں فائدہ پہونچانے کی زیادہ قابلیت بمقابلہ باپ وغیرہ کے رکھتے ہیں اور اسلئے اوسکے قریب تر رشتہ دار ہیں اوسی طرح بیوگان بھی (جیسا کہ وید اور سمرتی وغیرہ کی پراعتیا طابا پنج سے ظاہر ہوتا ہے) بمقابلہ پدر وغیرہ کے شخص متوفی کو دینا اور عاقبت میں فائدہ پہونچانے کی زیادہ قابلیت رکھتی ہیں اور اسلئے بمقابلہ پدر اور دیگر وراثہ کے اوسکے قریب تر رشتہ دار ہیں پس یہ امر متنبہ ہوتا ہے کہ حسب مقولہ منوجی کسی شخص لا اولد کا پدر اور صورت میں وارث اوسکی جایا د کا ہوگا کہ اوسکی بیوہ بھی موجود نہ ہو۔

فصل لہذا برہسپتی نے یہ دیکھ کر کہ زوجات شخص متوفی کو بمقابلہ جملہ اشخاص دیگر کے زیادہ فائدہ دینا چاہی اور عاقبت پہونچانی ہیں اور اسوجہ سے شخص متوفی سے قریب تر تعلق رکھتی ہیں مقولہ مندرجہ ذیل کی رو سے یہ قرار دیا ہے کہ بعد م موجودگی پسپائی قایم مقام کے عرف بیوگان ہی ستم وراثت کی ہیں گو باپ اور دوسرے رشتہ دار شکلیہ (تا تک موجود ہوں) عقلمندوں نے وید اور دھرم شاستر میں اور بندریہ رولج عام یہ قرار دیا ہے کہ زوجہ شوہر کا آدھا جسم اور نیکی اور بدی کے ثمرہ میں مساوی شریک ہے۔ جسکی زوجہ زندہ ہے اوسکا آدھا جسم زندہ ہے پس آدھے جسم کے زندہ رہنے کی حالت میں کوئی دوسرے شخص کس طرح اوسکی جایا د پا سکتا ہے باوجود جوڑنے قزابت مندوں اور باپ اور ماں اور حقیقی بھائی کے آپتر (بے پسپائی) شخص متوفی کا حصہ (ترک) اوسکی پتنی (زوجہ) لیتی ہے۔

فصل - بذریعہ حصہ دوم قول مندرجہ بالا کے یہ امر دکھایا گیا ہے کہ شخص متوفی کو دینا اور عاقبت میں فائدہ پہونچانے کے قابلیت میں بیوہ کو بمقابلہ پدر وغیرہ کے فضیلت حاصل ہے۔

فصل یہ امر کہ زوجہ اپنے شوہر کا آدھا جسم ہے وید کے فقرہ مندرجہ ذیل میں بیان کیا گیا ہے۔

(۱) شکلیہ رشتہ مندان بعد یا اٹھو دک ہیں دیکھو باب ۱۱ فصل ۵ فقرہ ۳ کتاب ہذا۔

وہ عورت جو زوجہ (پتی) ہے اپنے شوہر کے جسم کی (آئنا) نصف ہے "لفظ آئنا" کے معنی جسم کے بین مطلب اس فقرہ کا یہ ہے کہ جب قدر شوہر کا آدھا جسم اوس کو دینا اور بقاوت میں فائدہ پہنچانا ہے اسی قدر زوجہ بھی پہنچاتی ہے۔

فت۔ مجبور قانون یعنی دہرم شاستر میں یہ تحریر ہے جسکی زوجہ بخوار ہوا اوسکا آدھا جسم تباہ ہو جاتا ہے۔ بصورت ایسے شخص کے جسکا آدھا جسم تباہ ہوا ہو کوئی کفارہ (پراشچت) محکوم نہیں ہے۔

فت۔ از روے دستور درجہ کے یعنی کتب دہرم شاستر میں جنہیں ایسے قواعد مندرج ہیں جو از روے رواج عام کے منظر بہ منظر قرار دیا گیا ہے کون عالم ایسی زوجہ کو ترک کرے گا جو جسم کا نصف ہے۔

فت۔ نیکی اور بدی کے ثمرہ میں سادی شریک ہے۔ کیونکہ زوجہ (پتی) مذہبی رسوم کی انجام دہی میں اپنے شوہر کے ساتھ شریک ہونے کی قابلیت رکھتی ہے۔ "بے پیر شخص متوفی" یعنی جسے کوئی سپر صحیح النسب یا قائم مقام نہ چوڑا ہو۔

پتی سے وہ زوجہ مراد ہے جسکا از رواج قانونا کسی طریقہ سے منجملہ طرالت پسندیدہ بہرم وغیرہ کے ہوا ہو جس سے عورت اس قابل ہوتی ہے کہ مذہبی رسوم کی انجام دہی میں شوہر کی شریک ہو۔ اور پانچی نے بھی یہ قرار دیا ہے کہ لفظ پتی بمعنی زوجہ بقاعدہ طور پر لفظ پتی (شوہر) سے نکلا ہے اور بغرض اظہار تعلقات رسوم مذہبی کے استعمال کیا جاتا ہے "اسلئے کسی اور قسم کی زوجہ پتی نہیں کہلاتی ہے۔"

فت۔ لہذا خریدی ہوئی عورت (جیسا کہ از رواج قسم اتر وغیرہ میں ہوتا ہے) پتی نہیں کہلاتی ہے۔ کیونکہ ایسی زوجہ کو مذہبی رسوم سے وہ تعلق نہیں ہوتا ہے جو پتی کے لئے ضروری ہے۔ پچانچ ایک اور سرتی میں اس طرح مرقوم ہے وہ عورت جو قیمت دیکر خریدی جائے۔ پتی کا لقب نہیں حاصل کرتی ہے اور نہ وہ دیوتاؤں اور نہ بزرگان متوفی کی رسوم میں شریک ہوتی ہے علی اوسکو

کینز (داسی) کہتے ہیں۔

ف اگر زوجہ اپنی نہو تو وہ صرف دینوی فائدہ پہنچانے کے قابل ہوتی ہے۔ اس امر کے مکمل یا نکی غرض سے کہ جو زوجہ اپنی نہو وہ فوائد روحانی پہنچانے کے قابل نہیں ہوتی ہے یہ کہا گیا ہے کہ علما ایسی زوجہ کو کینز یا داسی کہتے ہیں۔

ف پس برہمنی جی کے قول مذکورہ صدر میں (فقہ ۴) الفاظ اسکا حصہ (ترکہ) لیتی ہے۔ پہلے لفظ "پتی" کے استعمال کے جانے سے یہ مکمل یا گیا ہے۔ کہ کسی بیوہ کو ترک شوہر کے نسبت استحقاق وراثت حاصل ہونے کے لئے یہ ضرور ہے کہ وہ بیوہ بزرگوں کے رسوم وغیرہ ادا کرنے کے قابل ہو۔

پس پرچاپتی نے بذریعہ فقرہ صدر ج ذیل کے یہ بتلایا ہے کہ صرف ایسی پتی کو حق وراثت حاصل ہے جو اپنی عصمت قائم رکھنے کی وجہ سے رسوم مذہبی مقررہ وید اور شاستر ہر دو کے ادا کرنے کے قابل ہوتی ہے۔ اگر باعصمت زوجہ (ناری) شوہر کے قبل وفات پائے تو شوہر کے اگنی ہو تو اسے حصہ لیتی ہے۔ یا اگر اسکا شوہر اس کے قبل وفات پائے تو وہ شوہر کی دولت (ترکہ) کی وراثت ہوتی ہے۔ یہی قدیم دھرم ہے۔

لفظ "اگنی ہو" مندرجہ قول سے وہ اگنی مراد ہے جو آشکدہ مقدس کی ہو۔

"باعصمت زوجہ" یعنی نیک عورت یا وہ عورت جو اپنے شوہر کے پاس رہتی ہو اور رسوم مقررہ سمرتی و سمرتی اپنے شوہر کے ساتھ ادا کرتی ہو اور جو برت (روزہ) رکھتی اور دیگر مذہبی رسوم ادا کرتی ہو۔

ف ۳۔ پرچاپتی کے قول مندرجہ صدر میں لفظ "عورت" (ناری) سے پتی کے رتبہ کی زوجہ مراد ہے اور چونکہ یہ کہا گیا ہے کہ وہ اگنی ہو تو اسکا حصہ لیتی ہے۔ پس یہ عیان ہے کہ وہ ایسی ہی زوجہ ہے۔ **ف** ۴۔ برہمنی جی نے اس عورت کو جو انجام دہی رسوم مذہبی میں شوہر کے ساتھ شریک ہوئے کے قابل ہو بزرگوں کے رسوم ادا کرنے کے بارہ میں بمقابلہ برادر وغیرہ کے ترجیح دی ہے

”بصورت عدم موجودگی سپر کے زوجہ (یعنی) اور بصورت عدم موجودگی زوجہ کے حقیقی برادر۔“
ف اس بارہ میں وردہ منوکا یہ قول ہے کہ صرف شخص لا ولد کی زوجہ جو اپنے شوہر کی سچ کو داغ نہ لگائے (یعنی بدکاری سے پاک ہو) اور فرایض دینی کی پابند رہے اپنے شوہر کو پنڈ دیگی اور اوسکا کل حصہ (مال) بھی لگی۔“

ف قول مذکور کے حصہ ثانی کی تشریح بطور محسوس کرنی چاہئے یعنی اس طرح تعبیر کرنی چاہئے کہ جو عقیق قابلیت مذکورہ صدر کرتی ہو پہلے کل جایدا شوہر کا شریک نہ ہو لگی۔ اور بعد اوسکو پنڈ دیگی۔ اور بحیات اوسکے برادر وغیرہ میں سے کوئی ورثہ پائے تو ملک کر یا کرے لہذا مجاز نہیں ہے۔
ف ”اپنے شوہر کی سچ کو داغ نہ لگائے“ یعنی باعصمت ہے۔ ”فرایض دینی کی پابند رہے“ شوہر کی حیات میں ہی شوہر کی اجازت سے فرایض دینی انجام دیتی رہے کیونکہ سنسکرم اور لگمت نے یہ فرمایا ہے کہ عورت پر فرض ہے کہ قصد ابہ اجازت شوہر فرایض دینی یعنی برت (روزہ) اور ہوم وغیرہ کا آغاز کرے۔
ف پس یہ سمجھنا چاہئے کہ اس قول کا مصنف ضمناً یہ ظاہر کرتا ہے کہ عقیق کو جایدا شوہر ہی وراثتاً پانے کے لئے سستی اور پارسا ہونا بھی ضرور ہے۔

ف الفاظ بھی لگی۔ قول وردہ منومندر ج فقرہ (۱۵) میں اس امر کے ظاہر کرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں۔ کہ عقیق کو بیکو جلا جایدا شوہر پر زوجہ تعلق کھدائی کے صرف محدود قسم کی لگیت حاصل ہوتی تھی شوہر کی وفات کے بعد رادانہ اختیار حاصل ہوتا ہے۔

ف پر جاتی کے قول مندرجہ ذیل میں معنی الفاظ پنڈ اور کل مستعمل قول وردہ منومندر ج فقرہ (۱۵) بیان کئے گئے ہیں۔ ”اوسکو چاہئے کہ مذہب کی کل جایدا و نقولہ وغیرہ منقولہ اور بیش بہا اور کم قیمت دہات اور غلہ اور اشیائے رقیق اور پکڑے لے اور اوسکا ماہانہ و شش ماہی سزاہ وغیرہ (اکو کم) مناسب طور پر کرے اور اون چیزوں سے جو میت کے روحانی فائدہ کے لئے چڑھائی گئی ہوں اور نہ ہی دان وغیرہ سے شوہر کے چچا اور گرو اور نواسے اور ہمیشہ گان کے اطفال اور ماموں اور بڑے اور محتاج اشخاص اور صمانوں کی تواضع کرے۔“

کم قیمت دہات یعنی پٹیل اور رانگ وغیرہ۔ اوس خیر و ن سے جو میت کے روحانی فائدہ کے لئے چڑھائی گئی ہوں یعنی پکے ہوئے چابل کے ذریعہ سے جو بغرض اعزاز مورثان متوفی کمال سے جاوین مذہبی دان سے یعنی ایسی خیرت وغیرہ سے جو بغرض تیار کرانے چاہہاں مالاب وغیرہ کے دسی گئی ہو۔ ✽

۴۱۔ پس جو قاعدہ ظاہر کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ پتی کو جسکو جملہ جایاد شوہر بشمول جایاد وغیرہ منقولہ کے ملی ہو چاہئے کہ باندازہ اوس جایاد کے جو اوسکو ملی ہو اور شوہر متوفی کے مذہبی مشیران اور گرد کے مواجہ میں (اوس حد تک کہ عورت مجاز لنگینی ہیں) ایسے کام انجام دے جسے اوسکو اور اوسکے شوہر کو سعادت حاصل ہو۔ یعنی مرادہ کرے اور چاہ وغیرہ کمدانے اور دان کرے جن میں روپیہ کے مدد کی ضرورت ہے۔ ✽

۴۲۔ لیکن بعض اشخاص یہ کہتے ہیں کہ جو جایاد ورثہ بیوہ (پتی) کو پہنچتی ہے اوس سے اوسکے شوہر کے لائق رشتہ داران مستفید نہیں ہوتے ہیں اور اوسکو فائدہ نہیں پہنچتا ہے اور اسوجہ سے میراث بیکار ہو جاتی ہے پس بیوہ مستحق پائے جملہ جایاد شوہر کی نہیں ہے۔ لیکن یہ حجت بے بنیاد ہے اور اسوجہ سے نامنطور ہونی چاہئے۔

۴۳۔ بیوہ (پتی) کو استحقاق وراثت صرف اوس صورت میں حاصل ہوتا ہے کہ شوہر بعد علیحدہ ہو جانے کے فوت ہوا ہو۔ چنانچہ برہمستی جی کا یہ قول ہے کہ بعد تقسیم کے ہر قسم کی جایاد جو شوہر کے قبضہ میں آئی ہو نام اس سے کہ وہ جایاد مرہونہ ہو یا دیگر قسم کی باستثناء جایاد وغیرہ منقولہ بعد وفات شوہر کے اوسکی زوجہ (جایا) کو پہنچتی ہے۔ ✽

۴۴۔ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ جملہ جایاد شوہر متوفی عام اس سے کہ وہ منقولہ ہو یا غیر منقولہ اور مرہونہ ہو یا غیر منقولہ صرف بیوہ پاتی ہے بشرطیکہ اوسکا شوہر شریک خاندان نقسید کا ہو۔

۴۵۔ اس امر کے تحریر کئے جانے سے کہ جب شوہر بحالت علیحدگی فوت ہوا ہو تو زوجہ وارث ہوتی ہے۔ یہ مستند ہوتا ہے۔ کہ جب شوہر کا انتقال بحالت اشتراک و تضرع میں آیا ہو تو شخص لاولد کی جایاد

اوسکے باپ یا برادر وغیرہ کو جو اس کے شریک تھے پہنچتی ہے۔ لفظ (جایا) مندرجہ قول برہسپتی سے مراد زوجہ (پتنی) ہے۔

”بائستنا کا یاداد غیر منقولہ“ یہ نشانی ایسی نفی سے متعلق ہے جسکے کوئی دختر بھی نہ ہو کیونکہ اگر یہ قول بالعموم ہر ایک بیوہ سے متعلق تجویز کیا جائے تو پرچاپتی کے اس قول کے مخالف ہو جائیگا ”اوسکو چاہئے کہ شوہر کی کل جائیداد منقولہ وغیرہ منقولہ اور پیش بہا اور کم قیمت دہات اور نکلا اور اشیاء سے رقیق اور کپڑے لے لے“ فقرہ (۲۰)۔

۴۶۔ اختلاف مذکور کے رفع کرنے کی کوشش اس دلیل کے ذریعہ سے نہیں کیجا سکتی ہے کہ برہسپتی جی کا یہ قول ایسی صورت سے متعلق ہے حسین شوہر کا انتقال بحالت اشتراک ہوا ہو یا بیوہ نیک چلن نہ ہو۔

۴۷۔ اس غرض سے کہ اس فقرہ کی یہ تعبیر نہ کیجاے مصنف مذکور (برہسپتی) نے یہ فرمایا ہے کہ ”اگر عورت نیک چلن بھی ہو اور تقسیم جائیداد ہوئی ہو وہ جائیداد غیر منقولہ سے مستفید ہوگی مستحق نہیں ہے“ اس قول سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ چونکہ جائیداد غیر منقولہ ہندو خاندان کے دارثون کا ذریعہ معاش ہے پس اوسکی وارث وہی بیوہ ہوتی ہے جسکے اولاد نہ ہو۔ اور اسلئے بیوہ (پتنی) جسکے اولاد نہ ہو مستحق جائیداد نہیں ہے گو وہ نیک چلن اور خاندان منقسمہ ہو۔

۴۸۔ وہی مصنف (برہسپتی) یہ بھی فرماتے ہیں کہ ”خاندانی غرت کو تاہم رکھنے والی بیوہ بعد وفات شوہر کے شوہر کے حصہ (مٹروکہ) پر تاحیات خود قابض رہیگی۔ لیکن وہ اس کے ہمہ یار بہن یا بیج کرنے کی مجاز نہ ہوگی۔“

”خاندانی غرت کو تاہم رکھنے والی۔“ نسل کی غرت کو تاہم رکھنے والی یا بالفاظ دیگر نیک

چلن۔

۴۹۔ چونکہ بیوہ مذہبی کاموں اور خیراتی اغراض کے لئے یعنی ضعیفوں اور محتاجوں کی پرورش

کے واسطے بہہ کرنے کی شاستر مجاز قرار دی گئی ہے اسلئے یہ سمجھنا چاہئے کہ از رو سے قول مذکور کے بیوہ ناقابل کرنے بہہ وغیرہ کی واسطے ایسی اغراض کے جو اغراض مذہبی یا خیراتی نہ ہوں (مثلاً بہہ بخت ناچنے والوں وغیرہ کے) تجویز کی گئی ہے۔

۳۔ پس عورت کو مذہبی اغراض کے لئے بہہ کرنے کا آزادانہ اختیار حاصل ہے اور اسلئے محض مذکور (برہمنی) بذریعہ قول مندرجہ ذیل کے یہ حکم دیتے ہیں کہ بیوہ مذہبی اغراض کے لئے متواتر دان کرتی رہے۔ جو بیوہ یہ مذہبی کارثواب اور برت (روزہ) میں مصروف رہتی ہو اور ہمیشہ بیوہ کے فرائض ادا کرتی ہو اور روزانہ خیرات کرتی ہو بے پسہ ہونے پر بھی بہشت حاصل کرے گی۔

۴۔ اگر یہ قرار دیا جائے کہ بیوہ کو آزادانہ اختیار حاصل نہیں ہے تو روزانہ خیرات حسب قول مذکور صدر نامکمل ہوگی۔ اسلئے یہ سمجھنا چاہئے کہ قانون مذہبی رسوم کے ادا کرنے کو سرمایہ ضروری بہم پہنچانے کے لئے بیوہ کے اختیار جایداد کے رہن یا بیع کرنے سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ۵۔ کاتیاہن کا یہ قول ہے کہ بیوہ جسکے اولاد ذکر نہ ہو اور جو اپنے شوہر کی سیج کو مانع نہ لگائے اور اپنے مغز محافظ گرو کے ساتھ رہے ترک شوہر سے تاحیات اپنے بہ اعتدال مستفید ہو سکتی ہے بعدہ اوسکے وراثت ترکہ کے مستحق ہیں۔ +

۶۔ باعتبار آل یعنی اوس اختیار کو برداشت کر کے جو رشتہ مندان شوہر متوفی اوسکی نسبت بعلق خراج کرتے دولت کے استعمال کریں۔

۷۔ یہ قول اوس جایداد غیر منقسمہ سے متعلق ہے جو بیوہ (پتی) بطور اپنی و جمعا ش کے اوس حالت میں لے سکتی ہے کہ اوسکا خسر وغیرہ اوسکی پرورش کرنے کے قابل نہ ہوں یا دوسرے کاروبار میں مصروف ہوں اگر بخلاف اسکے فقرہ مذکورہ صدر جایداد منقسمہ سے متعلق سمجھا جاوے تو موردہ منو وغیرہ کے اصول متحققہ (فقہ ۱۵) کے خلاف ہوگا۔

۸۔ اگر خسر وغیرہ بیوہ کے پرورش کرنے کے قابل ہوں اور شریک متوفی خاندان کی جایداد کو وہ لے سکتے ہوں تو صرف انہیں پر لازم ہے کہ اوس جایداد سے جو انہوں نے اسطرح پائی

بیوہ کی پرورش کرین چنانچہ ماروجی کا یہ قول ہے کہ جو وہ (بہنی) بیوہ ہو کر نیک چلن رہتی ہے وہ مستحق لینے نامان و نفقہ کی شخص متوفی کے برادر کلان یا خسر یا کسی گوتہج (اوسی خاندان کے شریک) یا کسی اور شخص سے ہے۔

برادر کلان یا کسی شخص منجملہ اشخاص مذکورہ پر بیوہ کی پرورش صرف اوصورت میں فرض ہے کہ اوکو شخص متوفی کی جائیداد ملی ہو۔ کیونکہ بیوہ کے پرورش کرنے کا فرض جائیداد کے پہنچنے پر منحصر ہے۔

۳۵۔ اس بارہ میں کاتیاہن نے ایک اور قاعدہ مقرر کیا ہے اگر اس کا شوہر دنیا سے رخصت ہوا ہو تو بیوہ نامان و نفقہ پانگی یا تو (اوسکو تاحیات دولت (دہن) غیر منقسم کا ایک حصہ ملیگا۔ ”دولت غیر منقسم کا ایک حصہ یعنی اوس قدر حصہ جو بالکلیف بسر وقات کرنے اور اوان رسوم مذہبی (غیر موقت و رد زانہ) کے ادا کرنے کے لئے کافی ہو جو عورت ادا کر سکتی ہے اور جنگی تکمیل کے لئے زرفنقد کی ضرورت ہو۔“

۳۶۔ لفظ اوسمندرجہ قول یا کے معنی رکنا ہے اور علی سبیل البدل کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے پس قول کا مفسر نامانی اسطرح پڑھا جانا چاہئے ”یا اوسکو دولت (دہن) غیر منقسم کا ایک حصہ ملیگا“

۳۷۔ چونکہ لفظ دہن مستعمل قول مذکور سے کسی قسم کی جائیداد مراد ہو سکتی ہے جس سے ذریعہ معاش وغیرہ حاصل ہو سکتا ہو پس بعض حصہ دولت غیر منقسم کے ایک جزو اراضیات خاندانی جسکی آمدنی مساوی حصہ مذکورہ صدر کے ہو دیا جاسکتا ہے۔

۳۸۔ جو صورت کاتیاہن کے قول مذکورہ صدر مندرجہ فقرہ (۳۵) کے پہلے حصہ میں مندرج ہے یعنی یہ کہ بیوہ کو صرف نامان و نفقہ دیا جاوے ایسی بیوہ سے متعلق ہے جو بہنی ”نہو“ کیونکہ ایسی عورت کو شاستر میں صرف حصہ قلیل دولت کے عطا کئے جانے کی ہدایت کی گئی ہے جو صرف پرورش کے لئے کافی ہو۔

نوٹ ۳۹۔ ناروجی اس امر کی صراحت کرتے ہیں کہ کم سے کم لکھنی مقدار غلہ اور زر نقد کی گزارہ کے لئے دیجانی چاہئے۔ "نیک عورت کو جس کا شوہر مر گیا ہو ۳۰ آدمک اور ۴۰ مین سالانہ لٹنا چاہئے۔ ۱۹۲ مٹھی (پرستھ ۱۱) غلہ مساوی ایک آدمک کہتے ہیں۔ اور پین کرشس (۱۲) کی قسم کا سک ہے۔

نوٹ ۴۰۔ بعض ممالک میں پین ہشت دہم حصہ ایک نشک (ایک سکوطلانی) کا سمجھا جاتا ہے پس جہان کیمین پین مروج نہیں ہے۔ نشک کا ۱/۱۰ حصہ ایک پین کے مساوی سمجھا جاتا ہے۔ نوٹ ۴۱۔ برہسپتی جی یہ تحریر فرماتے ہیں کہ اگر تقسیم ہوئی ہو تو خوراک یا حصہ اراضی (یعنی جو مرضی ہو) عطا کیا جاوے۔

خوراک سے مراد خوراک اور پوشاک ہے۔

نوٹ ۴۲۔ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ بصورت خاندان منقسم کے اگر بیوہ یعنی مستحق وراثت جائیداد شوہر کی نعمتو دینے والے کی مرضی سے وہ اس مقدار تک جس کی صراحت فقرہ ۳۹ مین کی گئی ہے یا نونان و نفقہ یا ویگی یا وسقدر جائیداد از قسم اراضی یا ویگی جسکی آمدنی اس سے ودات کے مساوی ہو جسکا ذکر فقرہ (۳۵) مین کیا گیا ہے۔

نوٹ ۴۳۔ لفظ "ایو" مندرجہ قول سے اس امر کی صراحت ہوتی ہے۔ کہ پرورش کے لئے نان و نفقہ یا اراضی کا دیا جانا لازمی ہے طریقہ اول الذکر (یعنی اسقدر نان و نفقہ دینا جسکی صراحت فقرہ ۳۹ مین ہوئی ہے) ایسی بیوہ سے متعلق ہے جو اپنے شوہر وغیرہ کی مطیع نہ ہو یہ امر فقرہ ۴۶ سے بھی ظاہر ہوگا۔

نوٹ ۴۴۔ وہی مصنف (برہسپتی جی) بذریعہ قول مندرجہ ذیل کے یہ بھی فرماتے ہیں کہ جو کچھ ایک شخص سے پرورش کے لئے عطا کیا ہو دیگر اشخاص کو برقرار رکھنا چاہئے۔ "جو کچھ کہ بیوہ

(۱) یہ بیان کیا گیا ہے کہ ایک برہتہ مساوی ۶۰ مٹھیوں کے ہے۔

(۲) دیکھو نوٹ باب ۹ فصل فقرہ ۷۔

کو یہ شکل جایداو از قسم اراضی واسطے پرورش کے خسر نے عطا کیا ہو خسر کی وفات پر دیگر اشخاص واپس نہیں لے سکتے ہیں۔

فصل ۴۷۔ اس قول میں لفظ خسر عام طور پر واسطے ظاہر کرے اور اس شخص کے جو نان و نفقہ عطا کر لیا استعمال کیا گیا ہے الفاظ جایداو از قسم اراضی میں ہر قسم کی دولت شامل ہے جو گزارہ کے لئے دی گئی ہو۔ اس لئے یہ سمجھنا چاہئے کہ گو وہ جایداو جو بیوہ کو پرورش کے لئے دی گئی ہو دولت (یعنی جایداو منقولہ) ہوتا ہم دیگر اشخاص اور سکودالپس نہیں لے سکتے ہیں۔

فصل ۴۸۔ لیکن کتابیں منی کا یہ قول ہے کہ جایداو مذکور بعض حالات میں واپس لیجا سکتی ہے وہ عورت جو ثابت قدمی کے ساتھ اپنے گرو (یعنی خسر وغیرہ) کی خدمت گزاری میں مصروف ہو اور اس حصہ سے جو اسکو عطا کیا گیا متمتع ہونے کے قابل ہے۔ اگر وہ خدمت گزاری نہ کرے تو خسر کو چاہئے کہ اسکو صرف کپڑے اور قلیل غذا دے بصورت آخر الذکر یہ قیاس کہلنا چاہئے کہ وہ حصہ جو گزارہ کے لئے دیا گیا ہو واپس لیا جاوے گا۔

فصل ۴۹۔ مصنف مذکور یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس صورت میں بھی کہ بیوہ بد چلن ہو وہ حصہ جو پرورش کے لئے عطا کیا گیا تھا واپس لیا جاسکتا ہے بیوہ جو بڑے کام کرتی ہو اور بیجا ہو اور دولت کو بر باد کرتی ہو اور زنا کاری پر مایل ہو دولت (دھن) پانے کے ناقابل ہے۔

دولت سے مراد دولت یا حصہ جایداو از قسم اراضی سے ہے جو گزارہ وغیرہ کے لئے دیا گیا ہو۔ معنی یہ ہیں کہ بیوہ جو چار عیوب مذکورہ بالا میں سے کسی میں مبتلا ہو اس طرح دی ہوئی جایداو سے متمتع ہونے کی مستحق نہیں ہے۔ لفظ ”دھن“ (دولت) مندرجہ قول خوراک پر پوشاک سے بھی تعلق ہے۔

فصل ۵۰۔ پس نارو کا یہ قول ہے کہ ”اؤ کو چاہئے کہ اسکی بیویگان کو جو اپنے شوہر کی سچ کو داغ لگا دیں تاحیات نان و نفقہ دین لیکن اگر اؤ کا طریق عمل اس کے خلاف ہو تو کفایت مذکور واپس لیا جاسکتا ہے۔“

”اگر اونا کا طریق عمل اسکے خلاف ہوگا تو بد چلن ہوں۔
 کفایت مذکور یعنی دولت متضمن غلو پارچہ و زر نقد جو گذارہ کے لئے دی گئی ہو۔
 ۴۹۔ منوجی کا یہ قول ٹہی قاعدہ عورتوں (پوشنت) سے متعلق ہے گو وہ قوم سے
 خارج کی گئی ہوں۔ اونکو نان دیا پارچہ دیا جانا چاہئے۔ اور وہ مکان کے ایک گوشہ میں
 رہیں ایسی صورت سے متعلق ہے جس میں عورت کی پردوش شوہر کو کرنی چاہئے یہ مرقول کے
 پہلے حصہ سے ظاہر ہوتا ہے پس کوئی تناقض درمیان مقولہ اور نارد کے قول مندرجہ بالا
 کے نہیں ہے۔

۵۰۔ اگر بیوہ پر بد چلنی کا شبہ ہو تو وہ طریقہ اختیار کیا جانا چاہئے جسکو باریت منی نے مقرر
 کیا ہے۔ گو بیوہ از قسم ہتھی اور خاندان منقسمہ سے ہو اگر کوئی عورت جو جوانی میں بیوہ ہوئی ہو
 سرکش ہو تو اوسکو پردوش کے لئے نان و نفقہ عطا کیا جانا چاہئے۔
 سرکش یعنی سنگدل۔ اور ضدی اور ایسی عورت جسکے خلاف بد چلن ہونے کا معقول
 تباس پیدا ہوتا ہو۔

۵۱۔ منوجی کا ایک مقولہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے جو بظاہر وہ منو کے قول مندرجہ فقرہ
 ۵۱ سے تناقض معلوم ہوتا ہے جس میں یہ فرار دیا گیا ہے کہ بیوہ (ہتھی) بلا شرکت غیر اپنے شوہر
 کا کل حصہ پانے کی سستی ہے اگر مغلجہ متعدد برادران کے برابر اکبر یا برابر اصغر تقسیم میں حصہ سے
 محروم کیا گیا ہو اگر اوان میں سے کوئی فوت ہوا ہو تو اوسکا حصہ ضائع نہوگا بلکہ برادران و ہمیشہ گان
 حقیقی اور زینوہ جو ایک مرتبہ علیحدہ ہوئے کے بعد پھر شریک ہوئے تھے۔ باہم شفق ہوگا اوسکا
 حصہ مساوی طور پر تقسیم کر لینگے۔

محروم کیا گیا ہو یعنی بوجہ قوم سے خارج کئے جاسے یا جو تھے آسرم میں داخل ہونے کے
 محروم کیا گیا ہو۔

۵۲۔ ناردی بھی یہ بیان کرنے کے بعد کہ جو کچھ حصہ شرکاءے کرکار ہوا انکو ہی پہنچتا ہے۔

یہ فرماتے ہیں کہ اگر منجہ چند برادران کے کوئی برادر لا ولد مر جائے یا مذہبی آسرم میں داخل ہو جائے تو اس کے بقید برادران کو چاہئے کہ اس کی دولت (باستثناء اس کی روپیہ کی فراخی) جاہداد کے) باہم تقسیم کر لیں۔

فقہ ۵۳۔ یہ صاف ظاہر ہے کہ ہر دو اقوال مندرجہ صدر یعنی منوا و زمار کے اقوال شرکاء مکرر کی دولت سے متعلق ہیں پس یہ دونوں اقوال (دردہ منو کے قول مندرجہ فقرہ ۱۵) متذکرہ صدر کے مخالف نہیں ہیں۔

فقہ ۵۴۔ بالآخر یہ سمجھنا چاہئے کہ وہ قاعدہ جسکی رو سے پتی اپنے شوہر کے پورے حصہ (مترکہ) کی مستحق قرار دی گئی ہے اس صورت سے متعلق ہے کہ اس کا شوہر بعد تقسیم ہونے کے بلا شرکت مکرر کے فوت ہوا ہو۔ چنانچہ سنگرہ کار کا یہ قول ہے جبکہ برادران منقسم ہوں اور مکرر شریک نہوئے ہوں بیوہ (پتی) جو دوبارہ نیوگ اپنے گرو کے احکام کی پابند ہو جا یا دیا پانی ہے۔

فقہ ۵۵۔ دہاریشور کا وہ اصول جسکی رو سے اس بیوہ سے جسکو جاہداد شوہر وراثت ملی ہو یہ شرط متعلق کی گئی ہے کہ وہ دوبارہ نیوگ اپنے گرو کی ہدایت کے مطابق عمل کرے نظر انداز کیا جانا چاہئے کیونکہ ویشدروپ وغیرہ اسکو سخت ناپسند کیا ہے۔ اسلئے اس صورت میں جبکہ ذکر سنگرہ کار نے کیا ہے صرف یہ قاعدہ تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ کسی عورت کے مستحق پانے کل جاہداد مترکہ شوہر ہونے کے لئے صرف اون قابلیتوں کا ہونا ضروری ہے جسکی صراحت دردہ منو کے قول مندرجہ فقرہ (۱۵) میں درج کی گئی ہے۔

فقہ ۵۶۔ سمرتی میں یہ تحریر ہے "اسلئے عورات اور وہ اشخاص جو کسی ص یا عضو سے محروم ہوں وراثت کے ناقابل ہیں" دردہ منو کے قول مندرجہ فقرہ (۱۵) پر اس سمرتی کا بھی کوئی اثر نہیں ہے۔ اول تو اسوجہ سے کہ چونکہ سمرتی میں عورات کا لفظ ساتھ ایسے پیران کے استعمال کیا گیا ہے جو کسی ص یا عضو سے محروم ہوں پس یہ خیال کیا جاسکتا ہے کہ عورات سے جبکہ ذکر فقرہ مذکور میں ہے دختران مراد ہیں۔ اگر یہ تسلیم بھی کیا جائے کہ لفظ عورات مندرجہ قول مذکور پر قسم کی

عورت سے متعلق ہے (عام اس سے کہ دختر ہے یا کوئی اور عورت) تاہم سرتی مذکور میں صرف مبالغہ کیا گیا اور اسلئے ایسی عورت سے متعلق ہے جنہیں پتی وغیرہ جنگی قابلیت دربارہ پاتہ وراثت کے میراث تسلیم کی گئی ہے داخل نہیں ہیں پس یہ سب قابل اعتراض نہیں ہے۔
ف۔ اگر متعدد بیویاں (پتی) ہوں تو یہ مناسب ہے کہ وہ سب اپنے شوہر بے پسیر کا ترکہ باہم مساوی حصہ کر کے تقسیم کر لیں۔

و۔ پر جاتی نے بذریعہ قول مندرجہ ذیل کے یہ ہدایت کی ہے کہ بادشاہ پراون، انتخاب کو منزا دینا فرض ہے اس جایدا کو نقصان پہونچائیں جو پتی کو (جیسا کہ تمام سمرتیوں کی حاجت کرنے سے دریافت ہوا ہے) پہونچتی ہے جو نزدیک یادور کے رشتہ دار عورت کے دشمن بن کر اسکی جایدا کو نقصان پہونچائیں بادشاہ کو چاہئے کہ اؤ کو جو روئی منزا دے۔



(حاصل مطلب منجانب مترجم)

ف۔ بیوہ اپنے شوہر کی کل جایدا (منقولہ وغیرہ منقولہ) کی وارث ہے لیکن اوسکو استحقاق وراثت صرف اوس صورت میں حاصل ہے جبکہ (۱) اوسکا شوہر جایدا کی تقسیم کے بعد فوت ہو ہو اور پھر شریک نہوا ہو (۲) اسے کوئی پسیر صحیح النسب یا قائم مقام نہ چھوڑا ہو (۳) بیوہ کو ترتیبی حاصل ہو (۴) بیوہ باعصمت اور متقی اور ایسے ذوالفیض مذہبی کی انجام دہی کے قابل ہو جو اوسکے اور اوسکے شوہر متوفی کے مفید ہوں۔ (اور ۵) اوسکے ایک یا کئی دختران ہوں۔

ف۔ اوس زوجہ کو تہنیتی حاصل ہے جسکا بیاہ از روئے کسی طریقہ پسندیدہ کے ہوا ہو
 ف۔ جس عورت کا بیاہ بطریق امر وغیرہ کے ہوا ہو وہ تہنیتی نہیں کہلاتی ہے وہ داسی
 یا کنیز کہلاتی ہے۔

ف۔ اگر کوئی تہنیتی ہو وہ لا ولہ یعنی اوسکے کوئی دختر بھی نہ تو وہ اپنے شوہر کی صرف جائیداد منقولہ
 اور نہ جائیداد غیر منقولہ ورثا ثاباتی ہے۔

ف۔ اگر متعدد ہو گان یعنی تہنیتی ہوں تو وہ سب اپنے لا ولہ شوہر کا ترکہ علیٰ اصول تفسیر کریں
 ف۔ راجا دون لوگوں کو مرزا دینگا جو اوس جائیداد کو نقصان پہنچائیں جو تہنیتی
 پہنچتی ہو۔

ف۔ تہنیتی کو جسکو شوہر کی جائیداد ورثا ثاباتی پہنچی ہو آزادانہ اختیار بہ بیع و ہب و غیرہ دینا
 صرف واسطے اغراض مذہبی اور زینتی کے حاصل ہے۔ اوسکو اختیار بہ دیگرہ کر کے کا محض
 واسطے اغراض دنیوی کے حاصل نہیں ہے۔

ف۔ جب ایسے شخص کی بیوہ جسے جائیداد کا حصہ لیکر بلا شرکت کر کے وفات پائی ہو تہنیتی
 کی حیثیت نہ رکھتی ہو تو وہ مستحق ورثا ثاباتی ہے جائیداد شوہر کی نہوگی۔ لیکن وہ مستحق پائے
 نان و نفقہ کی خسرو وغیرہ سے ہوگی جن پر اوسکو نان و نفقہ دینا اوس صورت میں بھی فرض ہے کہ
 وہ اوس کی خدمت نہ کرے۔ لیکن اگر وہ مستقل مزاجی سے اوس کی خدمت کرے تو وہ ترکہ شوہر
 سے اوس قدر حصہ یا اراضی کے پائے کی مستحق ہے جو اوس کی پرورش اور اخراجات مذہبی کی
 انجام دہی کے لئے کافی ہو لیکن اگر بعدہ کسی وقت وہ خدمت کرنا ترک کرے تو وہ حصہ جو اوسکو
 دیا گیا تھا واپس لے لیا جائیگا۔ اور اوسکو محض نان و نفقہ دیا جائیگا۔

ف۔ اگر شوہر بحالت اشتراک فوت ہوا ہو تو اوسکی زوجہ کو تہنیتی کے درجہ کی ہوترک کی وارث
 نہوگی بلکہ اوسکے شرکاءے بقیانہ یعنی باپ یا بہائی وغیرہ وارث ہونگے۔

ف۔ ایسی صورت میں اگر شرکاءے بیوہ کی پرورش کرنے کے ناقابل ہوں یا دوسرے

اشغال میں مصروف رہیں اور اسوجہ سے بیوہ خود شوہر کی جائیداد منقسمہ کو لے لے تو وہ اس کے

تابع حکومت اقرباے شوہر صرف تاحیات متمتع ہوگی (بشرطیکہ وہ ہجرت نہ کرے)۔

ف ۱۱۔ لیکن اگر اس کے شوہر کے شرکار اس کی پرورش کرنے کے قابل ہوں اور خود اس کے شوہر کی جائیداد لین تو وہ بھی اس کی پرورش جائیداد مذکور سے کرینگے۔

ف ۱۲۔ جبکہ کوئی جائیداد نہ لی گئی ہو گذارہ کا دینا لازم نہ ہوگا۔

ف ۱۳۔ اگر بیوہ پتی کے رتبہ کی ہو تو دولت غیر منقسمہ اراضی کا اس قدر حصہ اس کو دیا جانا چاہئے جس سے اس کا گذر بلا تکلیف کے ہو سکے اور جس سے وہ اون فراغ فیض مذہبی کو انجام دے سکے جنکو وہ انجام دے سکتی ہو۔

ف ۱۴۔ لیکن اگر بیوہ پتی کا درجہ نہ رکھتی ہو تو دولت کا اس قدر حصہ قلیل اس کو دیا جائیگا جو محض اس کے نان و نفقہ کے لئے کافی ہو۔

ف ۱۵۔ اگر بیوہ بڑے افعال کرتی ہو اور بیجا ہو اور دولت کو برباد کرتی ہو اور زنا کاری پر رائل ہو تو جو حصہ اس کے بسر وقات کے لئے دیا گیا ہو واپس لے لیا جائیگا۔ اور وہ مستحق نان و نفقہ کی بھی نہ ہوگی۔

ف ۱۶۔ نان و نفقہ جو بیوہ عورت کو دیا گیا ہو (عام اس سے کہ وہ دولت کا ایک حصہ ہو یا اراضی ہو) اس شخص کی وفات پر بھی جسے اس کو دیا تھا بجز اشکال متذکرہ صدر کے واپس نہیں لیا جائیگا۔

ف ۱۷۔ عورت جو قوم سے خارج کی گئی ہو شوہر کی حیات میں شوہر سے نان و نفقہ پانے کی مستحق ہے۔

ف ۱۸۔ اگر کسی بیوہ کی نسبت بدلہ ملے ہوئے کا شبہ ہو تو اس کو صرف اس قدر نان و نفقہ دینا کہ حق ہوگا جو قیام حیات کے لئے ضروری ہو گو وہ پتی اور خاندان منقسمہ کی ہو۔

باب یازدہم

فصل دوم

دختر اور نواسے کے استحقاق کے بیان میں

ق۔ قول برہسپتی :- ”زوجہ شوہر کی جائیداد کی وارث قرار دی گئی ہے اور اگر زوجہ نہ ہو دختر وارث ہوگی۔“

ق۔ اسی طرح وشنو کا یہ قول ہے ”شخص لا اولہ کی دولت اس کی زوجہ کو اور بصورت نہ ہونے زوجہ کے اس کی دختر کو پہنچتی ہے۔“

ق۔ اس قسم کی وراثت کی وجہ برہسپتی جی حسب ذیل بیان کرتے ہیں ”جیسا کہ آدمی کے اعضا سے بیٹا پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح دختر بھی پیدا ہوتی ہے پس اس کے پدر کی دولت کوئی اور شخص کیونکر لے سکتا ہے۔“

ق۔ باپ کے اعضا سے پیدا ہونے میں دختر مساوی سپر کے ہے لیکن فرق یہ ہے کہ سپر کے پیدا کرنے میں باپ کے اجزا زیادہ داخل ہوتے ہیں لیکن دختر کے پیدا کرنے میں کم داخل ہوتے ہیں کیونکہ یہ کہا گیا ہے کہ تخم کے غلبہ سے لڑکا پیدا ہوتا ہے اور اگر جنین میں عورت کے اجزا کا غلبہ ہو تو دختر پیدا ہوتی ہے لہذا اس لئے ایک حد تک دختر مساوی سپر کے قرار دی گئی ہے۔

ق۔ کوئی اور شخص ان الفاظ میں جو فقرہ (۳) مندرجہ صدر میں استعمال کئے گئے ہیں سپر اور بیوہ جو بہترین وارث ہیں داخل نہیں ہیں اور پدر وغیرہ داخل ہیں۔

ق۔ برہسپتی کے قول کا مطلب یہ ہے کہ دختر کی موجودگی میں شخص بے سپر کی دولت باپ وغیرہ کیونکر لے سکتے ہیں۔

فت۔ اسی طرح منوجی کا یہ قول ہے کہ مینا ساوی ذات اپنے پردہ گئے ہوتا ہے اور دختر پر کے برابر ہے۔ پس باوجود موجود ہونے دختر کے جو مساوی ذات اپنے پردہ کے ہے۔ کوئی دوسرا شخص دولت وراثتاً کس طرح پاسکتا ہے جو مساوی ذات اپنے پردہ کے ہے یعنی جو ایسے بیٹے کے برابر ہے جو مثل ذات اپنے پردہ کے ہے۔

فت۔ اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ اس امر کی کوئی وجہ نہیں بتلائی گئی ہے کہ اگر کیوں کو استحقاق وراثت بعد قایم مقام سپر اور بیوہ کے کیوں حاصل ہوتا ہے قول برہسپتی جی مندرجہ فقرہ ۳ سے صرف یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کیوں دختر کو استحقاق وراثت بعد سپر صحیح النسب کے حاصل ہوتا ہے۔ یہ صحیح ہے لیکن وجہ مذکور کے بتلانے سے برہسپتی کا یہ مقصد ہے کہ وجہ مذکور اس صورت سے بھی متعلق سمجھی جاوے گی جس میں بصورت عدم موجودگی قایم مقام سپر اور بیوہ کے دختر وراثت ہوتی ہے۔

فت۔ ناراجی نے اس مسئلہ کو صحیح سمجھ کر کہ بصورت نمونے قایم مقام سپر اور بیوہ کے دختر وراثت ہوتی ہے۔ ناواقف لوگوں کی آگلی کے لئے یہ فرمایا ہے "بصورت نمونے اولاد ذکور کے دختر وراثت ہے۔ کیونکہ وہ بھی مساوی طور پر بقائے نسل کی باعث ہے"۔ یہ امر کہ دختر مساوی طور پر بقائے نسل کی باعث کس طرح ہوتی ہے یہ صنف مذکور نے اس طرح بتلایا ہے کہ کیونکہ سپر اور دختر ہر دو پردہ کی نسل کے بڑھانے کے ذرائع ہیں۔

فت۔ مطلب یہ ہے کہ سپر اور دختر ہر دو اولاد پیدا کرتے ہیں جس کے ذریعے سے ان کے والدین کی کہ بھودی ہوتی ہے۔ یہ سمجھنا چاہئے کہ یہاں سپر کے سپر اور دختر کے سپر کے درمیان یکسانیت بہ لحاظ تاثیر کے خیال کی گئی ہے کیونکہ فطرثاً یہ دونوں سپرن غیر مساوی ہیں شخص متونی کی جاہلاد کے وارث ہونے اور اس کے فرض کے ادا کرنے میں دونوں برابر نہیں ہو سکتے ہیں کیونکہ یہ کہا گیا ہے کہ فرض سپرن اور سپرن سپر کو ادا کرنا چاہئے۔ علاوہ اسکے دادا کی جاہلاد کی نسبت یہ بھی کہا گیا ہے کہ باپ اور بیٹے کو نسبت جاہلاد مذکور کے یکساں حق حاصل ہے۔ چنانکہ ان اقوال کی رو سے

پوتے کی فضیلت نسبت لینے جایا داور ادا کرے تو قدر کے تسلیم کی گئی ہے پس یہ سمجھنا چاہیے کہ ہولنا مرد مندرجہ بالا کا یہ منشا ہے کہ پسر پسر اور پسر دختر فرائد روحانی پہونچائے میں یعنی ادا کرنے رسوم ملودہ میں مساوی ہیں کیونکہ دشمنو کا یہ قول ہے کہ اثناس متونی کو پنڈ دینے میں دختر کے پسران مساوی پسر کے پسران کے خیال کئے گئے ہیں۔ پس دختران کو سلسلہ وراثت میں اسوجہ سے رتبہ اعلیٰ حاصل ہے کہ وہ اپنی اولاد کے ذریعہ سے فائدہ پہونچاتی ہیں۔

ف ۱ - لیکن اسوجہ سے یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ بصورت عدم موجودگی اولاد ذکور کے دختر بترجیح بیوہ (پتی) کے وارث ہوتی ہے کیونکہ زوجہ بذات خود مذہبی رسوم (اگنی ہوت) وغیرہ میں شوہر کے ساتھ شریک ہونے کی قابلیت رکھتی ہے جسے شخص متونی کو فرائد روحانی حاصل ہوتے ہیں۔ پس الفاظ اولاد ذکور مندرجہ قول بصورت نمونے اولاد ذکور کے دختر وارث ہوتی ہے (فقہ ۹) یہ سمجھنا چاہیے کہ بیوہ (پتی) پر بھی حاوی ہیں۔

ف ۲ - اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ چونکہ باپ پسر متونی کا سردار کہلے پس اپنی ذات سے پہر کو فائدہ روحانی پہونچا سکتا ہے اور اسلئے اسکو دختر بترجیح ہے۔ پس یہ کہا جاسکتا ہے کہ بصورت نمونے بیوہ کے یہ قول کہ وارث اس شخص کی جایا د کا جو اولاد ذکور نہ چھوڑے باپ ہوتا ہے متعلق ہوگا۔ ایسی حالت میں یہ کس طرح کہا جاسکتا ہے کہ دختر بترجیح باپ کے وارث ہوتی ہے۔

ف ۳ - جواب - یہ صحیح نہیں ہے۔ یہ فقرہ کہ باوجود موجود ہونے دختر کے مساوی ذات اپنے پدر کے کوئی دوسرے شخص دولت وراثت کس طرح پاسکتا ہے (فقہ ۱۰) نفی نفسہ اس حجت کے رفع کرنے کے لئے کافی ہے گو دختر باپ کے مقابلہ میں دربارہ شخص متونی کو روحانی فائدہ پہونچانے کی قابلیت کے کس قدر کمتر ہے تاہم قرابت کے باب میں اس کے ساتھ قریب تر تعلق رکھتی ہے پس ہر دو وجوہات بالا کی بنا پر وہ بیشک فضیلت رکھتی ہے۔

ف ۴ - پہر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اگر ایسا ہی ہے تو یہ کہتا چاہیے کہ بصورت عدم موجودگی دختر کے یہ قول اس شخص کی جایا د کا وارث جو اولاد ذکور نہ چھوڑے اسکا باپ ہوتا ہے۔

متعلق ہوتا ہے۔ *

قول۔ نہیں بیان ہی وہ متعلق نہیں ہو سکتا ہے۔ چونکہ دختر کا پسر دختر کی اولاد سے ہے پس بمقابلہ باپ کے شخص متوفی سے زیادہ قربت رکھتا ہے۔ چنانچہ دشمنو کا بھی یہی قول ہے۔
 ”اگر پسر زنیہ نہ ہو تو نواسہ وارث جایدا ہوتا ہے۔ بزرگان متوفی کو پٹہ دینے میں دختر کے بیٹے پسر کے پسران کے مساوی قرار دئے گئے ہیں۔“

قول۔ دہا ریشور اور دیو سامی اور دیارت کی یہ رائے ہے کہ برہمنیت وغیرہ کے وہ اقوال جنہیں یہ قرار دیا گیا ہے کہ بصورت نمونہ بیوہ کے اگر کیون کو حق وراثت حاصل ہے دختر متعینہ زہیریکا سے متعلق ہیں مگر یہ کسافروری ہے کہ انہوں نے یہ رائے اسوجہ سے قائم کی تھی کہ ان کی رائے میں ان کو (یعنی دہا ریشور وغیرہ کو) علم ہرم تمام میں فضیلت کثیر حاصل تھی اور سمجھا جاتا ہے کہ ان کی رائے کو برہمنیت وغیرہ نے ناپسند کیا ہے کیونکہ انہوں نے اپنے اقوال میں دختر کے استحقاق وراثت کے موافق دلائل بیان کئے ہیں۔ (دیکھو فقرات ۳ و ۷ و ۹)۔ *

قول۔ اس شخص نے یہ فرمایا ہے کہ دختر متعینہ تیسری قسم کا پسر سمجھی گئی ہے چونکہ دختر متعینہ اسلسلہ پسران قائم مقام میں قائم کی گئی ہے پس وہ مثل پسر متعینہ (زہوج کا بیٹا) وغیرہ کے بعد ہم سوجہ دگی پسر صحیح النسب کے استحقاق وراثت پائے جایدا اپنے باپ کی ہے گو بیوہ زندہ ہو۔ یہ اس اقوال کے مخالف ہے کہ بیٹے اپنے پدر کے نزدیک کے وارث ہوتے ہیں۔ اور نہ برادران یا والدین وارث ہوتے ہیں جبکہ دختر متعینہ پسر صحیح بیوہ کے بھی استحقاق وراثت کی ہے۔ پس یہ امر کہ وہ بعد ہم وجود کی بیوہ کے وارث ہوتی ہے بروئے تمثیل روحی اور لکڑی دار کے ناقابل محبت سمجھنا چاہئے۔ اندرین حالات دربارہ استحقاق وراثت دختر کے بعد بیوہ کے برہمنیت وغیرہ کو وجہ بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی (جیسا کہ نمونہ نے اقوال مندرجہ فقرات ۳ و ۷ و ۹ میں کیا ہے)۔ اس سے بھی صاف طور پر

دیکھو نوٹ نمبر ۲، فصل ۲، باب ۱۱۔ اگر کسی لکڑی میں، ولی چوبی ہوئی ہو اور چوراوس
 کہنے کو چور سے جا میں تو ولی ہی ضرور چوری جائیگی۔

یہ ظاہر ہو گا کہ دہاریشور وغیرہ کی آراء سندرجہ صدر کو برہمستی اور دیگر مصنفان نے نامعلوم کیا ہے۔ لہذا ہمارے لئے اون آراء کی تردید کی کوشش مزید ناغیر ضروری ہے۔

قول۔ اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ بیوہ لے پسر کے متعلق ناروجی نے یہ فرمایا ہے کہ ایسی بیوہ کی دختر کی پرورش اس کے باپ کے حصہ سے کی جانی چاہئے جب تک کہ اس کا بیاہ ہو وہ ایک حصہ لگی بچاؤ سکے اس کا شوہر اس کی پرورش کر لگا یعنی اس قول کے یہ ہیں کہ اگر کسی بیوہ متوفی بے پسر نے کوئی دختر چھوڑی ہو تو یہ سمجھنا چاہئے کہ پدر کی دولت واسطے پرورش اس دختر کے ہے۔ اس لئے دختر تا وقت اپنے ازدواج کے جایدا پدر سے صرف اپنی پرورش کے لئے مستفید ہوگی وہ مجازاً اس امر کی نہیں ہے کہ جایدا مذکور کو حسب مرضی خود استعمال یا منتقل کرے۔ پس یہ ظاہر ہو گا کہ قاعدہ یہ ہے کہ بعد م موجودگی مادر و برادر کے (یعنی شخص متوفی کی بیوہ اور پسر کے) جلد دختر ان ناگھدا جایدا پدر کی وارث نہیں ہوتی ہیں (لیکن تا وقت ازدواج پرورش کے لئے اس سے صرف مستفید ہوتی ہیں) اس لئے وہ اقوال (جبکہ ذکر فقرات ۳، ۷، ۹ میں ہوا ہے) جسکی رو سے بطور ایک مستثنیٰ قاعدہ مذکورہ بالا کے دختر جایدا پدر کی وارث قرار دی گئی ہے دختر متعینہ سے متعلق سمجھنا چاہئے۔ کیونکہ اگر اقوال مذکور بالعموم جلد دختر ان سے متعلق سمجھے جائیں تو فقرات استثنائی مثل قاعدہ کے بھی عام طور پر تعلق ہونگے۔ اور اس لئے اون کو فقرات استثنائی نہیں کہہ سکتے ہیں اور اسوجہ سے بے معنی ہو جائینگے پس دہاریشور وغیرہ کی آراء (جنہوں نے یہ قرار دیا ہے کہ اقوال زیر بحث صرف دختر متعینہ سے تعلق ہیں)۔ قابل پابندی ہیں۔

قول ۱۹۔ جواب۔ اگر ناروجی کا قول (پسر یہ اعتراض مبنی ہے) خاندان منقسم سے متعلق ہوتا تو اعتراض مذکور صحیح ہو گا لیکن قول مذکور کی پراختیاج جانچ سے یہ صاف طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ایسے خاندان سے متعلق ہے جو بہ شرکت مکر قائم ہوا ہو۔ اس لئے وہ تمام اقوال (مندرجہ فقرات ۳، ۷، ۹) جنہیں بصورت خاندان منقسم کے دختر ان وارث قرار دی گئی ہیں

عام اقوال اور نہ اقوال اشتقاقی سمجھے جائیں گے اور یہ خیال کر سکی قطعاً کوئی وجہ نہیں ہے کہ اقوال مذکور صرف دفتر متعینہ سے متعلق ہیں اعراض کے رفع کرنے کے لئے اسی قدر کافی ہے ۔
ق ۱۱۔ لیکن کاتبین نے دوبارہ دفتران کے استحقاق وراثت جابجا پدر کے جس سے مستفید ہوئے کی مستحق دفتران بروئے نفقات مذکورہ بالا یعنی نفقات ۳ و ۴ و ۵ کے قرار دی گئی ہیں) ایک فرق ظاہر کیا ہے۔ غور کی دولت کی وارث اس کی بیوہ ہوگی۔ بشرطیکہ وہ باعصمت ہو اور بصورت اس کے نمونے کے دفتر وارث ہوگی بشرطیکہ وہ وختیرو یا فطلس ہو۔

ق ۱۲۔ اس سے یہ مستنبط ہوتا ہے کہ نفقات مندرجہ صدر (۳ و ۴ و ۵) ایسی دفتران سے متعلق ہیں جو یا نو ناکتہ یا فطلس ہوں۔ یہاں پر فطلس سے مراد دو قسمند نمونے سے سادہ لا اولد ہونے سے ش دفتران معیور وغیرہ کے ہے۔ کیونکہ دفتران آخر الذکر کسی حالت میں جابجا پدر کے وراثت پانے کی مستحق نہیں ہیں۔ کیونکہ اوں میں یہ قابلیت نہیں ہوتی ہے کہ بذریعہ اپنی اولاد کے اس کو فائدہ رونمائی ہو چکا سکین۔

”اور بصورت اس کے نمونے کے یہاں مراد عموماً زوجہ (پہلی) کی عدم موجودگی نہیں ہے بلکہ ایسی پہلی کا نمونہ مراد ہے جو بے عصمتی سے لوٹ نہو۔

ق ۱۳۔ اس لئے یہ سمجھنا چاہئے کہ دفترہ عدم موجودگی نیک چلن پہلی کے وارث ہوتی ہے اور نہ عموماً بصورت نمونے کسی پہلی کے چنانچہ سنگرہ کار کا یہ قول ہے کہ بصورت عدم موجودگی ایسی زوجہ کے دفتر متعینہ وارث ہوتی ہے۔

ق ۱۴۔ مراد یہ ہے کہ دفتر متعینہ عموماً بصورت نمونے کسی پہلی کے وارث نہیں ہوتی ہے بلکہ بصورت نمونے ایسی پہلی کے وارث ہوتی ہے جس میں وہ اوصاف ہیں جو بغرض حاصل کرنے ارث کے ضروری قرار دئے گئے ہیں۔

ق ۱۵۔ سنگرہ کار کے قول کا وہ حصہ جس میں یہ مذکور ہے کہ دفتر متعینہ وارث ہوتی ہے نظر انداز کیا جانا چاہئے کیونکہ وہ ناپسند کیا جا چکا ہے (دیکھو نفقات ۱۶ لغایت ۱۹)۔

فہم۔ لیکن بعض اشخاص یہ کہتے ہیں کہ جایدا و عموما بصورت نمونے کسی پتی کے دختر کو پہنچتی ہے اور بصورت عدم موجودگی ایسی پتی کے جس میں خاص اوصاف متعلق وراثت موجود ہوں جایدا باپ وغیرہ کو بذریعہ اس قول کے پہنچتی ہے ایسے شخص کی جایدا کا وارث جو اولاد کو نہ چوڑے باپ پوتا ہے۔ لہذا یہ اسے بھی وجوہ مذکورہ بالا کی بنا پر ناقابل پذیرائی ہے۔

فہم۔ برہمستی جی نے وہ صفات جو اس دختر میں جو بیوہ کے بعد جایدا کی وارث ہوتی ہے اور نیز وہ صفات جو اس دختر میں جو بعد خاص یعنی حقیقی لیسر کے وارث ہوتی ہے ہونی چاہئیں بیان کئے ہیں ”دختر جو بمقام ہو اور بمقام شوہر سے بیاہی گئی ہو۔ اور باعصمت اور خدمت گذار ہو اور بغرض بقائے نسل ذکر از روئے قاعدہ کے پتر لکھا بنائی گئی ہو یا نہ بنائی گئی ہو اپنے پدر کا ترکہ لے گی۔“

فہم بمقام ہو یعنی باپ کی بمقام ہو۔ یعنی باپ کی بمقام زوجہ سے پیدا ہوئی ہو۔ وہ چار صفات (یعنی بمقام ہو اور بمقام شوہر سے بیاہی گئی ہو اور باعصمت اور خدمت گذار ہو) جو قول مذکورہ بالا میں پہلے بیان کئے گئے ہیں ایسی دختر سے متعلق ہیں جو ستن وارث کی بعد بیوہ کے ہو اور اخیر دو صفات (یعنی از روئے قاعدہ کے پتر لکھا بنائی گئی ہو یا نہ بنائی گئی ہو) بیوہ سے پہلے ترکہ پائے والی دختر سے متعلق ہیں ”بغرض بقائے نسل ذکر از روئے قاعدہ کے پتر لکھا بنائی گئی ہو یا نہ بنائی گئی ہو“ یہاں دختر متعینہ (عام اس سے کہ از روئے قاعدہ کے قرار دی گئی ہو یا نہیں) مراد سمجھنا چاہئے لفظ دختر (جو صاف طور پر قول میں بیان نہیں کیا گیا ہے) چاروں صفات کے پہلے مضموم ہے۔

لفظ وادیا قول میں واسطے ظاہر کرنے بدل کے استعمال کیا گیا ہے پس قول کے معنی حسب ذیل ہیں ایسے شخص کی جایدا جس کے کوئی لیسر یا نیزہ حقیقی نہ ہو دختر متعینہ کو جو دو اقسام مذکورہ بالا میں سے کسی قسم کی ہو (یعنی از روئے قاعدہ کے پتر لکھا بنائی گئی ہو یا نہ بنائی گئی ہو) قبل بیوہ کے وارثا پہنچتی ہے لیکن دیگر دختران کو جو بمقام ہوں اور جن میں وہ بقید تین صفات جبکہ ذکر بعد قول

میں کیا گیا ہے موجود ہوں۔ بیوہ کے بعد جایدا وراثت پہنچتی ہے۔

ف۔ پس نتیجہ یہ ہے کہ اگر درمیان ایسی دو دختران کے جن میں سے ایک ناکتخا اور دوسری مفلس ہو مقابلہ ہو اور وہ دونوں دختران باپ کے بمقام اور دیگر صفات مندرجہ قول سے تصف ہوں تو پہلے کنواری دختر ہی متروکہ لیگی۔ کیونکہ ایسی دختر کی پرورش پدر کی جایدا سے ضرور ہونی چاہیے۔ بصورت عدم موجودگی ایسی دختر کے دختر مفلس کو جایدا پہنچے گی کیونکہ دختر مذکور کو اس وجہ سے ذریعہ معاش حاصل نہیں ہے کہ اس کا شوہر اس کی پرورش نہیں کر سکتا ہے گو اس کے شوہر پر اس کی پرورش کرنی لازم ہے۔ بصورت عدم موجودگی دختران مفلس کے دختر و لہتمند یا اللہ ارحمہم ہوتی ہے۔ بصورت عدم موجودگی دختر کا پسر وارث ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ دختر کی اولاد ہے۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

ف۔ بصورت نمونے بیوہ (یعنی) کے دختران وارث ہیں۔

ف۔ دختران میں سب سے پہلے جایدا دختران ناکتخا کو بعدہ دختران مفلس کو اور آخراً دختران دو لہتمند کو پہنچتی ہے۔

ف۔ اس دختر کو استحقاق وراثت حاصل ہوتا ہے جو پدر کی بمقام زوجہ سے پیدا ہوئی ہو اور جس کا ازواج ساتھ شوہر بمقام کے ہوا ہو۔ دختر کا باعصمت اور مطیع ہونا بھی ضروری ہے۔

ف۔ دختر عقیدہ کو استحقاق وراثت حاصل نہیں ہے۔

ف۔ بصورت نمونے دختران کے جایدا دختر کے پسر کو پہنچتی ہے۔

باب یازدہم فصل سوم

والدین کے حق وراثت کے بیان میں

ف۔ چونکہ بعد موجدگی نواسہ کے پدر سے قریب تر رشتہ مند شخص متوفی کا کوئی نہیں ہے اسلئے ایسی صورت میں یہ قول متعلق ہوتا ہے۔ ”ایسے شخص کی جائداد کا وارث جو بلا چھوڑنے اولاد کو رکے وفات پائے اور اس کا باپ ہوتا ہے“ پس جائداد پدر کو وراثتاً پہنچتی ہے۔ چونکہ ایسی ہی صورت میں مان سے قریب تر کوئی رشتہ مند شخص متوفی کا نہیں ہوتا ہے لہذا یہ قول بھی متعلق ہوتا ہے اوس بیٹے کے ترکہ کو جو اولاد (بلا چھوڑنے بیوہ کے) وفات پائے اور اسکی مان پائیگی۔ اور دولت کی وراثت مان ہوگی۔ چنانچہ یا گو لک یہ فرماتے ہیں ”زوجہ اور نیز دختر اور والدین (میر و) اور برادران الخ“

ف۔ لفظ (چا) نیز ”مندر“ جو قول سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ صرف نواسہ کے منوئے پر والدین ایک ساتھ جائداد وراثتاً پاتے ہیں۔ یہ سمجھنا چاہئے کہ یا گو لک کی رائے یہ ہے کہ والدین میں کسی ایک کو دوسرے پر ترجیح دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

ف۔ بعض اشخاص نے جو عالم ہوئے لکھا دعویٰ کرتے ہیں رائے مندرجہ صدر کی لاعلمی کی وجہ سے یہ حجت کی ہے۔ کہ ہر گاہ کہ مان جنین کو رحم میں رکھنے اور ایام طفولیت میں اوسکی پرورش کرنے سے اوسکو زیادہ فائدہ پہنچانی ہے اور چونکہ یہ کہا گیا ہے کہ مان کی فضیلت باپ سے ہزار درجہ زیادہ ہے اسلئے باوجود باپ کے موجود ہونے کے مان ہی وارث ہوتی ہے۔ لیکن یہ دلیل اسلئے کافی نہیں ہے کہ مان کے دعویٰ وراثت کو جائز پدر کے دعویٰ پر

ترجیح دیجاسکے کیونکہ باپ ہی بیٹے کو مختلف ذرائع سے فائدہ پہنچاتا ہے۔ اور اسکو تعلیم دیتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ان دونوں میں باپ کو ترجیح ہے۔ کیونکہ ختم بھی اہم سمجھا جاتا ہے۔

ف۔ دیگر انتخاب اس کے خلاف محبت کرتے ہیں کہ باپ سوتیلی زوجہ کے بیٹوں کا بھی والد ہوتا ہے۔ لیکن بصورت مان کے ایسا نہیں ہے اسلئے مان بمقابلہ باپ کے اقرب ہے۔ یہ دلیل بھی محض لغو ہے کیونکہ دربارہ قرابت ساتھ پسر متوفی کے مان اور باپ کے درمیان کوئی امتیاز نہیں ہو سکتا ہے۔ باپ کو جو محبت ہر ایک بیٹے سے بوجہ قرابت خاص کے ہوتی ہے اسوجہ سے کسی طرح کم نہیں ہوتی ہے کہ وہ متعدد بیٹوں کا باپ ہے۔

ف۔ مصنفین مذکور پر بحث کرتے ہیں کہ چونکہ مرکب بقاعدہ ”تاما پتر“ (مان اور باپ) میں جبکہ بشکل مفرد ترکیب ”پتر“ (والدین) کے (ایک لفظ کے ترک کرنے اور دوسرے کے قائم رکھنے سے۔ اکیچا) لگنا استعمال نہ کیا گیا ہو مان کا لفظ پہلے آتا ہے اسلئے مان پہلے ترک پائے گی محبت ہی بے معنی ہے کیونکہ بصورت ”دو جگ موسومہ نرتو“ (सरस्वती) کے بیان سے باب پنجم میں یہ دکھایا گیا ہے کہ فی نفسہ عبارت سے کوئی قاعدہ نسبت اس ترتیب کے جنہیں یہ دونوں جگ کے جائین ظاہر نہیں ہوتا ہے بجز اسلئے کہ دونوں جگ اس ترتیب سے انجام دئے جائیں جو جگ کے بیان میں مندرج ہے۔ پس ان دونوں جگ کے کرنے میں کوئی ترتیب بلحاظ اس لفظ کے جو لفظ مرکب ”نرتو“ (सरस्वती) میں پہلے آتا ہے ملحوظ نہیں رکھی جاتی ہے۔ علیٰ ہذا القیاس صورت موجودہ میں بھی ترتیب الفاظ اس فقرہ کی جو لفظ مرکب ”پتر“ سے حاصل ہو سکتا ہے فی نفسہ اسلئے کافی نہیں ہے۔ کہ اسکی بنا پر مان کو استحقاق مرجع حاصل ہوتا ہے۔ مرکز کی یہ رائے ہے کہ والدین نرتو کو تقسیم کر کے لے سکتے ہیں۔

(فقرہ ۱) اس شخص کی جائیداد کا وارث جو اولاد کو نہ چھوڑے پھر ہوتا ہے ”اور اس شخص کے ترکہ کو جو اولاد (بلا چھوڑے بیوہ کے) وفات پائے مان لے گی“ یہ بھی نامناسب ہے۔ کیونکہ

افعال کی رو سے مادر اور پدر کو متحدہ علیحدہ ایسے حقوق عطا کئے گئے ہیں جنکو ایک دوسرے سے مثل زبان اور جوئے کے جگ کے پکڑ تعلق نہیں ہے۔

ف۔ تیسری قسم کے مصنفین مان کے قریب تر ہوئے کی تائید بذریعہ بیان کرنے کے کرتے ہیں کہ ایسی قربت اس قول سے اخذ کیا جاسکتی ہے ایک حقیقی بہائی کی جایدا دوسرے حقیقی بہائی بائیکا جسکی رو سے یہ لکھا گیا ہے کہ شرکت رحم کے سحائے سے حقیقی بہائی کی جایدا دوسرے حقیقی رشتہ دار کو پہونچتی ہے لیکن حجت ہی اوی قدر ایک ہے جسقدر کشاکش کا نکا ہوتا ہے ایک شخص کو (بوجہ ایک ہی مان کی اولاد ہونے کے) اپنے حقیقی بہائی سے بمقابلہ ایسے بہائی کے جو درجہ مان کی اولاد سے ہونا زیادہ محبت ہو سکتی ہے لیکن مصنف کتاب ہا کے یہ سمجھ میں نہیں آتا ہے کہ رشتہ خون میں مان کو بمقابلہ باپ کے کس طرح فضیلت حاصل ہو سکتی ہے۔

ف۔ پس اگر اس جگہ یہ سوال کیا جائے کہ جب باپ اور مان دونوں زندہ ہوں وراثت میں کیا ترتیب ملحوظ رکھی جاوے گی۔ تو یہ ضروری ہے کہ ترتیب مذکور بیان کیا جائے۔ لیکن شنبو کا یہ قول ہے کہ اظہار ترتیب غیر ضروری ہے کیونکہ جایدا و مشترکہ میں سے جو کچھ والدین میں سے کوئی ایک لے گا اس سے اون دونوں کو فائدہ پہونچے گا۔ یہ درست نہیں ہے کیونکہ جو کچھ (مثل استری) وہن از قسم ادھینگنی وغیرہ کے) مان لیتی ہے وہ اپنے لئے اور نہ واسطے فائدہ اپنے اور اپنے شوہر کے لیتی ہے۔ اسلئے اونکی وراثت کے بارہ میں ترتیب کا بیان کیا جائے ضروری ہے۔

ف۔ اب ہم ترتیب مذکور بیان کرتے ہیں چونکہ ایک کو دوسرے پر ترجیح دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے اسلئے اس بارہ میں خاص حکم قانون ہی قابل پابندی سمجھنا چاہئے۔ قانوناً مادہ بارہ وراثت کے باپ کو مان پر ترجیح دی گئی ہے۔ بہرہت و شنبو نے بعد یہ فرمائے کے کہ شخص لا ولد کی جایدا دوسرے بیوہ کو اور بصورت عدم موجودگی بیوہ کے اوسکی دختر کو پہونچتی ہے یہ فرمایا ہے کہ وہ نہ تو باپ کو اور باپ نہ تو مان کو پہونچتی ہے۔

ف۔ اگرچہ اس فقرہ میں یہ لکھا گیا ہے کہ شخص لا ولد کی جایدا باپ کو بعد موجودگی دختر کے

اور اس پر پختی ہے تاہم چونکہ وجوہ اس امر کے بیان کئے جا چکے ہیں کہ بصورت عدم موجودگی دختر کے نواسہ کیوں وارث ہوتا ہے لہذا یہ سمجھنا چاہئے کہ باپ کو حق وراثت اور سوقت تک حامل ہنن ہوتا ہے کہ کوئی نواسہ بھی موجود نہ ہو۔ علاوہ اسکے یہ بھی سمجھنا چاہئے کہ چونکہ نواسہ دختر ہی کی نسل سے ہوتا ہے پس بہت دشمنوں نے ترتیب و شمار میں خاص طور پر اس کا ذکر کرنا غیر درجی تصور کیا ہے۔

حامل مطلب (منجانب مترجم)

ف۔ بصورت نہوئے دختر کے پسر (نواسہ) کے والدین وارث ہوتے ہیں۔
ف۔ لیکن والدین میں جاہل اولاد اولاد پر کواور بعدہ مادر کو پہونچتی ہے۔

باب یازدہم فصل چہارم

برادر و ن کے حق وراثت کے بیان میں

ف۔ اگر ان نہو تو جاہل و حقیقی بہائی کو پہونچتی ہے کیونکہ ہر دو برادران کے ایک ہی مان کے بطن سے پیدا ہونے کی وجہ سے وہ شخص متوفی کا قریب تر رشتہ مند ہے۔

ف۔ اگر برادر حقیقی نہو تو سوتیلہ بہائی یعنی سوتیلی مان کا بیٹا وارث ہوتا ہے۔

ف۔ اسلئے یا گوگک ترتیب وراثت کے باب میں جو عقل پر مبنی ہے یہ فرماتے ہیں "والدین اور اسی طرح برادران"۔

ف۔ لفظ برادران اولاد حقیقی برادران سے متعلق ہے کیونکہ وہ بمقابلہ سوتیلے برادران کے قریب تر رشتہ مندان شخص متوفی کے ہیں۔

ق۔ اسلئے قاعدہ محکومہ یا گولک یہ ہے کہ شخص بے پسر کی دولت اگر مان نہ ہو تو حقیقی بہائی کو پہنچتی ہے۔ یہ سمجھنا چاہیے کہ مصنف مذکور نے بذریعہ استعمال کرنے عام لفظ "برادران" کے درحالیکہ الفاظ "برادر حقیقی" کا استعمال کرنا کافی ہوتا ہے۔ یہ قاعدہ مزید قرار دیا ہے کہ بصورت نہ ہونے حقیقی بہائی کے سوتیں بہائی وارث ہوتا ہے۔ لیکن اس قاعدہ کے دو امتیازات ہیں جن پر اسی وقت لحاظ کیا جاویگا۔

ق۔ کاتبین کا قبول ہے۔ اگر کوئی شریک منقسمہ وفات پائے تو بصورت نہ ہونے اولاد ذکر کے اس کی میراث اس کے باپ یا بہائی یا مان یا بعدہ (اتما) دادی کو علی الترتیب پہنچے گی۔ دادی۔ پسر متوفی علیحدہ شدہ کے باپ کی مان یا بالفاظ دیگر اس کی دادی۔

ث۔ الفاظ "بصورت نہ ہونے اولاد ذکر کے" ایسے اشخاص کی عدم موجودگی کی ملاحضت کرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں جو باپ سے زیادہ قرب شخص متوفی سے رکھتے ہوں۔ پس مطلب یہ ہے کہ اگر بیٹے سے لیکر نواسہ تک (جو متوفی کے ساتھ اس کو دنیا و عاقبت میں فائدہ پہنچائے گی) وجہ سے پدر سے زیادہ قرب رکھتے ہیں) کوئی وارث موجود نہ ہو تو جاہلاد اولاد باپ پاتا ہے۔

ف۔ لفظ "وڈیا" سے جو فقرہ متذکرہ صدر میں تین مرتبہ استعمال کیا گیا ہے بدل ظاہر ہوتا ہے اور ورنہ کے نہ ہونے سے تعلق رکھتا ہے کیونکہ حق محصل (مثل حق ملکیت) کسی ایک یا دو سے شخص وارث کو منجانبہ متذکرہ صدر کے غیر معین طور پر وقت و آمد میں حاصل نہیں ہو سکتا ہے بلحاظ اس اصول کے کہ کوئی شے بلا تعین نہیں رہ سکتی ہے۔

ف۔ پس مطلب فقرہ کا یہ ہے کہ بصورت عدم موجودگی باپ کے بہائی وارث ہوتا ہے اور اگر وہ نہ ہو تو مان اور اگر مان نہ ہو تو دادی وارث ہوتی ہے۔ لفظ علی الترتیب مستعمل فقرہ بالا سے ترتیب نظر مراد ہے۔

ق۔ اسی طرح منوجی نے بھی بصورت علیحدہ شدہ شخص متوفی خاندانی کے بذریعہ تحریر کرنے

عبارت بلا اولاد ذکر کے ذکر نمونے پسر اور بیوہ اور دختر اور نواسہ کا (جو سب شخص متوفی سے زیادہ قربت رکھتے ہیں) ڈیڑھ اشلوک میں سلسلہ وارثت باپ اور بہائی اور مان اور دادی کا بیان کیا ہے۔ اوس شخص کا ترکہ جو کوئی پسر نہ چوڑے باپ لیگا یا بار دین لینے۔ ایسے بیٹے کا ترکہ جو اولاد مرے مان لیتی ہے اور اگر مان بھی مر گئی ہو تو ترکہ باپ کی مان لیتی ہے۔

قول - لفظ اولاد اس مقام پر پسر اور بیوہ اور دختر اور نواسہ کی عدم موجودگی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔
 قول - یہ خیال نہیں کیا جاسکتا ہے کہ کاتیاہن اور منوجی کے اقوال انکو الیہ مندرجہ فقرات (۱۰۶ و ۱۰۷) جن میں مختصر باپ سے لیکر دادی تک سلسلہ وراثت ظاہر کیا گیا ہے اسوجہ سے دلائل پر مبنی نہیں ہیں کہ اقوال مذکور ترتیب مصرعہ فقرہ (۳) یا گولک کے (جو دلائل پر مبنی ہے) مخالف ہیں۔
 قول - بعض اشخاص یہ کہتے ہیں کہ صرف یا گولک کا مقولہ ہی ایسا قانون ہے جس سے ترتیب وراثت کی ظاہر ہوتی ہے کیونکہ فقرہ کے اخیر پر یہ نہ لکھا گیا ہے کہ ان میں سے پہلے کے نمونے پر وہ شخص بلا شک وراثت ہوگا جو ترتیب میں اس کے بعد ہو۔ اور اسلئے اقوال مندرجہ ذیل سے جو قول یا گولک مندرجہ صدر کے مخالف ہیں مقصود صرف وراثت کا ظاہر کرنا ان کی ترتیب کا ظاہر کرنا ہے اوس شخص کا ترکہ جو کوئی بیٹا نہ چوڑے باپ لیگا الخ (فقرہ ۱۰)۔

یہ بحث بھی ناقابل تسلیم ہے کیونکہ اقوال کاتیاہن اور منوجی مندرجہ فقرات (۱۰۶ و ۱۰۷) میں اولاد عبارت علی الترتیب اور مان یا عبارت اور مان بھی مر گئی ہو تو کے استعمال کئے جانے سے مرعھا ترتیب وارثت بیان کی گئی ہے۔

قول - مگر بہن سہیلی جی نے مذکورہ بتلائے او صورت کے حسین بہائی کو درجہ تہج مان کے پہنچتا ہے (جیسا کہ اقوال کاتیاہن اور منوجی مندرجہ فقرہ مندرجہ ذیل کی رو سے اختلاف درمیان اقوال کاتیاہن و منوجی مندرجہ فقرات (۱۰۶ و ۱۰۷) اور یا گولک (مندرجہ فقرہ ۳) کو رفع کیا ہے ایسے پسر متوفی کی وارثت مان تصور کیا ویگی جسے زوجہ یا اولاد ذکر نہ چوڑی ہو یا مان کی رضامندی سے بہائی وارثت ہو سکتا ہے۔

قول۔ لفظ ”مبوء“ میں مختصر اور نواسہ اور پردہ داخل ہے چنانچہ سلسلہ وارثت متشکل ہے جسکی صراحت یا گولک کے اوس قول میں کی گئی ہے جو دلائل پر مبنی ہے۔ پس یہ سمجھنا چاہئے کہ برہمپتی کے قول مندرجہ بالا میں لفظ سپر سے ایسا سپر مراد ہے جو بلا چوڑے کسی سپر یا مبوء یا دوقیم یا نواسہ یا باپ کے فوت ہوا ہو۔

قول۔ پس نتیجہ یہ ہے کہ مان کی رضا مندی اور دادی کی موجودگی دو ایسی شکلیں (۱) بن حقیقہ قابل مندرجہ قول ”والدین اور اسی طرح برادران“ کے تشبیہات حسب طریقہ مندرجہ اقوال کا تباہ و منو قابل پابندی ہیں۔

قول۔ لیکن بعض اشخاص کا یہ قول ہے کہ اوس مختصر سلسلہ زمار میں جو مان سے شروع ہو کر بہتوجہ پر ختم ہوتا ہے اور جو مقول ذیل میں مندرج ہے دادی کا نام کمین نہیں ہے پس وہ بعد بہتوجہ کے وارث ہوگی تا کہ دین اور اسی طرح برادران اور اولاد کا سپر اشخاص مذکور یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ دہم شاستر کے کسی قول کے خلاف ہی ہو گا کیونکہ کمین مراد دادی کے استحقاق وارث کا ذکر نہیں آیا ہے۔ یہ اسے بھی ناقابل لحاظ ہے کیونکہ دادی کے استحقاق وارث کا ذکر نہ تو کمین میں ہوا ہے۔ یہ خلاف اسکے جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے سلسلہ زمار میں دادی کی جگہ مرتبہ کا تباہ اور منو کے اقوال (مندرجہ فقرات ۱ اور ۲) میں یعنی قول اول میں لفظ ”دادی“ کے پہلے لفظ بعدہ (انما) اور دوسرے قول میں الفاظ اور اگر مان ہی رہ گئی ہو تو کے استعمال کئے جانے سے ظاہر کی گئی ہے پس یہ سمجھنا چاہئے کہ جو ترتیب ان اقوال کے ذریعہ سے ظاہر کی گئی ہے وہ اوس مختصر سلسلہ وارث کی استناد اور اس کے خلاف ہے جو گولک کے اوس قول میں تحریر کیا گیا ہے جو دلائل پر مبنی ہے۔

قول۔ شک نہ کہ اور کمیت کا یہ قول ہے کہ اوس شخص کی دولت جو بلا چوڑے کسی سپر کے فوت ہو برادران کو پہنچتی ہے امد اگر برادران نہ ہوں تو اوس کے وارث والدین ہیں یہ از رو سے قاعدہ قانون اور تشبیہات کے ایسے شخص سے متعلق ہے جو بحالت علیحدگی فوت نہ ہوا ہو بلکہ بعد از شکر (۱) ان دو صورتوں کا ذکر و جمع کے آخر میں کیا گیا ہے۔

کر کے فوت ہوا ہو۔ پس کوئی تناقض نہیں ہے۔

۱۹۔ برہمپتی کا یہ قول ہے کہ اگر بیٹا سنو تو بیوہ لیتی ہے اور اگر بیوہ سنو تو برادر حقیقی اہلکار برادر حقیقی سنو تو دیادی (رشتہ مندان) لیکن اصطلاح میں اس کو کوکو کو کہتے ہیں جو ترکہ دوسے لیتے ہیں (مستحق ترکہ کے ہیں)۔ اس کے بعد ترکہ نوادہ کو پہنچتا ہے لیکن اس فقرہ سے مقصود یہ ہے کہ بیوہ کے مقابلہ میں حقیقی بہائی وراثت سے محروم رہے۔ اور نہ یہ کہ برادر حقیقی کو دختر پر ترجیح حاصل ہو۔ جسکی نسبت یہ کہہ سکتے ہیں کہ چونکہ وہ ترکہ لیتی ہے اس لئے لفظ دیادی میں شامل ہے (کیونکہ بصورت آخر الذکر فقرہ مذکورہ بالا اسی مصنف (برہمپتی) کے اس قول کے مخالف ہو گا جس طرح انسان کے مختلف اعضا سے بننا پیدا ہوتا ہے اسی طرح دختر بھی پیدا ہوتی ہے الخ)۔

۲۰۔ دیول کا یہ قول ہے کہ گنبد اوس شخص کا مترکہ جو اولاد کو برادر خیران مساوی (یعنی بمقام) نہ چھوڑے اور اسکے برادران حقیقی تقسیم کر لیں۔ یا باپ (اگر زندہ ہو) یا سوتیلے بہائی (جو بمقام ہوں) یا ماتن یا زوج علی الترتیب وراثتاً حاصل کریں۔

۲۱۔ اگر بلا لحاظ اوس طریقہ کے جس پر اس فقرہ میں الفاظ استعمال کئے گئے ہیں یہ معلوم ہوتا ہے کہ مختلف قسم کے وراثت پر جو مذکور فقرہ مذکور میں کیا گیا ہے اوس ترتیب سے مستحق پانے وارث کے ہونگے جس میں اولاد کو ترکہ کیا گیا ہے تاہم اس قول کو جلد دیگر احوال متذکرہ صدر کے موافق کرنے کے لئے اسکی تعبیر (بلا لحاظ اوس ترتیب کے جو اوس میں بیان کی گئی ہے) اس طرح کرنی چاہئے۔ "اس شخص کی جائیداد جو اولاد کو نہ چھوڑے زوجہ جو حقیقی کے رتبہ کی ہو یا دیگی یا دختران بمقام وریات اپنے تقسیم کر لینگے یا پدر باقی ماندہ کو پہنچے گی۔" لفظ باقی ماندہ سے (جو اور صورت میں بے معنی ہو گا) یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اگر باپ باقی نہ رہے تو ماتن وارث ہوگی۔ پس مان بصورت نمونے باب کے وارث ہوتی ہے اور اسکے بعد حقیقی بہائی اور برادران بمقام علی الترتیب وارث ہونگے (یعنی حقیقی بہائی پہلے ترکہ لیتے ہیں اور اسکے بعد سوتیلے بہائی جو بمقام ہوں ترکہ کے مستحق ہیں)۔ اس طرح دیول کے قول مذکورہ بالا کی تعبیر کرنی چاہئے

اور تحول مذکور ایسی صورتوں سے متعلق سمجھنا چاہئے جنہیں نہ تو مان نے رضا مندی ظاہر کی ہو اور نہ مادی موجود ہو ۔ *

۴۲۔ اس بارہ میں کتابین منی نے ایک آسان اور قابل فہم طریقہ سے ترتیب وراثت کو بیان فرمایا ہے ۔ بیوہ (پٹنی) جو نیک خاندان کی عورت ہو یا دختران یا اگر دختران ننون تو باپ یا مان یا بہائی یا اوسکے پسران ایسے شخص کے وارث قرار دئے گئے ہیں جس نے اولاد ذکر نہ چوڑی ہو ۔

۴۳۔ لفظ پسران مندرجہ فقرہ سے صرف بہائی کہے میں مراد ہیں کیونکہ تحول میں ہی لفظ مذکور عین قبل لفظ پسران کے استعمال کیا گیا ہے ۔ اسلئے یا گوک کہتے ہیں فرمایا ہے کہ برادران اور اسی طرح اونسکے پسران ۔

۴۴۔ سنگڑہ کار کا یہ قول ہے کہ نصرت نمونے ایسی دختر کے مان کو ترکہ ملتا ہے گو باپ یا سوتیلی مان کا بیٹا یا اوسکا بیٹا زندہ ہو ۔ ایسی مان کے نہ ہونے کی صورت میں باپ کی مان ترکہ لیتی ہے گو باپ یا پشتری مان کا بیٹا یا اوسکا بیٹا زندہ ہو مادی کے نمونے پر باپ کو ترکہ ملتا ہے ۔ چونکہ یہ فقرہ دہاریشور کی نہ لایل پر مبنی ہے اور دلائل مذکور کی تردید و شروپ و غیرہ نے کی ہے اسلئے یہ فقرہ صحیح دلائل پر مبنی نہ ہونے کی وجہ سے نظر انداز کیا جائیگا ۔

۴۵۔ وہی مصنف پھر یہ کہتے ہیں جبکہ دو قسم کے بہائی یعنی ایک از قسم حقیقی اور دوسرے از قسم علانی ہوں برادران حقیقی کو ترکہ تہرج برادران علانی کے پونچیکا ۔ یہ فقرہ قابل پسند ہے کیونکہ معقول وجوہ پر مبنی ہے ۔ *

۴۶۔ اگر در بیان حقیقی اور سوتیلے برادران کے پسران کے مقابلہ ہو تو وہی وہی قاعدہ متعلق ہوگا اسلئے اگر حقیقی برادر کا پسر نہ ہو تو ایسے بہائی کا پسر جو دوسری مان کی اولاد سے ہو ترکہ پاتا ہے ۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

ف۔ اگر مان نہ تو حقیقی بہائی وارث ہوتا ہے اور اگر برادر حقیقی نہ تو سوتیلہ بہائی وارث ہوگا۔
 ف۔ لیکن مانگی رضا مندی سے برادران سے پہلے وارث ہو سکتا ہے۔
 ف۔ اگر دادی موجود نہ ہو تو وہ مان کے بعد اور بہائی کے پہلے وارث ہوتی ہے۔
 ف۔ اگر برادران نہ ہوں تو امان کے بیٹے وارث ہوتے ہیں۔ اور حقیقی بہائیوں کے بیٹے سوتیلے بہائیوں کے بیٹوں پر ترجیح رکھتے ہیں۔

باب یازدہم فصل نہم

رشتہ مندان قسم گوترج سپنڈ اور سمانووک اور بندہو کے حق وراثت کے بیان میں
 ف۔ اگر سوال یہ کیا جائے کہ بصورت نہو نے بھتیجے کے سہی کون وارث ہوگا تو کیا کو لک
 حسب ذیل فرماتے ہیں ”گوترج یعنی ایسے رشتہ دار جو شخص متوفی کے خاندان سے ہوں یہاں ان
 الفاظ کو اضافہ کر دے ”ترکہ پائے ہیں“

ف۔ گو لفظ ”گوترج“ کے معنی عام ہیں گراؤ سمین برہائے تشبیہ میل اور گادان (۱) کے باپ اور
 بہائی اور سٹیجے جنکا پیشتر ملحدہ ذکر کیا جا چکا ہے داخل نہیں ہیں اور دادا کے بیٹے اور ایسے
 اشخاص جو ایک ہی خاندان سے ہوں داخل ہیں۔ قطع نظر اس کے لفظ ”گوترج“ میں دادا کی بیٹی اور

(۱) گو لگاوان لفظ عام ہے گریبان پر لفظ مذکور میں میل داخل نہیں ہے کیونکہ میل کا لفظ عمر کا تحریر
 کیا گیا ہے۔

اویسی قسم کی عورت داخل نہیں مین کیونکہ لفظ مذکور مرہا دو الفاظ صیغہ جمع جنس مذکر سے ایک لفظ کے ترک کرنے اور دوسرے لفظ کے قائم رکھنے کے ذریعہ سے نایا گیا ہے (یعنی گوتر جہ گوتر جہ چہ - سگوتران سگوتران) - سنسکرت کے قواعد صرف ونحو کے بموجب یہ بھی خیال کیا جاسکتا ہے کہ لفظ گوترج مختلف صیغہ کے دو الفاظ سے مرکب ہے لیکن ایسا خیال کرنے کے لئے طرز کلام سے کوئی خاص وجہ ظاہر ہونی چاہئے جیسی کہ اس صورت میں ظاہر ہوتی ہے (گلو تاؤ) پر ندون کو لاؤ ذکر مین اول و نون کو غننتی کلاؤن ارا لیکن اس مقام پر اس قسم کی کوئی خاص وجہ موجود نہیں ہے بخلاف اسکے چونکہ یا گولاک کے تو ا مین لفظ گوترج بعد الفاظ اسی طرح برادران اور ادیکے پسران کے (جو دو نون نوع مذکور کو ظاہر کرتے ہیں) استعمال کیا گیا ہے اسلئے یہ نتیجہ نکالنا چاہئے کہ ارون سے صرف گوترج نوع مذکور اور نہ نوع نمونٹ مراد ہیں۔

ف - علاوہ برین نسبت اس سُرتی کے عورت اور وہ اشخاص جو کسی جس یہ مخصوص محروم ہوں ناقابل وراثت تصور کئے گئے ہیں (جو جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے اول و نون عورت سے متعلق ہے جو بیوہ اور دختر وغیرہ نون جنکا استحقاق وراثت شاستر میں مرنیا قرار دیا جا چکا ہے) واضح ہو کہ وہ (سُرتی) مطابق اس نتیجہ کے ہے کہ لفظ مرکب گوترج جنس مذکر کے دو الفاظ صیغہ جمع سے مرکب ہے۔ خلاف اسکے اگر یہ تصور کیا جاوے کہ لفظ گوترج مختلف جنس کے دو الفاظ (یعنی مذکر اور نمونٹ) سے مرکب ہے تو ایسی تاویل سُرتی کے منتشر کے خلاف ہوگی اسلئے آخری تاویل نامنظور ہونی چاہئے۔

ف - چنانچہ ہاں کہ شارع سوترا پستہدے نے اس سوترا کی تعبیر اس طرح پر کی ہے :- باپ نے بحیات خود اپنی جایدا اپنے پسران [پتر ہیا] مین تقسیم کی جس سے یہ ظاہر ہوگا کہ جایدا

(۱) لفظ گلو تاؤ دو الفاظ سے مرکب ہے جن مین سے ہر ایک کے معنی ایک ہی جنس کے پر ندون کے ہیں لیکن پھر نہا یہ قیاس کیا جاوے گا کہ ایک لفظ کے معنی پر ند جنس نرا اور دوسرے لفظ کے معنی پر ند جنس مادہ کے ہیں ورثہ اسکے درمیان جتنی لامکن ہوگی۔

صرف بیٹوں کے درمیان اور نہ درمیان دختران کے بھی (کیونکہ یہ عورت ہیں) انقسم لگتی۔
ف۔ بموجب قواعد صرف و نحو کے لفظ بہر اتر و (برادران) اور پتر و (سپران) مرد بہنوں اور
 دختروں کے جنگ لے الفاظ ”دہتا چہ اور پتر اچہ“ [دختر و سپر] جسے لفظ مرکب پتر و (سپران)
 ایک کے ترک کرنے اور دوسرے کے قائم رکھنے کے ذریعے سے بنایا گیا ہے استعمال کئے گئے
 ہیں اگرچہ اس امر کے خیال کرنے سے کہ لفظ مرکب پتر و [سپران] میں جو تفرق اپنے بیٹوں میں
 [پترے بہا] سوزمند رہے بالا میں استعمال کیا گیا ہے مختلف اجناس کے اشخاص یعنی بیٹی اور
 بیٹے داخل ہیں یہ ممکن ہے کہ قول زیر بحث کی اس طرح تعبیر کجاوے کہ ترکہ دختروں میں بھی تقسیم
 کیا جاوے گا لیکن ایسی تعبیر قابل قبول نہیں ہے کیونکہ وہ اس عام اصول کے خلاف ہے کہ صرف
 مرد ہی مستحق وراثت ہوتے ہیں نہ عورت جیسا کہ اس ترقی میں لکھا ہے ”عورت اور وہ
 اشخاص جو اس خمد اور اعضا سے محروم ہوں ناقابل وراثت خیال کئے گئے ہیں“۔
ف۔ بعض اشخاص یہ کہتے ہیں کہ دادی اور ایسے اشخاص جو پٹند سے تعلق رکھتے ہیں۔
 (سپنڈ) اور ایسے اشخاص جو جلدان سے تعلق رکھتے ہیں اسانودک (گوتج) میں پہلے
 ترکہ دادی کو ملتا ہے دادی کا مستحق وراثت عین مابعد والدہ کے ہونا بظاہر بوجہ اس قول کے
 سمجھا گیا ہے۔ اگر مان ہی مگنی ہونو باپ کی مان ترکہ لگی، لیکن باپ سے لیکر بہیتجہ تک مسلسل
 سلسلہ وراثت میں دادی کا نہیں ہے اسلئے بلاشبک او سکوعین بعد بہیتجہ کے ورثہ
 ملنا چاہئے پس کوئی تناقض نہیں ہے۔ یہ صحیح نہیں ہے بہیتجہ کے بعد بھی دادی کے لئے
 کوئی جگہ نہیں باقی جاتی ہے کیونکہ سلسلہ وراثت میں لفظ گوتج عین بعد لفظ بہیتجہ کے
 تحریر کیا گیا ہے اور وہ لفظ بطحا و جودہ متذکرہ صدر رشتہ مذکور گوتج نوع مذکر سے منقول ہے
 قطع نظر اسکے (سنسکت میں) لفظ گوتج سے وہ لوگ مراد ہیں جو ایک ہی خاندان سے
 ہوں۔ لیکن دادی ایسی عورت نہیں ہے جو شخص متوفی کے خاندان سے ہو وہ مختلف خاندان
 میں پیدا ہوئی اور شخص متوفی کے خاندان سے او سکومحض بوجہ ازدواج کے تعلق ہوا۔ اسلئے

وہ گوتج نہیں کما سکتی ہے۔ رائے مندرجہ بالا کی تردید کے لئے اس قدر کافی ہے۔

ف۔ یہ سمجھنا چاہیے کہ یا گو لک مٹی نے اپنے قول میں لفظ "گوتج" مرکب عطفی کے شکل میں استعمال کیا ہے جس طرح او منون نے لفظ "پرو" (والدین) اسی قول میں استعمال کیا ہے یہ اس لئے ہے کہ جس طرح معصنف مذکور کو والدین میں ایک کو دوسرے پر ترجیح دینے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوئی اسی طرح او کو ورثہ مندان گوتج میں ایک کو بہ ترجیح دوسرے کے منتخب کرنے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوئی۔ مثلاً یہ کہنے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے کہ بیٹے کے منونے کی صورت میں داد کا بیٹا وارث ہوتا ہے۔ یکہ نہیں۔

ف۔ متعرض بیان یہ سوال کرتا ہے کہ یہ کہا ہے کہ داد کا بیٹا بہ ترجیح داد کے مستحق ورثہ کا ہوتا ہے۔ جواب یہ ہے کہ چونکہ یا گو لک نے اپنے قول میں لفظ "گوتج" عین بعد اس عبارت کے "برادران اور اسی طرح اس کے پسران" کے استعمال کیا ہے پس یہ قیاس کیا جاوے گا کہ او منون نے ہی ایسا کہا ہے بہائون اور ان کے بیٹوں کا جدا گانہ مذکورہ در حالیکہ وہ لفظ "گوتج" میں داخل ہیں اس قاعدہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ منجراون اشخاص کے جو فرداً فرداً داد وغیرہ کی اولاد سے ہوں فقط وہ اشخاص یعنی سپر اور بنیر و مستحق وراثت ہیں جیسا کہ بصورت باب کے دربار کے ہوتا ہے۔

ف۔ منوجی نے بھی یہی اصول بیان کیا ہے۔ "سلسلہ سپندون میں جو کوئی عین بعد ہو اسی کو ترجیح دینا ہے۔ ایسے سپندون کے منونے کی صورت میں دور کے سگور یعنی سگور وارث ہوتے ہیں یا گرو یا چیل وارث ہوگا۔"

ف۔ قول مندرجہ بالا کی تشریح دہاریشور نے حسب ذیل کی ہے :- "لفظ سپند مندرجہ قول منکر کے معنی سپند (سگور جو سپند سے تعلق رکھتے ہیں) سمجھنا چاہئے کون شخص قریب تر سپند (سپند مندرجہ) ہے جس سے سلسلہ سپند کا شمار کیا جاوے گا۔ فقط باپ۔ کیونکہ اولاد یہ قرار دیا گیا ہے کہ اس

شخص کے ترکہ کا وارث جسے اولاد ذکر نہ ہو پڑی ہو باپ ہوتا ہے اگر باپ کے بعد بیٹے باپ کا باپ اور ایسے باپ کے بیٹے دونوں زندہ ہوں تو پھر ترکہ کو سکوٹتا ہے؛ مین کتا ہون کر باپ کے بیٹے (اور نہ باپ) کو یعنی بالفاظ دیگر برادران شخص معونی کو ترکہ ملیگا۔ یہ سوجہ ہے کہ اس قول میں اوس شخص کے مال کا وارث جو بلا چوڑے اولاد ذکر کے فوت ہو حرف باپ یا بہائی ہوتا ہے (ایو) لفظ (ایو) [حرف] سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ داد کو استحقاق دیتا حاصل نہیں ہے پس یہ ظاہر ہوگا کہ اگرچہ باپ کی وفات کے بعد اوس کا باپ اور بیٹا یعنی شخص متوفی کا دادا اور بہائی قرابت میں مساوی ہیں اور سوجہ سے قول مندرجہ فقرہ (۹) کے مطابق ایک کو دوسرے پر ترجیح دینے کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی ہے تاہم برہنہ اوس قول مصنف مذکور کے جسکا خاتمہ اس عبارت سے ہوتا ہے "صرف بہائی ہوتا ہے" ترتیب وراثت بطریق قرابت رشتہ مندی صرف اولاد کے ذریعہ سے ہوتی ہے پس اس قول سے سلسلہ پسندو میں جو کوئی عین بعد ہوں۔ فقرہ (۹) یہ سمجھنا چاہئے کہ بصورت منومے پند کی اولاد کے [جو صرف دو ہیں یعنی بیٹا اور پوتا جیسا کہ اس باب کے فقرہ (۸) کے اخیر میں بیان کیا گیا ہے] دادا کی اولاد وارث ہوتی ہے اور اگر وہ نہ ہو تو پرداد کی اولاد وارث ہوتی ہے اسی قسم کا قاعدہ اخیر درجہ کے پسند تک ملحوظ رکھنا چاہئے اگر پسند نہ ہوں تو سبکیہ وارث ہوتے ہیں کیونکہ ایسے اشخاص جو محلہ ان سے تعلق رکھتے ہیں (سما نو دک) منوجی کے قول مندرجہ فقرہ (۹) میں سبکیہ کی تفسیر سے بیان کئے گئے ہیں اور ان میں بھی قرابت رشتہ مندان کی اولاد کے نہ ہونے پر اولاد وراثت کے درجہ تابع ہے کہ پانی ہے۔

وال۔ تشریح مندرجہ بالا سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ وہ اشخاص جو یہ کہتے ہیں کہ بھتیجے کے بعد دادا وارث ہوتا ہے اور اگر وہ نہ ہو تو اس کی اولاد وارث ہوتی ہے اور یہ کہ یہی قاعدہ پرداد وغیرہ سے متعلق کرنا چاہئے قول مندرجہ فقرہ (۹) کے صحیح معنی سے ناواقف ہیں جس میں اس سے مختلف ترتیب وراثت کی بتائی گئی ہے جو اوس قول کی رو سے مقرر کی گئی ہے جو

اُن اشخاص کو ذکر کیا جو پندہ میں تھے بن یا جو اسی گورن میں پیدا ہوئے بن یا جو ایک ہی
رشی کی اولاد میں بن۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

ف۔ اگر کوئی رشی ہی نہ تو دارثون کی ترتیب حسب ذیل ہوگی۔

(۱) دادا کا بیٹا۔

(۲) اوسکا بیٹا۔

(۳) پردادا کا بیٹا۔

(۴) اوسکا بیٹا۔

(۵) پردادا کے باپ کا بیٹا۔

(۶) اوسکا بیٹا۔

(۷) پردادا کے دادا کا بیٹا۔

(۸) اوسکا بیٹا۔

(۹) اخیر پسند کا بیٹا۔

(۱۰) اوسکا بیٹا۔

پسند کی ترتیب کے گوتے

سانو کی لہجہ کے گھڑ

(۱۱) پہلے سانو دوک کا بیٹا۔

(۱۲) اوسکا بیٹا۔

(۱۳) دوسرے سانو دوک کا بیٹا۔

(۱۴) اوسکا بیٹا۔

(۱۵) تیسرے سانو دوک کا بیٹا۔

(۱۶) اوسکا بیٹا۔

(۱۷) چوتھے سانو دوک کا بیٹا۔

(۱۸) اوسکا بیٹا۔

(۱۹) پانچویں سانو دوک کا بیٹا۔

(۲۰) اوسکا بیٹا۔

(۲۱) چھٹے سانو دوک کا بیٹا۔

(۲۲) اوسکا بیٹا۔

(۲۳) باپ کی بہن کا بیٹا۔

(۲۴) مان کی بہن کا بیٹا۔

(۲۵) مامون کا بیٹا۔

(۲۶) باپ کے باپ کی بہن کا بیٹا۔

(۲۷) باپ کے مان کی بہن کا بیٹا۔

(۲۸) باپ کے مامون کا بیٹا۔

(۲۹) مان کے باپ کی بہن کا بیٹا۔

(۳۰) مان کے مان کی بہن کا بیٹا۔

(۳۱) مان کے مامون کا بیٹا۔

بچہ

فت۔ دادا اور پردادا وغیرہ اپنی اولاد سے پہلے وارث نہیں ہو سکتے کیونکہ ترتیب وارث کا دور از رو سے سمرتی چندرکا کے وارثوں کے ذریعہ سے ہی شروع ہوتا ہے۔

فت۔ بصورتِ نمونے کسی قسم کے رشتہ مندان پسند اور سالوڈ کی اور بندہ ہو کے جنگا تذکرہ اوپر کیا گیا ہے۔ ایسا شخص منتخب ہو سکتا ہے جو کسی طرح اس کے برابر تصور کیا جاسکتا ہو۔

باب یازدہم فصل ششم

اون اشخاص غیر کے حق وارث کے بیان میں جو رشتہ مندان بندہ ہو کے نمونے پر وارث ہوتے ہیں

فت۔ اگر سوال کیا جائے کہ بصورتِ نمونے رشتہ مندان بندہ ہو کے کون وارث ہوگا تو یا گوگ متنی فرماتے ہیں ”شاگرد اور شخص ہم کتب“ بیان ان الفاظ کو مفاد ”ذکر کرتے ہیں“۔
فت۔ شاگرد اسکو کہتے ہیں جبکہ رسم و نہیں شخص متوفی سے ادائیگی ہو اور جسکو شخص متوفی نے وید کی تعلیم دی ہو۔

فت۔ شخص ہم کتب وہ شخص ہے جسے ایک ہی استاد سے شخص متوفی کے ساتھ علم حاصل کیا ہو۔
فت۔ یہاں پر یہ سمجھنا چاہئے کہ معلم کا ذکر قول مذکورہ بالا میں بالخصوص اس لئے نہیں کیا گیا ہے کہ اس کا ذکر غیر ضروری تھا کیونکہ استاد بمقابلہ شاگرد کے زیادہ حقوق رکھتا ہے اور ہر گاہ سلسلہ وراثت میں شاگرد کا ذکر کیا گیا ہے اس لئے استاد کو بلحاظ تشبیہ روحی اور لکڑی (۱) کے بمقابلہ

(۱) جو ہون کے لئے لکڑی چانا دشوار ہے لیکن اگر اونسوں نے لکڑی چنا ڈالی ہو تو اس روحی کا چبانا مشکل نہیں ہے جو اس لکڑی میں چسبی ہوئی تھی۔

شاگرد کے استحقاق مزج حاصل ہوگا اور بصورت نہ ہونے رشتہ مندان بند ہو کے وہ شخص متوفی کی جائیداد کا وارث ہوتا ہے۔

فٹ۔ اگر یہ سوال کیا جائے کہ اگر شاگرد منو تو کون وارث ہوگا تو منوجی یہ فرماتے ہیں بصورت نہ ہونے ان جملہ اشخاص کے ایسے برہمنان قانونا وارث ہوتے ہیں جو قینون وید جانتے ہوں اور پاک جسم اور نیک دل ہوں اور جنہوں نے نفسانی ہوا و ہوس کو مغلوب کر لیا ہو اس طرح دھرم کی بربادی نہیں ہوتی ہے۔ کسی برہمن کی جائیداد راجہ کو کبھی نہ لینا چاہئے یہی قاعدہ مقرر ہے۔
فٹ۔ کسی برہمن متصف بصفات مذکورہ بالا کے نہ ہونے کی صورت میں راجہ کی نسبت ناروجی یہ فرماتے ہیں اگر برہمن کے متروکہ کا کوئی وارث نہ تو اسکی وفات پر اسکی جائیداد کسی برہمن کو دینی چاہئے ورنہ راجہ گنہگار ہوگا۔ اسکی وفات پر یعنی مالک جائیداد کی وفات پر نسبت ترک ایسے شخص متوفی کے جو برہمن نہ منوجی فرماتے ہیں۔ لیکن دیگر قوم کے لوگوں کا متروکہ بصورت نہ ہونے جملہ دیگر (دثمار) کے راجہ کے لئے سکتا ہے۔ راجہ اسکو کہتے ہیں جو کسی شہر یا قصبہ کا فرمانروا ہو۔
فٹ۔ ناروجی بعد اس امر کا اظہار کے کہ بصورت نہ ہونے جملہ دیگر دثمار کے متروکہ راجہ کو ملتا ہے یہ فرماتے ہیں ”سوائے برہمن کے اور دن کا متروکہ راجہ کو ملتا ہے لیکن ایسے راجہ کو جو دھرم کا پابند ہو شخص متوفی کی زوجات کے لئے نام و نفقہ مقرر کرنا چاہئے یہی قاعدہ وراثت مقرر کیا گیا ہے۔“
”شخص متوفی کی زوجات کے لئے“ یعنی مالک متوفی (جو برہمن نہ) کی ایسی زوجات کو جو اسکی جائیداد کی وارث ہونے کی قابلیت نہ رکھتی ہوں۔

فٹ۔ اوس صورت میں جو منساے فقرہ پنجم میں داخل ہے (بصورت نہ ہونے ان جملہ اشخاص کے الخ) سنگد کار نے بلحاظ قوم شخص متوفی کے کچھ فرق بتلائے ہیں۔ اگر باپ نہ تو اس کے باپ کی اولاد ترکہ پاتی ہے اور اگر ایسی اولاد نہ تو اس کے دادا کی اولاد ترکہ لیتی ہے اور اگر ایسی اولاد بھی نہ تو پردا کی اولاد ترکہ لیتی ہے اسی ترتیب سے رشتہ مندان سپند یا قریب تر سگوت بھی ترکہ پاتے ہیں۔ اگر رشتہ مندان سپند نہ ہوں تو سگلیہ یا دثمار یا شاگرد یا نیک چلن برہمن یا نیکو کار برہمن کو

نکر ہو چکا ہے ان میں سے پہلے کے نمونے پر دوسرے شخص علی الترتیب وارث ہوتا ہے۔ چنانچہ قوم شورو کا متروکہ حقیقی بھائی ایک دھڑار کے نمونے پر راجہ کو ہو چکا ہے اسی طرح انخاص قوم شترلی یا ونیش کا متروکہ اوشادک کسی وارث کے نمونے پر راجہ کو ہو چکا ہے۔

۹۔ سنگدھار کے پے تقلید رائے دہار شیور فقرہ مذکورہ بالا میں یہ فرمایا ہے کہ اگر باپ نموتو متروکہ دادا کی اولاد کو ہو چکا ہے لیکن ہماری رائے کے مطابق یہ سمجھنا چاہئے کہ باپ کے نمونے پر مان وارث ہوتی ہے اور اگر مان نموتو دادمی اور اگر دادمی نموتو شخص متوفی کے باپ کی اولاد یعنی برادران اور ان کے بیٹے وارث ہوتے ہیں۔

۱۰۔ جو کچھ کہ اب تک نسبت استحقاق وارثانہ بصورت نمونے اولاد مذکور کے بیان کیا گیا ہے (ساتھ تبدیلیات فروری کے) ایسے شخص متوفی کی جائیداد سے متعلق ہے جو اقسام مندرجہ ذیل میں سے کسی قسم میں داخل ہو۔

(۱) اولویت۔ یعنی جسکی نسبت رسم اپنا میں ادا کی گئی ہو۔

(۲) آپ کر و انک برہمچاری۔ یعنی عارضی برہمچاری جبکا ازدواج ہو نہ والا ہو۔

(۳) سادرت۔ یعنی ایسا برہمچاری (طالب علم) جسکی نسبت رسم سادرت تم استاد کے گھر سے واپس ہونے کے بعد ادا کی گئی تھی۔

(۴) گرہست۔ یعنی شخص متاہل یا تو بیا دار۔

(۵) جو شخص کسی دیگر رسم میں داخل نہ ہو (یعنی مان پرستہ یا سیناسی نہ ہو) اور جسکی نسبت

رسم سادرت تم استاد کے گھر سے واپس آنے پر ادا کی گئی ہو۔

چھل مطلب (منجانب مترجم)

۱۔ رشتہ مندان بند ہو کے نمونے کی صورت میں وارثوں کی ترتیب حسب ذیل ہوگی۔

(۱) اوستاد۔

(۲) شاگرد۔

(۳) شخص ہم کتب۔

ف۔ ان تینوں کے نمونے کی صورت میں برہمن کا مٹر کو کہ ایسے متقی برہمن کو پہونچا جو تینوں
 وید کا عالم ہو اگر ایسا برہمن بھی نہ تو کسی برہمن کو پہونچے گا۔ اور ہرگز راجہ کو نہیں پہونچے گا۔ لیکن جلد
 انخاص دیگر کا مٹر کو کہ (جو قوم برہمن سے نہوں) بصورت نمونے جلد و زنا رفتہ کرہ صدر کے راجہ لے گا۔
 ف۔ لیکن سنگرہ کار کے لعل کے مطابق شودر کا مٹر کو حقیقی برادران تک اور شتری یا دیش
 کا مٹر کو کہ اوستا تک کسی وارث کے نمونے کی صورت میں راجہ کو پہونچتا ہے۔

ف۔ راجہ پر جو ترکہ متوفی لیتا ہے لازم ہے۔ کہ اوسکی (شخص متوفی کی) زوجات کو جو
 ترکہ پانے کے ناقابل ہوں نان و نفقہ دے۔

باب یازدہم فصل ہفتم

بان پرستہ اوریتی اور دایمی برہمچاری کی وارثت کے بیان میں

ف۔ بان پرستہ اوریتی اوریتیک برہمچاری کے مزد کی نسبت ایک مختلف قاعدہ قرار دیا
 گیا ہے یا گوگ کا یہ قول ہے بان پرستہ (عزلت نشین) اوریتی (سیرانی) اور برہمچاری (طالب
 علم دواہی) کے دربار علی الترتیب (یعنی برترتیب معلوس) اوستا اور نیکو کار شاگرد ہم کتب اور
 گرہانی اور سالک ہنشین ہیں۔

ف۔ خمرہ مندرجہ بالا میں لفظ برہمچاری لفظیتی کے ساتھ متعلی ہوا ہے پس اوس سے مراد

نیشک یعنی دایمی برہمچاری سے ہے گہائی سے وہ شخص مراد ہے جو اسی اوستاد کا شاگرد ہو۔ اور سالک ہم نشین سے وہ شخص مراد ہے جسے وہی شاستر پڑھا ہو۔ علی الترتیب سے یہ مراد ہے کہ ان میں سے پہلا نمونہ دوسرا وارث ہوگا۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

ف۔ نیشک برہمچاری اور بان پرستہ اور بتی کے دربارہ اگر وہ شاگرد نیکو کار ہو، اگر بانی (۴) سالک ہم نشین ہیں۔

فک۔ ان میں سے پہلے کے نمونے پر دوسرا علی الترتیب وارث ہوتا ہے۔

باب دوازدهم

جایاد کی اوس تقسیم کے بیان میں جو شرکار کے شرکت کر کے بعد دوبارہ
یکجا ہے

ف۔ برہمستی کا یہ قول ہے "جو شخص ایک مرتبہ ملحد ہونے کے بعد پھر اپنے باپ یا بہائی یا
چچا کے ساتھ بوجہ محبت کے رہے اوسکو شریک کر کے کہتے ہیں۔"

مطلب اس قول کا یہ ہے کہ اگر کسی وغیرہ جو ایک مرتبہ اپنے باپ یا بہائی یا چچا سے
بذریعہ تقسیم جایاد ملحد ہو گئے ہوں اور ان میں سے کسی کے ساتھ بوجہ محبت وغیرہ کے پھر شریک
ہو جائیں تو اسے شرکار کے کر کے جانے لگے۔ پس کتنا یہ معلوم ہو گا کہ بچہ باپ یا بہائی یا چچا
کے دیگر اقربا (مثل بھتیجے اور چچیرے بہائی وغیرہ) کے ساتھ شرکت کر نہیں ہو سکتی ہے۔

ف۔ شرکت کر کے کی تفسیر شرکار کے شمول سے نہیں ہوتی ہے بلکہ انکی دولت کا شمول
بھی ضروری ہے۔ پس یہ سمجھنا چاہئے کہ الفاظ شرکت کر کے کا اطلاق اوس وقت تک نہیں ہو سکتا ہے
کہ وہ جایاد کی تقسیم پہلے ہو چکی تھی مثل سابقہ اس طرح شامل نہ کیا ورنہ اسے اس وقت تقسیم قطعاً بعد
ہو جائے محض اشخاص کا اعلان کا ساتھ رہنا شرکت کر کے کی حد تک نہیں ہو سکتا ہے۔

ف۔ پس منوجی نسبت تقسیم کر کے جو بعد شرکت کر کے یکجا ہے ایک فرق جلاتے ہیں اگر وہ
برادران جو ایک مرتبہ ملحد ہو چکے ہوں اور پھر شرکار کے رہنے لگے ہوں دوبارہ تقسیم جایاد
کریں تو اوس حالت میں حصص مساوی ہونے چاہئیں۔ ایسی صورت میں کوئی استحقاق جہانلی
کا نہیں ہوتا ہے۔

دوبارہ تقسیم جایاد کریں یعنی اس وقت کو جو شامل کی گئی تھی دوبارہ تقسیم کریں۔

ف۔ فقرہ مندرجہ میں الفاظ اوس حالت میں حصص مساوی ہونے چاہئیں اس میں فی نفسہ

یہ ظاہر کرنے کے لئے کافی ہیں کہ استحقاق جیٹا نسی تسلیم نہیں کیا جاتا ہے۔ تاہم غیر مساوی تقسیم بر بنائے حق جیٹا نسی کی مخالفت قول میں بہر حال کی گئی ہے اور اس سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ اگر شرکت کر کے وقت دولت کے حصص غیر مساوی شامل کئے گئے ہوں تو غیر مساوی تقسیم کیا جاسکتی ہے۔ پس حصص غیر مساوی یا مدارہ اوس مقدار کے ہو سکتے ہیں جو ہر ایک شرکت کنندگان کے بروقت شرکت کر دی ہو پس نتیجہ یہ ہے کہ شرکت کر کے اکثریت کے عرف امتیاز ملکیت اور تعداد حصہ ہر شرکت کنندگان کی جو کہ شرکت کر رہا ہو ہر حصہ دوہم ہوتی ہے۔

ف۔ برہمپتی جی کے ایک مختلف دلیل کی بند غیر مساوی تقسیم کی برائیت کی ہے۔ "اگر شرکت کر کر میں سے کسی بھائی نے علم یا شجاعت وغیرہ سے دولت کمائی ہو تو وہ دوسرے سے دو گنا کم کا مستحق ہے بقیہ برادران میں سے ہر ایک کو ایک ایک حصہ لینا چاہئے۔"

اس میں سے یعنی اس دولت میں سے جو بطریق مندرجہ صدر چل کی گئی ہو۔

ف۔ اس فقرہ کا مقصود یہ ہے کہ اس طرح چل کی ہوئی جائیداد قابل تقسیم قرار دی جائے۔ گو وہ جگہ استعمال مراد یا نہ کر کے چل کی گئی ہو۔

ف۔ اگر کوئی شخص مجبوراً کر کے قبل وقوع تقسیم کر پیران وغیرہ چوڑ کر وفات پائے تو تقسیم نامی مطابق اصول مندرجہ اس قول کے ہوگی "موتوں کو گون کے سهام جگہ پیران فوت ہوئے ہوں مطابق اونسکے پیران کے چھوٹے ہیں مگر کیونکہ اس بارہ میں کوئی اور قاعدہ نہیں ہے لیکن اگر شرکت کر رہے ہوں یا چوڑے پیران وغیرہ کے وفات پائے تو قاعدہ مندرجہ قول ہذا درجہ اور دختران کے متعلق منو کا۔ کیونکہ اس بارہ میں ایک مختلف قاعدہ ہے۔

ف۔ چنانچہ برہمپتی جی کا یہ قول ہے کہ ایسے بھائیوں میں جو ایک مرتبہ علیحدہ ہو گئے ہوں اور پھر دوبارہ محبت باہمی مشترک رہنے لگے ہوں تقسیم نامی کے وقت حق جیٹا نسی نہیں ہوتا ہے۔ اگر ان میں سے کوئی وفات پائے یا دوسرے آخر میں داخل ہو جائے تو اس کا حصہ ضائع منو کا بلکہ اس کے حقیقی بھائی کو ملے گا۔

قول۔ اگر کسی خاندان میں قبائل میں تقسیم ہو کر رہے پہلے بھائی ہو کوئی شخص بلا چھوڑے اولاد
 ذکر کے فوت ہوا ہو یا دوسرے آئندہ میں داخل ہوا ہو تو اس کا حصہ معدوم ہو جاتا ہے۔ کیونکہ
 خاندان میں تقسیم نہیں ہوا اور اس وجہ سے حصہ ہر شریک کی منتحق نہیں ہوتا۔ اس لئے
 بھائی دیگر شریک کا حصہ متوفی کو مل کر نہ بیٹھتا۔ یہ کیس جگہ ہونی چاہئے خاندان بعد از فوت
 ہوا ہو تو تعداد اس کے حصے غیر حقیقی نہیں ہوتی ہے کیونکہ تعداد اس کے حصے کی تقسیم ابتدائی کے
 وقت ہی متحق ہو چکی ہے۔ شرکت کرنا یہ اثر نہیں ہو سکتا ہے کہ تعداد حصہ متحق معدوم ہو جاوے
 لیکن اس سے فرد و شریک ہر شرکت غیر جوہر و سکو قبل تقسیم کر کے نسبت اس جاہداد کے حاصل
 رہا جو اس کے حصے میں آئی تھی زاین ہو جاتا ہے پس اول شخص کی وفات کے بعد اس کی کل جائیداد
 بقیہ شریک کے نہیں یا سکتے ہیں۔ بلکہ تقسیم ثانی کے وقت اس کا حصہ علیحدہ کیا جاتا ہے لیکن
 یہ حصہ بیوہ کو نہیں پہنچتا ہے جس کی سچی وہ بصورت علیحدہ رہنے اپنے شوہر کے ہوتی بلکہ وہ
 قول بہ ہستی مندرجہ فقرہ محمولہ بالا کے شخص متوفی کے حقیقی بھائی کو جو کر شریک ہوا ہو پہنچتا ہے۔
 اگرچہ الفاظ بزرگ حقیقی قول میں بصدقہ واحد استعمال کئے گئے ہیں لیکن وہ صیغہ جمع پر بھی حاوی ہیں۔
قول۔ چنانچہ نارو کا یہ قول ہے کہ اگر منجبر برادران کے کوئی بڑا ہو چوڑے اولاد کے وفات پلئے
 یا کسی زمرہ میں آئندہ میں داخل ہو جائے تو اس کا ترکہ (ا) اشتنا ہے اس کی زوجہ کے استری دہن کے
 بقیہ برادران آپس میں تقسیم کر لیں۔

الفاظ بقیہ برادران سے حقیقی بھائی مراد ہیں۔ کیونکہ ہر گولک نے اس طرح فرمایا ہے شریک
 کر کے جاہداد اس کا بقیمانہ شریک کر راو۔ ایک حقیقی بھائی کی جاہداد اس کا دوسرا حقیقی بھائی
 رہتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بھائی شریک کر کے جاہداد صرف اس کے دوسرے بھائی کو جو کر شریک ہو
 گئے اور نہ بیوہ یا کوئی اور شخص لگا اور منجبر برادران کے صرف برادران حقیقی جاہداد ذکر کیا گئے ہیں۔
قال۔ اگر یہ سوال کیا جائے کہ ایسی صورت میں شریک کر متوفی کی بیوہ اور دختران الکتھرا کی نسبت
 کیا ہونا چاہئے تو مارہ جی یون فرماتے ہیں۔ "اؤ کو چاہئے کہ اس کی عورت کو تاحیات وجہ معاش

دین بشرطیکہ وہ اپنے مالک کی بیجا گوداغ نہ لگادین۔ لیکن اگر وہ اس کے خلاف عمل کریں تو وہ کسی وجہ سے اس کو برادران ضبط کر سکتے ہیں۔ ایسے شخص کی دختر (اگر کوئی ہو) کی وجہ سے اس پر جایداد سے مقرر کیا و سہ کی اوسکو کنڈانی تک ایک حصہ دینا بعدہ اوسکا شوہر اوسکی پرورش کرے گا ان دونوں اشوک میں سے اشوک نامی کا مطلب یہ سمجھا جاتا ہے کہ ایسے شخص (جو وفات پائے یا دوسرے آئرم میں داخل ہو) کی دختر کی کنڈانی اور پرورش یا کنڈانی صرف متونی کے بقیہ بایئوں کے ذریعہ ہوگی۔

فصل ۱۰۔ اگر منجملہ بقیہ برادران کے بعض حقیقی بھائی شریکے کر ہوں اور بعض حقیقی بھائی شریکے کر نہ ہوں تو صرف حقیقی بھائی جایداد کو آپس میں تقسیم کرینگے جو شخص متونی کے ساتھ دوبارہ شریک ہوئے تھے کیونکہ ماروجی نے بعد قرار دینے اس امر کے کہ شریک کر کی دولت صرف شریک کر کو پہنچتی ہے۔ یہ فرمایا ہے کہ اگر برادران میں سے کوئی اولاد فوت ہو جائے (فقہ ۱۱)۔

فصل ۱۱۔ اگر حقیقی بھائیوں میں سے کوئی شخص متونی کے ساتھ کر شریک نہ ہوا اور علاقائی بھائی کر شریک ہوئے ہوں تو شخص متونی کی جایداد صرف اس کے حقیقی بھائی پائینگے گو وہ اس کے ساتھ کر شریک نہیں ہوئے تھے اور علاقائی بھائی جو کر شریک ہوئے تھے جایداد نہیں پائیں گے۔

فصل ۱۲۔ لفظ لگم قول میں یہ ظاہر کرنے کے لئے استعمال کیا گیا ہے کہ علاقائی بھائیوں کو ترکہ میں حصہ نہ ہوگا۔

فصل ۱۳۔ اگر بقیہ بھائیوں میں کوئی حقیقی بھائی نہ ہو تو سوتیلے بھائی جو دوبارہ شریک ہوئے تھے ترکہ پائینگے بموجب حکم برہمچتی کے ایسے بھائی جو محبت سے کر شریک ہوئے ہوں ایک دوسرے کی جایداد پائیں گے اس قول میں رفع تکرار کے لئے الفاظ علاقائی بھائی انصراف مفہوم میں آئے۔ بلکہ لگم مٹی کا یہ قول کہ علاقائی بھائی جو کر شریک ہوئے ہوں اپنے علاقائی بھائی کا ترکہ نہیں

اسکا ہے۔ ایسی صورت سے متعلق ہے جس میں حقیقی بھائی موجود ہوں پس درمیان اس قول کے اور برہنہ جی کے قول مندرجہ صدر کے کوئی اختلاف نہیں ہے۔

ف۔ بیان معترض کا یہ بیان ہے کہ اگر یہ کہا جائے کہ صرف حقیقی بھائیوں کے نمونے پر جو کر شرک ہی ہوئے ہوں، علاقائی بھائی جو کر شامل ہوئے ہوں وارث ہوتے ہیں تو یہ منوجی کے اس قول کے خلاف ہوگا اگر منجملہ متعدد برادران کے برادر اکبر یا برادر صغر سہام ترکہ سے بوقت تقسیم کے محروم رکھا گیا ہو یا اگر ان میں سے کوئی فوت ہوا ہو تو اس کا حصہ ضائع ہوگا بلکہ اس کے حقیقی بھائی اور بہن اور ایسے بھائی جو ایک مرتبہ تقسیم کر کے دوبارہ شرک ہوئے ہوں اس کا حصہ ملکر علی السوئیہ تقسیم کر لینگے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ ایسے علاقائی بھائی جو کر شرک ہوئے ہوں حقیقی بھائی اور ہمیشہ گان کے ساتھ ملکر علی السوئیہ اس حصہ کو جو ضائع ہوگا تقسیم کر لینگے اس قول میں الفاظ ساتھ ملکر اس امر کی مراد کرتے ہیں کہ تقسیم ترکہ کے لئے ان مختلف ورثہ کار کا غرض یہی ہے پس یہ ظاہر ہے کہ قول مذکور بالا اس قول کے خلاف ہے۔

ف۔ اختلاف مذکورہ کے رفع کرنے کی غرض سے بعض لوگ منوجی کے قول مذکورہ بالا کی تفسیر حسب ذیل کرتے ہیں وہ حصہ جو حسب مذکورہ صدر ضائع نہیں ہوا تھا بصورت موجود ہوئے ایسے حقیقی برادران کے جو کر شرک ہوئے تھے صرف وہی بھائی اور ایسے برادران حقیقی جو کر شرک نہیں ہوئے تھے پائینگے۔ اگر کوئی حقیقی بھائی کر شرک ہوا ہو تو حسب حقیقی بھائی لینگے برادران مذکور اس حصہ کو شفع ہوگا بلکہ وہ پیشی حصص کے لینگے اگر وہ نمونہ تو علاقائی بھائی لینگے، لیکن یہ تاویل نہایت نامناسب ہے کیونکہ اس میں ایسے الفاظ کثیر داخل کر کے بڑے بہن جو شفع اس قول میں داخل نہیں ہیں پس تعبیر مذکور نامنتظر کیا جائیگی۔

ف۔ بعض اشخاص دیگر اختلاف مذکور کے رفع کرنے کی غرض سے یا گو کہ اس قول کو پڑھتے ہیں سو بلا بھائی جو کر شرک ہوا ہوا اپنے سوتیلے بھائی کا ترکہ نہیں پائینگا۔ فقرہ (۱۶) حقیقی بھائی جو کر شرک ہوئے ہوں اور نہ علاقائی بھائی ترکہ پائینگے فقرہ (۱۷) اور اس کی تفسیر

اصح کرتے ہیں کہ بظاہر قول منوجی کے مطابق ہو جائے۔ وہ کل پہلے مصرعہ کو پڑھتے ہیں اور اس کے معنی

समोदयेस्तु समष्टिनामोद्घोषनं होतु ॥

اور مطلب حسب ذیل بیان کرتے ہیں۔ "علائی بہائی (سویلی مان کا بیٹا) جو کر شریک ہوا ہو جائیداد پاتا ہے لیکن جو علائی بہائی دوبارہ شریک نہوا ہو جائیداد نہیں پاتا ہے پس قول کے حکم صریح (زانوس) اور مستثنیٰ (دو شریک) سے شرکت کر علائی بہائی کے استحقاق وراثت کی وجہ بتلائی گئی ہے۔ اور اس کے بعد وہ مصرعہ ثانی کا فقرہ ذیل پڑھتے ہیں

चरि व सव्यात् सव्य सव्यि

اور اس کو اس سے پہلے لفظ सव्यि کے ساتھ ملا کے ان الفاظ کے معنی اور مطلب حسب ذیل بیان کرتے ہیں الفاظ "دوبارہ شریک نہوا ہو بعد کی عبارت سے بھی متعلق ہیں پس وہ شخص بھی جو کر شریک نہوا ہو شریک کر متونی کا ترکہ لے سکتا ہے اگر یہ سوال کیا جائے کہ وہ کون ہے تو مصنف جواب دیتا ہے کہ وہ شخص جو کر شریک ہوا ہو یعنی وہ شخص جو باعتبار رحم کے (جس میں اس کا عمل قائم نہ تھا) شریک ہو یعنی بالفاظ دیگر حقیقی یا سگاہائی ہو اس طرح یہ قرار دیا گیا ہے کہ وراثت حقیقی بہائی کے حق وراثت کی بنا ہے۔ گو وہ کر شریک نہوا ہو۔ اس کے بعد وہ

اشلوک ثانی کے آخری حصہ (अन्यसाविता) کو لیتے ہیں اور اس کے ساتھ لفظ सव्य کے ساتھ

(अन्यसाविता) کو اضافہ کر کے اس کو دوسرے فقرہ کے وسط میں لفظ (सव्यि) کے ساتھ

ملا کر اس کے معنی حسب ذیل بیان فرماتے ہیں کہ الفاظ "شریک ہو" بھی بعد کی عبارت سے اس طرح متعلق ہیں اور یہاں کر شریک ہونے کے معنی ظاہر کرتے ہیں۔ الفاظ "اور نہ علائی بہائی کی تعبیر

تبدیل قائم کر کے حرف نسبت (ایو) کے جو مضموم ہے کرنی چاہئے گو وہ کر شریک ہوا ہو گو سوتیلی مان کی اولاد ہونے کی وجہ سے وہ تنہا اپنے شریک کر کا ترکہ نہیں پاسکتا ہے" اس طرح پھر

فقرہ کو مطابق قول منوجی کے بناتے ہیں اور بالآخر یہ کہتے ہیں اس طرح ایک فقرہ (گو کر شریک نہوا ہو) (ایو) میں لفظ "گو" (اپنی) کے واقع ہونے سے اور اس امتناع سے جو حرف اثبات (ایو) تنہا کے

مضموم ہونے سے اشلوک ثانی (وہ شخص جو شریک نہوا ہو اور نہ تنہا سوتیلی مان کا پسر جائیداد پاسکتا ہے)

میں مستنط ہوتی ہے یہ دکھایا گیا ہے کہ حقیقی بہائی جو دوبارہ شریک نہ ہوا ہوا اور علاقائی بہائی جو دوبارہ شریک ہوا ہوا جایدا کو لیکر تقسیم کر لیتے کیونکہ دونوں کی استحقاق کی بنا ایک ہی قیمت میں وجود پذیر ہو سکتی ہے۔ اس قسم کی تعبیر صرف اوسہیں اشخاص کے لئے مناسب ہو گی جنہوں نے اوسکو بیان کیا ہے لیکن اشخاص ذیل کے نزدیک پسندیدہ نہیں ہو سکتی ہے کیونکہ عبارت اشلوک کی بالکل ایسی تفسیر کے مخالف ہے جسکو بظاہر شراح نے اپنی قوت ذاتی ایجاد سے جبراً پیدا کیا ہے۔

۱۱۔ تناقض جو منوجی کے قول (فقروہ ۱۱) اور یا گوگک کے قول فقرات (۱۳ و ۱۴) کی عبارت صریح سے ظاہر ہے یا پھر بذریعہ ظاہر کرنے اوس صورتوں کے رفع کرنا چاہئے جسے ان اقوال میں سے قول متعلق ہے اور نہ اس طرح کہ اوس دونوں کو موافق کرنے کے لئے او کی تعبیر جبراً کیا ہو منوجی کا قول اوس صورت سے متعلق ہے جس میں جایدا غیر منقولہ دیگر اقسام کی جایدا کے ہو۔

۱۲۔ ایسی صورت میں پرچاپ سے بذریعہ فقرہ ذیل کے حکم نسبت تقسیم کئے جانے جایدا کے درمیان اوس اشخاص خاندان کے جو کر شریک ہوئے ہوں اور جو کر شریک نہ ہوئے ہوں عباد فرمایا ہے جو پوشیدہ دولت برآمد ہوا اور جو جایدا منقولہ موجود ہوا شریک کے مکر کی ملکیت ہو عاتی ہے لیکن ادا فیات اور مکانات وہ اشخاص جو دوبارہ شریک نہیں ہوئے تھے مطابق اپنے اپنے حصص کے پاویئے۔

۱۳۔ مطلب قول مذکور یہ ہے کہ ایسے علاقائی بہائی جو کر شامل ہوئے ہوں پوشیدہ دولت اور جایدا منقولہ کو جو جانوران دو پایہ اور چوپایہ وغیرہ پر مشتمل ہے بکھس مناسب لیتے۔ اور ایسے حقیقی بہائی جو کر شریک نہ ہوئے ہوں اور غیر حقیقی بہنیں ادا فیات اور مکانات وغیرہ بکھس مناسب پاویئے پس نتیجہ یہ ہے کہ یا گوگک کا قول (مندرجہ فقرات ۱۱ و ۱۲) ایسی صورت سے متعلق ہے جس میں ایک ہی قسم کی جایدا ہو یا بالفاظ دیگر جس میں یا تو صرف جایدا غیر منقولہ ہو یا صرف ایسی جایدا ہو جو غیر منقولہ نہ ہو۔

۴۳۔ اگر شرک شریک شدہ علاقائی بہائی نمون تو باپ یا چچا میں سے جو کوئی دوبارہ شامل ہوا ہو ترک کرتا ہے کیونکہ گوتم جی کا یہ قول ہے کہ ”جب کوئی شرک مکرز فوت ہو جائے تو اس کا متر و کر وہ وارث لیگا جو شخص متوفی کے ساتھ دوبارہ شرک ہو رہا ہو۔“

۴۴۔ جب کوئی دوبارہ شرک شدہ باپ یا چچا نمون تو وہ علاقائی بہائی جو دوبارہ شرک نہ ہوئے ہوں ترک پاؤں گے اور اگر وہ نمون تو باپ جو دوبارہ شرک نہ ہوا ہو ترک لیگا۔ اور اگر وہ نمون تو مان ترک لیگی اور اگر وہ نمون تو ”بچنی“ بیوہ کو متر و کر پہنچے گا۔

۴۵۔ چنانچہ مسئلہ کا یہ قول ہے کہ ”ایسے شخص کی جاہداد جو بلا چھوڑنے اور اولاد ذکر کے ملک بقار کو رحلت کرے اور اسکے بہائون کو پہنچتی ہے اگر وہ نمون تو والدین کو پہنچے گی یا زجر اکبر (بچنی کو لیگی)۔“

۴۶۔ مطلب یہ ہے کہ جب کوئی ایسا شخص جو اپنے چچا یا باپ یا بہائی کے ساتھ دوبارہ شرک ہوا ہو بلا چھوڑنے اور اولاد ذکر کے فوت ہو تو بصورت نمونے اشخاص خانہ دین متذکرہ صدر کے جو اس کے ساتھ دوبارہ شرک ہوئے تھے ترک اور اس علاقائی بہائی کو پہنچے گا جو اس کے ساتھ مکر شرک نہ ہوا ہو۔

۴۷۔ ناروجی کا یہی قول ہے ”شرک مکر کی جاہداد صرف شرک مکر کو پہنچتی ہے کوئی اور وارث نہیں ہو سکتا ہے اگر اولاد نہ ہو تو دیگر اشخاص لیتے ہیں۔“

۴۸۔ اس قول کا مطلب یہ ہے کہ اگر شرک کا مکر موجود ہوں تو علاقائی بہائی وغیرہ جو شرک مکر نمون جاہداد نہیں پاسکتے ہیں لیکن جب جملہ شرکائے مکر لا ولد ہوں تو علاقائی بہائی جو دوبارہ شامل نمون ہوں وارث ہونے ہیں۔ جو کچھ کدے اسطرح لیتے ہیں وہ شرکائے مکر کا حصہ ہے ایسی صورت میں بھی مسئلہ کا یہ حکم ”ایسے شخص کی جاہداد جسے بلا چھوڑنے اور اولاد ذکر کے ملک بقار کو رحلت کی ہو اس کے بہائون کو پہنچتی ہے“ (مندر جہ فقرہ ۲۵) قابل پابندی ہے۔

۴۹۔ امانت زور جہ اکبر سے پیش نمک کے قول ”مندر جہ فقرہ ۲۵“ میں استعمال کئے گئے ہیں

مرا دیکھا چاہن زوجہ سہ ماہی سے زوجہ احقر کا حرمان لازم نہیں آتا ہے بشرطیکہ وہ ملک چاہے
ق ۳۱۔ قول مذکور میں لفظ **آپ** (یا) بجائے فقرہ (اگر وہ بنیو) کے استعمال کیا گیا ہے
 اور بدل کو نافذ دیتا ہے۔ لیکن چونکہ بصورت کسی ایسی شے کے جیسی ”سواہم“ (حق ملکیت)
 ہے بدل نہیں ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اس اصول کے بنیاد پر کوئی شے باقین نہیں رہ سکتی ہے۔
 حق ملکیت کسی ایک یا دو مرد و عورت کو غیر معین طور پر ایک ساتھ حاصل نہیں ہو سکتا ہے۔
 اسلئے وہ بدل جو نفاذ دینا کے ذریعہ سے ظاہر کیا گیا ہے صرف بہترین وارث کی عدم موجودگی سے
 تعلق رکھتا ہے۔

ق ۳۲۔ پس سلسلہ وارث اسطرح ہو گا۔ اگر بہائی نہوں تو باپ وارث ہے اور اگر وہ نہ تو باپ
 اور اگر وہ نہ تو زوجہ وارث ہوگی۔ اس خیال کے پیش کرنے کی غرض سے کہ یہ سلسلہ وارث اس
 سلسلہ وارث سے مختلف ہے جو ایسے شخص کی بایا بل کی نسبت جسے بلا چوڑے اولاد ذکر
 کے وفات پائی ہو مقرر کیا گیا ہے مصنف مذکور نے اس قول کی رو سے زوجہ و دختران (یعنی)
 یہ فرمایا ہے کہ یہ سلسلہ وارث ایسے شخص کی بایا بل سے متعلق ہے جو دوبارہ شامل ہونے کے
 بعد اولاد فوت ہوا ہو۔ جو سلسلہ وارث فقرہ متذکرہ بال (زوجہ و دختران) میں ایسے شخص کے
 متروکہ کی نسبت بتلایا گیا ہے بلکہ ہوا ہو دلائل پر مبنی ہے تاہم چونکہ بصورت ہذا وہ بذریعہ اول
 سلسلہ وارث کے جوشنیکہ صریحاً بیان کیا ہے (فقرہ ۵۴) منسوخ ہوا ہے پس یہاں پر
 مقولہ مصنف آخرا تذکرہ قابل پابندی ہے کوئی وجہ بتایا دے سکے بیان نہیں کیا جاسکتی ہے۔
ق ۳۳ (اگر تعمیل حکم مندرجہ بالا میں حیوہ اور نیز سپنڈل بہائی کے بیٹے وغیرہ کے موجود ہوں
 تو ناوجہ فراتے ہیں کہ بیوگان شوہر کی وفات پر بصورت عدم موجودگی برادر یا پد یا مادر یا بہن
 پر و ماتر کا شوہر کہ مرثیہ مندان سپنڈل کے مستحق ہیں کہ مرثیہ اپنے حصص کے متروکہ
 شوہر کو تقسیم کر لیں۔“

ق ۳۴۔ نارنجی نے لفظ (ابہر و پتر و ماتر کا) کو جو لفظ مرکب (دو سندھاس) ہے استعمال

کرتے ہیں بخلات و درزی اس اصول کے گرنجلہ دو یا زیادہ اشخاص یا اشیا کے وہ جو سب سے اعلیٰ ہے پہلے ظاہر کیا وئے (بہراتر) بھائی کو پتر وائر (والدین) (جو بمقابلہ بھائی کے افضل ہیں) سے پہلے رکھا ہے لیکن ایسا کرنے سے نارو کا مقصد یہ دکھانے کا ہے کہ اس شخص کے خاندان کی دولت و بارہ شامل ہو کر بلا اولاد ذکر کے فوت ہوا ہو پہلے اس کے بھائی کو پہنچتی ہے اور اگر وہ فوت ہو اس کے باپ کو اور اگر وہ فوت ہو ان کو اور اگر وہ فوت ہو (پنی) کو جو جو اقسام کے بغیر مذہبی کو انجام دیتی ہو پہنچتی ہے۔ پس نتیجہ یہ ہے کہ مطابق اس قاعدہ کے جو شخص الملک شدہ کی جاہ و اسے متعلق ہے بیوگان صرف بصورت عدم موجودگی کا پتر وائر ملیر ان کے ہی وارث نہیں ہوتی ہیں بلکہ صرف بصورت عدم موجودگی ایسے علاقائی بھائی کے حوالہ بارہ شامل نہوا ہو اور پتر باپ اور ماں کے وارث ہوتی ہیں۔

۳۴۔ فقرہ جملہ رشتہ مندان سپنڈل میں جو نارو جی کے قول متبرکہ صمد مندرجہ فقرہ (۳۳) میں مستعمل ہوا ہے شخص لادہ متوفی شریک کر کے رشتہ مندان سپنڈ (بہر بھائی یا باپ یا ماں کے) مثل بستیجہ وغیرہ کے داخل ہیں۔ یہ رشتہ مندان سپنڈ اور بیوہ مستحق پائے حصص کے جاہ و وارث کر کے ہر سے ہیں یعنی شخص آخر الذکر (بیوہ) اپنے شوہر متوفی کا حصہ پاتی ہے اور اشخاص اول الذکر (بستیجہ وغیرہ) اپنے اپنے باپ کا حصہ جو شخص متوفی کی حیات میں بوقت شرکت کر شخص متوفی کی دولت کے ساتھ ملا دیا گیا تھا ہے۔

۳۵۔ اگر بیوہ نہ تو شریک کر بلا اولاد ذکر کی ہیں وارث ہوتی ہے چنانچہ برہستیجہ کا یہ قول ہے اگر تب اس کی بہن متوفی وارث ہے۔ یہ قاعدہ ایسے شخص سے متعلق ہے جسے کوئی اولاد یا زوجہ یا پردہ نہ چھڑا ہو۔ بہن بلا لحاظ اس کے کہ کنڈا ہو یا کنڈا متوفی بھائی کی وفات پر وارث ہوتی ہے کیونکہ بصورت ہر دو اقسام مذکورہ بالا کی بہنوں کے اتحاد میں ہی وراثت کی بنا ہے۔

۳۶۔ لفظ "پاؤتیر" مستعمل قول متبرکہ صمد یہ ظاہر کرتا ہے کہ قول میں جو قاعدہ بیان کیا گیا ہے ایسے شخص کے ترکہ سے متعلق ہے جسے نہلا وہ نہ چھڑے پس بیوہ یا باپ کے بھائی یا ماں

بھی نہ چھوڑی ہو۔

فہم - اگر ہمشیرہ نہ تو شریک کر رہتونی کی جا یاد بلحاظ ترتیب مندرجہ قول ہذا جو شخص رہتونی کا نزدیک تر پسند ہو اوسے کو ترک پہنچتا ہے "رشتہ مندان سپنڈ کو پہنچتی ہے اس قول کا مطلب پہلے بیان کیا جا چکا ہے شریک کر کے مندرجہ کی نسبت اس بارہ میں کوئی قانون جلاگاہ نہیں ہے۔

فہم - چنانچہ (مصنف مذکور) برہمستی کا یہ قول ہے "اگر کوئی شخص بلا چوڑے اور دیوید یا بھائی یا باپ یا مان کے فوت ہو تو حلقہ رشتہ مندان پسند اوس کی جا یاد کو جو جس مناسب نہیں ہیں تقسیم کر لینے۔"

اوس کی جا یاد یعنی شریک کر کی جا یاد۔ الفاظ اگر کوئی شخص بلا چوڑے نے اولاد کے فوت ہوئے یہ مراد ہے کہ اگر کوئی شخص بلا چوڑے نے ملائی بھائی وغیرہ کے بھی (جو بذریعہ فقرہ مذکور بالا مستحق درانتا پاسنے جا یاد شریک کر رہتونی کے قرار دئے جا چکے ہیں) فوت ہو۔ برہمستی جی کے قول مذکورہ بالا کے پہلے مصرعہ کا مطلب یہ ہے۔

فہم - بصورت مندرجہ رشتہ مندان سپنڈ کے شریک کر رہتونی کو ترک رشتہ مندان قدیم ہاتھ کو وغیرہ کو اوسے ترتیب سے پہنچتا ہے جو نسبت ترک علیحدہ شدہ شریک خاندان کے محکوم ہے نسبت اس امر کے کہ شریک کر رہتونی کے ترک کا وارث بعد رشتہ مندان سپنڈ کے کون شخص ہوگا کوئی مختلف قاعدہ نہیں ہے۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

ف - شرکت کر صرف باپ یا بھائی یا چچا کے ساتھ ہو سکتی ہے کسی رشتہ دار کے ساتھ نہیں ہو سکتی ہے۔

ف - شرکت کر کی تکمیل کے لئے ذمہ شرکت کردہ وراثت کا کافی بلدا رہنی اوس دولت کا

شمول ہونا چاہئے جبکہ بیشتر تقسیم عمل میں آچکی ہے۔

ف۔ شرکت کر کر کا صرف یہ اثر ہوتا ہے کہ استحقاق تھا اور آزادانہ تعریف کا جو ہر شریک کو قبل شرکت کے اپنے حصہ جایداد کی نسبت حاصل تھا معدوم ہو جاتا ہے اور اس کا کسی طرح کوئی اثر نسبت تعداد حصہ ہر شریک کے جو قبل شرکت کر رہی حالت ہوئی تھی نہیں ہوتا ہے۔

ف۔ پس اگر شرکت کر کے بعد تقسیم کیا جائے تو ہر شریک کا حصہ بقدر اس سرمایہ کے ہوگا جو اس نے بروقت شرکت کر کے شامل کیا ہوگا ایسا کرنے میں غیر مساوی تقسیم ہو۔

ف۔ بروقت تقسیم بعد شرکت کر رہی حیثیت میں ملحوظ نہیں رکھا جاتا ہے۔

ف۔ شرکت کر کے بعد جایداد کو سبہ ذاتی بھی بروقت تقسیم قابل تقسیم ہوگی گویا استعانت جایداد مشترک کے حاصل کی گئی ہو لیکن کماٹے والا ایسے جایداد سے دو چند حصہ کا مستحق ہوگا۔

ف۔ شرکت کرے کر متونی کے پسرین کے حصص بلحاظ ادائے پدران کے ہونگے۔

ف۔ ترتیب وراثت ترکہ شریک کر متونی کی حسب ذیل ہوگی۔ اولاً بیٹا وارث ہوگا اور اگر

وہ نہ ہو تو پوتا اور اگر وہ نہ ہو تو پرپوتا وارث ہوگا لیکن پوتا جبکہ باپ مر چکا ہو اور پرپوتا جبکہ باپ اور دادا مر چکے ہوں دونوں ایک ہی وقت بیٹا کے ساتھ ورثہ پانے لینگے۔ پرپوتا تک ورثہ

نہ ملے کی صورت میں شخص متونی کا حقیقی بہائی جو شخص متونی کے ساتھ شریک تھا وارث ہوگا۔

اگر وہ نہ ہو تو حقیقی بہائی جو شریک نہ وارث ہوگا۔ جبکہ برادران حقیقی نہ ہوں علاقائی بہائی جو شریک

تھا وارث ہوگا لیکن اگر ایک علاقائی بہائی مشترک اور ایک حقیقی بہائی غیر مشترک ہو اور مرتزکہ

شخص متونی جایداد منقولہ اور غیر منقولہ پر مشتمل ہو تو حقیقی بہائی جو شریک نہ ہو حقیقی بہن شخص

متونی کے کل جایداد غیر منقولہ کو بھص مناسب لینگا اور علاقائی بہائی جو شریک تھا جملہ جایداد منقولہ

بلاترکٹ غیر لینگا لیکن جبکہ مرتزکہ شخص متونی صرف جایداد غیر منقولہ ہوا جایداد منقولہ پر مشتمل ہو تو

قاعدہ مذکور صدر تعلق نہ ہوگا اور اس صورت میں حقیقی بہائی جو شریک نہ ہو مجرد علاقائی بہائی

کے جو شریک تھا کل جایداد پانے لینگا۔ لیکن جبکہ حقیقی بہائی (عام اس سے کہ شریک ہوں یا غیر

مشترک یا علاقائی بہائی جو شریک ہوں موجود نہ ہوں تو چچا یا باب میں سے جو کوئی شخص متوفی کے ساتھ شریک تھا اور سکا ترک لیا گئے باب یا چچا کے نمونے کی صورت میں علاقائی بہائی جو متوفی کا شریک نہیں تھا ترک لیا گیا اور اگر وہ نہ تو نو غیر مشترک باب ترک لیا گیا۔ اگر باب بھی نہ تو ان وارث ہوگی اور اگر ان بھی نہ تو نیک چلن بیوہ جو چینی کے رتبہ کی ہو وارث ہوگی اس قسم کی بیوہ کے نمونگی صورت میں ہمیشہ وارث ہوگی عام اس سے کہ او سکایا ہوا ہو یا نہ ہوا ہو۔ ہمیشہ کے نمونے کی صورت میں رشتہ مندان سپنڈ اور اگر وہ نمون تو رشتہ مندان قسم سہانہ وک اسی ترتیب سے وارث ہوتے ہیں جس طرح باب یا زو ہم میں علیحدہ شدہ شریک خاندان کے ترکہ کی نسبت بیان ہوا ہے۔

ف۔ اگر برادران نے شریک کر متوفی کا ترکہ لیا ہو تو ان کو چاہئے کہ شخص متوفی کی بیوہ کو توفیق وہ نیک چلن ہے اور دختران کو توفیق اور نکاح یاہ ہونان و نفقہ دین اور دختران کا بیاہ کر دین۔

فل۔ اگر کوئی شریک کر متوفی ایک بیوہ اور ایک رشتہ مند سپنڈ کو (مثلاً بیٹیہ وغیرہ کے) چھوٹے تو ان کو چاہئے کہ ترکہ باہم تقسیم کر لیں یعنی زوجہ اپنے شوہر متوفی کا حصہ لے لے اور بیٹیہ اپنے باب کا حصہ لے لے جو اس کے باب نے اپنی حیات میں شرکت کر کے وقت شخص متوفی کی دولت کے ساتھ شامل کیا تھا۔

باب سینزدہم

در بیان حق وراثت اولیٰ پیران کے جو بعد تقسیم پیدا ہوئے ہوں
اور ایسے شریک خاندان کے حصہ پانچے جو پورے کے واپس آئی ہو

فل۔ ایسے بیٹا کی نسبت جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو شوخ نو کا یہ قول ہے۔ "ایسے بیٹوں پر جنگہ ساتھ باپ نے تقسیم کی ہو لازم ہے کہ اوس بیٹا کو جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو ایک حصہ دین"۔
ف۔ مطلب یہ ہے کہ اگر بیٹوں نے اپنی والدہ کے حاملہ ہونے کے زمانہ میں بلا علم اوس محل کے جائیداد پر تقسیم کی ہو تو ان پر لازم ہے کہ اون سہام سے جو ان نمون نے بوجہ معلوم نمونے

حاصل کے لئے تھے اوس پس کو جو بعد اوس محل سے پیدا ہوا ایک حصہ دین۔ باب پر یہ لازم نہیں ہے کہ اپنے حصہ میں سے اوس بیٹا کو کچھ دے لیکن اوس کو چاہئے کہ جو حصہ متذکرہ صدر مودود باجد کے لئے دوسرے بیٹے دین اوس کو اپنی حفاظت میں رکھے اور اوس کے ساتھ رہے کیونکہ یہ ضروری ہے کہ وہ زمانہ نابالغی میں اوس کی حفاظت کرے یہ پس قول متذکرہ صدر کی رو سے یہ ہدایت کی گئی ہے کہ اوس پس کو جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو عرف وہی پسران حصہ دینگے جو باپ سے سهام باپ چکے ہیں باب پر بھی حصہ دینا لازم نہیں ہے۔

ف۔ گو تم کا یہ قول ہے کہ اگر کا جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو عرف اپنے باپ کی جایداد (یا تاسے) قول متذکرہ میں لفظ پاتا ہے مفہوم ہے۔

ف۔ لیکن بقول اوس صورت سے تعلق رکھتا ہے جس میں باپ قبل اس کے مر جائے کہ بیٹے جنکے ساتھ اوس سے تقسیم کی تھی اوس بیٹا کو جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ایک حصہ دین۔

ف۔ اس فقرہ میں لفظ "اور" (حرف) یہ کہلانے کے لئے استعمال کیا گیا ہے کہ جو اگر کا بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو عرف پدر کی جایداد ہی لے سکتا ہے پسران پر جو قبل تقسیم کے پیدا ہوئے تھے یہ لازم نہیں ہے کہ ایسی صورت میں اوس کو کوئی حصہ دین۔

ف۔ ہر مسیتی کا یہ قول ہے کہ برادران خود اداں بہائیون کے جنہوں نے اپنے باپ کے ساتھ تقسیم کی تھی عام اس سے کہ وہ متحد البطن ہوں یا مختلف البطن اپنے باپ کا حصہ پاویں گے۔
"اپنے باپ کا حصہ یعنی حرف اپنے پدر کا حصہ۔"

ف۔ یہ فقرہ ایسے پسران سے متعلق ہے جنکا محل اور تولد مرد و بعد تقسیم جایداد کے واقع ہوا ہو وہ اس امر کی کہ یوں ایسے بیٹے مستحق پائے صرف جایداد پدر ہی کے ہوتے ہیں مصنف مذکر نے حسب ذیل بیان کیا ہے۔ "جو بیٹا قبل تقسیم پیدا ہوا تھا جایداد پدری پر کوئی استحقاق نہیں کہتا ہے اور نہ اوس بیٹا کو جو بعد تقسیم پیدا ہوا ہو بہائیون کی جایداد میں کوئی حق ہوتا ہے۔"

جایداد پدری پر کوئی استحقاق نہیں کہتا ہے یعنی جایداد پدر کے پائے کا مستحق نہیں ہے۔

فت - وجہ اس امر کی کہ یوں ایسے بیٹا کو جو قبل تقسیم کے پیدا ہوا ہو جایداو پدری میں استحقاق نہیں ہوتا ہے یہ ہے کہ وہ باپ سے اندر وے تقسیم ملائے ہو گیا ہے اور وجہ اس امر کی کہ کیوں اس کا بھائی کو جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا اپنے بھائیوں کی جایداو کی نسبت استحقاق نہیں ہوتا ہے یہ ہے کہ ایسے بھائی کے پاس کوئی جایداو اس قسم کی نہیں ہوتی ہے کہ جس میں اس کا بھائی کو جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو کوئی استحقاق حاصل ہو سکے۔ اس طرح اس کو سمجھنا چاہئے۔

ف - بڑا ہستی جی اس اصول کی بنا پر کہ جو قبل تقسیم کے پیدا ہوا ہو جایداو پدری کا مستحق نہیں ہوتا ہے (یہ پہلا اصول منجلاوین دو اصول کے ہے جو مصنف مذکور کے فقرہ تذکرہ بالا میں مندرج ہیں) اس بارہ میں پھر اور فرماتے ہیں مگر دولت جو ایسے باپ نے خود کمائی ہو جس نے اپنے بیٹوں کے ساتھ تقسیم کی تھی ایسے بیٹا کو پہنچتی ہے جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو یہ قرار دیا گیا ہے کہ اوں پسرن کو جو قبل تقسیم کے پیدا ہوئے تھے اور اس جایداو کی نسبت کوئی حق نہیں ہوتا ہے۔

فل - "فل" کا لفظ قول میں اس وجہ سے استعمال کیا گیا ہے کہ یہ نہ خیال کیا جاوے کہ اوں لگو کو جو قبل تقسیم کے پیدا ہوئے ہوں اور اس دولت میں جو باپ نے بعد تقسیم کے حاصل کی ہو حصہ پانے کا حق حاصل ہے کیونکہ پہلے اوں کو کوئی حصہ اور سین نہیں ملا تھا۔

فال - پس نتیجہ یہ ہے کہ اوں بیٹوں کو جو قبل تقسیم کے پیدا ہوئے ہوں اور اوں پسرن کو جو بعد تقسیم کے پیدا ہوئے ہوں ایک دوسرے کی دولت کی نسبت کوئی حق نہیں ہے اور اس بارہ میں یہ خیال کیا جانا ہے کہ گویا ان کے درمیان کوئی تعلق نہیں ہے۔

فال - لیکن وہی مصنف فقرہ مندرجہ ذیل میں یہ فرماتے ہیں کہ اس بارہ میں ایک تخفیف فرق ہے جس طرح دولت میں اسی طرح قرض اور مہر اور رہن اور بیع میں اوں کو ایک دوسرے سے کوئی تعلق نہیں ہے بجز امورات سو تک (اتم) اور جلدان کے۔

فال - مطلب یہ ہے کہ اوں کو سو تک (اتم) اور جلدان کے لئے اور نہ نسبت دولت وغیرہ کے ایک دوسرے سے تعلق ہے۔

۱۴۔ قرضہ وغیرہ کی نسبت ایک دوسرے سے تعلق صرف اوس صورت میں نہیں ہوتا ہے جبکہ شرکت کر وقوع میں نہ آئی ہو لیکن اگر شرکت کر رہتی ہو تو مصنف مذکور اس طرح فرماتے ہیں۔ "جو بہائی محبت سے ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہو جاتے ہیں ایک دوسرے کی دولت کا حصہ پاتے ہیں۔"

۱۵۔ منوجی یہ فرماتے ہیں جو بیٹا بعد تقسیم کے پیدا ہوا ہو صرف وہی منور کہ پیری لیگا۔ یا وہ (اوس دولت کو) ایسے بہائیوں کے ساتھ تقسیم کر لیگا جو باپ کے ساتھ دوبارہ شامل ہوئے تھے یا وہ ایسے بہائیوں کے ساتھ تقسیم کرے گا یہاں الفاظ "جا ماد پیری" اضافہ کرو۔

۱۶۔ پس یہ قول اوس قول کے مخالف نہیں ہے جسکا ذکر پہلے ہو چکا ہے وہ ایسی صورت سے متعلق ہے جس میں باپ کا انتقال ایسے وقت پر ہوا ہو جبکہ وہ اوس لڑکا کے ساتھ رہتا تھا جو بعد تقسیم پیدا ہوا تھا۔

۱۷۔ یا گو کہ نے اوس بیٹا کی نسبت جو بعد تقسیم اور وفات پدر کے پیدا ہوا تھا یہ فرمایا ہے اگر بیٹوں کے درمیان تقسیم ہونے کے بعد کوئی بیٹا بہ قوم عورت کے بطن سے پیدا ہو تو وہ حصہ لینے میں شریک ہوتا ہے یا اوسکا حصہ ایسی جا یا ادخا ہری میں سے دیا جاسکتا ہے جسکا نفع و نقصان متحقق کیا گیا ہو۔

۱۸۔ اگر باپ کی وفات پر برادران میں تقسیم ہونے کے بعد باپ کی بیوہ سے جسکے حاملہ ہو گیا علم نہیں تھا لڑکا پیدا ہو تو وہ حصہ کا مستحق ہوتا ہے وہ اوس کل جا یا د سے جسکی تقسیم ہو چکی ایک حصہ لینے کا مستحق ہوتا ہے یا انشوک مذکورہ بالا کے مصرعہ ثانی کی رو سے اوس ظاہری جا یا د (مثل خاندانی ظروف اور جالوران بابر وار اور شیردار اور زیورات اور شاگرد پیشہ وغیرہ) سے وہ ایک حصہ لیتا ہے جسکا نفع و نقصان متحقق ہے یعنی بعد تحقیق جمع و خراج کے۔

۱۹۔ حرف مفت ظاہری فقرہ مندرجہ صدر کے حصہ ثانی میں قبل لفظ جا یا د کے اس غرض سے استعمال کیا گیا ہے کہ وہ پسر جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا ایسی مخفی جا یا د کے حصہ سے جسکی تقسیم

ہے ہو چکی ہے محروم رہے۔

فت۔ اگرچہ وہ ٹرکا جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا کسی طرح دوسرے بیٹوں سے کم نہیں ہوتا ہے۔ تاہم یا گولک نے یہ خیال کرنے کے چونکہ ایسے اٹکا کے وجود کا معلوم کرنا بروقت تقسیم ابتدائی کے نامکن تھا اسلئے اس کے حصہ میں کمی کا جائز رکھنا نامناسب نہیں ہے۔ اشلوک کے مصرعہ ثانی کی رو سے علی سبیل البدل حکم صادر کیا ہے۔ لیکن چونکہ ایسے بیٹا کے وجود کا حال معلوم کرنے کی ناقابلیت اس میں بیٹا کے کسی قصور کی وجہ سے نہیں ہوتی ہے اسلئے یہ سمجھنا چاہئے کہ کل جائیداد میں سے ایک حصہ کا دیا جانا بھی (جیسا کہ قول کے مصرعہ اول میں بیان کیا گیا ہے) کلیتہاً نامناسب نہیں خیال کیا گیا ہے۔

فت۔ اگر بصورت ایسے ٹرکے خاندان کے جو بعد تقسیم کے پردیس سے واپس آئے ہوں کوئی شریک خاندان اپنے قصور سے غیر حاضر ہوا ہو اور بعد تقسیم جائیداد کے واپس آیا ہو تو اسکو کم حصہ ملے گا۔ ایسے شخص کو علی سبیل البدل پورا حصہ نہیں دیا جاسکتا ہے چنانچہ برہمستی کا یہ قول ہے اگر کوئی شخص خاندان شریک کو ترک کر کے پردیس میں سکونت اختیار کرے تو بعد مہاووت کے اسکو صرف نصف حصہ ملے گا۔ یہی شک نہیں ہے۔

فت۔ اگر کوئی شخص خاندان شریک کو چھوڑ کر یعنی ایسی جگہ کو چھوڑ کر جہاں اس کے کل اقربا رہتے ہیں کسی بہت ہی دور کے ملک میں چلا جائے اور بقیہ ٹرکے اس کے وجود کی لاعلمی سے باہم کل جائیداد کو تقسیم کر لیں اور بعد وہ واپس آوے تو جائیداد منقسمہ میں سے اسکو صرف ایک حصہ کا نصف دینا چاہئے چونکہ اس صورت میں تقسیم بوجہ لاعلمی وجود شخص غیر حاضر کے کی گئی تھی اور غیر حاضری بوجہ اسی کے تصور کے تصور کی جاتی ہے اسلئے ایسے شخص کے لئے علی سبیل البدل پورا حصہ نہیں رکھا گیا ہے اسلئے قول کے اختتام پر یہ لکھا گیا ہے اس میں کوئی شک نہیں ہے۔

فت۔ اسی طرح جبکہ کوئی شخص بعد غیر حاضری دراز کے واپس آوے اور بلا علم اس کے وجود کے تقسیم کجا چکی ہو تو ایسے شکل کے لئے مصنف مذکور کا یہ حکم ہے کہ جو کچھ دادا سے ورثہ آیا ہو

عالم سے کہ قرضہ ہو یا کفالتہ المال یا مکان یا زمین اور ملک کو بعد معاودت کے اوسکا حصہ مناسب ملنا چاہئے گو وہ عرصہ دراز تک غیر حاضر رہا ہو۔

حصہ مناسب یعنی ایک حصہ کا نصف۔

بعد معاودت کے۔ یعنی تقسیم کے بعد واپس آنے پر۔

۴۲۔ اگر شخص غیر حاضر کا بیٹا وغیرہ بعد تقسیم کے واپس آوے تو وہ حسب فقہاء مصنف مذکور صرف جائیداد موروثی میں ایک حصہ پائے کا مستحق ہے اگر وارث تیسرے یا پانچویں یا ساتویں پشت کا بھی ہو تو بھی وہ اپنا موروثی حصہ پائے کا بشرطیکہ اوسکی ولادت اور اوسکا نام ثابت ہو جاوے۔

۴۳۔ مصنف مذکور نے بعض قسم کے غیر حاضر اشخاص کی نسبت جو بعد تقسیم کے واپس آئیں یہ فرمایا ہے کہ اُنکو صرف اراضیات میں ایک حصہ دیا جائیگا گو کہ اور قسم کی موروثی دولت موجود ہو تو اُن کو دارون پر لازم ہے کہ ایسے شخص کے ورثائے نزولی کو جسکے مالک ہوئے کا علم پڑوسی اور قدیم باشندگان کو روایات کے ذریعہ سے ہو اونکے آنے پر جائیداد دیدن۔ اور آنے پر یعنی بعد تقسیم جائیداد کے اونکے آنے پر۔

۴۴۔ اگر کوئی شریک خاندان قبل یا بعد تقسیم کے واپس آوے اور اپنے حصہ کے لئے جانے پر اصرار کرے تو مصنف مذکور یہ فرماتے ہیں کہ وہ صرف اوس صورت میں حصہ پائے کا مستحق ہوگا کہ وہ اوس جائیداد کی نسبت جو دوسروں کے قبضہ میں ہے اپنا حق بذریعہ شہادت ارضی یا سماوی کے ثابت کرے عالم اس سے کہ جائیداد کی تقسیم ہوئی ہو یا نہیں جب کہ کسی کوئی وارث آجائے وہ ایسی جائیداد کا حصہ پاسکتا ہے جسکو وہ جائیداد مشترکہ ثابت کر دے۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

۴۵۔ اگر سپر ان نے جائیداد خاندان باپ کے ساتھ جبکہ ماں حاملہ ہو چکی کی علمی سے

تقسیم کی ہو تو انکو لازم ہے کہ اون حصص سے جو اونہوں نے براہ عالمی اوسکے وجود کے ساتھ لئے تھے اوس لکچر جو بعد اوس محل سے پیدا ہوا اوسکا حصہ دین۔

ف۔ لیکن اگر باپ قبل اسکے مر جانے کے اوسکے بیٹے حسب متذکرہ صدر ایک حصہ اوس لکچر کو دین جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا تو لکچر آخر الذکر (یعنی لکچر جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا) صرف باپ کا متذکرہ لکچر ہے ایسی صورت میں لکچر کو جو قبل تقسیم پیدا ہوئے تھے اوسکو حصہ دینا لازم نہیں ہے۔

ف۔ اوس لکچر کو جسکا محل بعد تقسیم کے قرار پایا اور جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا اوس جایدا دین کوئی استحقاق حاصل نہیں ہے جو اوسکے بڑے بھائیوں کو پہلے باپ کے ساتھ تقسیم دین علی تہی اوسکو صرف اوسکے باپ کا حصہ ملے گا۔

ف۔ دولت جو باپ نے لکچر کے ساتھ تقسیم کر لینے کے بعد پیدا کی ہو صرف اوسکے اوس لکچر کو پہونچے گی جو بعد تقسیم کے پیدا ہوا۔

ف۔ اون لکچر کو جو قبل تقسیم پیدا ہوئے اور اون لکچر کو جو بعد تقسیم پیدا ہوئے ایک دوسرے پر کوئی استحقاق نہ ہوگا۔ بجز امورات سوئک (ماتم) اور جلدان کے۔

ف۔ لیکن اگر اونکے درمیان شرکت کر دافع ہو تو وہ ایک دوسرے کی جایدا دے کے سیم ہوتے ہیں۔

ف۔ اگر برادران اپنے باپ کی وفات کے بعد متذکرہ تقسیم کرین جبکہ ان کے حاملہ ہونیکا علم نہ تھا۔ اور اوس محل سے بعدہ لڑکا پیدا ہو تو وہ لڑکا مستحق ایک حصہ کا یا تو اوس جملہ جایدا دے سے ہوگا جو پیشتر تقسیم ہوئی تھی یا اوس جایدا دے سے حصہ پائے کا مستحق ہوگا جو بعد جانیج آمدنی و خراج کے ظاہر پنج رہے۔

ف۔ جبکہ کوئی شریک خاندان اپنے ہی تصور سے بہت دور ملک میں چلے جانے کی وجہ سے غیر حاضر ہو اور دوسرے شریک خاندان کی جایدا دے تقسیم کر لینے کے بعد واپس آئے تو اوسکو اوس جایدا دے جو تقسیم کر لی گئی تھی صرف ایک نصف حصہ دیا جائیگا۔

فت۔ اسی قسم کا حصہ اوس شخص کو بھی دیا جانا چاہئے جو عرصہ دراز تک غیر حاضر رہ کر تقسیم کے بعد واپس آئے۔
فت۔ اگر شخص غیر حاضر کا وارث مثل نیرہ وغیرہ کے بعد تقسیم کے واپس آوے تو اس کو صرف جائیداد موروثی سے ایک حصہ دیا جائیگا۔

فت۔ اگر کسی ایسے شخص غیر حاضر کے وراثے نزولی جسکو ہمسا نیگان اور قدیم باشندے روایتاً مالک جانتے ہوں حاضر ہوں تو اس کے اقارب کو لازم ہے کہ صرف جائیداد غیر منقولہ سے اس کا حصہ انکو دین گو دیگر جائیداد موروثی بھی موجود ہو۔

فت۔ تابع قواعد مذکورہ بالا شخص غیر حاضر صرف ایسی جائیداد کا حصہ پاویگا جسکو وہ شہادت ارضی یا مساوی سے جائیداد مشترکہ ثابت کرے۔

باب چہارم دہم

اوس جائیداد کی تقسیم کے بیان میں جو مخفی کی گئی ہو

فت۔ منو۔ ”اگر بعد اسکے کہ تقسیم کل جائیداد اور قرضہ کی مقول طور سے از روے شاستر ہو چکی ہو کچھ جائیداد برآمد ہو تو اسکی تقسیم مساوی طور پر کی جاوے گی۔“

فت۔ اگر کل جائیداد ظاہری عام اس سے کہ سرمایہ ہو یا قرضہ از روے قاعدہ مندرجہ اس قول کے تقسیم کی گئی ہو ”جملہ پسران کو پدر کی جائیداد بخص مساوی ملنی چاہئے لیکن اون میں سے وہ پسر جو ذی علم اور سعادت مند ہو زیادہ حصہ کا مستحق ہوتا ہے“ اور کسی وقت مابعد میں کسی شخص غیر حاضر کی معاودت پر یہ ظاہر ہو کہ اوس شخص کو شرکائے خاندان سے کچھ قرضہ واجب ہے یا اوس شخص کے قبضہ میں بحیثیت امین وغیرہ کے شرکائے خاندان کی کچھ دولت ہے تو ایسا قرضہ یا ایسی جائیداد بخص مساوی تقسیم کی جاوے گی اور ایسی جائیداد سے کوئی زیادہ حصہ کسی شریک خاندان کو اس کے ذیل علم یا سعادت مند ہونے کی وجہ سے نہیں دیا جاویگا۔

قول۔ چونکہ منوجی کے قول مندرجہ بالا سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جو قرضہ بعد تقسیم کے معلوم ہو
 مساوی طور پر تقسیم کیا جاوے گا پس یہ مستند ہوتا ہے کہ قرضہ جات جن کا علم قبل تقسیم کے ہوا ہو غیر
 مساوی طور پر منسل دولٹ کے تقسیم کئے جاسکتے ہیں۔ (ایسے قرضہ کا زیادہ حصہ ذریعہ شریک خاندان
 کے لئے قول مندرجہ صدر کی رو سے جائز رکھا گیا ہے)۔

قول۔ اگر بوقت تقسیم جایدا کسی شخص نے فریاد خاندانی جایدا کے کسی حصہ کو یہ ظاہر کر کے
 کردہ کوئی شخص کا ہے مخفی کر رکھا ہو اور بعد تحقیقات سے یہ ثابت ہو جائے کہ وہ خاندانی
 جایدا ہے تو وہ مساوی حصص میں منقسم ہونی چاہئے۔ چنانچہ کاتیاہن کا یہ قول ہے ”جو
 کچھ کہ ایک شخص نے مخفی کیا ہو اور بعد برآمد ہو (اگر باپ مر گیا ہو) بیٹوں کو آپس میں مساوی
 طور پر تقسیم کر لینا چاہئے“

ف۔ مطلب یہ ہے کہ اگر پدر نہ تو بیٹے ہی ایسی جایدا کو جو حسب مذکورہ صدر برآمد ہوتی ہو
 تقسیم کر لیں۔

ف۔ جب کوئی شخص اورن شرکا میں سے جو ملکر رہتے ہوں کوئی جزو جایدا خاندانی اپنے
 خاص تصرف میں لایا ہو اور کسی طرح اس کا پتہ بعد تقسیم کے لگ جائے تو اس کی تقسیم جلد شرکار
 میں مساوی طور پر ہونی چاہئے۔ چنانچہ یاگو لاک یہ فرماتے ہیں ”جب منجمد شرکار کے ایک نے
 دوسروں سے جایدا علیحدہ رکھی ہو اور وہ بعد تقسیم کے برآمد ہو تو ان کو چاہئے کہ ہر مساوی طور پر
 آپس میں تقسیم کر لیں یہی قاعدہ معینہ ہے“

”پہر آپس میں تقسیم کر لیں“ یعنی جلد شرکارے خاندان از سر نو آپس میں تقسیم کر لیں۔

ف۔ جسے چھپائی ہوئی جایدا ویسی ہی وہ جایدا بھی جو بیجا طور پر تقسیم کی گئی ہو مساوی
 طور پر تقسیم کیجا سکتی ہے چنانچہ کاتیاہن کا یہ قول ہے کہ ”جو جایدا ایک دوسرے سے مخفی
 کی گئی ہو اور وہ جایدا جس کی تقسیم غیر صحیح طریقہ سے ہوئی ہو بعد برآمد ہونے کے شرکار کو
 مساوی طور پر تقسیم کر لینا چاہئے اس طرح ہر گوشہ سے نکالے گا ہے“

جایداد جو بیجا طور پر تقسیم کی گئی ہو یعنی جایداد جسکی تقسیم غیر مساوی حصص میں خلاف منشا
دہرم شاستر کی گئی ہو۔

ف۔ جو جایداد بعد گم ہونے یا دبائے جانے کے برآمد ہو مساوی حصص میں اسی طرح تقسیم
کیجانی چاہئے جس طرح وہ جایداد جو بیجا طور پر گم کر کے کسی ایک شریک نے دبا لی ہو یا ناجائز طور پر تقسیم
کی گئی ہو۔ لیکن اگر کسی علحدہ شدہ شریک خاندان نے بعد تقسیم کے جایداد حاصل کی ہو تو وہ
خاص اویسی ہوتی ہے۔ دیگر شرکاء خاندان کو اوس میں کوئی استحقاق نہیں ہوتا ہے چنانچہ نصف
مذکورہ کاتین کا یہ قول ہے کہ جو دولت کسی شخص نے بعد علحدگی کے حاصل کی ہو خاص اویسی
ملکیت ہوتی ہے لیکن جو جایداد کہ بعد گم ہونے یا غصب کئے جانے کے پر حاصل کیجائے اور
اوس قسم کی جایداد جسکا تذکرہ اوپر کیا گیا ہے بعدہ تقسیم کی جائیگی۔

اوس قسم کی جایداد جسکا تذکرہ اوپر کیا گیا ہے یعنی وہ جایداد جو شرکار میں سے کسی ایک
نے دیگر شرکار سے دبا رکھی ہو اور وہ جایداد جو ناجائز طور پر تقسیم ہوئی ہو بیان پر لگاؤ کر تین لکھا گیا ہے
”بعدہ تقسیم کی جائیگی“ یعنی اوس طریقے سے تقسیم کی جائیگی جسکا ذکر قبل ازین کیا گیا ہے۔

ف۔ پس یہ معلوم کرنا چاہئے کہ نصف نے یہ فرمایا ہے کہ جو جایداد بعد دبا لینے یا تلف ہونے
کے پر حاصل کیجائے اوسکی تقسیم صرف بطریق مساوی ہونی چاہئے۔

ف۔ مینو اور دوسرے مصنفوں نے فقرات مندرجہ صدر کی رو سے صرف اوس جایداد کی تقسیم کی
صراحت کی ہے جو بعد تقسیم کے برآمد ہوئی ہو پس یہ سمجھنا چاہئے کہ اوس سے اوس تقسیم میں کوئی
حاصل نہیں آئیگا۔ جو پہلے کیجا چکی ہو۔ باوجود برآمد ہونے جایداد کے یہ تصور کیا جاوے گا کہ سابق
تقسیم مناسب طور پر کی گئی تھی پس اگرچہ بعد تقسیم کے بعض زیادہ ملوکہ خاندان مشترک برآمد ہوتا ہوں گے
خاندان رہنا سے تقسیم مابقی کے علحدہ شدہ سمجھے جائینگے۔

ف۔ لیکن منوجی کا ایک قول حسب ذیل ہے۔ ”جب کسی قسم کی کوئی جایداد مشترک بعد تقسیم
کے برآمد ہو تو ایسی تقسیم معقول نہیں سمجھی جاسکتی ہے اسلئے تقسیم یہ کیجانی چاہئے۔“

۱۲۔ لیکن یہ قول ایسی صورت سے متعلق سمجھنا چاہئے جس میں کہ جایدا مشترک قبل اسکے برآمد ہو کہ شرکاء علیحدہ شدہ اپنی جایدا منقسمہ کو درست یا صرف کرنے لگے ہوں در نہ قول مذکور جلد دیگر احوال مندرجہ صدر کے مخالف ہوگا۔

۱۳۔ بعض اسکے کہ صرف اوس جایدا کے تقسیم کئے جانے کی ہدایت کی جائے جو بعد تقسیم کے برآمد ہوئی اور تقسیم سابقہ بحیثیت قائم رکھی جاوے کل جایدا کے تقسیم کئے جانے کی اجازت عطا کرنے سے منشاء قانون یہ ہے کہ اوس صورت میں بھی اوس جایدا سے جو بعد تقسیم کے برآمد ہوئی منہائی وغیرہ (اوس قسم کی جھکاؤ کا باب ۳ میں کیا گیا ہے) کیجا سکے۔

حاصل مطلب (منجانب ترجمہ)

۱۔ جایدا دو فرضات جو بعد تقسیم کے ظاہر ہوں مساوی طور پر قابل تقسیم ہوں گے۔

۲۔ جایدا جو کسی شریک نے مخفی کی ہو یا دیگر شرکاء سے بوقت تقسیم دبا رکھی ہو اور وہ جایدا بھی جو بعد غصب کئے جانے یا تلف ہو جانے کے حاصل کی گئی ہو بوقت دریافت ہونے یا حاصل کئے جانے کے اوس طرح مساوی طور پر تقسیم کیجاوے گی۔

۳۔ جو جایدا ناجائز طور پر تقسیم کی گئی ہو از سر نو تقسیم کیجاوے گی۔

۴۔ جو جایدا کہ ایک مرتبہ تقسیم ہوئی ہو اوس میں کوئی فرق اسوجہ سے دیا دیکھا کہ اوس تقسیم کے بعد کوئی دوسری جایدا مشترک متعلقہ خاندان برآمد ہوئی۔

۵۔ لیکن جب کوئی جایدا مشترک بعد تقسیم کے ایسے وقت ظاہر ہو کہ شرکاء علیحدہ شدہ نے جایدا منقسمہ یا سبق میں کوئی ترقی یا تصرف نہ کیا ہو تو اوس صورت میں جلد جایدا دوبارہ تقسیم کیجاوے گی جو جایدا کہ بعد تقسیم کے حاصل کی گئی ہو وہ حاصل کنندہ کی بلا شرکت غیر ہوگی۔

باب پانزدہم در بیان اثر تقسیم کے

ف۔ نار و جب متعدد اشخاص ایک ہی شخص کی اولاد میں ہوں جبکہ فرایض مذہبی (دہم) علمیہ اور دنیوی معاملات (کریہ) علمیہ ہوں اور جبکہ پیشہ کے سامان (درم گن) علمیہ ہوں اگر وہ معاملات میں متفق نہ ہوں تو وہ حسب مرضی خود اپنے حصص کو دے ڈال سکتے ہیں یا فروخت کر سکتے ہیں کیونکہ وہ اپنی دولت کے مالک ہیں۔

”جب متعدد اشخاص ایک ہی شخص کے اولاد میں ہوں“ یعنی جب متعدد اشخاص ایک ہی شخص کی نسل میں مگر مختلف طور پر تقسیم ہوں۔ ”جبکہ فرایض مذہبی علمیہ ہوں“ یعنی جو مذہبی رسوم مثل الگنی ہو تو وغیرہ کو جو بد ذرا انجام پاتے ہیں بلا تعلق ایک دوسرے کے انجام دیتے ہوں۔ ”اور معاملات میں متفق نہ ہوں“ یعنی معاملات متعلقہ آمدنی و اخراجات دولت منقسمہ اور علی ہذا معاملات زراعت کا علمیہ علمیہ انتظام کرتے ہوں۔ ”پیشہ کے سامان علمیہ ہوں“ یعنی جو ظروف خانگی اور اسی طرح اور دیگر اسباب علمیہ علمیہ رکھتے ہوں۔

ف۔ اگر ان میں سے کوئی ایک کسی دوسرے کے فعل پر راضی نہ ہو تو وہی وہ بلا لحاظ اسکی رضامندی کے اپنے معاملات کا انتظام کر سکتا ہے۔ اور انکو یہ بھی اختیار ہے کہ اپنے اپنے حصص کو حسب مرضی خود دے ڈالیں یا فروخت یا رہن کرین کیونکہ ہر شخص اپنی جائیداد کا جو تقسیم ہو گئی ہو مالک ہوتا ہے۔

ف۔ لیکن برہنہ سبب کا یہ قول ہے کہ اگر وہ تباہ جو علمیہ ہوئے ہوں مثل وراثت مشترکہ جائیداد غیر منقولہ کی نسبت مساوی حق۔ کہتے ہیں کیونکہ ایک شخص کو بمقابلہ جملہ اشخاص کے اس کے دے ڈالنے یا فروخت کرنے یا رہن رکھنے کا اختیار نہیں ہوتا ہے لیکن یہ قول اس صورت سے متعلق ہے جس میں زمین کے مساوی طور پر تقسیم کئے جانے کے وقت کی وجہ سے شرکار نے

یہ معاہدہ کیا ہو کہ فصل پر اوسکے محل تقسیم کر لینگے اور علاوہ زمین کے دیگر جاہلاد مشترکہ خاندانی کو فی الواقع تقسیم کر لیا ہو ایسی صورت میں یہ صاف ظاہر ہے کہ شرکاء زمین سے کسی کو جدا گانہ اور آزادانہ اختیار اس زمین کی نسبت نہیں ہوتا ہے۔

فصل ۱ مصنف مذکور نے یہ بھی فرمایا ہے۔ "وہ حصہ جس سے کوئی شخص مستفید ہوتا ہو تبدیل نہیں کیا جاسکتا ہے" اور بادشاہ کی نسبت یہ بھی فرمایا ہے "اگر کوئی شخص بعد تقسیم کے جواہر کی رضامندی سے کسی گئی تھی تقسیم کی بابت نزاع برپا کرے تو بادشاہ اوسکو اپنے حصہ پر قائم رہنے پر مجبور کر لے گا اور اگر وہ اصرار (الو بند ہم) و محبت کرے تو مستوجب منزاع ضبطی کا ہو گا۔"

(الو بند ہم) اصرار یعنی تردد۔ مجادلہ۔ یا ہٹ دھرمی۔

(حاصل مطلب) (منجانب مترجم)

ف۔ ۱۔ شرکاء علیحدہ شدہ کو اپنے حصہ جاہلاد کی نسبت اشتقاق قطعی حاصل ہے وہ اوسکو بلا رضامندی دیگر شرکاء کے اپنی خوشی سے منتقل کر سکتا ہے۔

ف۔ ۲۔ لیکن جبکہ شرکاء نے بلا تقسیم کر کے اراضی مشترکہ کے اس قسم کا معاہدہ کیا ہو کہ صرف اوسکے منافع کو فصل پر یا ہم تقسیم کر لیا کرینگے تو کسی شرکاء کو آزادانہ اختیار نسبت انتقال اراضی مذکور کے بذریعہ بیع یا ہبہ وغیرہ کے حاصل نہوگا۔

ف۔ ۳۔ اوس تقسیم کی نسبت جو ایک مرتبہ شرکاء کی رضامندی سے کی گئی ہو ان میں سے کوئی بعدہ اعتراض نہیں کر سکتا ہے۔

باب شانزدہم تقسیم کی شہادت کے بیان میں

ف - یا گو لک کا یہ قول ہے: "اگر تقسیم سے انکار کیا جائے تو واقعہ مذکور بذریعہ شہادت رشتہ مندان سگوتر اور اقربا اور شہود کے اور بذریعہ تحریری وثیقہ کے یا بذریعہ مکان یا زمین کے جداگانہ قبضہ کے (یونٹیکہ) ثابت کیا جاسکتا ہے۔"

ف - یونٹیکہ یعنی قبضہ جداگانہ - عبارت "اگر تقسیم سے انکار کیا جائے" مندرجہ قول میں ایسے تنازعات طر فی ہی داخل ہیں جو واقعہ تقسیم سے پیدا ہوئے ہوں اس لئے نارو جی یہ فرماتے ہیں: "اگر شرکار کے درمیان واقعہ تقسیم کے متعلق نزاع پیدا ہو تو اس کی تحقیقات بذریعہ شہادت رشتہ مندان سگوتر اور کاغذات تقسیم یا معاملات کے تعلقات جداگانہ کے کیجاو گی۔" +

ف - جب بندہ یا ظہار اس امر کے کہ (ہم میں تقسیم نہیں ہوئی) فی نفسہ صداقت تقسیم کے متعلق یا بذریعہ اظہار اس امر کے کہ (تقسیم تو کی گئی تھی مگر جملہ جائیداد کی نہیں) اسی قسم کے حالات متعلقہ تقسیم کی نسبت نزاع برپا ہو تو واقعہ مذکور رشتہ مندان سگوتر یعنی شرکارے وراثت وغیرہ کی شہادت یا تقسیم نامہ یا ایسے امور سے جو معاملات کے جداگانہ تعلقات وغیرہ سے اخذ کئے جاسکتے ہوں ثابت کیا جاسکتا ہے۔

ف - معاملات کے جداگانہ تعلقات "اس سے جدا اشخاص کا علیحدہ علیحدہ ویشو دیو نامی ہوم کرنا اور دان اور مہانوں (اتیمیس) کی تواضع کرنا مراد ہے۔"

ف - اگر یہ سوال کیا جائے کہ یہ واقعات کیوں واقعہ تقسیم کی شہادت ہیں تو مصنف مذکور کا یہ بیان ہے کہ برادران مشترکہ کے واسطہ میں جب فی الواقع تقسیم کی گئی ہو تو ان میں سے ہر ایک پر واسطہ مذہبی جداگانہ طور پر ادا کرنا لازم ہے۔

فت۔ اس بارہ میں برہمپتی جی ہی فرماتے ہیں "اے شرکار میں جو کر رہے ہوں یعنی جگا کانا ایک ہی جگہ تیار کیا جاتا ہو تو اور نہ تو اور بہن کی پوجا صرف ایک ہی جگہ ہوتی ہے لیکن برادران علیحدہ شدہ کے خاندان میں امورات تنہا کہ ممد جدا گانہ طور پر ہر ایک کے مکان میں انجام پاتے ہیں۔

فت۔ چونکہ رسوم و ریشود یو وغیرہ خاندان غیر منقسم میں جدا گانہ طور پر انہیں کہے جاتے ہیں پس رسوم مذکور کے جدا گانہ طور پر ادا کئے جانے سے تقسیم کا ہونا ظاہر ہوتا ہے اور اسوجہ سے جب بحث نسبت تقسیم کے پیش ہو رسوم مذکور کا جدا گانہ طور پر ادا کیا جانا بطور عادت تقسیم کے تصور ہے۔

فت مصنف مذکور نے تقسیم ماقبل کے بعض اور علامات بتائے ہیں مثلاً ایک دوسرے کے لئے شہادت دینا وغیرہ اور یہ فرمایا ہے کہ یہ امور صرف بصورت خاندان غیر منقسم اور نہ بصورت خاندان غیر منقسم جانز رکھے گئے ہیں۔ برادران علیحدہ شدہ اور نہ برادران شرک ایک دوسرے کے لئے شہادت دے سکتے ہیں اور ضامن ہو سکتے ہیں اور دوان کر سکتے ہیں اور دوان لے سکتے ہیں۔

فت۔ پس صداقت تقسیم ایک دوسرے کی جانب سے شہادت دینے وغیرہ سے بھی ثابت کیا جاسکتی ہے۔ اسلئے مصنف مذکور نے یہ بھی فرمایا ہے "جو اشخاص ایسے معاملات علانیہ طور پر اپنے شرکار کے ساتھ رکھتے ہوں یا شہادت تحریری کے بھی علیحدہ سمجھ جاسکتے ہیں۔"

"جو اشخاص ایسے معاملات علانیہ طور پر اپنے شرکار کے ساتھ رکھتے ہوں یعنی جو اشخاص ایسے گل یا کوئی معاملات علانیہ طور پر رکھتے ہوں۔

فت۔ ایک دوسرے کو قرض دینا بھی ایک ایسا امر ہے جس سے شرکار کے درمیان تقسیم کا ہونا ظاہر ہوتا ہے کیونکہ غیر منقسم خاندان میں ایسا ہونا نہیں سکتا ہے۔ چنانچہ یا گولک یہ فرماتے ہیں "کہا گیا ہے کہ خاندان غیر منقسم میں برادران اور شوہر اور زوجہ اور باپ اور بیٹا ایک دوسرے کے ضامن نہیں ہو سکتے ہیں اور نہ ایک دوسرے کو قرض دے سکتے ہیں اور نہ ایک دوسرے کے لئے شہادت دے سکتے ہیں۔"

قال۔ اسلئے ضرور یہ نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ فرض میں والا فرض لینے والے سے علیحدہ ہے۔
چنانچہ برہمپتی جی کا یہ قول ہے کہ ”جن اشخاص کی آمدنی آمد خرچ اور دولت جداگانہ ہو اور
جو آپس میں لین دین (کسی قسم) اور تجارت کا تعلق رکھتے ہوں بلاشبہ علیحدہ ہیں۔“
(کسی قسم) سود پر قرضہ دینا۔ تجارت۔ بیوپار۔ لفظ آپس میں لین دین اور تجارت دونوں
سے متعلق ہے۔

قال۔ مصنف مذکور زبردبان یہ تحریر فرماتے ہیں کہ ان امور سے واقعہ تقسیم صرف ایسی صورت
میں اخذ کیا جاسکتا ہے جبکہ شہادت میرج بہ ثبوت تقسیم کے موجود نہ ہو اگر کو ایسا ہو موجود نہ ہوں
تو سنگین جرم اور استحقاق نسبت با یاد غیر منقولہ کے اور تقسیم سابق دریاں شرکار قیاسی
شہادت سے ثابت کیجا سکتی ہے۔“

تقسیم سابق یعنی وہ تقسیم جو اسکی نسبت تنازع پیدا ہونے سے پہلے کی گئی ہو۔
قیاسی شہادت۔ یعنی وہ شہادت جو حالات سے پیدا ہو۔

قال۔ مصنف مذکور نے بعض ایسے حالات کا ذکر کیا ہے جن سے جہاں سنگین وغیرہ
کے ارتکاب کا قیاس پیدا ہوتا ہے نزع خاندانی [کھلا نو بند ہم] یا رقابت [ویا اکتہم] یا مال
غنیمت کا برآمد ہونا [ہوڈ ہم] جرم سنگین کی شہادت ہو سکتی ہے۔ قبضہ زمین شہادت
ملکیت کی ہو سکتی ہے۔ اور جداگانہ دولت تقسیم کی دلیل ہے۔“

نزع خاندانی۔ یعنی مورثوں کے وقت سے دشمنی کا ہونا۔ رقابت۔ بغض باہمی
ہوڈ ہم۔ اس جا یاد کے کسی جزو کا برآمد ہونا جو جزائی گئی تھی۔
قبضہ زمین۔ یعنی شخص دعویٰ دار کا راضی پر قبضہ ہونا۔

قال۔ اس بارہ میں کاتیاہن کا یہ قول ہے کہ ایسی صورت میں جا یاد پدری کی تقسیم قیاس
کر لیجا سکتی ہے کہ برادران دس سال تک علیحدہ رہے ہوں اور رسوم مذہبی اور دنیوی علیحدہ
علیحدہ انجام دیتے رہے ہوں۔“

اس قول میں لفظ "برادران" بالعموم جملہ شرکار کے لئے اور الفاظ "جایدا و پدری" ہر قسم کے ورثہ کے ظاہر کرنے کے لئے استعمال کئے گئے ہیں۔

فصل ۱۰۔ مطلب فقر و مندرجہ بالا کا یہ ہے کہ گو تقسیم ترکہ کی فی الواقع وقوع میں نہ آئی ہو تاہم بحالات مندرجہ صدر شرکار تقسیم شدہ قیاس کے جائینگے لحاظ اس قول کے جو شخص برس برس تک اپنی زمین اور دس برس تک اپنی جایدا و منقولہ کو بھلا اظہار اپنے حق ملکیت کے غیر کے قبضہ میں دیکھتا رہے اور انکی نسبت اپنے حق ملکیت سے محروم ہو جاتا ہے۔

فصل ۱۱۔ جو نزاعات بابت تقسیم کے دس برس تک اندر بعد تقسیم کے پیدا ہوں اور انکا تصفیہ یہ لحاظ قواعد مندرجہ قول کا تین مذکورہ بالا فقرہ (۴) کے نہیں کیا جاوے گا بلکہ یہ لحاظ ان حالات کے کیا جاوے گا قبل ازین ذکر ہوا ہے لیکن جب ایسے حالات کی قابل اطمینان وجہ ظاہر کی گئی ہو اور اسوجہ سے اونسے واقعہ تقسیم ثابت ہو سکتا ہو تو ایسی صورت میں مقدمہ ذیل کی رو سے شہادت غیبی لیا جاسکتی ہے۔ قول مذکور یہ ہے۔ "انکے نمونے پر شہادت غیبی مقرر کی گئی ہے۔"

فصل ۱۲۔ لیکن مردہ یا گولک کے اس قول کی رو سے ایسی شہادت نہیں لیا جاسکتی ہے۔ اگر واقعہ تقسیم کی نسبت شبہ پیدا ہو تو از رو سے شہادت رشتہ مندان سگوتہ اور گواہان اور تقسیم نامہ کے تقسیم کو ثابت کرنا چاہئے۔ شہادت غیبی نہیں لیا جاسکتی ہے۔

فصل ۱۳۔ اگر یہ سوال کیا جائے کہ اگر یہ صورت ہے تو اس صورت میں کہ حالات مندرجہ صدر میں سے کسی کی رو سے واقعہ تقسیم ثابت نہ کیا جاسکتا ہو تقسیم کس طرح ثابت کیا جاسکے گی منوجی حسب ذیل فرماتے ہیں "جب تقسیم میں شرکار کی نسبت اشتباہ پیدا ہو تو تقسیم کر ہونی چاہئے گو وہ علحدہ ہو و بائش کہتے ہوں۔"

فصل ۱۴۔ یہ قول ایسی صورت سے متعلق ہے جب واقعہ تقسیم اس قدر رشتہ بہ ہو کہ کسی حالت میں ثابت نہ کیا جاسکتا ہو۔

ف۔ لیکن منوجی نے یہی فرمایا ہے۔ بلٹ کی تقسیم ایک مرتبہ ہوئی ہے۔ لڑکی ایک مرتبہ یا ہی جاتی ہے۔ دان کا منگپ (دودھ) ایک مرتبہ کیا جاتا ہے۔ ینیون حرف ایک ہی مرتبہ ہوتے ہیں۔ لیکن یہ قول ایسی تقسیم سے تعلق ہے جو حالات سے ثابت کیجا سکتی ہو۔ پس کوئی تناقض نہیں ہے۔

حاصل مطلب (منجانب مترجم)

ف۔ اگر واقعہ تقسیم سے انکار کیا جائے یا حالات متعلقہ تقسیم میں سے کسی امر طر فی کی نسبت متنازع پیدا ہو تو اسکو بذریعہ شہادت رشتہ مندان سگوترا یا قزاقبت مندوں یا مشورہ کے یا بزرگ تقسیم نام یا قبضہ جہانگاہ یا داسم مذہبی کے جدا گانہ انجام دہی کے ثابت کر سکتے ہیں۔

ف۔ شریکائے خاندان میں لین دین یا دیگر معاملات کا ہونا اور ایک دوسرے کا ضامن ہونا اور ایک کا دوسرے کے حق میں یا خلاف شہادت دینا اور ایک دوسرے کو دانی دینا یا ایک دوسرے سے دان کا قبول کرنا یا چلایا امور واقعہ تقسیم کی طرحت کرتے ہیں۔

ف۔ بصورت نمونے شہادت صریح کے واقعہ تقسیم حالات سے دریافت کیا جاسکتا ہے۔
ف۔ اگر کوئی اشخاص دس سال تک علیحدہ رہے ہوں اور رسوم مذہبی اور دنیاوی علیحدہ علیحدہ انجام دیتے رہے ہوں تو وہ علیحدہ شدہ قیاس کئے جاویں گے۔

ف۔ جو شخص اپنی زمین کو عیس بریں نک اور جائیداد منقولہ کو دس برس تک بلا اظہار اپنے حقوق کے غیر شخص کے قبضہ میں دیکھتا رہے۔ جائیداد کو رکی نسبت اپنے حق ملکیت سے محروم ہو جاتا ہے۔



ف۔ تہا زعات تقسیم میں شہادت فیہی ناقابل پذیرائی ہے۔

ف۔ جبکہ واقعہ تقسیم اسقدر مشتبہ ہو کہ شہادت صریح یا ضمنی سے ثابت نہ ہو سکتا ہو۔ تو تقسیم جدید کیجا دے گی گو فریقین نے جدا گانہ سکونت اختیار کی ہو۔

فہرست مفصل مضامین رسالہ

صفحات

۴

آپستنبہ	۴۱۶ و ۴۱۷
آتمنا	۱۱۶
آتش کے ذریعہ سے عمل تصدیق غیبی	۵۸
مقدس شوہر سے زویہ مصدقہ لیتی ہے	۱۱۸
آدیکم	۱۱۹
آویا	۸۱
آزادانہ اختیار کی تعریف	۶۸

الف

ابکدو شٹا	۲۸
ابا پاتری	۴۸
اچرا رکھ	۱۰۰ و ۱۰۱
اچویدہ	۱۰۸
اوساوانسک	۸۰
اودوگنی	۸۰
آدہک	۱۲۴
ادہویدینک	۸۱
ارضی موروثی کے واپس لینے والے کا حصہ	۶۶
کی نسبت قاعدہ میعاد سماعت	۱۸۹
انزوواج کے ذریعہ سے حاصل کی ہوئی دولت کی نسبت استحقاق وراثت	۹۸
مین دولت جو زوجہ کے ساتھ ملی ہو	۶۵
استاد بصورت نمونے قربت داران کے وارث ہے	۱۵۶
استری دہن - ناقابل تنسیم ہے	۶۶ و ۶۵
چہ قسم کا ہو جائے	
کی تعریف	۸۹ و ۸۴
مین وہ اشیاء جو حیات و فریاد کی نین ہوں داخل نہیں ہیں	۱۳

۸۷	۸۷	استری دہن - جو شوہر نے مطالب کیا ہو
۸۸	۸۸	کی نسبت شوہر وغیرہ کو کوئی اختیار حاصل نہیں ہے
۹۲	۸۸	کب جبراً واپس لیا جاسکتا ہے
۸۸	۸۸	جر مصالحت کے ساتھ استعصال کیا گیا ہو
۹۱	۸۸	کا واپس دیا جانا بعض صورتوں میں لازمی نہیں ہے
۹۲	۸۸	کے پانے کی مستحق زوجہ بدچلن نہیں ہے
۹۲	۸۸	موجودہ پدر پسران کو ادا کرنا چاہئے
۹۲	۸۸	کب اطفال وراثت پاسکتے ہیں
۹۲	۸۸	سے نیرگان اور ادنیٰ ہمشیرگان کب حصہ پاسکتے ہیں
۹۲	۸۸	استحقاق وراثت کب ختم ہوتا ہے
۹۲	۸۸	نسبت جلیداد شخص لادلد کے
۹۲	۸۸	کی ترتیب
۹۲	۸۸	اُسرازدواج کی زوجہ کو جو مال دیا گیا ہو وہ کس کو پہونچے گا
۹۲	۸۸	پہننی نہیں ہے
۹۲	۸۸	اشخاص غیر حاضر - بعض اشخاص غیر حاضر صرت اراضی سے حصہ پانے کے مستحق ہیں
۹۲	۸۸	اشخاص غیر حاضر کو جو بر دلیس سے واپس آئے ہوں اپنا دعویٰ
۹۲	۸۸	نسبت پانے حصہ جلیداد کے ثابت کرنا چاہئے
۹۲	۸۸	اشخاص نابینا - وراثت سے محروم رہیں گے
۹۲	۸۸	تاجات نان و نفقہ کے مستحق ہیں
۹۲	۸۸	حقوق پسر
۹۲	۸۸	کی دختر تادنت ازدواج مستحق نان و نفقہ کی ہے
۹۲	۸۸	اشخاص جلیج القوم وراثت سے محروم ہیں
۹۲	۸۸	کا پسر جو بعد قوم سے خارج کئے جانے کے پیدا ہوا ہو
۹۲	۸۸	اشیار میں سے بہترین کی نسبت استحقاق پسر اکبر
۹۲	۸۸	افعال خیراتی ناقابل تقیم ہیں
۹۲	۸۸	اکشیپ کے معنی
۹۲	۸۸	اگنی ہوتر
۹۲	۸۸	اگر یا نم
۹۲	۸۸	انتظام ترک منقسمہ
۹۲	۸۸	ایک بھائی کر یگا

۵۴	.....	انتمرم
۴۳	.....	ان پر اشق
۴۳	.....	ان کے سنی
۱۵۸	.....	انوپیت
۹۶	.....	انواد ہیا کی تعریف
۹۶ و ۹۶	.....	کی نسبت استحقاق وراثت
۱۶۶	.....	انویا
۵۰	.....	اورس
۵۰	.....	اوسانس

ب

۱۵۳	.....	باب کے مامون کی بن کے پسران
۱۲۸	.....	یادشاہ کو چاہئے کہ اون اشخاص کو جو عورت کی جاہداد کو نقصان پہونچا دیں مراد
.....	.....	کو جاہداد وارث پہونچتی ہے مگر اوپر عورت کی پردوش لازم ہے جو بڑے
۱۵۴	.....	کہ شخص متوفی برہمن ہو
۱۵۴	.....	کو جاہداد وارث پہونچتی ہے مگر اوپر عورت کی پردوش لازم ہے
۵۰	.....	بد چلتی سے برادران کا استحقاق وراثت زایل ہوتا ہے
۵۰	.....	کے سنی
۱۲۵	.....	باعث ناقابلیت ہے
۴۳	.....	یرا اور اکبر پر اپنے بھائی دہیشرگان ناکھدا کی رسوم سنگاراہ کو لازم ہے
۱۵۰	.....	براز
۱۱۸	.....	برت یعنی روزہ
۱۴۶	.....	برہمہ چارمی
۱۵۹	.....	کے درنار
۴۸	.....	عارضی دودامی
۴۶	.....	دوامی حصہ سے محروم رہے گا
۱۵۹	.....	کی تعریف
۱۶۰	.....	کا استحقاق وراثت
.....	.....	برہمہ از دواج - استحقاق وراثت نسبت جاہداد اس عورت کے جکا از دواج از
۱۱۶	.....	قسم برہمہ ہوا ہو
۱۵۶	.....	برہمن کی جاہداد ضبط نہیں ہو سکتی ہے اور برہمن بصورت نمونے درنار کے سنی وراثت

۱۶۹	.....	بہیچہ بچا کے ساتھ حصہ بین یاد لگا
۱۶۹	.....	بہیچہ وہ حصہ یاد لگا جسکے پائے کا سنی او کا باپ تھا
۴۰	.....	بیع جاہ اور غیر منقولہ موردی
۸۲	.....	بیل اور گائے کی شائبہ
۱۱۲	.....	بیوہ کا اختیار نسبت بینہ کی کر نیکی
۱۲۰ و ۱۱۶ و ۱۱۷	.....	کا استحقاق وراثت نسبت دولت بے پسر علیحدہ شدہ شوہر کے
۱۱۹ و ۱۱۸	.....	فائدہ روحانی ہو بچا کی ہے
۱۱۹	.....	پر شیک چلین رہنا لازم ہے
.....	.....	کو ازادانہ اختیار نسبت جاہ اور شوہر کے بغرض کرنے یہ واسطے اغراض
۱۲۲ و ۱۱۹	.....	مذہبی وغیرہ کے حاصل ہے
۱۴۰	.....	کو چاہے کہ شوہر کے رشتہ نہ ان کو مال و تہی رہے
۱۳۸ و ۱۳۶ و ۱۳۷	.....	بک سنی وراثتاً پائے جاہ اور شوہر کی ہوگی
۱۴۱	.....	سنی وراثتاً پائے جاہ اور غیر منقولہ کی بصورت نہ کہنے دختر کے ہوگی
۱۴۲	.....	بجز اغراض غیر ذاتی کے شوہر کی جاہ اور بن یا سب بنیں کر سکتی ہے
۱۴۲	.....	پر بعض صورتوں میں جاہ دار سے اقیانہ کے ساتھ مستفید ہونا لازم ہے
۱۴۲	.....	کی دفات پر شوہر کے ورثا وارث ہونے ہیں
۱۴۳ و ۱۴۱ و ۱۴۲	.....	کی بددش
۱۴۲	.....	کا باعزت محافظ
۱۴۳	.....	کو بعض صورتوں میں حصہ ملتا ہے
۱۴۳ و ۱۴۲	.....	کو اراضی بعض حصہ کے دی جاسکتی ہو
۱۴۸	.....	کا استحقاق وراثت جبکہ چند بیوگان ہوں
۱۳۳	.....	پر ترجیح دختر کے وارث ہوگی
۱۴۴	.....	تامل حکومت رشتہ مندان شوہر ہے
۱۶۳	.....	برادر شریک مکرر

پ

۱۶۹	.....	پارچہ ہائے ناقابل تقسیم
۱۶۹	.....	کی تقسیم میں طریقہ مقول اختیار کرنا چاہئے
۱۶۸	.....	کی تعریف

۱۰۸	پانی سے بہہ دزیم کی کیل
۱۶۸	نا قابل تقسیم ہے
۶۹	بہ تناسب ہر حصہ کے ملے گا
۱۱۶	پہنچی
۱۱۸	رسوم مذہبی اور اگر لگی
۱۳۵	پتھر و کوکب تقسیم کی نسبت استحقاق حاصل ہوگا
۱۱	غیر مساوی تقسیم کر سکتا ہے
۱۸ و ۱۷	بخرا کے کہ جایدا و سورونی ہو
۷۸	منہائی یا تقسیم غیر مساوی سے احتراز کر سکتا ہے
۱۶	کا حصہ بوقت تقسیم
۲۰ و ۱۴	کب اس جایدا و کا جو اس کے پسران کے حصہ میں آئی ہو ایک جزو ملے سکتا ہے
۲۰ و ۱۴	کے دشمن کی ناقابلیت
۷۸ و ۷۷	کی جانب سے بہہ بحق پسران کما تک قابل تقسیم ہے
۷۸ و ۷۷	کا اختیار نسبت جایدا و مکسو یہ ذاتی کے
۱۰۲	کب مستحق بانے استری دین کا ہے
۱۱۵	کو کب استحقاق وراثت حاصل ہوگا
۱۳۳ و ۱۳۹	کو بعد و فقر پسر کے جایدا و ہو چنے گی
۱۴۱	کو مان سے پہلے ورثہ ہو چنے گا
۱۶۶ و ۱۶۷ و ۱۶۸ و ۱۶۹	پر جاہلیتی
۱۰۲	پر جاہلیت
۱۰۰	قسم سے شکوہ عورت کی جایدا و کی نسبت استحقاق وراثت
۱۲۳	پر سندہ
۷۰	پر فی لونج
۱۰۹	پر مسو
۹۶ و ۹۸	پر بیت و تم
۹۳ و ۹۴	پر ورثش و خضر
۱۲۵	کی اقل شرح بتلائی گئی۔
۵۱	اور ان اشخاص کی جو وراثت سے خارج کئے گئے ہیں
۵۱	کے مستحق اشخاص خلیع النعم اور ان کے پسران نہیں ہیں

- پرویش و خزان و درجگان اشخاص ناقابل ۵۵۵۳
- زوجه خایج القوم ۱۴۶
- ایسی زوجه کی جو اپنے شوہر کو بلا وجہ جائز ترک کرے ۱۴۶
- بیوہ کا ضبط کیا جانا ۱۲۵
- اون عورات کی جن پر بد بطنی کا شبہ ہو ۱۴۶
- زوجه کی جیکہ دیگر اشخاص مکرر شریک ہوئے ہوں ۱۶۸
- پس اگر بصورت ناقابل ہوئے پدر کے انتظام کر لیا ۱۰
- کو ترک کرنا ۱۰۰
- جس نے فرزند کی قبول کی ہو ۱۰۹
- کا استحقاق بھیات پدر ۵
- اکبر کا انتظام کرنا ہے ۱۰
- کب اوس جاید ادکا ایک جزو لیتا ہے جو اسکے پدر کے حصہ میں آتی تھی ۱۱۲
- کسی شخص قوم اعلیٰ کا جو عورت قوم خود کے بطن سے ہو مستحق وراثت پانے ۲۶
- اوسکی جاید اور کا نہیں ہے ۲۶
- نیک چلن مستحق پانے حصہ کا ہے ۲۶
- سرمایہ و قرضہ بعض مسادی بعد وفات پدر کے تقسیم کرے ۲۸
- جو ذیل علم و نیک چلن ہو مستحق پانے زیادہ حصہ کا جاید او اپنے پدر سے ہوگا ۳۰
- اگر خایج القوم ہو تو مستحق وراثت پانے جاید او کا ہوگا ۳۶
- جو دوسرے آخر میں داخل ہو مستحق وراثت پانے جاید او کا ہوگا ۳۶
- ایسی عورت کو جس کا ازواج خلاف طریقہ مقررہ ہو اور مستحق وراثت کا ہوگا ۳۴ و ۳۸
- بیرعین کو استحقاق وراثت حاصل ہوگا ۳۴
- بے علم و بیوہ مسادی بول و براز کے ہے ۵۰
- شخص ناقابل وراثت ہوگا بشرطیکہ عیوبت امین بقلان ہو ۵۳
- ایسی عورت کا جو اسکے پدر سے اعلیٰ درجہ کی ہو ۵۴
- شخص مرد مستحق وراثت پانے جاید او اپنے دادا کا نہیں ہے ۵۴
- شخص نامرد و خیرہ مستحق حصص کا ہے بشرطیکہ ولسی ہی عیوبت امین بقلان ہو ۵۴
- بیران صحیح نسب ناقابل کی پرورش لازم ہے مگر حصہ سے محروم رہے گا ۵۴
- کو استری و دین کی نسبت کو اختیار حاصل نہیں ہے ۶۸
- پر لازم ہے کہ استری دین محدودہ درجہ کرے ۹۲
- بصورت نہ ہونے و خیر لاداد و دھن کے استری دین کا وراثت ہے ۱۰۱ و ۱۰۲

- ۱۰۸ پس کے گیارہ اقسام
- ۱۱۰ جو کل جگ میں بطور پسر قائم مقام تسلیم کیا گیا ہے
- ۱۱۱ جبکہ کسی شخص غیر قوم سے ہو صحیح نسب نہیں ہو سکتا ہے
- ۱۱۲ جبکہ پسر بنی کو ایک چارم حصہ ملتا ہے
- ۱۱۳ قائم مقام برابر صرف ایک چارم حصہ پاتا ہے
- قائم مقام دارث جایداو اوس شخص کا ہوتا ہے جو بلا چوڑنے اولاد ذکور کے فوت ہو
- اور دختر کے درمیان اس بارہ میں شبہت کہ ہر دو پدر کے اعضا سے پیدا ہونے ہیں
- ۱۳۱ برابر حقیقی بہ نزع پسر سو تیلہ بہائی کے دارث ہوتا ہے
- ۱۴۲ پسران شریک مگر ایک در سرے کی دوت سے حصہ لیتے ہیں
- جو بلا تقسیم پیدا ہو احوال اپنے پدر کی جایداو لیتا ہے یا بشرکت برادران کے جو پدر کے ساتھ مگر شریک ہوئے تھے حصہ پاتا ہے
- ۱۶۶/۱۶۴ پندہ
- ۹۸ پوتی دادی کے استری دہن سے کچھ دیا جاسکتا ہے
- ۱۰۹ پوزبو
- ۱۶۴ پیدا ایش بعد تقسیم
- ت
- ۱۰۸ تبذیت - ہم قوم لڑکا تبذی کیا جانا چاہیے
- ۱۰۹ تبذیت جو کل جگ میں تسلیم کی گئی ہے
- ۱۱۰ تبذیت جو کل جگ میں تسلیم کی گئی ہے
- ۱۱۲ اکھونے بیٹے کی تبذیت
- ۱۱۲ پسر اکبر کی تبذیت
- ۱۱۳ حقوق پسر بنی
- ۱۱۳ پسر بنی دعویٰ نسبت جایداو پدر واقعی کے نہیں کر سکتا ہے
- ۱۱۴ اگر بعد تبذیت کے پسر صحیح الحسب پیدا ہو تو پسر بنی کو کیا حقوق حاصل ہونگے
- ۱۰۳ نہایت دولہ کی واپسی
- ۱۴ ترٹی حذیت جایداو غیر مستقیمہ
- ۱۸۸ پیشہ و
- تقسیم کے زمانے

۱۶۱	تقسیم - بعد شریعت مکر
۱۶۱	جایدار مشترک جو فرو یا مخفی رکھی ہوئی ہو
۱۸۱	اوس جایدار کی جو غلط طبع پر تقسیم کی گئی ہو
۱۸۲	پر بعد تقسیم مال مشترک برآمد ہونے سے کوئی اثر نہیں ہو پرتا ہے
۱۷۷	کے بعد واپس آئے ہوئے شریک خاندان کا حصہ
۱۸۵	بین ایک مرتبہ جو جانے کے بعد دست اندازی نہیں کی جائے گی
۱۸۶	کی نسبت کب شہادت پیش کی جانی چاہئے
۱۸۷	کس طرح تحقیق کی جائے گی
۱۸۹	کی نسبت تنازعہ کا کس طرح فیصلہ کیا جائے گا
۱۸۹	کب دوبارہ کی جائے گی
۱۸۶	کی شہادت جداگانہ طور پر اور کیا جائے سو مبرا بھی
۶۹	تیار کرنا نام قابل تقسیم ہے
۳۸ و ۴۷	تتبعیم

ج

۹۲	جایدار جداگانہ - زوجہ کی تقسیم سے بری ہے
۸۰	کی تعریف
۹۶ و ۸۲	بیمابعد
۹۶	جو شوہر کے عطا کی ہو
۸۸	اگر جائیداد غیر منقولہ پر مشتمل ہو
۹۰	کہ شوہر فوت ہوا فلاس متبادل رکنا ہے
۹۷	کی نسبت عورت کے اطفال کا استحقاق وراثت
۱۰۲	عورت لاولدہ کی نسبت استحقاق وراثت
۵	جایدار و متحملہ - بذریعہ بیادیش
۸ و ۷	کے پیدا کرنے کے طریقے
۵۷	داد و پدر وغیرہ کی قابل تقسیم ہے
۵۸	مخفی کس طرح دریافت کی جائے گی
۶۶	جو بذریعہ نجاتی محل کی گئی ہو وراثت کو دینی لازم نہیں ہے
۷۹	جو پرستے بذریعہ نجاتی محل کی ہونا قابل تقسیم ہے
۹۸	وہی سے یوں تو جو دیا جانا چاہئے
۱۰۲	رن لازمہ دہ دہ کی وراثت کے اوکے شوہر کو پہنچتی ہے

- جائیداد۔ جو اس عورت کو جسکا ازواج البطل اسرو غیرہ ہوا ہو باپ یا بہائی وغیرہ
 عطا کی ہوا وہین کو بعد اسکی وفات کے پہونچتی ہے ۱۰۲
- زن ناکخذ او اسکے حقیقی برادران کو یا بصورت اوکے منویکے مادر کو یا
 اگر مان فوت ہوئی ہو پدر کو پہونچتی ہے ۱۰۳
- زوجه رب شوہر کو پہونچنے کی ۱۰۵
- پدر قائم مقام صرف بر منہنی کو پہونچتی ہے ۱۱۲ ۱۱۳
- پدر۔ پدر پسران خانی قائم مقام کو لیاظا اسکے برادران کے پہونچتی ہے ۱۱۳
- غیر منقولہ و منقولہ جو کسی بیوہ کو واسطے نان و نفقہ کے عطا کی گئی ہو ضبطہ کی
 جاوے گی۔ ۱۲۵
- جو بیوہ کو بغرض پرکوش عطا کی گئی ہو صرف اس صورت میں ضبط کیا سکتی
 ہے کہ وہ اپنے خسر کی خدمت گذاری نہ کرے۔ ۱۲۵
- جو بیوہ کو بطور نان و نفقہ عطا کی گئی ہو اس صورت میں واپس گھیا سکتی ہے
 کہ وہ بچلین ہو۔ ۱۲۵ ۱۲۶
- برادر شریک مکر جو لا ولد فوت ہوا ہو کسی مذہبی آئینہ میں داخل ہوا ہو
 اوکے دیگر برادران حقیقی شریکے مکر کو پہونچتی ہے۔ ۱۶۳ ۱۶۴
- برادر مثنوی شریک مکر اوکے برادران حقیقی کو ترجیح سے قبل برادران شریک
 مکر کے پہونچتی ہے۔ ۱۶۴
- سوتیلے بھائیوں کو بصورت نہ ہونے برادران حقیقی کے پہونچتی ہے ۱۶۴
- منقولہ کا اور غیر منقولہ کا کون وارث ہوگا۔ ۱۶۵
- جو پدر نے بعد تقسیم کے حاصل کی ہوا اس پسر کو جو بعد تقسیم نہ کوبیدا
 ہوا ہو پہونچتی ہے۔
- پدر صرف و پدر جو بعد تقسیم پیدا ہوا لیا ہے ۱۶۶
- پسر جو بعد تقسیم در میان برادران بعد وفات پدر کے پیدا ہوا مستحق بائے ایک
 حصہ جائید و تقسیم کا ہے۔ ۱۶۶
- جو بعد تقسیم دریافت ہوئی شریک خاندان حصص مساوی لین گے۔ ۱۸۰
- جو بعد تقسیم حاصل کی گئی حال کنندہ کی بلا شرکت غیرے ہوتی ہے۔ ۱۸۲
- غیر منقولہ جو شوہر سے دی ہو۔ ۸۸
- عورات کو بطور سود ایک کے عطا کی گئی ہو۔ ۸۹
- کا وارث برادر حقیقی وارث ہوگا۔ ۱۶۸
- جائیداد مسویہ ذاتی سے شریک مکر و حصص لے سکتا ہے۔ ۱۶۲

جایاد و مکتوبہ ذاتی ناقابل تقسیم ہے ۶۵۰
 جو پذیر بعد استعمال جایاد مشترک حاصل کی گئی ہو ۶۴۰
 کی نسبت استثنائاً بصورت شرکت مکرر ۱۶۱
 جایاد و موروثی - کی نسبت پدر اور پسر کو مساوی حق حاصل ہے ۷۶۹ و ۷۵۰ و ۷۶۸
 جایاد و موروثی کا واپس لینا ۷۶۹ و ۷۶۸

جایا ۱۲۰
 خدای کو استحقاق وراثت حاصل ہوگا ۳۶۹ لغایت ۳۶۹
 جبک ناقابل تقسیم ہے ۹۸
 بیضا ۱۹
 بوقت تقسیم مکرر ملحوظ نہیں رکھی جاتی ہے ۱۶۱

ج

جاہ ناقابل تقسیم ہے - ۶۸
 چچا کا قرضہ ۲۸
 کا استحقاق ۱۵۲
 کے پسر کا استحقاق ۱۵۲
 چہرا گاہ کو ورثے مشترک کے طرح استعمال کریں گے ۷۰

ح

حاصل کنندہ - حاصل کنندہ کا حصہ ۶۳ و ۶۴
 حاصل کنندہ و ورثے و دیگر کو ایک حصہ دے سکتا ہے ۶۳
 حصص - بطنی تقسیم درمیان پدر و پسران مساوی ہونگے ۱۷
 بوقت تقسیم درمیان برادران و ہمیشہ گان ناکتہ ۴۱
 استری و بہن و زمین برادران و ہمیشہ گان ۹۷ و ۹۸
 درمیان شرکائے خاندان بعد شرکت مکرر بعض صورتوں

میں غیر مساوی ہونگے ۱۶۲
 کی تقسیم درمیان پسر قائم مقام و پسر ذاتی کے ۱۱۳
 شریک مکرر جو لا و لکھوٹا ہوا یا کسی دوسرے آئینہ میں داخل ہوا ہو
 اس کے برادران حقیقی کو ہونے چاہئے ۱۶۳

جایاد غیر منقولہ ہی ایک خاص قسم کے اشخاص غیر عاقل کو عطا کی جاوے گی ۱۷۸
 حقوق اپنے لیے پسر کے جو بعد وفات پدر پیدا ہو ۷۶۰
 حقیقی بیانی بعد مان کے وارث ہوتا ہے - ۱۳۳

۱۴۶	حقیقی بہائی کا پسر
۱۶۴ و ۱۶۳	کا اشتقاق وراثت بصورت شرکت کر کے
۲۶	حاصل سے تقسیم کے وقت اثر پہنچتا ہے
۱۵۹	حاصل کے ذریعہ سے ثبوت
۲۹ و ۲۶	خارج القوم اشخاص وراثت سے محروم رہیں گے
۵۲	استحقاق نام و نفقہ نہیں ہیں
۵۳	کے پسران ہی خارج القوم ہیں
۱۱۳	خاندانی نام شخص بنیت کنندہ کا پسر بنی کہ حاصل ہوتا ہے
۱۲۵	نفس کی خدمت جوہ کو کرنی چاہئے
۱۵۳	دادا کی حاصل کی ہوئی جاہد اور پسر کو مساوی حصہ ملے گا
۱۵۲	کی بہن کے پسران
۱۵۲	کے پسر کا اشتقاق وراثت
۱۵۲	کے دادا کا اشتقاق وراثت
۱۴۵	دادی وراثت جاہد از شریک خاندان صلح شدہ لاولد کی بہن کے ہے
۱۲۲	دے کہ جوہ کو اختیار ہے
۶۹	داسیوں کی تقسیم
۱	داسے
۱۰۸	دترم
۴۰	دختران کو تقسیم کے وقت حصہ برابر ہے اشتقاق وراثت نہیں آتا ہے
۴۱	ناکتمہ استحقاق اپنے حصہ کی لغو از و دواج کے ہیں
۴۲	کا حصہ وقت تقسیم کے
۴۴ و ۴۳	کا از و دواج
۶۶ و ۴۴	کا اشتقاق وراثت نسبت ان کے جاہد کے
۵۴	کی پرورش
۹۶	کوتا
۹۹	جوہ
۱۰۰ و ۹۹	ناکتمہ از و دواج

۱۰۰	دختران مان کی جایداو میں بعد ادا کے جانے اس کے قرضہ فائدے کے حصہ پارٹیکلے
۱۳۸ و ۱۳۲ و ۱۳۱	نہوئے بیڑہ کے وارث میں
۱۳۱	کے استحقاق کی بنا
۱۳۶ و ۱۳۱	کا استحقاق وراثت نسبت باپ کی دولت کے
۱۶۲ و ۱۳۴ و ۱۳۵ و ۱۳۶ و ۱۳۷ و ۱۳۸	نیز بزرگ
۱۳۶	کے مستحق وراثت ہونے کے لئے کیا قابلیت ہونی چاہئے
۱۳۸	ناکھنڈہ کو دختران مفلس پر ترجیح ہے
۱۳۸	مفلس کو دختران مالی دار پر ترجیح ہے
۱۳۸	کا پسر بعد از موت ہونے دختران کے وارث ہے
۱۳۶	دختر مذکور
۱۰۰	درہاگ
۱۰۳	دستوری کی نسبت استحقاق وراثت
۶۴	دلیری سے حاصل کی ہوئی دولت
۶۴	سے دولت حاصل کرنے والا کب جایداو مشتری استعمال کر لگے
۱۶۲	سے حاصل کی ہوئی دولت نہایت برادران شریک کر رہے
۶۶	دوست سے جو تحاییت لے ہوں ناقابل تقسیم ہیں
۱۰۴	دو تینہ کے استری دہن کی نسبت استحقاق وراثت
۶۳ و ۶۲	دولت جو بذریعہ علم حاصل کی گئی ہو کب قابل تقسیم ہوگی
۶۴	جوشان نصرت سے لی گئی ہو
۶۴	ناقابل تقسیم ہے
۶۵	جو عورت ناکھنڈہ کے ساتھ ملی ہو
۱۰۲	ادس عورت کی جواز و دلج میں دی گئی ہو
۱۰۳	زن ناکھنڈہ استوفیہ کی
۱۴۵ (بنایت ۱۴۴ و ۱۵۱ و ۱۵۳ و ۱۵۴)	شخص لا دلہ کی
۱۶۰	برمہ چاری اور شخص تارک الدنیا اور سنہیا سی کی کون سے گاہ
۱۶۲	و دھنصل ادس شریک کر رہے جس نے حاصل کی ہو دیئے جائینگے
۱۶۱ و ۱۶۳	شریک کر رہے نسبت سلسلہ وراثت
	جو پدر نے بعد تقسیم حاصل کی ہو اس کے پسر کو جو بعد تقسیم پیدا ہوا ہو
۱۷۵	بہنچے کی
۱۸۱	مخفی خرا کا بعض حصہ دی لینے

۱۰۴	سو تیلی مان کی جایہ اور بہنی زوجہ کی و تفریق ہے
۸۷	سود ایک کی تعریف
۸۶	کو عورت وہ یا بیع کر سکتی ہے
۸۵	سود نسبت اوس مال زوجہ کے جو حیرت صرف کیا گیا ہو
۸۷	سود آیا
۲۱	سود گرو
۱۰۹	سودیم و ت

ش

۱۵۶	شاگرد کی تعریف
۱۵۷	کا استحقاق وراثت
۲۷	شخص تارک الدنیا کو استحقاق وراثت حاصل نہوگا
۱۵۹	کا وارث
۶۰	شخص غیر کی تعریف
۶۱	شرط کو عقلندی سے جیتنا
	شرکاء سے خاندان جو تقسیم کے بعد عرصہ کثیر تک غیر حاضر رہنے پر واپس آدین
۱۷۷	صرف نصف حصہ کے مستحق ہونے
۱۷۸	کو اوس شریک کے در شاگرد کو غیر حاضر ہو کقدر حصہ دینا چاہئے
۱۷۸	کو بر دیس سے واپس آئے ہون جایہ اوی نسبت ایضاً ثابت کرنا چاہئے
۱۸۰	کو اوس جایہ ادا کا سادی حصہ لٹا چاہئے جو بعد تقسیم برآمد ہوئی ہو
	کو اوس جایہ اوی نسبت جو اوس ہونے بعد تقسیم حاصل کی ہو استحقاق بلا شرکت
۱۸۲	غیر حاصل ہے
۱۸۳	منقسمہ زنی اپنی دولت کے مالک ہن
	بعض صورتوں میں اراضیات وغیرہ کی نسبت استحقاق بلا شرکت غیر حاصل
۱۸۵	نہیں ہے
۱۹۱	شرکت مکرر کی تعریف
۱۹۱	کن اشخاص کے ساتھ ہو سکتی ہے
۱۹۱	کے بعد تقسیم میں حصص مساوی ہونے یا نہیں
	میں حصص بلحاظ اوس حصہ کے جو ہر شخص نے دیا تھا غیر مساوی
۱۹۲	ہو سکتے ہن
۱۹۷	کے بعد فوت ہونے کی صورت میں سلسلہ وراثت

۵۸	.....	عمل تصدیق مجلسی کے ذریعہ سے دریافت کرنا
۱۸۹	.....	بصورت نمونے شہادت تقسیم کے
۱۲۷۳۶	.....	عورات عموماً ناقابل پانے ورثہ کی ہیں
۳۸۳۶	.....	کو عموماً استحقاق وراثت حاصل نہیں ہے
۸۳	.....	کو نسبت اپنے محاصل کے استحقاق مالکاز حاصل نہیں ہے
۸۸۵۸۶	.....	کو بجز نسو ایک کے جایدا غیر نقولہ کے نسبت کوئی حق حاصل نہیں ہے

ف

۵۴	.....	فاتر العقل آدمی وراثت سے محروم رہے گا
۵۵۵۲	.....	کی پرورش
۴۶	.....	وراثت سے محروم رہیں گے
۶	.....	فتح کرنے کے ذریعہ شریوں کو استحقاق مالکاز حاصل ہوتا ہے

ق

۱۸۸	.....	قبضہ کب شہادت ہے
۶	.....	قبول کرنا۔ برہمن کو حق ملکیت بذریعہ قبول کرنے کے حاصل ہوتا ہے
۹۱	.....	نقوٹ کے زمانہ میں شوہر استری دہن لے سکتا ہے
۵۱	.....	قرابت داران اشخاص کی پرورش کرنے پر مجبور نہیں کئے جاسکتے ہیں جو ناقابل وراثت ہوں جیسے اونٹوں نے اونکا ترکہ نہ لیا ہو
۵۶	.....	نقد اور قرضہ جات وغیرہ قرابت داران کے ساتھ دریافت کی جانی چاہئے
۱۱۶	.....	اکثر قرابت داران کی اجازت نسبت بنیت کے
۱۵۳	.....	شخص ملاوٹ کی جایدا کو ادارت قریب تر قرابت دار ہوتا ہے
۱۸۶	.....	کی شہادت کب مملوب ہوگی
۱۸۸	.....	قرضہ شہادت تقسیم ہے
۲۸	.....	جو بھائی یا چچا یا مان نے خاندان کی پرورش کے لئے لیا ہو
۵۷۵۵۲۸	.....	کے ادا کرنے کا فرض
۵۷۶۲۸	.....	کی تقسیم
۴۹	.....	اشخاص اعلیٰ ادنیٰ کے معنی
۱۰۰	.....	کے ادا کئے جانے کے بعد تقسیم جایدا اور ادار
۱۸۹	.....	قیاس نسبت تقسیم کے

س

۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

کتابین

۱۰	کام
۱۰۹	کرم
۸۲	کرشن
۱۰۹	کوت
۱۸۸	کستم
۱۲۱	کشاگما
۵۸	کشا کا عمل و تدبیر غیبی بغرض دریافت سرمایہ مخفی کے
۶۸	کفالت المال کی تعریف
۳۳	کھلیک
۱۰۹	کنڈاری لڑکی کا پسر
۱۰۹	کنیا
گ	
۱۲۵ و ۱۲۴	گرو
۲۱	گدہ
۱۵۳	گنایت
۱۰۲	گنہ پر پیاہ
۱۰۶ و ۱۰۰ و ۹۳ و ۳ و ۳ و ۲ و ۲ و ۲ و ۱	گوتم
۱۵۱	گوتم کی تعریف
۱۶۶	گوربان تقسیم غنائیہ
۱۸۷	برادران علیحدہ شدہ ہو سکتے ہیں
۱۰۸	گودہ ادین
ل	
۹	لابہ کے فریب سے استحقاق کا حاصل ہونا
۸۹	لابم
۱۳۵ و ۱۲۸ و ۱۱۹ و ۱۱۵ و ۱۱۲ و ۱۰	لکت
۳۶	لنگڑے دراشت سے محروم رہیں گے
۲۶	لنگڑے کو استحقاق دراشت حاصل نہیں ہے
۶۸	لوہا کشی
۴	لیفے کے سعی
م	

۱۵۳	مان کے مامون کی بہن کے پسران
۱۱	جب اطفال پیدا کرنے کے قابل نہ رہے اسوقت تقسیم
۲۲	کا حصہ بوقت تقسیم مادی در بیان پدر و پسران کے
۳۰	۳۹ کا حصہ بوقت تقسیم مابین پسران بعد وفات پدر کے
۱۰۰	جایداد کی نسبت استحقاق وراثت
۱۰۱	۱۰۰ کے قرینیات کون ادا کر لیا
۱۰۴	۱۰۴ وارث استری دہن دختران ناکمذا کی ہے
۱۰۴	۱۰۴ قائم مقامان کی جایداد کا کون وارث ہو گا
۱۳۹	۱۳۹ کا استحقاق وراثت
۳۸	شاکشا
۴۶	۴۶ مجنون انحصار وراثت سے خارج ہیں
۹	۹ محاصل بذریعہ وراثت کی تعریف
۹	۹ حق ملکیت منجانب وراثت یا شور
۶۰	۶۰ بذریعہ علم کے معنی
۶۳	۶۳ علم شرکاء بے علم کو نہیں ملین گے
۶۴	۶۴ شراعت کی تعریف
۶۴	۶۴ علم کب ناقابل تقسیم ہیں
۶۶	۶۶ شریعت کب ناقابل تقسیم ہیں
۶۶	۶۶ محنت کب ناقابل تقسیم ہیں
۶۸	۶۸ ملک کب قابل تقسیم ہیں
۵۴	۵۴ کس قسم کے محاصل ناقابل تقسیم ہیں
۶۱	۶۰ محاصل علم کی تعریف
۶۱	۶۱ محاصل بذریعہ ایک شخص کی محنت اور دوسرے کی محنت اور دوت کے
۴۶	۴۶ محروم کیا جانا وراثت سے
۶۶	۶۶ مذہب برکھ
۵۸	۵۸ مرت کرتا
۴۵	۴۵ اون اشخاص کو کرنی چاہئے جو شخص متوفی کی جایداد لین گے
۴۸	۴۸ مرض لاعلاج میں جو شخص مبتلا ہو وراثت سے محروم رہیں گے
۱۰	۱۰ مذہبی غرایض برادران مشترک
۱۸۴	۱۸۴ برادران علقہ شدہ

نگینہ درکر ۱
 فوشرادہ ۲۸

و

والدین کا استحقاق وراثت ۱۳۹ لغایت ۱۴۹
 دین پرست ۱۵۹
 وراثت کے معنی ۸۱
 وراثت کی تعریف ۲۸۸
 سے خارج کیا جانا ۲۶ لغایت ۵۵
 وراثت پرستی ۱۹

منو ۱۴۱

یا کوکب ۱۵۹

وسیت ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰

و شرف ۱۱۳

و شرف ۱۱۳

و عدد استری و ہن ۹۲

کی پسران پر پابندی ۲۴ و ۲۵

و گیش ۱۰۰

و بدون کا حالہ ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰

و یا تیرکب ۱۶

و یاس ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰

ویش کس طرح دولت حاصل کر لگتا ہے ۱۰

ویش کی دولت کی نسبت استحقاق وراثت ۱۵۴

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

مہمہ منجانب رشتہ مندان بوجہ محبت کے ۸۲

